中蘇副外長工作會晤 開始商討柬埔寨問題

京報評論強調關鍵是越軍盡快全撤走 促警惕越施花招使韓桑林派獨家掌權

【新華社北京二十八日電】中國外交部副部長田曾佩同蘇聯外交部副部長羅高壽今天在這裏就柬埔寨問題開始進行工作會晤。

【中新社北京二十八日電】《人民日報》今天就越南當局至今仍拖延從柬埔寨撤走侵略軍一事發表評論員文章說：「要政治解決柬埔寨問題，關鍵是越南盡快地無條件地全部撤軍。這是唯一的關鍵，沒有什麼『兩個關鍵』」。

文章指出，柬埔寨問題的發生，是由於越南當局出兵大舉入侵柬埔寨，在金邊扶植起韓桑林政權，並用越南軍隊掃蕩民柬武裝力量而造成的。因此，要政治解決柬埔寨問題，首先必須迫使越南軍隊盡快全部撤出柬埔寨。至於撤軍後柬埔寨各派政治力量和解的問題，這是柬埔寨內政，只能由柬埔寨各方在沒有外來干涉的情況下協商解決。

文章揭露越南為拖延撤軍所要的種種花招，利用國際社會對防止紅色高棉重新掌權的關注，把解決柬埔寨問題的關鍵從越南撤軍改換為消滅紅色高棉，從而利於它實現韓桑林—洪森一派獨家掌權的目的。

文章認為，國際社會需要防止的不僅僅是紅色高棉一派掌權，尤其要堅決反對韓桑林—洪森一派單獨掌權，因為紅色高棉經過多年同其他愛國抵抗力量的合作抗越和對過去錯誤政策的糾正，已經明確表示反對一派掌權，而越南強調的以韓桑林政權為基礎建立新的柬埔寨政府的陰謀一旦得逞，柬埔寨問題政治解決的希望將付諸東流。

會談在釣魚台舉行 雙方協議內容保密

分析家認為過程艱巨議題繁多

【路透社北京二十八日電】在中蘇預定就十年柬埔寨戰爭問題開始談判之際，中國星期日猛烈抨擊越南的侵柬行徑，指責河內企圖愚弄世界輿論。

中共機關報《人民日報》在頭版的評論文章中說，只要河內維持其在柬埔寨的軍隊以支撐金邊政府，中國將繼續支持抗越游擊隊。

這些嚴厲的措詞，與蘇聯副外交部長羅高壽的樂觀說法形式鮮明對照。羅高壽星期六抵達北京時說，他希望定於星期日開始與中國官員進行的會談能取得突破。

一些外交家預期，這次前所未有的會談，將加速中蘇關係的解凍，並可能導致蘇聯領袖戈爾巴喬夫和中國高級領導人鄧小平之間首腦會議的舉行。

《人民日報》的這篇評論文章未提到蘇聯。

【法新社北京二十八日電】消息靈通人士說，星期日在此間閉門舉行前所未有的中蘇柬埔寨問題談判，將是艱巨的，而且議題繁多。

蘇聯外交人士證實，會談已經開始，但不肯說明蘇聯副外長羅高壽與中國副外長田曾佩之間討論的內容。

一位蘇聯人士說：「根據雙方達成的協議，暫時不會向新聞界發佈消息。」

一位消息靈通人士說，會談在優雅的釣魚台國賓館舉行，進程是艱巨的，而且嚴格遵守田曾佩與羅高壽星期六晚宴期間所定的「蓆麻麻」的議題進行。

這位人士對法新社記者說：「他們逐天長時間討論問題。」

中日投資協定受歡迎 日財界擬予貸款方便

通產省表示要爭取巴統緩和對華限制

【新華社東京二十八日電】中國和日本「關於鼓勵和相互保護投資」協定在北京簽訂的消息傳到這裏，受到日本通產省和財界的歡迎。

據《日本經濟新聞》今天報道，日本通產省二十七日向日本記者宣布，通產省歡迎日中投資保護協定的簽訂，認為它將改善日本對華投資環境。通產省還表示將向中國沿海地區的開發事業提供積極的合作，同時，為爭取巴統緩和對中國的限制作出努力。

這家報紙還報道說，日本財界也歡迎日中投資協定的簽署，並表示要積極促進日中經濟交流。

目前，日本政府和日本財界正在醞釀創辦日中投資公司，為日本企業向日中合辦企業投資和貸款提供方便。

今年九、十月間，日本日中經濟協會擴大代表團、日本政府和財界聯合組成的投資環境調查團將相繼去中國訪問，進一步探討擴大合作規模的途徑。

在西德一基地表演花式飛行 意三軍機連環失事 墜落人羣死傷逾百

一機空中爆炸兩機墜數萬觀衆叢中

意大利飛行表演隊三架飛機星期日在西德美國空軍基地表演時墜毀。圖為該機隊攝於一九八六年的檔案圖片（美聯社）

【法新社西德拉姆施泰因二十八日電】警方說，三架意大利軍機星期日在此間舉行航空飛行表演時相撞，墜落在數千觀衆中，造成數十名觀衆和三個機師喪生。警方還說，一百多觀衆受傷，其中大多數被燒傷。

意大利弗雷西三色航空表演隊的其中一架飛機側栽落一個人頭湧湧的看台上面，著火燃燒。

第二架飛機墜落在一條擠滿觀衆的跑道上，第三架飛機在空中爆炸。

這三架意大利MB三三九A飛機，在西德西部凱澤斯勞滕附近為三萬觀衆進行特技飛行表演期間，飛越控制塔時相撞。

警方說，很多觀衆被嚇得魂不附體，但出事現場「很有秩序」地疏散。

警方說，美國空軍出動一切可以出動的汽車，前往飛行表演地點，接送受傷的人士前往醫院。

由九架軍機組成的表演機隊，是在西德美軍開放日期間進行飛行表演。

【路透社波恩二十八日電】一名西德地方政府官員說，星期日在西德上空進行的一次飛行表演期間，幾架意大利空軍飛機在人羣上方相撞，造成至少三十一人喪生和一百人受傷。

法國邊界附近凱澤斯勞滕地區的行政官員塔爾特說，「有三十人當場死亡，至少一百人受傷。」他又說，可能共有三架飛機相撞。

警方說，大部分死傷者，是擠在拉姆施泰因美國空軍基地內欣賞其一年一度飛行表演的數百名觀衆中的人。

接受西德電台記者採訪的目擊者說，由十架飛機組成的意大利表演隊，當時在離地面約五十至八十公尺的空中，以一種心型編隊飛行。

目擊者說，這批MB—三三九A型飛機中的兩架相撞，接着發生爆炸，連帶另一架飛機和它們一起墜毀。

中國籌建空運部隊 擬購美軍用直升機

一機最近到西藏示範飛行數週

【合衆國際社北京二十八日電】中國與美國人士說，中國正考慮向美國購買大量軍用直升機，裝配中國新的空運攻擊部隊。此舉可能引起中國鄰近國家與地區（印度和台灣）的批評。

中國的興趣，是以吸引美國飛機製造商波音公司的注意，上月向美國空軍租用一架運輸機，運載其中一架軍事直升機到西藏，為中國官員進行數星期的示範飛行表演。

中國人士說，中國人民解放軍正考慮購買多達十二架先進型號的波音CH—四十七直升機。CH—四十七是美國空軍使用的最大型直升機。

每架價值一千五百萬美元，因此購買十二架直升機及其附件設備的價值，相當於美國以前與中國談判的第二宗最大宗軍事武器交易——價值接近二億五千萬美元的海軍魚雷交易。中國軍隊的商業武器貿易公司POLY技術公司的一位官員說，示範飛行試驗上星期才結束，目前仍在研究評估飛行資料。但是，他說，CH—四十七「是我們今年正在研究考慮唯一型號的直升機」。

這種美國軍隊在越南戰爭期間使用的巨大兩個水平旋翼的直升機，可以運載八十名戰鬥軍人、貨物或大砲和裝甲車等類重型裝備。

這位中國官員承認，中國人民解放軍希望使用這種直升飛機，推行目前「陸軍空運部隊」的計劃，以建立中國目前缺乏的迅速部署打擊力量。西方軍事分析家說，這樣一中隊機隊最少需要十二架直升機。

日本將在敦煌援建一陳列館

【據新華社敦煌二十八日電】竹下首相今天在這裏參觀了著名的敦煌壁畫和塑像。

竹下登和夫人一行今天上午在莫高窟花了一個半小時遊覽了九個洞窟。

竹下還在不同的場合表示，為了保護敦煌藝術，日本願意提供合作。據敦煌研究院院長段文杰介紹，日本將在敦煌援建一座陳列館。

竹下昨抵西安訪問 瞻仰阿倍仲麻呂碑

譽這紀念碑是中日友好的象徵

【中新社西安二十八日電】今天下午五時，日本內閣總理大臣竹下登及夫人一行抵達西安便驅車前往興慶宮瞻仰中日友好的歷史象徵——阿倍仲麻呂紀念碑。

竹下登及夫人一行是由甘肅省參觀敦煌莫高窟後飛至西安的。

竹下登和其他日本貴賓、中國政府陪同團長、文化部長王蒙，陝西省省長侯宗賓向阿倍仲麻呂紀念碑鞠躬致意。

六米高的漢白玉碑石座落在興慶宮內東南方，碑身兩側刻着李白《哭晁衡》和阿倍仲麻呂《望鄉詩》，正面隸書全字「阿倍仲麻呂紀念碑」。

竹下登夫人直子傳下繞紀念碑一周以後，重又把目光投向李白的詩，竹下登夫婦繞到碑身左面，迎着夕陽、手搭涼棚，仔細閱讀阿倍仲麻呂的《望鄉詩》，竹下登用日語朗誦了這首詩。

竹下登在聽陝西省長侯宗賓介紹李白和阿倍仲麻呂間誠摯的友誼後說，阿倍仲麻呂對日本人來說是日中友好的象徵。他和詩仙李白交誼甚深，我的家鄉有一種酒叫「李白」，我的同鄉前任首相大平愛李白的詩，就給酒起了這個名。竹下登把從日本帶來的這種酒贈送給王蒙和侯宗賓。

【據新華社西安二十八日電】陝西省省長侯宗賓今晚在這裏舉行的歡迎日本首相竹下登和夫人一行的宴會上，高度評價陝西同日本傳統的友

【法新社北京二十八日電】日本首相竹下登星期日在中國西北參觀敦煌石窟，使人們注意到亞洲兩大強國的相同處上。觀察家說，竹下登訪問中國西北之行，旨在強調中日間的文化相同處。近年來，中日關係由於政治上的分歧，出現緊張局面。

竹下首相敦煌行

中新社記者 李偉

在人類文明史上，著名的古絲綢之路就像閃爍着中外人民友誼與智慧之光的項鏈，而敦煌則是這串項鏈上一顆燦爛的明珠。日本首相竹下登和夫人昨天傍晚抵達這裏——他稱之為「嚮往已久」的地方，成為第一個來此訪問的外國政府首腦。

當晚，他在甘肅省長賈志杰舉行的歡迎宴會上說，敦煌是「人類光輝燦爛的文化遺產寶庫，也是日本文化的源流之一」。「我約定，日本對敦煌藝術的保護提供合作。」

鳴沙山下騎駱駝

晚宴結束已近二十一時，但竹下和夫人仍然來到有「沙漠奇觀」之稱的月牙泉和鳴沙山。在鳴沙山下，竹下欣然聽從幾位日本記者的指揮，騎上一匹約二米半高的駱駝慢行十多米，並微笑着向記者招手，一副怡然之態。而稍後被詢問對這樣的經歷有何感覺時，首相用手勢比劃一下，如實相告：有點緊張，駱駝剛跪下時心裏「咯噔」一下子。

笑認自己像迦葉

千百年來久雨不溢久旱不涸、永遠清澈見底的月牙泉，由於天黑已難見其廬山真面目，衆人不勝惋惜。首相聽介紹說再等十多分鐘月亮出來後便可看清，於是留了下來。他站在泉邊向東方遙望，直至一輪明月從沙山後冉冉升起。

竹下曾說，一想到能親眼看見敦煌飛天和胡旋舞壁畫就「激動不已」。今天上午他對莫高窟近二小時的參觀，實現了宿願。他的深刻感觸是「百聞不如一見」，感到描繪敦煌壁畫的藝術家們超越一千多年的時間和空間，直接與他講述遠古的故事一樣。

竹下夫婦從中唐時期塑造的、長十五點八米的釋迦牟尼涅槃像開始，到最後從藏經洞走出共參觀了九個窟，其中一二二窟和藏經洞從未開放過。前者是唐代壁畫中最好的，栩栩如生的「反彈琵琶」畫就在此洞。在藏經洞發現的從公元四世紀起近十個朝代的數萬件各種歷史文書之物，使後來出現了一門獨特的敦煌學。

據稱，竹下首相對介紹聽得十分認真，不時頷首表示理解。在十七窟，頗了解敦煌藝術的日本著名畫家平山郁夫指着該窟的迦葉和尚塑像對竹下說，首相與迦葉長得有點相像。竹下端詳後笑着點點頭。

得洮硯臨摹畫禮物

竹下首相在敦煌得到兩件他視為十分珍貴的禮物，其一為賈志杰省長贈送的洮硯，此硯質地細、發墨快和保溫，是中國名硯之一。其二為敦煌研究院院長段文杰贈送的一一二窟壁畫臨摹品。這是研究敦煌學四十二年、有着高深藝術造詣的段先生，同一位年輕敦煌研究學者用一星期時間完成的。【中新社敦煌二十八日電】

盧燕昨抵上海拍片

參加拍攝影片《最後的貴族》 代林青霞向潘虹致意表示羨慕

【據新華社上海二十八日電】海內外矚目的影片《最後的貴族》即將開拍。昨天深夜，參加此片拍攝的著名美籍華裔演員盧燕風塵僕僕飛抵上海，在機場受到導演謝晉、演員潘虹等人的迎接。

一下飛機，盧燕便抱着潘虹的肩，高興地說：「這就是我的『女兒』嗎？真是太漂亮了。」

在影片《最後的貴族》中，盧燕將扮演女主角李彤的母親，這也是她第一次在大陸影片中飾演角色。她參加演出的《末代皇帝》現在正在大陸上映。

由於台灣影星林青霞不能參加《最後的貴族》的拍攝，她扮演的李彤一角，便由大陸影后潘虹接替。

盧燕在機場對記者說，她對林青霞的退演感到惋惜。她說李彤這個角色是很適合林青霞的，林青霞本人對不能扮演這個角色也感到遺憾，臨行前，林青霞特地託盧燕轉達她對潘虹的羨慕之情。

謝晉則表示，雖然這次無緣與林青霞合作，但相信將來一定會有合作機會的。

潘虹說，她多部林青霞主演的片子，對林青霞很欣賞她的演技的特點也有一定的研究。

山紀俊雄拍攝 「大陸之旅」攝影展 在台中公開展出

【香港中國通訊社二十八日電】台北消息：由紀俊雄拍攝的大陸風光圖片昨天在台中市公開展出。台中市市長張子源、東海大學校長梅可望及國畫家呂佛庭為這個題為《大陸之旅》的影展剪綵。張子源並表示，《大陸之旅》影展，可以讓我們了解目前大陸的情形，亦可一睹祖國珍貴的河山風貌。

昨天前往參觀的民衆十分踴躍。張子源指示文化中心展後要收藏其中的「杭州西湖」、「桂林蘆岩」兩幅照片，梅可望對「桂林漓江」極為喜愛，準備收購。

紀俊雄說，這次展覽的作品是他從事攝影二十年來透過鏡頭所攝最珍貴的紀錄，每張均為心血之作。

陳立夫趙耀東被控告「資匪」罪

曾提出貸款大陸 告發人是黃信介等卅多人

【本報訊】台北消息：台法院於二十七日對蔣有全、許曾德涉嫌「叛亂」案判決後，此間突出現陳立夫和趙耀東被人控告主張資助中共外匯一事涉嫌「叛亂」、「資匪」案。

據此間報紙報道，由前立委黃信介、立委許榮淑、律師陳水扁等三十二人組成的「先發人團」，二十七日向台灣高等法院檢察處告發「總統府」資政陳立夫和前經濟部長趙耀東主張資助中共外匯一事，涉嫌「叛亂」及「資匪」。全案經高檢處檢察官葉金寶受理。

據報道，告發狀指出，台灣漁民偶有在海上交換大陸漁貨、藥材等商品，大部分被以「走私匪貨」定罪，台灣商人亦有與大陸從事商業買賣，亦被以「資匪」定罪，因此，陳、趙兩人主張「資助」中共，涉嫌「叛亂」、「資匪」罪。檢察官閱悉後，告知陳水扁應於近日補送證據給高檢處。

另據《民生報》報道，陳立夫的私人秘書宗潤身說，陳立夫在國民黨內部提案，表示「中共若放棄四個堅持，可考慮貸款給大陸」，只是提案並非決議，豈可和台獨案相比。趙耀東二十一日已和夫人赴美國探望女兒，預定下月底返台，目前無法發表看法。

青島新啤酒「嶗泉」上市

【據新華社青島二十八日電】「飲料之城」青島又投產一種優質啤酒，並全部銷往海外。生產廠家歡迎海外投資，以擴大生產能力，滿足國內外對這種優質啤酒的需要。

這種名為「嶗泉」的啤酒，是由建於以出產優質礦泉水而聞名的嶗山北麓的青島嶗泉啤酒廠生產的。

黃浦江大橋今年底動工

【新華社上海二十八日電】國務院日前正式批准上海黃浦江大橋建設方案，這項工程將在今年十二月動工。

這是在上海市區架設的第一座黃浦江大橋。大橋總長七千九百九十五米，主跨四百二十三米，一跨過江，橋下淨高四十六米，六點五萬噸級的輪船可從橋下通過。這座大橋建成後，機動車日通行量可達五萬輛左右，這對開發浦東、振興上海將發揮重要作用。

這座橋樑的主橋採用先進的雙塔雙索面迭合梁斜拉橋結構，建造這樣結構大跨度的橋樑國內尚屬首次，在國外也為數不多。

珠江三角洲24市縣在廣州舉行交易會

專介紹珠江三角洲名優新產品 港澳台客商與會洽談業務

【新華社廣州二十八日電】中國首次舉辦的內貿與外貿結合的交易會——珠江三角洲名、優、新產品交易會，今天在廣州中國出口商品交易會揭幕。

為期五天的這個被稱為「中國小交易會」，是由中國（廣州）對外貿易中心和廣州工業品貿易中心舉辦的。它以展出珠江三角洲地區產品為主，並吸收部分國內工商企業參加商品交流。港、澳、台地區的客商也應邀與會進行貿易洽商和來料加工、來件裝配、來樣訂貨以及補償貿易業務商談。

珠江三角洲是中國商品經濟發達地區之一，這次參加展出的有廣州、深圳等二十四個市、縣的九百多家工業企業，展品包括輕工、針紡織、服裝、電子、家電、五金、通訊設備、建材、食品、化工、飲料、土特產等共一萬二千多個花色品種，其中有不少是海內外知名產品。

資料 阿倍仲麻呂簡介

據歷史記載，公元七一七年三月，十六歲的阿倍仲麻呂隨第八次日本「遣唐使」來長安留學，得中進士，歷任太子司經局校書、左拾遺、左補闕、秘書監衛尉卿等職。他通曉儒學，能詩善文，與李白、王維、儲光羲交誼頗深。公元七七〇年阿倍仲麻呂病逝於唐京長安，前後在中國五十四個春秋。為表彰阿倍仲麻呂對中日友好往來和文化交流的歷史功績，在西安市與奈良市建立友好城市五周年的一九七九年建立了興慶宮紀念碑。【據中新社電】

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第三萬零四百六十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙五張半 零售壹元五毫
香港有利印務有限公司承印

上海手錶
春蕾牌 上海牌 寶石花牌
中國名錶
上海手錶 保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一
港澳總經銷：港澳永昌錶行
香港電話：5-452292
地址：香港荷里活道171號二樓
上海鐘錶進出口有限公司出口

中國工藝品進出口總公司福建省分公司
華閩（集團）遠益有限公司
聯合舉辦
福建省特藝品出口商品洽談會
敬請光臨 垂詢洽談
洽談內容：脫胎漆器、輕木畫、人造花、各種包袋、紙絹扇、木刻、玩具及聖誕禮品、裝飾品以及洽談來料來件來樣加工、補償貿易、舉辦合資企業等。
洽談時間：1988年8月30日　9月3日
上午：9：30至12：00　下午：1：30至5：00
洽談地點：香港干諾道中200號信德中心33字樓
華閩（集團）有限公司展覽廳
聯絡電話：5-468068 EXT330、337

美嘉最新89年月曆
膠片月曆•粉紙月曆
座枱月曆•枱墊月曆
案頭日曆•日記簿
款式數佰種8月前大量定印另有折扣
加印廣告、國內提貨、價平
美嘉印刷廠5-8931897 5-751881
5-721851 FAX:5-8381259 門市部：
灣仔文加里26號地下（京都戲院側）

信昌
月曆•日曆•枱曆
港穗提貨•小樣備索
總代理日本膠片月曆•紙張月曆
自設工廠印製、出版、批發
代運全國各地
富塘巧明街99號十樓C、D座
電話：3-429428，3-414310
傳真：3-7978395
廣州聯絡處：沿江一路廣豪大廈1151房

海南人代會舉行閉幕會議
代表批評環發展計劃 指無具體措施太空洞
昨「原則通過」該報告並決定進行修正

【中新社海口二十八日電】在今天舉行的海南省人代會第五次會議……

民告官 溫州市蒼南縣農民包鄭照（左二），為私房被強拆控告縣政府，該縣縣長黃德余（右）出庭答辯。圖為休庭期間被告與原告握手。此案於廿五日開審，尚未判決。（新華社）

粵通令黨政機關禁中秋請客送禮

【本報廣州二十八日專電】距中秋國慶節尚有一個月左右，廣東省紀委、監察廳未雨綢繆，已發通知禁止屆時請客送禮和吃請受禮。該通知要求各級黨委、政府和各單位及早做好工作，嚴格執行中央、國務院和省委、省政府關於不得用公款請客送禮和吃請受禮的各項規定，並要加強檢查監督，對違反者嚴肅處理。通知特別強調領導機關和領導幹部更要嚴守紀律，廉潔奉公，起表率作用。

全國二十城市今天（中央氣象台供）

城市	溫度	天氣概況
北京	18-30	晴
哈爾濱	15-27	晴
大連	17-25	晴
青島	20-27	晴
烏魯木齊	16-24	多雲
西安	18-28	多雲
成都	18-25	陰
重慶	22-29	陰
拉薩	10-23	晴
昆明	17-24	陣雨
上海	22-28	陣雨

……運輸有限公司
5-8168154-8(5線)
……號（每10天一班）
……3（逢星期二、四開航）
（逢星期一、四出口 二、五入口）
……8168153
直航貨櫃航線
日本：NGO,YOK,OSA,KOB.
地中海：Masseillies, Genoa, Barcelona.
中東航線：Karachi,Damman, Kuwait, Saj.
（每月三航次）
……貨運及中轉服務
……、入及儲存服務
……NG CO., LTD.
電話：5 414877 10線
……貨運
陸路貨運
本公司承接
＊各大城市之火車包卡及零散貨運
＊本港直達廣東、福建之貨櫃拖運
＊本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務
7/9 17/9 22/9 9/9 10/9 6/9 ……開航 ……航次

海峽兩岸 通為上計

社評

被評為「重心不明」、「模糊」、「曖昧」的國民黨現階段大陸政策，在各方推動下，有重新研議的迹象。國民黨中常會於八月二十四日通過了以馬樹禮為召集人的「大陸工作會報」機構。在此之前，台灣「行政院」已成立了以施啓揚為召集人的「大陸工作指導小組」。前者負責政策的研擬，後者則負責政策的落實和貫徹執行。人們期待這兩個機構的設置，將有助於促進兩岸關係的發展，改變常常議而不決，決而不行和相互推諉的混亂狀況。

國民黨十三全大會通過的現階段對大陸政策，雖然步子邁得不大，缺乏創新和突破，但在民間交流上確有放寬和更具彈性。如轉口貿易化暗為明，大陸原料允許間接進口，擴大開放探親等級，個案辦理大陸台胞到台奔喪、探病，非宣傳性的大陸書刊經過核准可以進口，以及以全局觀點處理大陸的資訊和課本等。最近有關方面又就文化、體育、學術交流取得了共識，如國際性的體育、文化、學術組織，在大陸舉辦活動時，可以奧運模式，以民間組織名義派員參加。在本月十九日召開的大陸工作會報會上，已決定以民間團體的名義，派員參加今年十月在北京舉行的國際科學年會。這些開放措施儘管是有限的，畢竟是前進了一步。

最近台灣一些學者和知名人士，為了適應形勢的發展，打破海峽兩岸的僵局，提出了許多值得深入探討的設想和建議。台灣「總統府國策顧問」陶百川提出的「三十六計通為上計」，就在海峽兩岸引起了廣泛注意。陶百川深感海峽兩岸的關係「和固很難，拖也不易」，而且越拖越對國民黨不利。因此，他曾設想「動為上計」。即「不通郵而通信，不通商而通貨，不通航而通船，不同路而同歸，不接觸而會面，不談判而談話，不妥協而放寬，不統一而漸進。」這套設想雖用心良苦，但基本上仍然是國民黨當局所說的「區別中共與中國，官方與民間」的翻版，並無多少新意。這種「猶抱琵琶半遮面」的姿態，不僅不能打破僵局，而且也難以自圓其說。於是陶百川又增加一計，叫做「通為上計」。陶百川雖然沒有進一步闡明如何「以動求通」，但其內含是不言自明的，國共兩黨都可從中得到啓迪而邁向謀和之道。

海峽兩岸的和平統一是必由之路，也是國共兩黨的共同主張。從當前兩岸的現實情況出發，打破僵局的最佳辦法，是在國家最終實現統一之前，首先實現「三通」，也就是「通為上計」。這不僅是海峽兩岸人民的強烈要求，而且已是大勢所趨，無可避免。對台灣當局而言，一旦實現「三通」，就可以擺脫對大陸政策的進退兩難和自相矛盾的困境。兩岸經貿往來由間接化為直接，就可以更好地發揮各自的優勢，取長補短，互助互利，為兩岸同胞造福。而兩岸文化的交流和發揚光大，不僅有助於促進中華民族的統一，而且也可消除島內因長期隔絕而滋長的分離意識。因此，即使為了台灣的穩定，也是早通要比晚通好，因為開放探親的情況已經表明，中共並沒有玩弄什麼「統戰陰謀」，而台灣內部也完全有這個承受能力。

當今世界總的潮流，是由緊張走向緩和，由分裂走向統一。海峽兩岸的關係已出現轉機，我們希望台灣當局能採取切實步驟，為早日結束兩岸的分裂狀態作出更大的努力。

美國樓價升勢過促 市場擔心將會急跌
有專家估計十年內可跌達五成
亦有人認為只要經濟健康不足過慮

【路透社紐約二十八日電】一家紐約投資公司預測，消費者的債務重擔使近年來不斷上漲的樓價突然停止增加時，美國的樓宇市場將崩潰。

以紐約為基地的投資策略公司科姆斯托克聯營公司說，樓價過高，消費者難以承擔，最終會迫使樓價暴跌。

該公司的三名股東之一邁克爾．阿倫斯坦說，某些地區的樓價可能於未來十年內，下跌百分之五十。

人們願意借貸巨款，以成為業主，因為他們視樓宇為投資多於居所。阿倫斯坦說這使他們樂於借貸不易承擔的巨款，因為他們假定出售樓宇時會獲益不少。

他爭論說，一旦那種觀念改變，人們便會紛紛拋售，使市場崩潰。

阿倫斯坦預測，由於金融業務生意興旺，樓價近年間每年均上漲達百分之二十的東北部，將受到最嚴重的打擊。

但不是所有專家都同意這觀點。全國地產經紀協會的首席經濟學家約翰．諾克西洛不同意樓價將暴跌的看法。

他說，長遠來說，樓價與經濟走勢是一致的。

懷特普萊恩斯一名地產顧問斯圖爾特．科爾伯特說，只要經濟保持健康，他認為樓價不會大幅下跌。

波蘭總理承認犯錯 經濟改革政策失誤
導致嚴重工潮 可能為此丟烏紗

【路透社華沙二十八日電】波蘭總理梅斯內爾在星期天發表的講話中宣佈，他的政府在解決經濟困難上犯了政策性錯誤。近兩星期的罷工是因為經濟問題而起。

梅斯內爾承認錯誤的時候，波蘭共產黨當局正謀求結束波蘭七年來最嚴重的工潮。工人要求增加工資和承認地下團結工會，觸發這場工潮。

兩方外交官說，梅斯內爾可能在預期的政府改組中丟掉烏紗帽。

星期六，梅斯內爾在共產黨領導人會議上說，政府的經濟改革工作存在包括組織方面的錯誤，同一時間內規定要完成的目標太多。他說，經濟結構仍然百病叢生。

梅斯內爾在執政共產黨決策的中央委員會上發表講話之前，政府因這次罷工而遭受猛烈的攻擊。罷工嚴重打擊波蘭關鍵的煤炭工業。

【美聯社華沙二十八日電】共產黨領導人星期天第二天舉行中共委員會全體會議。力圖解決經濟問題。警察阻止四百左右抗議羣衆在參加支持團結工會彌撒後，進行前往格但斯克發生罷工的列寧造船廠。

波蘭全國各地的礦山、港口、造船廠和工廠仍有七處地方發生罷工，但未有收到警察企圖趕走罷工工人的報道。

波蘭共產黨領袖雅魯澤爾斯基將軍發表共產黨會議閉幕詞時說，中央委員會會議將制訂一項改善人民生活水平與穩定市場以及制止波蘭工資—物價螺旋式上升趨勢的計劃。波蘭的通脹年率高達百分之六十。

仰光青少年 身為反政府運動先鋒的緬甸青少年示威者，於星期六在仰光商業區遊行。（美聯社）

九國人士設立法庭 控里根圖刺卡扎菲
在利比亞開庭 命里根派律師作辯
就美國當年轟炸的黎波里事

【路透社的黎波里二十八日電】美國總統里根星期日在利比亞受缺席審判，他被控於一九八六年下令轟炸的黎波里和班加西，企圖刺殺利比亞領袖卡扎菲。

里根並未出庭，因此，法庭要他二十四小時內派出一名辯護律師，否則，法庭將指定一名律師為他辯護。

由左翼律師及來自九個拉丁美洲國家的活動分子於一九八一年在尼加拉瓜成立的亞美利加反帝法庭，總部設在哈瓦那。該法庭受理控告里根的這一案件。

該法庭庭長，危地馬拉人加里多說，一九八六年四月十四日所進行的空襲，目的是置卡扎菲於死地。

他說，這是一次「反利比亞的審謀行動，旨在刺殺該國的領袖。」

華盛頓否認當圖刺殺卡扎菲，並說該次空襲是對利比亞在國外「擴恐怖主義活動」的報復。

河內大馬達成協議 收回自願返國船民

【法新社河內二十八日電】消息靈通人士星期天在此間說，越南已同意越南難民從馬來西亞自願回國並參加國際難民問題會議。

他們說，越南不久將派代表團前往馬來西亞，討論目前聚集在馬來西亞普勞比東島的一萬三千六百越南難民自願回國的方案。

這些人士說，越南已同意出席明年東南亞國家聯盟主辦的國際難民問題會議。東盟成員國包括文萊、印尼、馬來西亞、菲律賓、新加坡和泰國。

雙方同時討論了柬埔寨問題和經濟與科學關係，但迄今尚未在這方面達成具有深遠意義的協議。他們說，雙方將於星期一發表聯合公報。

緬甸民衆政變策略 準備進行長期鬥爭
縮減示威規模但每天持續進行
學生重組聯合會大學下周復課

【法新社仰光二十八日電】可靠消息人士星期日在這裏說，反政府組織顯然已改變策略，將大規模示威改變為較小型的抗議集會，以便保留精力，進行長期的反對緬甸一黨政權的鬥爭。

該消息人士說，由策劃最近反政府示威浪潮的學生、律師、僧侶、作家、藝術家及其他人士組成的約十二個反對派組織，最近舉行會議，為將來的一致行動制訂指導路線。

該消息人士說，他們在會議上定下了三個目標。

——繼續進行鼓動工作，直至他的目的達到為止。

——每天持續進行有限度的示威，保存精力以備長期鬥爭，並因此而不影響日常生活。

——所有其他城鎮均採取同樣行動。

【路透社仰光二十八日電】緬甸學生星期天不顧一切地宣布，已重組他們被解散的聯合會，而該國的主要反對派人物則警告說，緬甸已處於無政府邊緣。

因從事反對政府活動遭監禁近一個月而於上周獲釋的昂季對路透社記者說，「我們已處於無政府邊緣，局勢已差不多無法控制。」

成千上萬的學生在仰光大學舉行集會，並單方面宣布重組了他們的聯合會，並說，該大學將於星期一復課。

在迫使社會主義領導人同意多黨民主制的幾周示威後，隨着軍隊及警察撤離街道，仰光到處有關於搶掠和縱火的報道。

六十九歲的退役准將昂季說：「時日已無多，政府必須迅速採取行動，給人民予民主。」

【美聯社緬甸仰光二十八日電】當學生舉行大規模集會，成立二十六年來一直遭禁制的學生聯會之際，飽受罷工浪潮打擊的緬甸政府報章星期日重新出版，並刊有反政府示威的照片。

六份政府報章（包括四份緬甸語及兩份英文報）經過員工爭取新聞自由後，現已復刊。

雖然報章對反政府游擊都輕輕帶過，但緬甸讀者注意到，在過去，這些文章及圖片絕不會出現在新聞報章上。

美商務次長稱 美元匯價合理

【路透社華盛頓二十八日電】美國商務次官奧爾特納星期日說，美元對其他主要工業國貨幣的匯價洽當，應繼續有利美國出口商。

昂山蘇姬 四十三歲的昂山蘇姬是緬甸全國動亂支持反對派的焦點人物，她是緬甸獨立英雄昂山的女兒，這是昂山蘇姬星期六在仰光接受訪問的圖片。（路透社）

兩岸專家聚舊金山 研討中國經濟問題
在柏克萊加大學行交論文八篇

【中新社華盛頓八月二十七日電】舊金山消息：來自海峽兩岸的著名經濟學家和美國的中國問題專家二十多人，在柏克萊加州大學校園內舉行的中國經濟關係研討會，歷時兩天半，於今日中午圓滿結束。

研討會是柏克萊加大的中國研究中心和東亞研究所發起和主辦的。大陸方面的與會者有：上海科學院院長張仲禮，國務院社會經濟發展與技術交流中心副總幹事吳明瑜，上海國際研究所所長、中國前駐聯合國大使梁于藩，中國社會科學院經濟研究所副所長趙人偉，上海國際研究所教授章嘉琳，中國社會科學院台灣研究所所長陳憶村，台灣方面學者有：中華經濟研究院副院長于宗先，威斯康辛大學教授高希均，亞洲與世界社主任陳明，台灣中山大學教授魏尊，中華經濟開發研究所所長劉泰英。

柏克萊加大東亞研究所所長顧伯特，斯卡拉皮諾主持了研討會，該校中國研究中心主任高若思女士等美國學者出席。兩岸學者共提出八篇論文，在研討會上進行了交流和討論。

大陸學者提出的五篇論文是：張仲禮的《上海與台灣貿易狀況的回顧、比較與展望》，梁于藩的《經濟特區的經驗》，趙人偉的《目前的中國經濟體制改革》，章嘉琳的《從台灣經濟對美國的依賴看兩岸經濟合作的前景》，陳憶村的《兩岸經貿關係的現狀及發展趨勢》。

台灣學者的三篇論文是：高希均的《台灣經驗的介紹》，于宗先的《大陸與台灣的間接貿易：歷史和未來發展的前景》，魏尊的《大陸經濟改革的前景和台灣經驗》。

南朝鮮貿辦處將在山東開設
山東仁川海運今年內展開

【合衆國際社漢城八日電】星期日的新聞報道說，今年南朝鮮將在中國開設第一所貿易辦事處及進行直接海運。

報章引述不披露身份的消息人士說，南朝鮮的在中國山東省的貿易辦事處將在十月開業，仁川與山東半島的海運將在一九八八年展開。

消息人士對《韓國先驅報》說，中國及南朝鮮代表星期五在南朝鮮貿易促進公司舉行貿易會談，上述兩項題目列入會議議程內。中國一個十四人的代表團星期四抵達此間進行為期十天訪問。

齊亞墜機事件背後 涉及國際陰謀集團
英報透露調查報告
英國五巴國激進分子與此集團有關

【美聯社倫敦二十八日電】倫敦《星期日泰晤士報》報道，初步調查顯示，巴基斯坦總統齊亞及二十九人在飛機失事中死亡，是因為飛機受到破壞。

該報說，巴基斯坦官員相信，齊亞是被一個國際陰謀集團所殺，而五名在英國的巴基斯坦激進分子與此集團有關。

不過，《觀察家報》星期日說，巴基斯坦當局相信印度的情報機關與飛機墜毀事件有關。

所有巴基斯坦官員及英美外交官員星期日均說，對墜機事件的初步報告一無所知。

美通訊

今年大選 出奇地靜
美國大選因何熱不起來

本報記者 姜國元

還有不到八十天，一九八八年美國總統大選投票日就到了。可是，有異於過去大選前山雨欲來的氣氛，今年到了兩黨大會召開後，選是一片冷寂。冷淡之中，又像是有一度低氣壓般，壓迫得有點異樣。

四年前的大選，里根佔盡優勢下，而對蒙代爾，仍在宣傳上撞得有聲有色。四年後兩黨迄今還不能自稱穩操勝劵，相反地卻出奇的寂靜；連人們認為可以至少掀起一陣罵戰的奎爾逃兵役事件，也在公衆的稍為錯愕中，無聲無息的溜了過去。

研究美國兩黨政治的學者，不只一次的指出，兩黨本身沒有絕對的矛盾對立。這種認知良久以來便被認為建築於兩黨對美國事務的共識之上。

看民主黨的黨綱並不吃力，五千字的內容不過是大而化之，龍統不已的說詞；與民主黨一貫以來的作風並不完全脗合。老實說，民主黨現在是在捉川劇的變面戲法。在這個戲法的背後，民主黨由於黨內派系紛爭，以至對社會上各階層選民要委曲求全，就一份欠缺民主黨特有個性的政綱，就這樣的出籠了。由於要追求選票，也就沒有了擲地有聲的政策更新，成了一篇和稀泥似的文章。

美國大衆 不感興趣

共和黨在政綱上表露出來的，恰巧與民主黨的互相呼應。除了經濟和國防外，在社會事務上的承諾，布什走的是中間溫和路線，無疑正是民主黨多年來大聲疾呼的那一套。兩黨之間在過去總統大選前的爭論點，大多是在社會事務上。外交事務這個因素在近四十年以來，只有極少幾次起過關鍵性作用。在社會事務的看法上沒有本質上的矛盾和分歧下，那種砂破天的辯論或是針鋒相對的情形，也就消失了。

對於這種罕見的情況，美國人似乎已經木然。一些美國朋友說，對爭論這些東西已徹底的不感興趣。事實上，這是一個很普遍的現象。今年儘管三大電視台長篇累贅的報道兩黨大會，以至於全國代表大會前的初選，收視率是近十年以來最低的。說明了公衆對總統選舉的各種爭論及言論，並不如以往般關心。

公衆冷了下來，客觀上與兩黨政見欠缺創新也有相當關係。反正兩黨基本路線相若，至大選日時投那一個黨也沒關係。這也造成布什在民意調查追上杜卡基斯後，仍未能甩脫對手的原因。

互有臭史 相安無事

本來最有可能引起震盪的奎爾逃兵役事件，沒有產生預期中的波濤，亦是異數。布什大抵在事情爆出來後着實擔心過一陣子，可是杜卡基斯沒有乘勢而挺進，實在令人意外。表面上，杜卡基斯擺出了高姿態，說「讓他自行爛掉吧」。然而翻開底牌，杜卡基斯在其所轄的馬州有過削減退伍軍人樓房津貼的紀錄，把年代再伸遠一些，六十年代熱火朝天的反戰運動時，杜卡基斯夫人曾有過焚燒美國星條旗以示反戰的前科。如果杜卡基斯硬要翻奎爾的舊賬，而他夫人這條辮子也同時給共和黨抖出來攻擊。

在多一事不如少一事的安全哲學下，布什和杜卡基斯正進行着一場有限強度的選舉戰。就是奎爾給十一月號的《花花公子》盡數其風流韻事，民主黨也不會鳴鼓而攻之，因為杜卡基斯本人的助理，在同是黨內同志的拜登，因為抄襲他人文章而退出初選的關閘上，扮演了線人的角色。

兩黨候選人出於在政治和道德上都有失腳，因而更步步為營，恐防揭他人之私反招來自家後園起火，再加上黨綱上的不謀而合太多，遂造成大選前的氣氛只如溫吞水，怎麼樣都熱不起來。【本報紐約二十六日專電】

蘇聯搖滾樂迷 約有五十五萬名蘇聯愛沙尼亞青年人參加在星期六舉行的第一屆國際搖滾音樂節。（美聯社）

南太平洋十國 決成立共同體
將派員訪華談加強合作

【法新社東京二十八日電】南太平洋十國已宣佈成立一個共同體，促進經濟發展並要求工業國家提供更多援助並加強和中國的合作。

庫克羣島、斐濟、克里巴蒂、密克羅尼西亞聯邦國家、巴布亞新幾內亞、所羅門羣島、湯加、圖瓦盧、瓦努阿圖和西薩摩亞的領袖，星期六在此間結束兩天會議。

與會人士說，這十個國家同意與中國建立密切關係後，將於星期一派代表團前往北京訪問四天。就他們說，代表團在訪問期間將與中國領導人舉行會談。

十國領導人在會後發表公告說，十個國家將設立一個太平洋島國基金會，通過地區性合作與適合這些島國需要的外國援助，實現「自治經濟」。

美不解除資產凍結 伊朗不助人質獲釋
韋拉亞提在美作如是稱

【合衆國際社華盛頓二十八日電】伊朗外交部長韋拉亞提，星期六晚接受美國廣播公司記者採訪時說，在華盛頓解除對伊朗資產的凍結之前，他的國家不會積極謀求使被挾持在黎巴嫩的美國人質獲釋。

韋拉亞提否認伊朗對外國人在黎巴嫩綁架事件負有責任，但承認伊朗對挾持人質的親伊朗穆斯林激進民兵具影響力。

南國科索沃省 發生民族糾紛

【合衆國際社貝爾格萊德二十八日電】超過一萬名塞爾維亞人及門的內哥羅人星期六舉行抗議集會，高呼「我們需要武器」，呼籲國家當局保護他們免遭南斯拉夫科索沃社會主義自治省的極端少數民族阿爾巴尼亞人攻擊。

集會在貝爾格萊德西北七十五英里的諾托維斯舉行。該集會是最近舉行的集會中最新的一次，目的在引起人們關注科索沃發生的少數民族緊張關係。其中塞爾維亞人及門的內哥羅人對阿爾巴尼亞少數民族極端份子企圖驅逐他們離開科索沃，深懷怨恨。

在科索沃一百八十萬人口中，約有一百四十萬為少數民族阿爾巴尼亞人，二十五萬為塞爾維亞人和門的內哥羅人。自一九八一年以來，科索沃法庭已判處了約一千五百名阿爾巴尼亞人入獄，有些監禁年期達二十年。他們部份犯了持械襲擊、縱火焚燒房屋、強姦、殺害塞爾維亞人及門的內哥羅人、進行種種侵擾等罪行。

巴基斯坦反對黨 要求解散看守內閣
以便下月進行自由公正大選

【據新華社伊斯蘭堡二十八日電】據此間報紙今天報道，巴基斯坦一些主要反對黨領導人最近要求新總統吳拉姆．伊沙克．汗解散聯邦看守內閣和省政府，以便在九月份進行自由的和公正的大選。

巴基斯坦最大的反對黨——人民黨領導人貝娜齊爾昨晚在卡拉奇發表聲明說，應當組成一個由非黨人士參加的中立看守內閣，這些非黨人士將不參加競選。

民族人民黨副主席艾哈邁德．比勞爾、獨立運動黨領導人阿斯加爾．汗昨天均要求伊沙克．汗總統解散內閣，並要求成立中立的、非黨人士組成的省政府，以便在九月十六日進行自由的和公正的選舉。

巴基斯坦前總理、穆斯林聯盟主席居內久在二十六日也提出類似上述的要求。

縱橫談

中蘇副外長談柬問題

施君玉

中蘇兩國副外長昨天開始就柬埔寨問題進行工作會晤。雙方所談內容未見公佈，但是，在前兩天，中共中央總書記趙紫陽會見日本首相竹下登時，已詳細闡述了中國政府就政治解決柬埔寨問題的立場和主張。昨天中國《人民日報》又發表了評論員文章，再次指出越南撤軍是政治解決柬埔寨問題的關鍵；文章中還談到了國際間就柬埔寨問題進行商議的處理方式。

蘇聯過去迴避與中國談柬埔寨問題，推搪說那是「第三國」的事。如今派出副外長羅高壽到北京談，至少在姿態上是一個變化。

中國在柬埔寨問題上沒有任何私利。中國政府是為了主持正義，反對侵略，維護國際關係準則，才與世界上其他國家一起支持柬埔寨的抗越鬥爭，並且從各個方面尋求促使越南撤軍。中國同蘇聯商議的中心題目就是使越南軍隊盡快全部撤出柬埔寨，而決不會以柬埔寨人民的利益作交易。

《人民日報》昨天的評論員文章指出，為了政治解決柬埔寨問題，國際社會一直從兩方面努力：一方面敦促越南立即撤軍，另一方面努力促使柬埔寨各派和解，建立一個獨立和中立的柬埔寨。中國當然也是從這兩方面努力的。越南則繼續玩弄種種花招，偷樑換柱，把兩方面的問題糾纏一起，企圖把解決柬埔寨問題的關鍵從越南撤軍改換為消滅紅色高棉。蘇聯領導人如果能消除對待兩方面的問題，不配合越南的欺騙手法，工作會晤當可取得應有進展。

至於待越南撤軍後的柬埔寨未來政權，中國同國際社會一樣，不贊成紅色高棉一派單獨掌權，也決不容許讓越南侵柬扶植的政權合法化、不接受韓桑林—洪森一派單獨掌權。中國更支持諾羅敦．西哈努克親王作為四方臨時聯合政府的真正領導人。中國政府今年七月一日發表的四點聲明中，建議在臨時聯合政府成立後，柬埔寨各派軍隊均凍結。其後，西哈努克親王提出了具體方案。趙紫陽總書記上周末表示，中國政府支持派駐國際和平部隊，由四方按同等數量組成統一的國防軍。這明顯響應了西哈努克的主張。

蘇聯過去對西哈努克親王採取排斥的態度。這次羅高壽抵京時，則表示西哈努克親王是「其中一名領導人物」。西哈努克親王在柬埔寨人民心中的地位，是歷史確定的。蘇聯是否真正接受這事實，贊同柬埔寨人民的選擇，又是決定工作會談能否有較大進展的另一因素。

海南人代會舉行閉幕會議
代表批評瓊發展計劃 指無具體措施太空洞
昨「原則通過」該報告並決定進行修正

【中新社海口二十八日電】在今天舉行的海南省人代會第五次會議上，一位代表對《關於海南省一九八八年國民經濟和社會發展計劃（草案）的報告》發表了批評意見。

這位海南大學經濟系的講師認為，這個報告沒有反映一九八七年海南國民經濟和社會發展計劃的執行情況，報告的內容與梁湘省長所作的工作報告重複過多，報告中沒有很好地反映出保證實現一九八八年國民經濟和社會發展計劃的具體措施。他認為，此報告粗糙、重複、空洞。作為一個省，提出這樣水平的報告，他表示遺憾。

他的講話，博得代表們熱烈的掌聲。

另一位代表對省政府計劃今年解決中小學危房問題表示異議。他認為，以目前海南的財力情況，今年完全解決中小學危房，實不可能。做不到的就不要說，說了做不到，他認為會損害政府威信。

在聽取了兩位代表的發言後，大會「原則通過」了這個報告，並決定對此報告進行修正。

【中新社海口二十八日電】今天結束的海南省人代會議強調：增強新老幹部、外來幹部與本地幹部、漢族幹部與少數民族幹部、部隊幹部、地方幹部與部隊幹部以及各族人民之間的團結是實現海南省經濟發展的關鍵。

會議同時強調，要加強同台灣同胞、港澳同胞、海外僑胞的相互交往與合作。

海南省人代會常委會主任許士杰在講話中指出，此屆人代會要制定一系列地方法規和行政規章，還要制定海南經濟特區法規並付諸實施。通過經濟立法促進商品經濟的發展，使投資者有安全感。

許士杰說，保證和促進改革開放，是此屆人代會之首要職責。他認為，只有改革開放，才能更好地促進海南經濟的發展，而倒退是沒有出路的。他指出，近來物價上漲，社會治安不好，少數國家機關工作人員貪污腐化等問題比較突出。人大要行使監督職責，保障經濟繁榮、政府廉潔。

許士杰還說，培養使用本地幹部，是海南開發建設的根本大計之一，同時要有大海那樣寬廣的胸懷，積極引進國內外人才。

腺病毒基因組型譜 中國專家首次發現
有助揭示病毒奧秘 國外廣泛重視

【新華社北京二十八日電】解放軍三〇二醫院李泉根博士首次發現腺病毒「基因組型譜」，為揭示病毒世界的奧秘作出貢獻。

病毒是一類沒有細胞結構但有遺傳、複製等生命特徵的微生物，多數要用電子顯微鏡才能觀察到。腺病毒屬於病毒中的一類。今年夏季困擾北京和許多城市的「紅眼病」病源中就有腺病毒。李泉根的發現使腺病毒有了更準確的分類法，也為尋找腺病毒疫苗株找到了方向。

今年四十五歲的李泉根畢業於復旦大學生物系。一九八五年他到瑞典攻讀博士學位期間，分析了六大洲一百九十株四個血清型的腺病毒，在世界上已發現的十五個基因組型的基礎上，又發現了四十三個基因組型。這五十八個基因組型可以分成十五個「基因組型譜」。根據這一更深入的分類，他完成了包括五十八個腺病毒基因組型的圖譜，使過去雜亂無章的腺病毒基因組型變得有規律可循，在臨床運用中，可以像查字典一樣，查出所遇腺病毒的種類。

李泉根的研究成果受到國際病毒學界的廣泛重視。他多次應邀出席國際會議並到國外講學。英國、日本等已將他的研究成果應用於臨床診斷。

【據新華社濟南二十八日電】解放軍駐洛陽一五零醫院主任技師李東陽和他的助手，首次得到了人工侵襲性大腸桿菌的雜交株，從而找到了該細菌的形成機理，揭開了細菌發生學的秘密。

侵襲性大腸桿菌是一種能侵入人體細胞並生長繁殖，致病力很強的細菌。一九六七年，日本學者首先報告：此菌能引起痢疾樣疾病。

寧夏各教派強調共處
「天下穆斯林是兄弟」
清真寺阿訇談述教派相處今昔

【據新華社銀川二十八日電】在伊斯蘭教派眾多的寧夏回族自治區，一個教派的新寺開教，其它教派的阿訇便紛紛前往道賀，不同教派的清真寺之間還在經濟上互相支援。自治區宗教局負責人說，「這在四五年前是做不到的。」

寧夏有一百四十萬信奉伊斯蘭教的回族穆斯林，均屬於遜尼派的綏非學派。但具體來說，寧夏回族穆斯林又分成哲赫忍耶、嘎的林耶、虎夫耶、格的目、依赫瓦尼等五六個教派分支。

寧夏社會科學院民族研究所所長楊懷中介紹，寧夏各伊斯蘭教派實際上頗似於中東地區的教團，在宗教主張和宗教儀式上存在分歧，加之歷史上封建統治階級離間政策造成的隔閡，一些教派內部過去常發生衝突事件，甚至動武。

七十三歲的虎夫耶派阿訇馬光榮說，穩定各教派關係的重要一環，就是要尊重群眾意願、保持各教派阿訇之間的團結。

馬光榮本人就不在清真寺裏議論其他教派的是非，不挑撥信教群眾間的關係。虎夫耶派的幾戶教民改信了依赫瓦尼派，他不加干涉。

八十五歲高齡的自治區伊斯蘭教協會主任穆易蘭大阿訇說：伊斯蘭教是主張和平、反對分裂的。他說，「天下穆斯林是兄弟」，同念一本經，同拜一個主，沒有根本利害衝突。

近年來，寧夏各伊斯蘭教派奉行「求同存異，和平共處」的原則，教派之間關係比較融洽。一位宗教界人士稱，這種相安局面與政府的鼎力支持是分不開的。

民告官　溫州市蒼南縣農民包鄭照（左二）為私房被強拆控告縣政府，該縣縣長黃德余（右）出庭答辯。圖為休庭期間被告與原告握手。此案於廿五日開審，尚未判決。【新華社】

具世界先進水平 強流中子發生器製成
對核聚變等研究具重大實用意義

【新華社蘭州二十八日電】中國研製成功一台具有世界先進水平的三．三×十的十二次方中子／秒強流中子發生器。這一成果表明中國中子發生器技術有了重大突破性進展。

這台十的十二次方中子／秒量級的強流中子發生器，是由蘭州大學現代物理系、原子核研究所研製成功的，今天通過了國家鑑定。鑑定委員會認為，這台強流中子發生器，其主要技術指標已達到了現有的同類中子發生器的國際先進水平。這項重大研究成果，將對中國的國民經濟和國防科研造出重大貢獻。

三．三×十的十二次方中子／秒強流中子發生器，在核聚變、混合堆材料研究、電子器件的抗輻射加固研究和中子核參數測量方面具有重大的實用意義。此外，在快中子治癌的試驗研究方面也是重要的基礎性條件。

專家在國際會議透露 煤成氣資源豐富
約相當於一百億噸石油

【新華社北京二十八日電】中國科學家根據石油地球化學新理論作出預測說，中國目前有十萬億立方米的煤成氣資源，這大約相當於一百億噸石油。

這是中國地質界專家們在今天閉幕的「第二屆亞非地區石油地球化學和勘探國際會議」上宣布的。

煤成氣是天然氣的一個重要分支，是煤在長期演化過程中形成的一種可燃氣體。

近年來，中國科學院蘭州地質所及石油部的有關研究人員，用十一項地球化學指標論證了自然界確實有煤成氣的存在。同時，他們結合中國的實際情況提出了對有關數學模式的修正意見，使中國在煤成氣的判識上取得了國際領先的水平。這項科研成果最近被授予一九八七年國家科技進步一等獎。

三點五噸級碼頭 在赤灣全部竣工

【本報廣州二十八日專電】由中國南山開發股份有限公司集資、交通部第四航務工程局第二工程公司承建的深圳赤灣港首座三點五噸級碼頭全部工程，今（二十八）日提前四個月竣工。

該碼頭分成五號和六號兩個三點五噸級泊位，總長四百三十五米，前沿水深十二點五米，總投資約五千萬元。去年一月正式動工，五號泊位已於今年三月先行竣工，六號泊位和碼頭配套工程現也完成，從而形成較為完整的內港作業區，使該港年吞吐量翻上一番。

竹下登在敦煌莫高窟參觀（新華社）

台商購麻黃素事件 大陸方面澄清眞相
指出此非麻醉品不屬於管制藥
台灣有關方面誣指「中共毒化」

【中新社北京二十八日電】據台報稱，三位台商因最近到福建東山縣購買麻黃素及中藥引發官司，並被台灣「治安單位」誣指為「中共毒化台灣陰謀」。本社記者特專程赴東山縣採訪了東發公司經理陳漢夫，以弄清真相。陳經理證實曾做過這筆生意，申明此種業務為該公司正常貿易，台灣警方說法實屬誣蔑不實之詞。

據台灣《聯合報》八月十一日報道，台商蔡文章等三人因到東山購買麻黃素及中藥被台灣警方逮捕，麻黃素可製造麻醉品，台「治安單位」「對中共毒化台灣的企圖相當重視」。東山縣經營單位東發公司經理陳漢夫說，本月六日台灣「進文德」號船駛到東山島，船上台胞到該公司提出購買鹽酸麻黃素，該公司正好有貨，他們便買走四百公斤。他說，鹽酸麻黃素在大陸不屬控管藥品，買者不需說明用途，我們也無須追究其目的。他否認當地公安人員參與這筆買賣。

東山邊防檢查站的一位官員接受記者採訪說，根據大陸政府的規定，由於兩岸尚未統一，對進出大陸的所有台灣船隻不管是經商的或避風停靠的都要檢查。因「進文德」台輪人員購買的鹽酸麻黃素並非違禁藥品，在檢查中我們以禮相待，同意放行。

本社記者還就此在北京採訪了國家有關部門。衛生部藥政局藥事管理處主管藥師顧慰平女士說，按照國際公約，麻黃素不屬於被管制的麻醉品和精神藥物，如一九六一年《麻醉品單一公約》和一九七一年《精神藥物公約》均未列入。在中國大陸亦不屬於管制藥品，大陸的《麻醉藥品管理辦法》也未列入，進出口同樣不受管制。

國家醫藥管理局中國醫藥工業公司副經理俞理文說，麻黃素是常用治療藥品，不是麻醉品和毒品，不屬於管制藥品，中國從五十年代就一直出口。至於將某些藥品再加工製成別的藥品，屬於進口國或地區的管理問題。

據了解，麻黃素是中藥麻黃提煉的醫藥原料，具有維持血壓、消解黏膜充血、興奮中樞、治療哮喘等功能，大陸許多藥廠用其配製成麻黃鹼滴鼻劑、咳麻滴鼻劑、百喘明、麻杏黃甘片和複方麻黃鹼片等藥品，醫治病患。

粵通令黨政機關 禁中秋請客送禮

【本報廣州二十八日專電】距中秋國慶節尚有一個月左右，廣東省紀委、監察廳未雨綢繆，已發通知禁止屆時請客送禮和吃請受禮。該通知要求各級黨委、政府和各單位及早做好工作，嚴格執行中央、國務院和省委、省政府關於不得用公款請客送禮和吃請受禮的各項規定，並要加強檢查監督，對違反者嚴肅處理。通知特別強調領導機關和領導幹部更要嚴守紀律，廉潔奉公，起表率作用。

台灣左營出怪事 軍艦炮轟軍眷村
據說修炮走火一死兩傷

【本報訊】台北消息：高雄左營海軍軍區二十七日發生戰艦大炮走火轟擊軍眷村事件，一間眷村民房倒塌，無人傷亡，而軍艦上一名士兵死亡，兩人受傷。

被砲彈轟中的是左營自治新村一戶姓王的軍眷戶，幸彈頭未爆，但廚房屋頂全塌。據悉，一艘停在左營軍港的戰艦，進行旋堡檢修，當時上午九時許，可能由於檢修的官兵誤觸船上五吋砲門，造成意外，但如何導致士兵一死兩傷，軍方未作說明。事後，被轟塌的民居已整修復原。

閩晉江紀念 李清泉冥壽

【中新社泉州二十八日電】近日來，晉江縣旅外僑胞和各界人士舉行各種活動，紀念傑出僑領李清泉誕辰一百周年。菲律賓《世界日報》社社長吳永源、菲律賓《商報》社社長于長城以及海外族親李昭進、李清涵、李克輝專程趕來參加紀念活動。

全國二十城市今天天氣預報
（中央氣象台供稿）

城市	溫度	天氣概況
北京	18-30	晴
哈爾濱	15-27	晴
大連	17-25	晴
青島	20-27	晴
烏魯木齊	16-24	多雲
西安	18-28	多雲
成都	18-25	陰
重慶	22-29	陰
拉薩	10-23	晴
昆明	17-24	陣雨
上海	22-26	陣雨
南京	20-29	多雲
武漢	20-28	多雲
杭州	21-25	小雨
福州	25-35	陣雨
桂林	22-28	中雨
廣州	26-34	陣雨
海口	24-34	陣雨
台北	25-35	陣雨
香港	26-35	多雲

浙鵬 M.S. "ZHE PENG" 八月二十九日由寧波抵港 船泊青衣島歐亞碼頭
▲定期客貨班輪▼
馬蘭號 M.S. "MALAN" 八月三十日由三亞經海口抵港 船泊油蔴地
駿山 M.S. "JUN SHAN" 八月三十日由上海抵港
湯泉 M.S. "TANG QUAN" 八月三十日由青島抵港
江安 M.S. "JIANG AN" 八月卅一日由江陰抵港
請各收貨、付貨人逕來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局船務企業有限公司啓
干諾道中一五二—一五五號十一樓 電話：440555,440557,447402

OOCL 東方海外貨櫃航線
曼谷 全貨櫃定期班輪 逢星期日開出

船名	航次	截貨日期 散貨/全貨櫃 CFS	CY	開出日期
中華瑞祥 RR. RATNA	3/S	8/9	9/9	11/9
中華瑞祥 RR. RATNA	4/S	20/9	21/9	22/9

OOCL 東方海外貨櫃航線 嘉倫納航運 KARANA LINE
椰加達‧泗水 全貨櫃船服務 每月三班開出

船名	航次	截貨日期 散貨/全貨櫃 CFS	CY	開出日期
泰國琥珀 THAI AMBER	89/S	30/8	31/8	2/9
泰國翡翠 THAI JADE	91/S	5/9	6/9	7/9

（兼收全貨櫃往星加坡）
（截貨時間：散貨 CFS 下午九時 全櫃貨 CY 下午五時正）
（顧客服務部：電話5-8627170-2）

摩登收買
現金收買退貨
回頭貨‧夜冷拍賣
燕梳貨‧倉底存貨
辦公 (3)865778 (3)7204052

DONG WOO LINE
韓國→香港→中國
原貨櫃直轉往中國以下港口
上海、青島、新港、大連、天津、北京、珠海、蛇口、江門、肇慶、湛江、黃浦、福州。
總代理：東宇海運公司
香港干諾道中111號永安中心 912 室
電傳：83408 NKLEE HX 傳真：5-8151344
電話：5-444126（12線）

朝聯企業有限公司
COTS ENTERPRISES LIMITED
香港皇后大道中151-155號兆英商業大厦三樓 電話：5-8151505
中國全貨箱及拼箱航線服務

港口	船名	航次	截貨	開航
青島	平鄉城	301	30/8	31/8
新港／北京	星河	31E	31/8	1/9
上海	商城	86	1/9	2/9
上海	洛河	47E	10/9	11/9
黃埔	汾河	54E	18/9	19/9
張家港	華盈	8825	8/9	10/9
大連	順江	221	1/9	2/9
黃埔／廈門	連江	299	29/8	30/8
汕頭／廈門	華佳	8845	30/8	31/8

兼收：華南、華北各地散裝貨及海陸空貨物運輸，拖箱、拆/裝箱等服務。

廣東國際聯運有限公司
GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
全貨櫃國際聯運
全國各地⇌廣東省⇌香港⇌世界各地，簽發全程提單，提供貨物集散貨櫃運輸。
定班輪：
廣州新風、芳村碼頭：每星期兩班，天天收貨，免費三天堆存。
黃埔、中山：每星期兩班。
江門：江聯18，江聯28，每星期兩班，天天收貨。
汕頭：振華1號，粵海418，每星期兩班，天天收貨。
湛江：粵海419，每星期一班。
珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀾石：三天一班。
海口：每星期一班。
其他服務：承接養船，陸上運輸，拖車，裝、拆貨櫃箱業務。
本公司代理其他航線之大小船舶，可提供廣東省水路全集裝箱，散雜貨運力，備有陸路貨櫃拖車服務。
地址：香港干諾道西1-3號 億利商業大廈廿五樓 電話：5-414663
收貨站：九龍灣啓興道1-3號廣東貨倉中心 CFS/TRS：3-7556567 3-7560016 CY：3-7989564 3-7989596
25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663

招商局倉碼運輸有限公司
香港堅尼地城西寧街18號 5-8168154-8(5線)
集裝箱及散貨定期班輪
香港←→湛江←→海口 船名：湛瓊一號／三號（每10天一班）
香港←→蛇口 船名：招商202／203（逢星期二、四開航）
香港←→珠海(九洲港) 船名：穗順76（逢星期一、四出口 二、五入口）
香港←→大亞灣核電站（不定期）
香港←→澳門（每星期一班）
聯絡請電5-491889 5-8168153
廣東口岸航線(散貨／貨櫃)：番州 逢星期三、六；黃埔 每三天一航次；廣州 逢星期二、五；汕頭 每三天一航次
中國口岸全貨櫃定期班輪：上海、黃埔、青島、天津、張家港、大連、廈門、寧波（每月二至三航次）
遠航貨櫃航線：日本：NGO, YOK, OSA, KOB. 地中海：Marseilles, Genoa, Barcelona. 中東航線：Karachi, Dammam, Kuwait, Saj.（每月三航次）
1. 自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務
2. 提供港內拖車，貨櫃拆、轉、入及儲存服務
3. 大宗貨物可安排專船運載

迅發貨箱服務有限公司
香港葵涌貨櫃碼頭路71—75號 體意恒勝中心12字樓1205室
電話：0-243492 0-243362 0-243498
圖文傳真：0—4874682
來往香港⇌廣東
集裝箱陸路運輸
中轉全國各地
並附有拖運大型吊車服務
設有散貨服務逢星期三開往廣州
香港代理處：韓遠公司
香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓
電話：5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線)
電掛：9344 HY COMP HK
電傳：61231 HY COP HK
圖文傳真：5-8032644
廣州代理處：中國對外貿易運輸公司廣東省分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：861215 861665
電傳：44464 CGTRS CN

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD
☎ 5-8591533
本公司安排所屬船舶粵江1019及粵江1020定期航行
香港⇌湛江、海口
香港收貨站：屯門珠江倉碼運輸有限公司 電話：0-812808
湛江代理：中國外輪代理湛江分公司 電話：22914
香港⇌廣州、黃埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、肇慶、蛇口等廣東省各口岸。
碼頭裝卸：本公司在港、九新界公共裝卸區設有十八個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務，歡迎垂詢。
過水運輸：本公司擁有載貨量600-2000噸躉船20艘，400-900匹拖輪7艘，承接港口駁運及大船收交貨業務，大宗貨物價錢特平。
本港作業：承接集裝箱拖、拆、入等業務，服務快捷妥當。

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.
香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓
BOOKING ENQUIRY 電話：5-414877 10線
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

港口	船名	航次	CFS	CY	截貨	開航
湛江	T.B.A.		30/8	31/8	4/9	6/9
海口	T.B.A.		24/8	25/8	28/8	30/8
廈門／汕頭	華佳	8845	25/8	26/8	30/8	1/9
張家港	華盈	8825	1/9	2/9	6/9	8/9
上海	商城	38	28/8	29/8	2/9	4/9
	商城	86N	29/8	30/8	3/9	5/9
新港／北京	華瓏	8814	3/9	4/9	8/9	10/9
青島	平鄉城	301	28/8	29/8	2/9	4/9
大連	順江	221	27/8	28/8	1/9	3/9
廣州／黃埔	每三日一航次					
珠海	逢星期三、六開航					

各地散裝輪貨運

港口	船名	收貨	截貨	開航
上海	客貨輪	2/9	3/9	7/9
	客貨輪	13/9	14/9	17/9
	貨輪	18/9	19/9	22/9
新港	貨輪	5/9	7/9	9/9
青島	貨輪	6/9	8/9	10/9
大連	貨輪	2/9	4/9	6/9
珠海	逢星期三、六開航			
海口／湛江	每星期二航次			
蛇口	穗順 逢星期二、四開航			
廈門	門廈水運 逢星期一、三、五開航			
福州	每四日一航次			
福州	每隔三日一航次			
廣州／黃埔	逢星期二、五開航			

陸路貨運 本公司承接
＊各大城市之火車包卡及零散貨運
＊本港直達廣東、福建之貨櫃拖運
＊本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務

第二版

……府運動先鋒的緬甸青少年示……
……在仰光商業區遊行。（美聯社）

在利比亞開庭 命里根派律師作辯

【路透社的黎波里二十八日電】美國總統里根星期日在利比亞受缺席審判，他被控於一九八六年下令轟炸的黎波里和班加西，企圖刺殺利比亞領袖卡扎菲。

里根並未出庭，因此，法庭要他二十四小時內派出一名辯護律師，否則，法庭將指定一名律師為他辯護。

由左翼律師及來自九個拉丁美洲國家……一九八六年四月十四日……的是置卡扎菲於死地。他說，這是一次「……動，目在刺殺該國的領袖。」華盛頓否認意圖刺殺卡扎菲，並說，該次空襲是對利比亞在國外「搞恐怖主義活動」的報復。

本報記者 姜國元

……兵役事件，也在公衆的稍為錯愕中，無聲無息的溜了過去。研究美國兩黨政治的學者，不只一次的指出，兩黨本身沒有絕對的矛盾對立。這種認知良久以來便被認為建築於兩黨對美國事務的共識之上。看民主黨的黨綱並不吃力，五千字的內容不過是大而化之，籠統不已的說話，與民主黨一貫以來的作風並不完全脗合。老實說，民主黨現在是在耍川劇的變面戲法。在這個戲法的……國防外，在社會事務上的承諾，布什走的是中間溫和路線，無疑正是民主黨多年來大聲疾呼的那一套。兩黨之間在過去總統大選前的爭論點，大多是在社會事務上。外交事務這個因素在近四十年以來，只有極少幾次起過關鍵性作用。在社會事務的看法上沒有本質上的矛盾和分歧下，那種炒破天的辯論或是針鋒相對的情形，也就消失了。……見欠缺創新也有相當關係。反正兩黨基本路線相若，至大選日時投那一個黨也沒關係。這也造成布什在民意調查追上杜卡基斯後，仍未能甩脫對手的原因。

互有奧史 相安無事

本來最有可能引起震盪的奎爾逃兵役事件，沒有產生預期中的波濤，亦是異數。布什大抵在事情爆出來後……限強度的選舉戰。就是奎爾給十一月號的《花花公子》盡數其風流韻事，民主黨也不會鳴鼓而攻之，因為杜卡基斯本人的助理，在同是黨內同志的拜登，因為抄襲他人文章而退出初選的醜聞上，扮演了線人的角色。兩黨候選人由於在政治和道德上都有失腳，因而更步步為營，恐防揭他人之私反招來自家後園起火，再加上黨綱上的不謀而合太多，遂造成大選前的氣氛只如溫吞水，怎麼樣都熱不起來。【本報紐約二十六日專電】

美不解除資產凍結 伊朗不助人質獲釋
韋拉亞提在美作如是稱

【合衆國際社華盛頓二十八日電】伊朗外交部長韋拉亞提，星期六晚接受美國廣播公司記者採訪時說，在華盛頓解除對伊朗資產的凍結之前，他的國家不會積極謀求使被持在黎巴嫩的美國人質獲釋。

韋拉亞提否認伊朗對外國人在黎巴嫩被綁架事件負有責任，但承認伊朗對挾持人質的親伊朗穆斯林激進民兵具影響力。

……萬為塞爾維亞人、門的內哥羅人……自一九八一年以來，科索沃法庭已判處了約一千五百名阿爾巴尼亞人入獄，有些監禁年期達二十年。他們大部份犯了持械襲擊、強姦，縱火，毀壞房屋、穀物，以及對塞爾維亞人及門的內哥羅人進行種種侵擾等罪行。

李鵬飛何鴻燊昨均表示

澳視節目轉播港 監管標準應相符

香煙廣告與賽狗事則按澳方辦法

男子組上海隊隊長從李鵬飛手上接過冠軍獎杯（本報攝）

港台聯隊獲女子組冠軍捧杯後與徐展堂合攝

兩隊分別是中國大陸的珠江隊和香港台灣聯隊，結果由後者勝出。

香港台灣聯隊由四名本港選手及兩名台灣選手組成，雙方在上半場的比數較接近，港台聯隊以二十二比十五分領先，至下半場，港台聯隊再以三十二比九將對手拋離，奪取冠軍。

港台聯隊的台方成員之一袁俐俐對奪得冠軍感到異常高興。

她說，比賽中與來自內地的選手碰頭並非首次，她覺得對方近年水準明顯地提高，其中原因可能是她們較為專業。相對而言，台灣的橋牌選手全是業餘性質，她笑稱：「若不好好留意，可能有給她們趕過的一天呢！」

港島五大廈雖奇小火

昨日一小時內先後發生

出現問題及有羊癇症，曾入住青山醫院。母子同住筲箕灣道二百七十×號某樓。老婦女兒雖時有匯款接濟，但老婦亦每天在住所樓下擺檔賣香煙維持生計。

昨晨五時五十分，老婦勸兒子服藥，但有人堅拒，且大吵大嚷，並雙手力扼老婦咽喉。老婦極力掙扎才能脫險。

從後門逃落二樓向街坊求助，被送院治療。

警方接報到場，前門被拒，繞道後門進入，只見傷者兒子呆坐廳中，自言自語，將之帶走送院檢驗。

兩女子為情所困 一割脈一吞潔劑

【本報訊】一名被感情困擾的十四歲少女，昨日獨自往戲院看戲時，一時感觸，匿在女廁內用玻璃割脈企圖自殺，被其他女觀眾發現，報警送院救治。

該少女張×鳳，十四歲，昨日獨個兒往鼓油街金聲戲院觀看四點場電影。開映後僅五分鐘，有女觀眾如廁時，發現張女打破玻璃樽，利用碎片割破右腕，馬上報警。

據悉，傷者最近感情受挫，極傷心之下，看見情侶們出雙入對進場，一時感觸做出傻事。

又訊：一名女子與同居男友劇烈爭吵後，飲潔精，但忍不住痛楚，自行報警求醫。

該女子姓張，二十五歲，與同居黃姓男友同住灣仔[illegible]街二十九號某樓。昨日下午兩人因為感情問題口角，男友一怒離去。張女在廚房喝下整樽洗潔精，後來腹痛如絞，於下午五時報警求助，被送往醫院。

季節性影響六七月人數下降

台灣旅客申請入境 兩至三周可獲簽證

入境處覆旅協稱簽證時間回復正常

【本報訊】由於季節性調整，今年六、七月份以來，台灣人士向入境處申請來港簽證的人數比上半年減少，每月維持在六至七萬人左右。入境處處理簽證的時間已回復至原來的標準。

入境處發言人接受記者訪問時表示，該處日前已覆函香港旅遊協會，並向該會及有關的航空公司作出保證：除非日後台灣人士申請入境證人數再急劇增加，否則，七天的旅遊入境證可於兩周內簽發，而其他入境證則需時三星期。

去年十一月台灣方面放寬居民到大陸探親之後，台灣人士申請入境簽證倍增。據入境處提供的統計數字顯示，今年三月份，申請單程普通入境證及雙程入境證的台灣人士有八萬九千六百七十人，五月份，申請單程普通入境證者有三萬七千零二十人，申請雙程入境證者有六萬八千六百七十人，兩者合共十萬五千多人。驟增的工作量，令入境處無法維持平日處理簽證的速度。

部分旅遊業人士曾經擔心，由於申請來港簽證時間太長，會導致一些心急的台灣人士選擇東南亞其他鄰近地區作為第三地轉往大陸，影響本地旅遊業的生意。

最近，香港旅遊協會亦致函保安科，提出要加快對台灣申請來港旅客簽證的審查速度。

入境處發言人表示，當局已於日前覆函旅協，函件主要提出以下三點內容：㈠入境處已根據不斷增加的工作量，增加工作人員的數目；㈡在簡化審查有關台灣旅客的申請手續後，該處已將簽證時間回復至以往標準，即兩星期內簽發七天旅遊入境證，其他入境證則需要三星期才能發出；㈢基於申請書數目波動很大，入境處認為要在申請書上明確註明一個可能批出的日期，是不切實際的。

據入境處統計，該處在六月及七月份接獲的台灣旅客來港簽證的申請分別為六萬五千六百七十宗及六萬八千六百七十宗，其中申請雙程入境證者分別為四萬零二百三十人及三萬九千六百六十人。申請人數較今年三月及五月的高峰期稍有回落。入境處發言人表示，近兩個月台灣旅客來港數字稍減，只是屬於季節性的調整。

經港前往內地台胞 一至八月二十五萬

另方面，據香港中旅社統計，今年截至八月二十三日，到中旅社及中國外交部駐港簽證處申請《台灣同胞旅行證明》的人數達二十五萬三千餘人。

今年六月及七月份申請《台灣同胞旅行證明》者分別有四萬一千六百二十人及四萬三千一百八十六人，而八月截至二十三日，則只有二萬五千七百五十七宗申請。

香港中旅社一位負責人解釋，有關申請數目下降的原因，主要是受季節性因素影響，譬如天氣炎熱，以及這個月份屬農曆的「鬼節」，故此，出門的旅客會較少。該負責人預料，有關申請在九月及十月份會回升。

明年兩市局選舉 仍由政務署負責

【本報訊】署理政務司周德熙，昨日否認一些報道說政務總署擬將明年市政局及區域市政局的選舉工作交予文康市政科負責。不過，他表示，港府有可能在稍後時間研究九一年的選舉工作。

周德熙說，政務總署只是負責地方行政及區議會運作等工作，主持市政局選舉可能不大適當，不過，當局經研究後，認為選舉事務處人手仍不足夠，故明年兩個市政局選舉部分工作將交予政務總署負責。

屯門基本法論壇 只有記者無聽眾

【本報訊】屯門區議會基本法（草案）徵求意見稿工作小組，昨日在屯門公園露天劇場舉辦「齊齊來講基本法」公開論壇，但參加者僅得數名記者。不過，大會主持仍繼續按原定程序舉行論壇。

論壇由上午九時半至中午十二時舉行，出席講者包括立法局議員張鑑泉、港大社工系講師楊森、香港醫學會會長鄔維庸、基本法諮詢委員戴耀廷及傳媒工作者戴建文，他們分別在會上就基本法草案內容發表意見。

兩洋漢駛船出海 今凌晨未見回還

【本報訊】兩名歐籍男子昨日下午乘遊艇出海，至今日凌晨仍不知所終，水警正搜尋其下落。

兩人是昨日下午二時在南丫島榕樹灣乘一艘二十呎長遊艇出海，原定傍晚回航，但至深夜仍無音訊，家人於是報警求助。

躉船翻沉打撈無獲 李水根已凶多吉少

【本報訊】昂船洲海面躉船翻沉一死四傷一失蹤事件，警方及消防處昨日下午已放棄打撈工作，失蹤船員李水根下落不明，相信已凶多吉少。

躉船昨日仍未翻回正面，失蹤者家人要求當局盡快吊起躉船。

昨日的搜索行動在上午開始，除水警及消防船外，兩艘躉船亦協助打撈，惟至下午仍無所獲，有關當局已交由船公司負責打撈工作。躉船底部仍然朝天，船公司正研究技術問題，設法將躉船反轉。

事件中死者周牛仔的家屬，昨日在現場焚燒冥鏹祭奠。另外，失蹤船員李水根的家屬，昨日亦專程乘船抵出事現場，他們表示已作最壞打算，但希望船公司盡快吊起躉船，讓他們得悉李水根是否真的已喪命，如沒有發現，他們會自己安排打撈。

船民搶灘登陸 居民報警拉人

【本報訊】十六名越南船民昨晚在石澳「搶灘」登陸，被居民發覺報警帶走。

十六名船民包括八男六女兩男童，報稱是本月十八日由胡志明市乘船出發，昨晚八時抵達石澳正灘海面，由四名男子上岸「探路」，被居民發覺暗中報警，警方到場將四人截獲，知道尚有一艘船在對開海面，於是召水警將船拖走等候甄別身份。

外籍男女抵港 身上搜出毒品

【本報訊】海關人員昨日在啓德機場拘捕兩名瑞士籍男女，並檢獲四十二克四號海洛英毒品，若製成三號海洛英出售，時值約二萬八千元。

該兩名瑞士籍男女於昨日下午由新加坡抵港。兩人將被控藏毒罪名，今日在北九龍裁判署提堂。

小型石油氣爐突爆炸 露營少女東龍島受傷

由水警輪載返柴灣送醫院

【本報訊】一名少女昨晚在東龍島露營，小型石油氣爐爆炸將她灼傷，由水警輪送出市區救治。

受傷少女名林碧珍，十七歲，昨晚與另外三女一男在東龍島露營。昨晚七時，她用小型石油氣爐煮食時，突然發生輕微爆炸，火舌將她頭部及手腳灼傷。同伴報警，由水警送往柴灣碼頭上岸，再轉送醫院，幸傷勢並不嚴重。

山頂纜車專利權 九四起延長十年

計劃包括更換車卡及拖纜設備

【本報訊】港府已批准將山頂纜車有限公司管理及經營山頂纜車服務的專利權，由一九九四年一月一日起延長十年。有關公告將刊登於九月二日出版的憲報。

當局延長該公司之專利權，是鑑於該公司已作出堅決承諾，將山頂纜車及附屬設備加以現代化及改善。

上次山頂纜車公司獲延長專利權是在一九八六年，當時港府制定山頂纜車（修訂）條例，並將該公司的專利權由一九八四年一月一日起延長十年。此外，該條例又賦予運輸司權力，倘若該公司在條例生效後兩年內證明有決心使纜車系統現代化，運輸司即可在憲報刊登公告，將該公司的專利權再延長十年。

發言人說，該公司已於今年五月簽約將纜車系統現代化，計劃包括更換車卡、拖纜設備及控制訊號系統。

富臨飯店

FORUM restaurant (1977) ltd.

喬遷之喜

富臨飯店新店裝修耗資達數百萬，富麗堂煌的晚飯廳，多間豪華貴賓廳房，商務應酬，知己小聚，品嘗馳名世界的阿一鮑魚，是識飲識食人仕的最佳選擇。

485, Lockhart Road, Causeway Bay, Hong Kong.

香港銅鑼灣洛克道485號☎：5-8912516-7 5-8912555

香港華僑服務社有限公司 開幕誌慶

謹訂於一九八八年八月廿九日（星期一）

為本公司開業敬備酒會

恭候

光臨指導

香港華僑服務社有限公司
董事長溫國勝暨全體董事 敬約

酒會時間：上午十時至十二時

地　　點：大埔墟大榮里歡樂樓二樓F座

劉皇發　李啓明　曾光道　陳興　廖正亮　何大偉　杜文光　鄭容生　曾憲梓　邱亦山　黎錦文　陳劍秋　陳樹標　馬青華　馬霓華　林獻來

李華芬　林觀勝　陳平安　丘清儀　李漢生　廖馬喜　廖惠雲　何志光　溫國華　廖惠文　溫國文　廖惠興　廖水生　溫國輝　廖惠玲　侯永光

林欽驊　李紹祥　吳文默　溫生　溫東喜　溫新才　林光照　李佛英　劉富雄　張學明　李新禧　朱皇興　張容發　陳水養　陳水生　陳英傑

李麗嬋　邱基英　韋德祥　張仕穗　廖惠勳　廖惠彬　方庚福　成戊發　曾華　曾桂林　曾灶興　曾進全　曾乙容　曾樹容　曾培穩　曾醮泉

曾石泉　曾福壽　曾丁有　宋湘如　藍伯平　陳懷仁　凌宏仁　吳錦泉　黃辛有　黃灶生　李炳發　李容發　何已福　何容生　何丙　駱容保　張發　劉奕榮　劉添興　鄧光榮　蔡壽　蔡國華　黃義　黃三　黃立光　鄭安　鄭福

西貢北約鄉事委員會　香港工會聯合會　新界社團聯會　西貢北坭涌村全體仝人　香港農牧職工會　香港中國旅行社有限公司　冠年華酒樓　好年華大酒樓　中聯國貨公司　中國銀行香港分行　新華銀行　廣東省銀行香港分行　中華商務安全印務公司　文匯報　大公報　晶報　長江國貨公司

英國

長城商務公司　經緯商務公司　文大新書報社　樂富利商務公司　益友美食公司

同敬賀
（排名不分先後）

澳視節目轉播港　監管標準應相符

李鵬飛何鴻燊昨均表示

香煙廣告與賽狗事則按澳方辦法

【本報訊】廣播事務管理局主席李鵬飛及澳門電視台股東何鴻燊昨日談到明年初澳門電視節目轉播到本港的問題均表示，對於廣播內容的監管標準，雙方將以合作態度商討，他們都認為，監管標準應與本港的標準相符。

他們昨日出席「橋牌挑戰賽八八」後對記者作上述表示。

李鵬飛說，原則上他認為本港很難阻止澳門電視台發射來港，而由於港人會收看澳門電視台的節目，因此兩地節目內容的監管標準應相符。目前行政司曹廣榮就是為此事赴澳門，希望就節目水準及香煙廣告的播映問題進行商討。

他說，本港已制定的節目標準，可供澳門電視台參考，不遵守既定標準者，將受到警告或罰款。但他相信雙方將以合作而非對抗的態度進行磋商。

目前以澳門娛樂公司代表身份入股澳門電視台的何鴻燊則表示，香港和澳門一向唇齒相依，且十分合作，有關澳門電視台節目播放到香港的標準事宜，應該不成問題。

何鴻燊表示，至今仍未定出那些節目會轉播到香港，但估計將來只有部分地區可接收到澳門電視台的轉播，而非全港均可收看。

他又稱，有關香煙廣告方面，即使香港將來全面禁播，澳門也不會全禁，只會在播映時間上作限制，例如禁止在兒童節目時間播放。

至於賽狗節目的播映，何鴻燊說，但由於不會在港設投注站，故無須向港府作特別申請。

談及澳門至高雄的航線，他表示已定「於九月二十日首航，風雨不改」。

何鴻燊（右一）與李鵬飛（右二）賽橋牌（本報攝）

特稿

牌局盡付笑談中

記名人對議員昨晚的橋牌賽

本報記者　洗潔貞

昨日，在一九八八「國際城市橋牌錦標賽」進入高潮之際，會場另一角落再掀起一場別開生面的龍爭虎鬥——名人對議員的橋牌賽。

下午二時，八位參賽者先後進入會場，在賽會安排的兩張桌子旁坐下來。這邊廂，是名人隊的鄒文懷、張敏儀對議員隊的潘宗光和胡法光；那邊廂對壘的是名人隊的葉麗儀、何鴻燊以及議員隊的李鵬飛、張鑑泉。

比賽分上下兩半場舉行，每場十局。

甫開戰，名人隊首先搶得三分。這時，雙方都顯得較謹慎，其中，議員潘宗光看來最為緊張，有時在叫牌與不叫牌間久久下不了決定，待出牌時，手也微抖。在他旁邊的張敏儀也不苟言笑，全神貫注地應戰，被譽為八人中牌藝最高的胡法光和鄒文懷果然非比尋常，陣前冷靜從容，尤其後者，身為遠東橋牌聯會主席的鄒文懷由始至終都一般悠閒，彷彿全沒有勝負的壓力。

與這桌的沉默氣氛相反，另一桌的對壘者看來更深明談笑用兵之道。張鑑泉大概是全桌說話最少的一個了。他的隊友李鵬飛卻表情多多，無論出牌好或不好，他照例的不是大笑就是微笑，還不時與場中人打招呼，「賭王」何鴻燊玩起橋牌來也認真非常，經常蹙起雙眉思量大局的形勢，葉麗儀則亦認真亦輕鬆，戰來頗為從容。在每局終結時，大家互訴得失，氣氛十分融洽，大有「盡付笑談中」的氣派。

名人隊雖在開戰之初略為領先，稍後就被對手反超前，上半場以三十八對十一告終，議員隊以二十七分遙遙領先。中場休息時，大家各自鬆弛，女士們如張敏儀則補點粉、塗些唇膏。在研究各局的紀錄時，張敏儀發現在某局錯出了一隻牌，壞了一局，不禁以手搔着頭，好像很不甘心似的。

下半場開始，議員們換枱再賽，但大勢依然，結果他們以全場八十六比二十七大勝名人隊。

賽後李鵬飛說：「大家玩玩麻，勝負都不重要」。獲勝原因，他想了想才說，可能大家合作純熟些，就以他的拍檔張鑑泉來說，合作了起碼三次。李鵬飛說，他個人是在學生時代開始玩橋牌的，至今牌齡超過三十年。

國際橋牌賽昨結束　滬隊力壓大阪奪標

女子組港台聯隊獲勝珠江隊亞軍

【本報訊】一九八八「國際城市橋牌錦標賽」經五日的激烈比賽後，昨晚正式結束，來自中國大陸的上海聯合毛紡隊擊敗日本大阪隊，奪得冠軍；同日進行的女子組決賽，則由香港台灣聯隊奪標，中國珠江隊獲亞軍。

一九八八「國際城市橋牌錦標賽」戰至昨日，八強於昨日早上開始進行第二及第三回合比賽，下午只剩下上海隊和大阪隊爭取最後勝利。

決賽分作上下兩場進行。上半場完結時，上海聯合毛紡隊已經以二十七分比二十二分微微領前，至全場比賽結束，局勢依舊，終由上海隊男奪冠軍。

冠軍隊隊長朱承對於比賽成績感到十分高興。該隊曾於去年在同一比賽中獲冠軍，今年再度蟬聯。對於決賽對手日本大阪隊，朱承認為對方表現十分好，且叫牌很準確。最令他感高興的是日本隊曾在分組賽中險勝他們，但在決賽中他們卻能將戰果扭轉。

談到今次參賽的對手，他認為強隊眾多，如倫敦、日本、台北、新德里等隊伍均有一定實力，而香港隊也很強。

朱承說，在國際賽與台灣隊伍碰頭並非首次，由八一年至今，彼此互有勝負，但仍以他們贏面較大。該隊的下一次國際賽將是於本年十月參加在意大利舉行的奧林匹克橋牌賽。

至於女子組的賽事，進入最後決賽的兩隊分別是中國大陸的珠江隊和香港台灣聯隊，結果由後者勝出。

香港台灣聯隊由四名本港選手及兩名台灣選手組成，雙方在上半場的比數較接近，港台聯隊以二十二比十五分領先，至下半場，港台聯隊再以三十二比九將對手拋離，奪取冠軍。

港台聯隊的合方成員之一袁俐俐對奪得冠軍感到異常高興。她說，比賽中與來自內地的選手碰頭並非首次，她覺得對方近年水準明顯地提高，其中原因可能是她們較為專業。相對而言，台灣的橋牌選手全是業餘性質，她笑稱：「若不好好留意，可能有給她們趕過的一天呢！」

男子組上海隊隊長從李鵬飛手上接過冠軍獎杯（本報攝）

港台聯隊獲女子組冠軍捧杯後與徐展堂合攝

港島五大廈離奇小火

昨日一小時內先後發生

三男童涉嫌被帶走其一有打火機

【本報訊】灣仔與中環鄰接處的五間著名大廈，昨日先後離奇發生小火，消防員疲於奔命，幸未有嚴重損毀。經調查後，認為事有可疑，交由警方處理，三名形跡可疑男童在附近被截獲，稍後將控以有關罪名。

首先發現火警的是灣仔展覽中心。昨日上午十時三十分，保安人員巡經五樓梯間時，發現一堆廢紙雜物並在燃燒，立即報警，很快將火撲滅，在此宗火警發生後的一小時內，金鐘統一中心、遠東金融中心、奔達中心及海富中心亦發生同類梯間焚燒雜物事件，幸均屬小火，無大影響。消防處調查後，感事有可疑，通知警方接手查辦。

在昨日下午一時，巡警在遠東金融中心附近截查三名形跡可疑的男童時，在其中一人身上檢獲一個打火機，疑三人與事件有關，帶返警署調查。三名被查男童由十四至十六歲。

七旬婦被扼頸

其失常兒子由警方帶走

【本報訊】養兒一百歲，長憂九十年！一名與患精神病的兒子相依為命的七旬老婦，昨日險被疑突失常的兒子捏死，極力掙扎才逃出鬼門關。

險被捏死的老婦葉×瑰，七十七歲。丈夫年前因病去世，有一子一女，女兒已移居加拿大，兒子鍾×煜，五十五歲，幼時患腦膜炎，致精神出現問題及有爭癲症，曾入住青山醫院。母子同住筲箕灣道二百七十×號某樓。老婦女兒雖時有匯款接濟，但老婦亦每天在住所樓下擺檔賣香煙維持生計。

昨晨五時五十分，老婦勸兒子服藥，但有人堅拒，且大吵大嚷，並雙手力扼老婦喉嚨。老婦極力掙扎才能脫險。

從後門逃落二樓向街坊求助，被送院治療。

警方接報到場，前門被拒，繞道後門進入，只見傷者兒子呆坐廳中，自言自語，將之帶走送院檢驗。

馬頭角道爆鹹水管

一段馬路暫被封閉

【本報訊】土瓜灣馬頭角道一條地底鹹水管昨日爆裂，溢出的鹹水使附近一帶變成澤國，行人要涉水而過，一段馬路要暫時封閉。

爆裂的鹹水喉直徑十五吋，昨日凌晨四時三十分，藏於馬頭角道接近馬頭涌道的地底喉發生爆裂，鹹水漫出，將附近道路淹蓋，介乎馬頭角道與譚公道的一段道路需要封閉，有關人員在上午開水掣進行維修，情況才恢復正常。

兩女子為情所困

一割脈一吞潔劑

【本報訊】一名被感情困擾的十四歲少女，昨日獨自往戲院看戲時，一時感觸，匿在女廁內用玻璃割脈企圖自殺，被其他女觀眾發現，報警送院救治。

該少女張×鳳，十四歲，昨日獨個兒往旺油街金聲戲院觀看四點場電影，開映後僅五分鐘，有女觀眾如廁時，發現張女打破玻璃樽，利用碎片割破右腕，馬上報警。

據悉，傷者最近感情受挫，疑傷心之下，看見情侶們出雙入對進場，一時感觸做出傻事。

又訊：一名女子與同居男友劇烈爭吵後，鯨飲洗潔精，但忍不住痛楚，自行報警求助。

該女子姓張，二十五歲，與同齡黃姓男友同住灣仔蘭杜街二十九號某樓。昨日下午兩人因為感情問題鬥角，男友一怒離去。張女在廚房喝下整樽洗潔精，後來腹痛如絞，於下午五時報警求助，被送往醫院。

本報聘請校對員

現需校對員數名，男女皆可，年二十以上，高中畢業程度，有志投身新聞工作，身體健康，能耐夜班工作，歡迎應徵。已有多年校對或文化出版工作經驗，年五十以下，身體健康，亦所歡迎，且優先聘用。有意者請函香港新尼詩道三四二號大公報編輯部。

日產－合誠

NISSAN

熱烈祝賀

深圳市生產資料市場落成開幕

謹此佈知

香港大昌貿易行有限公司

屬下機構合誠汽車有限公司

聯同深圳市機電設備公司

之深圳汽車陳列室

正式投入服務

深圳陳列室：

深圳市人民北路126號物資大廈地下　電話：234550

中國、香港、澳門代理：

大昌貿易行有限公司屬下機構

合誠汽車有限公司

深圳市汽車陳列室：

深圳市人民北路126號物資大廈地下　電話：234550

香港總辦事處及中國業務部：

香港禮頓道9-11號合誠汽車大廈　電話：5-8918338（22線）

直綫電話：5-8918028　圖文傳真：5-8917960

電傳：74731 HONMO HX　電掛："HONEMOTOR" HONG KONG

日產精選 盡在合誠

NISSAN

華潤購物贏大獎　魔幻奇觀齊欣賞

抽獎結果

獎品：魔幻大獎（150名）：各得「可口可樂」大衛高柏飛魔幻奇觀入場券一張（價值160元）

001006	016539	030006	039684	043078	049235	054154	058865	064482	073498	086714
001072	016770	030106	039979	043134	050006	054191	058007	064862	077523	086747
006707	017531	030122	039983	043142	050013	054328	059026	068808	077723	086802
006714	018004	030124	041180	043602	050026	054354	059807	068839	077802	086940
007072	018186	030469	041210	046979	050097	054660	059654	069022	077814	091046
007409	018978	030489	041484	047360	050099	054696	060207	069026	077902	091066
008107	019088	033703	042339	047650	051623	054978	060628	069031	077911	091121
008664	019289	034662	042341	047785	051637	055167	060706	069140	077984	091137
008980	021314	035639	042546	047849	051645	055221	060711	069306	082007	091204
009052	021306	035680	042576	047880	051647	055273	064006	073005	082034	091211
012012	021319	036334	042581	049023	052036	055440	064009	073008	082403	
012026	027347	036413	042680	049077	052171	055444	064108	073212	082456	
015024	027701	039436	042914	049086	053180	055689	064137	073420	085834	
015137	027730	039517	042946	049216	054130	055783	064209	073441	085864	

特別獎（50名）：各得「可口可樂」細形收音機一個（價值約100元）

001130	006611	012317	019283	030108	036330	050081	059407	068637	082319
001246	007685	015040	021331	030489	039002	050101	060681	073105	082036
004540	009039	016536	021333	033646	042802	054924	064127	073180	086806
004687	011545	017608	027348	033801	047178	055263	066288	077710	091300
006610	012010	019110	027705	038203	047850	056427	066507	077738	091123

普通獎（100名）：各得「可口可樂」暢泳浮板一件（價值約25元）

001016	007798	019108	030846	036482	047474	054817	060382	073314	082202
001026	008496	019332	030361	039383	047914	055468	060658	073447	082302
001119	008883	021203	035506	039389	049061	055700	060727	077589	082336
004007	009032	021342	035847	039624	049214	055909	060818	077626	085645
004039	011626	025538	035897	041300	050046	055945	060844	077809	085915
004698	011650	027320	036208	042702	051612	056121	069134	077914	085932
005466	013301	027731	036217	042801	052011	056260	069190	077917	091010
005514	015291	028100	036306	043003	052118	058606	069303	077870	091043
006703	016501	030051	036326	043613	053052	058656	073159	082021	091136
006704	018220	030381	036473	047366	054477	060280	073206	082062	091303

領獎辦法：

中獎者可攜同中獎獎券及身份証明，於指定日期內前往參加抽獎之華潤超市分店領取獎品，逾期作廢。

（魔幻大獎領取日期：30-8-88至4-9-88止）

（特別獎　普通獎領取日期：30-8-88至18-9-88止）

九龍汽車（一九三三）有限公司

通告

本公司由一九八八年八月三十日（星期二）起，增闢第38M號線（海濱花園／荃灣地鐵站），茲將該線之行車路綫、時間及收費公佈如下：

第38M號路線：

海濱花園往荃灣地鐵站：經海濱花園道、馬頭壩道、楊屋道、古坑道、沙咀道、大河道及西樓角道。

荃灣地鐵站往海濱花園：經西樓角道、大河道、沙咀道、古坑道、楊屋道、德士古道、馬頭壩道及海濱花園道。

時間表：

由海濱花園開	由荃灣地鐵站開	班次
上午五時四十五分至下午十一時四十五分	上午六時零五分至凌晨十二時零五分	20分一班

車費：每單程票價一元五角

（註：票價收費比公共巴士服務條例第十三（四）（b）款所釐訂的為低）

浮家泛宅　養魚人

▲看海的日子

▲魚敲

▲漁家婦女洗衣服

▼守衛者

▼天倫之樂

▼魚排上的歲月

▲新的一代

▲玩樂

香江獵影

養殖海水魚的漁民，家居海上，沒有自來水及電力的供應，生活顯得簡單而寧靜。

他們每日的工作，包括管理魚排、餵魚及清洗魚籠等。為了幫補養魚方面的開支，他們還經常出海捕魚，將魚獲送到市場售賣。

浮家泛宅，風雨無間。遠離繁囂，簡單的生活，世代相傳的工作，令他們的家庭融洽溫暖。多少養魚人，是在魚排上的斗室中蹦跳成長，他們與海，已建立了不可分離的關係。

社會進步，他們希望當局仍能給予海域，讓他們能繼續養魚生活。

圖文：周韋文

文教訊息

深大工商管理課程 適合在職人士進修

工餘上課　完成學分可獲頒授學位

深圳大學的工商管理學士兼讀學位課程，專為香港在職及有志從事工商管理工作的人士提供了在工餘接受專上程度工商管理教育的機會。

通過本課程，學員除可掌握現代管理知識與技能，更可切實了解內地商業環境與工商運作，推動對華貿易與促進內地與港工商交流合作。

此為一項以兼讀方式修讀的本科學士學位課程，學員在四至六年內最少修畢一百二十個學分，及參加「綜合學位考試」合格，將由深圳大學頒授工商管理學士學位（B.B.A.）。課程全部科目均在工餘上課，學員可每兩週一次，在星期六下午或星期日在深圳大學本部上課，而大學方面，將會安排專車，在指定時間內接送學員往返深圳火車站至大學本部，至於上課時間的食宿，亦有妥善的安排。

深圳大學承認香港管理專業協會與香港理工學院合辦「企業管理文憑課程」與「管理進修文憑課程」其中十項科目的成績。凡修畢上述兩項文憑課程等學科之學員，將同時取得本學位課程該科目的學分。因此，本課程約有三分之一的學分，可通過在香港工餘修讀上述文憑課程而取得。

報考課程並無年齡限制，具有下列資格者均可報考：

（一）持有香港中學會考證書，會考成績在同一考試中五科（包括中、英文兩科在內）不低於E級，並曾在認可之預科課程修讀一年者，須參加入學筆試；

（二）曾參加香港高級程度或高等程度會考或倫敦大學普通教育文憑試合格者可申請免考筆試；

（三）年齡在廿九歲以上，具有證明已完成中學教育，且有五年以上在工商機構、政府部門或社會服務機構任行政或管理職務之工作經驗者，可申請免考筆試。

新學期將於一九八八年十月十六日開課，申請入學的截止日期為九月二十四日，索取章程及報名表，可向香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會「工商管理學士兼讀學位課程」秘書處查詢，電話：五—七四九三四六。

中秋花燈設計賽 小學生也可參加

分為初級及高級組　材料不限

觀塘區舉辦花燈設計比賽，歡迎區內有美術設計才能的居民參加。

是項比賽由觀塘政務處和觀塘區文娛康樂促進會合辦，由區議會和市政局贊助。

比賽將分兩組進行，初級組的對象為小學生，而高級組則是中學生及其他人士。

觀塘政務處發言人說，製作花燈的材料並無限制，但花燈的大小在任何一面均不得超過一米，且不得附有商業標識。

比賽章程現已在觀塘政務處及屬下各分處派發，市民如有查詢，可致電：三—一四一六三一一五內線四一一。

截止收件日期為九月二十日，所有參賽設計須貼上主辦機構的標籤，交回同仁街觀塘政府合署四樓觀塘政務處。

得獎作品將於九月二十四日在康寧道球場舉行的「觀塘區中秋花燈晚會」展出。

城市舞團將開辦舞蹈課程

▲城市當代舞蹈團專辦之夏季舞蹈課程將於八八年九月中開課，課程包括：現代舞、爵士舞、芭蕾舞、中國舞、健康舞、兒童芭蕾舞及高級表演課程。整套課程分為初、中、高三階段，每階段分為三級，每級為期三個月，每星期上一課，共十二課。

有關課程已接受報名，參加者可電：三—二八九二〇五何小姐。

香港電台音樂演奏會知音

▲市政局與香港電台將於九月五日，在大會堂音樂廳合辦一場音樂會，由香港管弦樂團、香港中樂團及本港多位著名器樂演奏家演出。

這個名為「香港廣播六十年——四台美樂會知音」的演奏會，節目包括古典及近代作品。

音樂會將由葉詠詩指揮香港管弦樂團，演奏韓德爾的《水上音樂》組曲之「號角」舞曲、巴赫的《三鋼琴協奏曲BWV 1064》，以及林樂培的《天籟》；由關迺忠領導香港中樂團演奏劉文金的《山村節日》、浙江歌舞團的《漁舟凱歌》，劉天華的《良宵》及關迺忠的《拉薩行》之「打鬼」。名琵琶演奏家顧惠曼將演奏古曲《十面埋伏》。

音樂會門票分三十、四十及五十元，在各城市電腦售票處有售。

中大校外日間課程供選讀

▲香港中文大學校外進修部本年度秋季日間課程，將於九月開課，各類課程超過八十項，包括：（一）藝術——中國人物畫、國畫；（二）中國語文；（三）電腦學；（四）經濟；（五）外國語文；（六）史地；（七）家庭康樂課程；（八）音樂；（九）數理及（十）社會科學等。

有興趣選讀以上各項課程者，可往九龍尖沙咀漆咸道南六十七號安年大廈十三樓中大校外進修部，或恒生銀行報名，查詢電話：三—六八二三一四。

姚笛九月指揮中樂團演奏

▲中國著名作曲家兼指揮姚笛，下月初將首次領導香港中樂團演出，音樂會在大會堂音樂廳舉行。

姚笛是中國音樂家協會會員及電影家協會理事，曾為百多部影片擔任配樂，包括《巴山夜雨》及《城南舊事》等。

香港中樂團在姚笛指揮下，將演奏十首不同形式的樂曲，包括古曲《陽關三疊》，丘天龍的《天池》隨想曲，關聖佑之川劇唱腔主題之《天上人間》等。此外，樂團柳琴首席阮仕春將會演奏王惠然的《畢茲卡歡慶會》及《秦嶺風光》。

音樂會由市政局主辦，九月三日及四日晚上八時以及九月四日下午三時，在大會堂音樂廳演出。二十元至五十五元門票已在各城市電腦售票處發售。

未來思想庫設計作品展出

▲香港藝術中心、英國文化協會合辦的「未來思想庫——建築設計入選作品展」，將於九月三日至二十五日在藝術中心三及四樓外堂舉行。是次展覽展出皇家英國建築師學會八四年度國際建築設計比賽的獲獎設計繪圖。

「未來思想庫」設計比賽的參賽者為年青的建築學生，來自英國、日本、澳洲、歐洲及美國等地。

展出的三十七個設計，無論於建築物形體、質感和結構各方面，均流露強烈的視覺魅力，繪畫藝術更各顯特色。

藝術中心三及四樓外堂每日上午十時至下午八時開放，免費入場。

中英劇團演《尋找男子漢》

▲中英劇團將於九月初上演《尋找男子漢》，此劇由上海名作家沙葉新編寫，並曾由上海人民藝術劇院及多個劇團於上海公演。中英劇團特邀該劇首位導演雷國華來港執導。

此劇是描寫一名上海姑娘，怎樣在社會、朋友及家人的過份關懷及壓力下，結識了幾位各形各類的男士。但只可惜，這些美夢皆一一成泡影，本來是浪漫不凡的情節卻變得啼笑皆非，每幕叫人欣喜、落淚。

此劇將由九月六至十一日，晚上八時及九月十、十一日，下午三時於藝術中心壽臣劇院公演，門票分五十五及三十五元，已於藝術中心票房及各大城市電腦售票網發售。

話劇《尋找男子漢》一幕

小提琴家王曉東九月舉行獨奏會

被譽為最具天份的中國年輕小提琴家王曉東，將於九月十四日晚上八時在大會堂音樂廳舉行在香港的首次獨奏會。

年僅十八歲的王曉東，已充份表現了他的天才橫溢，且經已是多項國際重要比賽的首獎得主。一九八六年，王曉東得到教豪國際有限公司的獎學金，進入著名的茱莉亞音樂學院修讀四年課程，而且還跟隨狄里教授及世界知名的小提琴家如普爾文、林昭亮等學習。

去年，王曉東首次在港演出，與香港管弦樂團演奏布拉姆斯的小提琴協奏曲，一個月後，他再以客席獨奏身份與茱莉亞音樂學院樂團到日本、中國和香港等地演出。他又曾經到過蘇聯和英國，並且將於本年十月舉行在英國的首次獨奏會。

是次音樂會由藝海娛樂事業有限公司與教豪國際有限公司聯合主辦。節目包括莫扎特的G大調奏鳴曲，K三零一、佛瑞的A大調第一奏鳴曲，作品十三和李察·史特勞斯的降E大調奏鳴曲，作品十八。

票價分三十元、五十元、七十元及九十元，已在大會堂及各城市電腦售票處發售。

各地學者年底來港探討語文教學模式

研討會將由教署語文學院主辦

教育署教育語文學院將於十二月十三至十五日在新近落成的香港會議展覽中心舉辦一個國際研討會。

十六個國家和地區及香港的代表及來賓將出席研討會。研討會探討一個文化社會採用其他文化社會的語文教學模式的問題。約三百名代表將會根據學生在不同發展階段的需要，來比較語言教授方式及學習方式，研討將以教師為中心，並特別着重學術成績。

本港講者包括香港大學柏士俊、城市理工學院鄺格蘭、中文大學謝鳳娟、浸會學院白芝蓮和祈戈地、香港大學白鼎頓、中文大學布爾、香港大學斯仲慧、黃兆傑及李家樹。

此外，語文教育學院的白敬理、顏偉能、簡宏達、艾理崇、何國祥及李學銘亦會在研討會中演講。

有關研討會的詳情及申請表格，可向九龍登打士街五十六號柏裕商業中心二十一字樓教育語文學院院長，電話：三—七七一九四一八索取。

美好醜惡　棄弊存珍

古若偵大的中國，在百多年前被西方打敗，中國人在世界舞台上一度抬不起頭來。但另外的一面，中國人卻自詡為五千年的光輝燦爛的文明古國，絲綢之路，三大發明，春秋戰國的諸子百家，漢唐元明清的詩詞歌賦文章，偉大長城與運河……哪一件不叫全球稱羨？

一個這樣橫亘於世的國度，美好醜惡如何分辨，應該早有公論，而棄弊存珍，至今未能付諸實行。因此這種話題，要經常見於公衆生活，希望三年五年之後，做到面目一新。

不妨談談我們民族展來的傳統。我們的傳統是個大雜燴式的倉庫，而有些物事是早已霉爛發臭。如果我們始終不願拋棄，而繼續搞下去，就不可能富庶得起……

州，他們最深的印象是什麼？就是每個中國大城市的親友都和他們到當地的酒家食肆大飲宴一場，吃的都是當地的精緻豪華的名菜，吃得各人十分飽脹才肯罷休，而在每個家庭，如果設的是家宴，甚至說只是家常便飯，也要弄到菜餚鋪滿桌子，才是「正辦」。

後來他們細問主人，到底每天是怎樣煮食的呢？當他們知道每一家庭，往往都由一至二人花大半天工夫才可以把飯菜買好、洗潔，選擇、切細、烹煮至成為下飯的菜式時，不禁到感極大的驚奇！為什麼祖國的每一處地方，每天各個人家都用去那麼大的氣力和時間才能把吃食弄好，難怪中國社會比人落後得那麼遠了。這個發現是很有道理的。所謂「民以食為天」，「食不厭精，膾不厭細」，「一為兩餐」之類的通行南北東西的警句、諺語，真應該重新……

五年中學並非積重難返

有些人之所以「同情」教統會的兩年制中六，是因為他們認為五年制中學已經「積重難返」了。理由之一是：五年中學制已行之有年，全港中學，都實行着，因此不好改變。在這個「五年不變」的基礎上，中六兩年制當然比一年制好，既可以減輕考試密度，又可利用中六學生去領導學生會活動和搞課外活動組。第二個理由是：中學會考合格是一個銓敘點，為政府所承認的入職資格，反之一年制中六（或「高等程度考試」合格），並不為政府、從而也不為私人機構所認可，如果中學改為六年的話，就等於强迫學生多讀一年才掙到餓了，這是不會為學生及家長（納稅人）歡迎的，云云。

……他們的想法，正好……

今天的高級程度課程，對中七學生來說是過深和脫離現實的，學校的設備和師資是不足夠的，一年半的學習時間，師生更感不足（除非是填鴨式）。課程的不切實際，使得進不了大學的學生做成極大的浪費，合格者僅得一個入職資格而已！

（二）考試制度的改變：只有一次高中會考。學生可以按自己的學習水平來應考課程甲或課程乙。（這跟教統會設想的中級和高級試並無太大的區別。）我們既提倡因材施教，當然亦應提倡因材施考。這一點我們跟教統會是有共識的！

減少考試增加學習時間

旅遊廣告

柳州：柳州飯店
北海：北海賓館
廈門：悅華酒店　金寶酒店　華僑大厦
杭州：西湖大酒店　闔江飯店　溫泉大厦　外貿中心酒店
廣州：華僑大厦
鄭州：國際飯店
濟南：齊魯賓館
桂林：江城賓館
西安：協和大酒店　解放飯店　西安賓館　人民大厦　東省飯店
成都：錦江賓館　成都飯店
昆明：翠湖賓館　金龍飯店
旅行社
十二天 $6100
十一天 $5810
九天 $5230
$5230
$5230
樂航、華航早機出發
七天 $4580
新加坡八天 $4940
BIG TOP
大公報

舊傳統要中國人的命！

晉朗

美好醜惡 棄弊存珍

古老碩大的中國，在百多年前被西方打敗，中國人在世界舞台上一度抬不起頭來。但另外的一面，中國人卻自詡為五千年的光輝燦爛的文明古國，絲綢之路，三大發明，春秋戰國的諸子百家，漢唐元明清的詩詞歌賦文章，偉大長城與運河……哪一件不叫全球稱羨？

一個這樣橫亘於世的國度，美好醜惡，如何分辨，應該早有公論，而棄弊存珍，至今未能付諸實行。因此這種話題，早要經常見於公衆生活，希望三年五年之後，做到面目一新。

不妨談談我們民族歷來的傳統。我們的傳統是個大雜燴式的倉庫，而有些物事是早已霉爛發臭。如果我們始終不願拋棄，而繼續搞下去，就不可能富庶得起來，而要世代地窮愁下去。

婚喪飲宴 浪費無數

比如我們的人生大事，最重要的兩件是婚、喪大禮。這是由周公開始制訂而被孔子所重視發揚光大的。古代已成過去，只看今天我們中國人的社會，有多少人不被這兩個大禮所牽着鼻子走的呢？在上海和北京，婚宴一般禮金會達到三十元以上，一個普通工人的半個月工資就沒了。廣州及珠江三角洲的縣市，也不會少過這個數字。這種婚宴，十一億人口的中國，無日無之，浪費了多少物資和人力，更使多少人百上加斤，甚至困窮，籌備婚禮所需的五大件八大件而弄到債台高築？

在全國最窮的省份貴州，去年，一個技工為老母舉喪，要盡入子的所有，買五百元人民幣一副棺木，齋飯酒擺足三天至五天，「喪家酒席開，不請自家來」。週圍的人家都成了客人，既吃菜餚又吸煙又喝酒，吃完還要打包，連碗筷匙都檢個清光。喪家的至親，還搞什麼豬羊祭，即以一全豬一全羊作祭禮的主件，如有三五七家來這麼一祭，將來是要還禮的，那無異是揹了一二十年的重債。這風俗一天不革除，試問這個省怎樣富裕起來？（註：這是筆者弟弟的真事。）

這種「家有事，衆家齊至，齊至當然是為了贈慶或分憂，這才有親戚之情，否則便是沒有面子，不給面子，而總的一句就是面子大過天！

封建舊俗 死灰復燃

四五十年代解放至今，在五、六、七十年代，本來舊的風俗已經禁制了不少，但近十年以來，舊俗馬上死灰復燃而且一發不可收拾，舊傳統的烈火，像去年大興安嶺上的山火一般燒得不少人焦頭爛額。但儘管如此，寧可揹一身債，幾大件、新屋子、楠木棺……之類的貴重之物，仍得搞下去，而且越來越時興。

有些多年居住在外國的華僑，他們的子女自幼在彼邦長大，一旦回到祖國，無論到了北京、天津、上海、杭州、廣州，他們最深的印象是什麼？就是每個中國大城市的親友都和他們到當地的酒家食肆去飲宴一場，吃的都是當地的精緻豪華的名菜，吃得各人十分飽脹才肯罷休，而在每個家庭，如果設的是家宴，甚至說只是家常便飯，也要弄到菜餚鋪滿桌子，才是「正辦」。

後來他們細問主人，到底每天是怎樣煮食的呢？當他們知道每一家庭，往往都由一至二人花大半天工夫才可以把飯菜買好、洗潔、選擇、切細、烹煮至成為下飯的菜式時，不禁到感極大的驚奇！為什麼祖國的每一處地方，每天各個人家都用去那麼大的氣力和時間才能把吃食弄好，難怪中國社會比人落後得那麼遠了。這個發現是很有道理的。所謂「民以食為天」，「食不厭精，膾不厭細」，「為兩餐」之類的通行南北東西的警句、諺語，真應該重新去認識了。如果計算一下，中國大約兩億個家庭，就有兩億人天天在廚房裏外買菜和烹調，另外有七、八億人在田裏做工，才能填飽十一億人的肚子，豈不苦哉！

人民之國 幽魂仍在

百多年來，中國不少知識份子一直夢想着民主、法制這西方的現代化生活，辛亥革命之後是中華民國，解放之後是中華人民共和國，其實希求的都是人民之國，人民中國，兩個全稱一者較簡，一者較分明，其意實乃一也。但我們的老傳統既無民主，亦無法制，西方的民主和法制得經過資產階級革掉封建皇朝的命之後才會出現。中國的封建皇朝雖然讓出政權，但封建鬼魂卻在中華大地逡巡、覬覦，誰做了高官、主席、委員長什麼的都要君臨四方，特權哪能分秒放鬆？說到底，中國的上下人等，習慣了幾千年來的君主制、人治制，沒有了這個制度，中國人恐怕會像物體失去重心似的，不能安然。

怨聲載道 罵完就算

在眼下，中國人口數目已超過全人類的五分之一，而還在不斷地孳生下去，很快就是十二億、十三億，「多福多壽多男子」嘛，「人多好做作（好辦事）」嘛，每個家庭都要有足夠的勞動力嘛。這其實也不會錯到哪裏。只是到了今天，無論如何也不能說不多了。如果是現代最富足的美國，設若竟然也有十一億人，那也是吃不消的，何況我們的耕地比他們少得多，機械化差得多。他們是一個農民生產百人的糧食，我們是一個農民生產兩個人（可能不到）的糧食，這都和我們的國情、也就是和我們的傳統有關。

近日，國內為了要攻破物價關，引起了很大的動盪。人們談起時都在大罵官僚貪污、官商倒賣，如此等等，心裏就舒服一點，但這種怨憤，往往說過了就算，哪怕怨聲載道，十目所視，官僚們還是在嘻皮笑臉地過活，他們的衙內子女們，一樣花天酒地，殘民以逞。罵得多了，說不定在某一天，他們一溜煙地都飛到了外國去嘆世界哩！而嘆世界者，也是我們的舊傳統之一。你說這類舊傳統多厲害呀！

由「五二三」到「三三四」學制

張賢

五年中學並非積重難返

有些人之所以「同情」教統會的兩年制中六，是因為他們認為五年制中學已經「積重難返」了。理由之一是：五年中學制已行之有年，全港中學，都實行着，因此不好改變。在這個「五年不變」的基礎上，中六兩年制當然比一年制好，既可以減輕考試密度，又可利用中六學生去領導學生會活動和擴課外活動組。第二個理由是：中學會考合格是一個銓敘點，為政府所承認的入職資格，反之一年制中六（或「高等程度考試」合格），並不為政府、從而也不為私人機構所認可，如果中學改為六年的話，就等於強迫學生多讀一年才掙到錢了，這是不會為學生及家長（納稅人）歡迎的，云云。

他們的想法，正好中了教統會的計。許多人認為教統會是要用兩年中六制來迫使大學實行三年制，其實不是的，它實在是用中學五年的所謂「既成事實」——亦即「積重難返」來排銷兩年中六（不叫預科了），如果得逞，大學三年制，便是順理成章的事，這就是教統會由二號報告書到三號報告書所幹的陰謀。

可惜，我們教育界人士過於君子，在教統會檢討預科教育時（二號報告書）相信它的話，把預科（其後改稱為中六）完全納入中學範疇。直到它在三號報告書露出真面目——要改大學為三年制時，才記得，預科中七其實就是大學一年級。故今天，教育界被分裂了。

關心教育、關心社會未來的人士，就應該反其道而行之，呼籲大學堅持四年制「修正三號報告書」，檢討整個學制：取消預科，改中學為「三加三」（推翻二號報告書）。這樣，教育的質素問題才能真正解決，教育資源才有更大的「經濟效益」。

搬開「五年」的石頭

若干年前英文中學和中文中學先後經歷了「六改五」的過程。沒有理由說，今天的中學已經僵化到不可能「五改六」的。今天比過去有利的因素是：過去「六改五」需要五年的時間（由中一開始，今天的「五改六」，只需三年的時間！因為中一至中三的課程可以不變，（名稱改為初中一至三便是），要改的只是高中三年的課程。從表面看來，「五二三」跟「三三四」的差別很大，其實不然。「五二三」實際是「三二二」，第一個「三」跟「三三四」的第一個「三」是可以完全相等的！

改制的辦法及好處試述如下：

（一）課程的改變：高中的課程的可包括今天「高等程度考試」的課程，作為課程甲，加入部分的高級程度課程，作為課程乙。用於減去一次公開試，必增加學生的實質學習時間，故未來高中三的課程和大學一年（新制）的課程，將分別較之今天的高等程度和高級程度要深一些和完整一些。

今天的高級程度課程，對中七學生來說是過深和脫離現實的，學校的設備和師資是不足夠的，一年半的學習時間，師生更感不足（除非是填鴨式）。課程的不切實際，使得進不了大學的學生做成極大的浪費，合格者僅得一個入職資格而已！

（二）考試制度的改變：只有一次高中會考。學生可以按自己的學習水平來應考課程甲或課程乙。（這跟教統會設想的中級和高級試並無太大的區別。）我們既提倡因材施教，當然亦應提倡因材施考。這一點我們跟教統會是有共識的！

減少考試增加學習時間

減少一次公開試高中便增加至少半年的實質學習時間，課程的切合實際完整性及深度都可考慮。學生的智育水平自然提高，對學生的全面教育——課外活動、羣育和體育等也大有好處。高中三年級的學生將成為學校的活動骨幹和學生領袖、高中一至三年級的學生一定分別比現在的中四、五、六學生成熟一些，當然，未來的大學一年級生也相應比今天的老練和全面一些！

取消中五會考之後，各校的精英就不致流失。有利於非名校的提高教育質量！而名校也就會受到挑戰，大學新生的質量和數量就有保證了。今天專上學院的「搶新生運動」就不會出現。

唯一的缺點是，英國大學的「經濟收益」減少了。

（三）銓敘科應設立一新薪點給高中會考畢業生。增設此點不難，它應高於今天的中學會考合格，而低於港大入學試合格。（過去中大入學試合格不獲承認，是不合理的！）

中學生雖然遲一年到社會工作，但本人的雜性提高又可得較高的起薪點，加上可以早一年入大學，他們及家長肯定贊成新制度！試看中五重讀生之多（佔每年會考生近一半），就知道今天納稅人努力於爭取入大學的機會，而非俯拾即是的「牛工」。

（四）中學的行政結構可以不變。一些中學會裁減教師嗎？不會。首先，今天的中六教師並未經什麼特別訓練，一般也兼教低年級的課。刪去中七，只會減輕教師的教學壓力。故中學「三三」制是受中學教師歡迎的。其次，在多數中學裏，中五有四班時，中六和中七各有兩班。改制後，高中二、三各有四班的話，學校的總班數不減，校長們何必想着要裁員呢？（反之，現在的中七班人數太少，如果規定師生比例的話，才應該裁減教師。）

星期論壇

逢星期一刊出

作文改文到底有無必要

葉建源

爭論作文教學法實屬少見

近期在《大公報》「星期論壇」上，出現了一場關於作文教學法的小論戰。關於教學法的論戰，在香港教育界可算是罕見的，也可以說是可貴的。我想，如果小論戰能發展成容納更多教育界同工，更多不同觀點的「大論戰」，從而改進作文教學的效益，提高學生的語文程度，就更有意義了。

目前論戰的焦點，集中在學生作文的批改問題上。其一方質疑教師「精批細改」的意義，認為只會徒勞無功，不如只作簡單批改（如總評一個「好」字，大既相當於英文作文評語中常見的「good」，便夠了），或要求學生自行修改或互相評改；另一方則堅持「精批細改」對學生有很大的好處，倒過來質疑簡單批改的效用。

其實，爭論的中心是一個重要的教育心理學課題，也就是說，在教學過程中，我們應該多着眼在「教」上，還是在「學」上？

爭論焦點是「教」與「學」

「精批細改」是着眼在「教」的典型。每一條眉批、總批，每刪掉或增加一個字，都是教師付出的心血。在香港，如果每篇學生作文都「精批細改」的話，那麼中文科教師的課餘時間絕大部分都必須花在批改作文上了。無疑，教師的付出是巨大的，他們以為只要自己盡力而為，就會有好結果，教師多勞，學生便多得。然而，教過書的朋友都會知道，現實情況沒有這麼理想。

對於那些愛好作文、重視老師評語的學生而言，批改越精微細密，他們的得益便越大，所以對「精批細改」加以全盤否定是沒有必要的。可是大家很清楚，現實裏這類學生是太少了。通常學生收到發回的作文卷子，關心的只是卷頭的分數，然後循例按老師的要求略改一次，便算完事了。尤有甚者，學生看到教師在卷上的密密麻麻的評語，又搞不清楚其中的問題，更視作文為畏途了。於是，教師的心血便隨着學生的忽視付諸流水了。

學生自行修改互相修改

針對上述只着眼於「教」的流弊，一些教育界前輩提出了一些較新的主張，把着眼點多放在學生的「學」之上，其中一些已成為廣受採納的主張了，例如「多批少改」，目的是多用眉批、總批，要求學生想辦法改好；多指出學生作文中的優點，以提高學生對作文的興趣，除卷上批改外，還應在課堂上抓住學生的共通問題作講評，以加深學生的印象；此外如自行修改、互相修改、實地觀察作文、改變出題形式……等等，都是力圖激發學生的學習動機，把學生由被動的地位，改為處於主動參與的地位。這個趨勢，意義是極為重大的。

可惜，新的教學形式雖然廣泛地（也是程度不一地）被採用了，香港近年來的中學生語文水平還是一天比一天令人擔憂，可見無論是新的教學形式、舊的教學形式，都無法完全有效地解決現實問題。

改善作文地位提高興趣

誠然，語文水平低落的原因有極其複雜的社會背景，比方說影視媒介的發達與庸俗化、中英文的地位尚不平等、學生修的科目增加等等都或多或少影響了學生的語文程度。但是筆者認為，單說中國語文科內部而言，也是有問題的，換言之，教師和掌管教育工作的官員們就本身的工作範圍，還是有進一步的改善的餘地和可能。

下文僅提出兩個筆者認為是較主要的問題，拋磚引玉，希望教育界前輩先進多加指教：

①加強作文在中文科裏的地位；調動學生的積極性和主動性——學生對作文不感興趣，原因很複雜，但不可否認的是，在目前中文科以範文教學為主導的情況下，即使學生重視中文科，也不一定重視作文。雖然在考試裏作文佔分不少，但在日常課堂教學裏，範文教學所佔的時間卻遠遠超過作文教學，一般教師也往往不自覺地表現出對範文的重視和對作文的相對忽視，因此，不管教師的批改如何精細，有限的教學時間如何強調學生的主動性、學生的積極性和自動性還是無法調動起來。

重視範文輕視作文不當

對症下藥，自然是糾正目前重視範文而輕視作文的情況，使學生由目前的輕視作文變成重視作文。只有當學生的積極性調動起來，教師的評批改才不致白費，自改或互改才不致成為多餘而無益的遊戲。筆者過去兩年曾任教兩個質素相若的中四文科班，學期之初，我要求其中一班同學認真作文，並在課餘逐一約見學生個別評改，另一班則是「循例」作文謄文。雖然我的做法只在學期初有所分別，但影響卻是決定性的：第一班對整個學年始終保持對作文（以至週記）的認真態度，進步很大；而第二班則始終漫不經心，批改的意義也沒有大進步了。

因此，課程編排上和教師本身對作文教學有多大重視，其實是影響作文教學效果的重大因素。中國大陸在範文課文以外，另出寫作課本，也是很值得參考的做法。

摒棄不科學的隨意方式

②摒棄不科學的「隨意性」，使作文教學科學化和系統化——如果說要重視作文的教學，那麼新的問題就出來了：作文課教什麼？

傳統的觀念是作文是無法教的，只能靠學生本人的天聰，靠多讀、多寫、多看、多想，教師的責任就是出題和批改。因此，儘管教師付出大量心血批改作文，毫無半點進步的學生卻仍大有人在，也由於教師認為作文是無法教的，因此除了真的作文以外，作文教學就沒有別的了。

明顯地，這種教學上的「隨意性」對提高學生寫作能力是不利的，我們需要一套行之有效的、科學化的和系統化的作文教學法。這方面，在前人的基礎上，現在已有不少珍貴的研究成果，例如香港一些中學教師研究「寫作思維教學法」（見謝錫金、岑紹基在香港大學舉辦的「中文科課程教材教法研討會」上提交的論文）、北京一些學者提出的「作文『觀察、分析、表達』三級訓練體系」（見高原、劉朏朏編寫的實驗作文課本，北京師範學院中文系出版）都是對作文教學法的新探究。筆者希望，這些研究早日能開花結果，廣泛地應用在學校的實際教學之中。

園地公開·歡迎來稿　園地公開·歡迎來稿　園地公開·歡迎來稿　園地公開·歡迎來稿　園地公開·歡迎來稿　園地公開·歡迎來稿　園地公開·歡迎來稿

還怕船民不來 有屋住有書讀

靖程

八月廿五日一些報紙頭條新聞，報道了港府對越南船民的一些做法，使人看了發生極大的疑問。以香港彈丸之地，已居住着六百萬人，卻準備無限地收容自越南源源而來的船民，說是為了人道主義，令港人天天為着此事焦慮難安。

越南全國有三千多萬人，由於長期在苦戰中受困，這幾年又野心大熾，既和中國作對，雖然碰到頭崩額裂，又侵入了柬、老兩個鄰國，至今全無悔意，已弄到民窮財盡，這樣昏莽無知的政府，怎不造成人心離散，紛紛逃去的象景？

而這個還在英國統治下的香港，近年來經濟稍得上富有了，又被英方定為越南難民第一收容站。但這第一收容站，這幾年來已實際上成了「最後收容站」，因為再沒有哪一國願意接收越南人了。不知為什麼港府那麼熱衷去為越南船民數以億計地一筆又一筆大撥其款，要大建船民收容中心，而近期準備最高額可收容三萬人。

這個做法，是否要考慮到港人的意向？而除近期可收容三萬人之外，還有下一步，下二步三步，以致許多步，究竟葫蘆裏賣的什麼藥？

前一個期間，曾見立法局議員范徐麗泰女士為此事奔走呼號，可惜助力不足，後來完全由英人出面與越南當局接頭，卻不得要領而回。港人也曾一度怨恨越南當局無賴，但港方如此這般地接收船民，大有歡之迎之唯恐不及的姿態。好像公然對越南人說，你們來吧，香港早已在離島喜靈洲、芝麻灣、九龍半島的亞皆老街、新界的大埔仔收容了成千上萬的船民，又開闢了屯門工業大廈，更租用輪渡也可提供三千個居住名額，而在昨日又批准撥款一億七千五百萬元，作為沙田烏溪沙白石越南船民羈留（應讀作「居留」）中心，而屯門的越南難民營，又行將逐步開放，成年人有工做，兒童有書讀。多麼幸福無邊呀！

這樣，越南未離境的本土人，就會很快地知道這個好消息，還會不趕快買船造船駛往香港。

旅遊廣告

香港·合肥
直航包機
遊覽黃山、九華山　空中又闢新通途
八月廿六日首航
採用豪華MD-82型客機

航 線	航班號	時 間	班 期
香港—合肥	CA5014	11:45—20:45	逢星期五
合肥—香港	CA5013	15:45—16:45	逢星期五

均為當地時間
訂購及查詢：
合肥中國國際旅行社　合肥屯溪路43號稻光新村1號樓二層　電話：32017、60332-209、62948
安徽省中國旅行社　合肥金寨路243號九洲大廈　電話：51522　51952
香港中國國際旅行社有限公司　牌照號碼：350127　九龍尖沙咀麼地道75號南洋中心二座六樓　電話：3-7325888　3-7325777　香港中環雪打廠11號太古大廈616-8室　電話：5-8104282
CTS 香港中旅航空服務有限公司　牌照號碼：350444　香港干諾道中78-83號中旅集團大廈五樓　電話：5-8533888　5-8533472　九龍尖沙咀加拿芬道光行二樓G室　電話：3-673155
CAAC 中航假期有限公司　牌照號碼：350725　香港金鐘道95號統一中心三十四號C室　電話：5-8651666　九龍尖沙咀加連威老道98號東海商業中心701號C室　電話：3-7392163

泰國風光
曼谷、芭堤雅6天遊（逢星期一、五）　$2700起
曼谷、芭堤雅、清邁7天遊（逢星期五）　$3100起
曼谷、芭堤雅、七岩、華欣7天遊（逢星期三）　$2880起
曼谷、芭堤雅、布吉島8天遊（逢星期六）　$3590起
歡迎來港未滿七年，持香港"簽証身份書"（D.I.）之香港臨時居民參加；本社可代辦泰國入境簽証。
CTS 香港中旅航空服務有限公司
港澳中旅社各分社·港九各大旅行社均可報名

代訂全國各地酒店
廣州：中國大酒店　白天鵝賓館　花園酒店　東方賓館　中央酒店　華僑酒店　流花賓館　廣州賓館　愛羣大廈　遠洋賓館　廣東大廈　白雲賓館　雲山大酒店　新亞酒店　南方大廈　紅棉大酒店　新大地賓館　華安酒店
深圳：深圳灣大酒店　華中國際酒店　華僑大廈　中旅賓館　東湖賓館　香蜜湖（東座）　西麗湖　石岩湖　銀湖　竹園賓館　小梅沙大酒店　金山大酒店
蛇口：南海酒店　惠州：惠州賓館　中山：中山溫泉　國際酒店　富華酒店　京華酒店　翠亨賓館　華僑大廈
珠海：珠海賓館　珠海度假村　珠海度假村大酒店　銀苑賓館　華僑賓館
澳門：京都酒店　松屋酒店　東華酒店
肇慶：華僑大廈　松濤賓館　星岩賓館　佛山：華僑大廈　番禺：番禺賓館　韶關：松山賓館　台山：美麗華酒店　華僑大廈　西樵：西樵山大酒店　順德：仙泉酒店　江門：東湖賓館　肘開：杏花賓館　汕頭：龍湖賓館　國際大酒店　華僑大廈　海豐：華泰賓館　湛江：廣州灣華僑賓館　海口：海口賓館　三亞：新亞酒店
北京：華僑賓館　華僑飯店　北京飯店　麗都飯店　百樂酒店　朝陽佳麗飯店　民族飯店　麗都假日酒店　北緯飯店　燕翔飯店　飛霞飯店　遠龍飯店
哈爾濱：國際飯店　天鵝賓館　華僑飯店
上海：上海賓館　華僑飯店　國際飯店　龍柏飯店　錦江飯店　靜安賓館　靜安希爾頓酒店　和平飯店　上海大廈
杭州：杭州飯店　黃龍飯店　華僑飯店　新僑飯店　友好飯店　國際大廈　花港飯店　浙江賓館
蘇州：華僑飯店　黃山：桃源賓館　寧波：亞洲華園賓館　揚州：揚州賓館　無錫：水秀飯店　太湖飯店　美麗都酒店　南京：南京飯店　丁山賓館　天津：水晶宮飯店　凱悅酒店　僑園賓館　大連：國際酒店　桂林：桂山大酒店　漓江飯店　榕湖飯店　丹桂大酒店　灕苑賓館　凱悅酒店　桃園飯店　玉桂賓館　南寧：邕州飯店
柳州：柳州飯店　北海：北海賓館　廈門：悅華酒店　金寶酒店　華僑大廈　福州：西湖大酒店　閩江飯店　溫泉大廈　外貿中心酒店　泉州：華僑大廈　鄭州：國際飯店　濟南：齊魯賓館　吉林：江城賓館　西安：協和大酒店　解放飯店　西安賓館　人民大廈　朱雀飯店　湖南：芙蓉賓館　成都：錦江賓館　成都飯店　昆明：翠湖賓館　金龍飯店
香港中國旅行社　牌照號碼：350273
灣仔、旺角、紅磡、北角分社假日照常營業
中環總社：5-8533720　中環分社：5-220450　灣仔分社：5-276263　北角分社：5-650370　港澳碼頭辦事處：5-592991　香港仔分社：5-8732213　筲箕灣分社：5-8854728　九龍分社：3-7214481　旺角分社：3-964241　紅磡分社：3-349333　觀塘分社：3-438243　荃灣分社：0-4991433　沙田分社：0-6917261　元朗分社：0-755367　深水埗分社：3-7250038

一心旅行社
百貨物業　十五年經營　誠信可靠　LIC NO. 350153
尖東 K 7397773　旺角 K 7803233　中環 H 213223　荃灣 O 4984367
特約代理特平
港龍航空
機票＋酒店　五日四晚
布吉2790　清邁1990　曼谷1890
◀專售世界各地機票▶

台北 550	美國2200	南美6000	泰國1000
韓國1950	澳洲2750	倫敦2860	星加坡2200
日本1000	紐西蘭3500	南非4800	吉隆坡2200
星馬2650	加拿大3150	上海980	南京676
菲律賓900	中東2000	北京1390	成都1390
印尼2850	越南3080	天津1670	昆明948
檳城2650	高雄1030	廈門690	杭州920

代理世界各地酒店，最多折扣歡迎查詢
澳門酒店
東方480　凱悅450　總統430　京都380

錦繡河山
電話：5 415888 5-456628
代訂往中國各地機票、酒店及往世界各地機票：
廣州至各地機票：北京$1300　南昌$410　上海$850　成都$480　烏魯木齊$920　西安$910　蘭州$580　長沙$370　海口$380　哈爾濱$750　杭州$780　南京$690　昆明$820　桂林$380
北京至各地機票：廣州$1430　上海$870　成都$1200　西安$790　桂林$1230
上海至各地機票：廣州$920　北京$770　成都$1120　桂林$850　福州$580
香港→雪梨2850　倫敦2740　三藩市3150　溫哥華3450　紐約3550　台北1110

康泰旅行社　HONG THAI TRAVEL　牌照號碼：350070
總社：上環地鐵站維德廣場17字（德輔道中199號）5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂行樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋 5-778111　尖沙咀星光行 3-676111
荃灣廣場 3-440222　沙田新城市廣場 0-6959933
荃灣南豐中心6字樓 0-4140101　澳門分社 563333
星期一至五（朝九晚七）週末週日及公衆假期（朝十晚五）
北京
北京天津承德八天直航團$3280
來港順直航天津，只需2小時30分，快捷方便
六天豪華直航團 $3380　天天出發
六天高級直航團 $3180
桂林
五天豪華直航團 $1880
保證住宿四晚花園大酒店（四天連早餐）全桂林最豪華五星級大酒店
五天高級直航團 $1690
住宿榕杉、新灕江飯店或同級
增遊柳州行程
天天出發
全泰馬星
全泰馬星(清邁、檳城)十二天$8100
泰馬星(檳城、布吉島)十一天$5810
馬星泰(檳城、馬六甲)九天$5230
泰馬星(檳城)九天$5230
泰星馬(馬六甲)九天$5230
泰星六天豪華團$4380
乘搭國泰、泰航、華航早機出發
馬星(檳城)
馬星(檳城)七天$4450　天天出發
馬星(檳城)高級七天$4580　天天出發
曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天$4840　天天出發
乘搭新航最新BIG TOP豪華客機

教育署語文教育學院將於十二月十三至十五日在新近落成的香港會議展覽中心舉辦一個國際研討會。

十六個國家和地區及香港的代表及來賓將出席研討會。研討會探討一個文化社會採用其他文化社會的語文教學模式的問題。約三百名代表將會根據學生在不同發展階段的需要，來比較語言教授方式及學習方式，研討將以教師為中心，並特別着重學術成績。

……學院自芝運和析戈地、香港大學白鼎頓、中文大學布爾、香港大學斯仲鰍、黃兆傑及李家樹。此外，語文教育學院的白敏理、顏偉能、簡宏達、艾理崇、何國祥及李學銘亦會在研討會中演講。

有關研討會的詳情及申請表格，可向九龍登打士街五十六號柏裕商業中心二十一字樓教育語文學院院長，電話：三一七七一九四一八索取。

小提琴家王曉東九月舉行獨奏會

……經已是多項國際重要比賽的首獎得主。一九八六年，王曉東得到教豪國際有限公司的獎學金，進入着名的茱莉亞音樂學院修讀四年課程，而且還跟隨狄里教授及世界知名的小提琴家如普爾文、林昭亮等學習。

去年，王曉東首次在港演出，與香港管弦樂團演奏布拉姆斯的小提琴協奏曲，一個月……

是次音樂會由藝海娛樂事業有限公司與教豪國際有限公司聯合主辦。節目包括莫扎特的G大調奏鳴曲，K三零一、佛瑞的A大調第一奏鳴曲，作品十三、和李察·史特勞斯的降E大調奏鳴曲，作品十八。票價分三十元、五十元、七十元及九十元，已在大會堂及各城市電腦售票處發售。

輪椅長征

蒼鷹守衛克宮 鴉羣退避三舍

秘魯被撞沉沒潛艇 續有四十五人獲救

越南盜竊案上半年大增

香港市政局

教會工作者協會主辦研討會上
法律宗教界人士贊同
非刑事化處理同性戀
陳文敏認為修例不會令同性戀者增加

【本報訊】在一個討論同性戀法例的研討會上，四位講者都認為在尊重人權的前提下，應以非刑事化方式處理同性戀問題，因法律並不能禁制或減少同性戀行為。

研討會由教會工作者協會主辦。香港大學法律系講師陳文敏贊同處理同性戀問題非刑事化。他認為因同性戀法例的修訂而導致同性戀者增加的說法是不對的。檢控同性戀者的個案增加，是因為執法程度加強，而不是因為同性戀法例影響而有所增加。他認為，法律應保持中立地位，而不是强迫少數人接受某種思潮，就好比強迫別人信仰宗教或服從某種政治信仰，這是違反基本人權的做法。

他指出，歐洲人權公約曾提及個人私生活和家庭生活應受到尊重，雖然未必要把歐洲人權公約直接在港引用，但近年本港公民意識提高，對於人權有不同價值觀念，若盲目地支持某一方面觀念，只會令人權觀念式微。他認為，道德觀念是隨生活、文化而延續，經過人們討論，在潛移默化中會產生新的道德觀念，但道德觀念是否一定靠法律維持？以及採取法律能否禁止同性戀行為？他則感到懷疑。

天主教教區社會傳播中心主任夏其龍指出，天主教認為兩性關係應在婚姻之下進行，而同性戀行為是違反道德的做法，天主教是不接納的，但對於有同性戀傾向，而沒有進行同性戀行為的人士，從天主教角度來看，他們反而有功勞，因為他們可以參與羣體生活，協助類似有同性戀傾向人士。

另一位講者、香港大學社會工作系講師曾家達則反對強迫同性戀者接受心理治療，他認為同性戀與異性戀的取向相同，一旦固定了形式，就不容易改變。他認為社會上有一羣人欲干預同性戀者的行為，希望通過法律途徑約制市民在性方面的自由，而且把這些決定私人生活的權力交予港府。

他指出，社會應該關心和協助同性戀者選擇與自己喜歡的伴侶一起生活。

另一位講者渴智活牧師亦贊同以寬大接納的態度對待同性戀問題。

一二型公屋石棉問題
黃大仙居民要求公佈
指出未有明確結果前應停止清拆

黃大仙區議員王松泉（右一）等昨日向記者講述一、二型公屋的石棉問題（本報攝）

【本報訊】黃大仙區三個居民團體的代表及三名區議員，昨日要求港府公佈一、二型含石棉公屋名單及有關的化驗報告，而在未有明確結果前，應即停止清拆一、二型公屋。

橫頭磡居民委員會發言人梁敬文昨日在記者招待會上指出，在六月二十九日立法局會議上，房屋署證實在六二至六九年間建成的第三至五型公屋共三百二十五座建築材料中含有石棉水泥。但當時未有提及黃大仙區一、二型公屋是否也有石棉成份。

黃大仙區議員王松泉指出，目前該區清拆一、二型公屋行動已進行，而且將延至一九九○年初才能結束，加上一、二型公屋的人口稠密，樓與樓之間的距離甚近，故此，在未確定一、二型公屋是否有石棉材料之前就清拆，會嚴重危害居民健康。他要求港府盡快公布所有含有石棉的一、二型公屋名單及有關化驗報告。

此外，梁敬文則譴責房屋署隱瞞事實及誤導市民。他指出，石棉在國際標準上並無「安全標準」，現時環境保護署的標準只是「可接受標準」，並不表示一定安全的，而且，根據「處理、運輸及棄置石棉廢料的工作守則」中指出，廢料含有鬆散的石棉纖維，可能會危害裝卸工人的健康，同時即使數量微少的廢料給吹散，亦會危害市民的健康。」所以房屋署所稱的「白石棉無害及份量少」的觀點，明顯與有關守則互相矛盾。

他並稱，橫頭磡、樂富和東頭邨的一、二型公屋正在重建清拆中，而這些樓宇可能含有石棉，在清拆時四處飄浮，從而危害居民健康。故此，房署在未有明確的有關資料之前，應立即停止清拆。

另一方面，王松泉又說，他們將在九月六日的黃大仙區議會會議上就此事向房屋署提交民意及質詢。

昨日出席記者招待會的黃大仙區議員還有莫應帆及廖成利。而三個居民團體則包括：橫頭磡居民委員會、青年關注社會聯合委員會及東頭居民協會。

八十九名新人 加入販管行列

【本報訊】再有八十九人在完成一個為期六周的技術訓練後，將於下月加入一般事務隊行列，負責管理小販的工作。

市政總署訓練學院設於黃竹坑的小販及街市人員訓練組主任陳灝棱昨日說：「這個專為市署一般事務隊隊員而設的全面性訓練課程，均由合資格的講師及導師負責教授。」

他說，由於一般事務隊工作性質獨特，課程內容是經專門設計，以發掘和培養學員的自制、堅忍和自信，此外並有小販管理方法的基本技巧，小販法例和拘捕程序的基本知識。課程亦包括講解紀律、禮貌、整體精神及責任感的重要性。

陳灝棱指出，由於一般事務隊隊員在執行任務的過程中，可能會遇到暴力，所以，課程內容亦需要有體能及自衛的訓練，使學員有良好體格。

「例如柔道體能訓練，除可以鍛煉學員的體魄外，還可以幫助他們建立自信。不過，所有學員均經常接受訓示，即使是遇上襲擊，亦只可以作出適當的自衛。」

小販及街市人員訓練組自一九七九年成立以來，已有四千八百多名隊員接受為執行掃蕩非法小販行動而設的基本及進修訓練。

一般事務隊的一批新隊員在學習管理小販的技巧

唐君毅思想國際會議
中外學者將發表論文
年底舉行探討新儒家與現代化關係

【本報訊】據中新社消息，為紀念唐君毅先生逝世十周年，唐君毅思想國際會議將於年底在香港舉行。

據主辦機構香港法住文化學院發言人張憶芬稱，目前已有六十多位中國大陸、台灣及歐、美、南朝鮮、新加坡及日本等地的學者答允在會議期間宣讀論文。

該會議將於十二月二十五日至二十七日在香港舉行，主要內容包括唐君毅先生的哲學、文化、道德等思想的探討，並將專題探討新儒家與中國現代化的關係。

唐君毅生前擔任香港中文大學哲學系講座教授，除講學著述外，並參與創辦香港新亞書院、新亞研究所及新亞中學；他對中國文化、人類前途等均有獨到見解。

租售色情漫畫書檔
至今仍有約一百間
檢控行動生效數量比年初減半

【本報訊】影視及娛樂事務管理處最近發現市面上租售色情漫畫的書店約有一百間，較今年初減少了一半。

影視處屬下的報刊註冊組主任鄺森昨日表示，色情漫畫書店減少，是由於較早時海關大規模掃蕩翻版色情漫畫及警方的檢控起了阻嚇作用。他指出，該組人員最近的巡視發現，較早前蔓延一時的公開租售色情漫畫的書檔已有被壓制的趨勢，這類書店已由今年初的二百間減至目前的一百間，而且有很多此類書店的老闆已轉行做其他生意。

他並稱，他們曾發出了幾百封勸諭信給這些出售漫畫的書檔。而自八七年九月至今年八月一日，影視處在巡視時已將四十一個個案轉交給警方，其中已成功檢控十三宗，涉及十六間店舖及一百三十七本漫畫書。

最後，他說，自八七年色情及不雅物品審裁處成立以來，共有二百六十一本漫畫被送檢，而除了七本之外，其他都被評定為不雅及色情類。

中六教育工作小組
成員名單昨日公布
九月初將舉行首次會議

【本報訊】港府昨日公布中六教育工作小組的成員名單。該小組成立的目的是就教育統籌委員會第二號報告書提出關於改革中六課程及考試事宜，向教育統籌司提供意見。

工作小組主席是教育署副署長藍鴻震，成員有：白居雅、陳鎮安教授、陳湛杰博士、張子江、張冠榮修士、周耀榮、甘偉基博士、李崇德、梁寶珠、蘇國榮、蘇恩立、譚萬鈞、王于漸博士、賀勤、尹耀華、黃錫華、蘇輝祖及高德文。工作小組的秘書為朱壽權。

港府發言人說：「工作小組的成員來自高等教育院校、中學、課程發展議會、香港考試局、教育署、布政司署教育統籌科等。」

工作小組將於九月初舉行第一次會議。

觀塘政務處的櫥窗佈置了生動活潑的卡通人物，宣傳選民登記信息

觀塘區展開選民登記

【本報訊】觀塘政務處現正在觀塘區內全面展開選民登記運動，政務處呼籲尚未登記的居民，行使公民權利，從速登記為選民。

政務處由八月中開始，經已派出人員前往區內新近入伙的住宅樓宇作逐戶探訪。

觀塘區有人口六十八萬，估計合資格的選民有四十五萬九千人，其中十九萬五千多人已登記。

東廊裝緊急電話 定明年二月動工

【本報訊】機電工程署現正招標承投港島東區走廊第三階段由筲箕灣至柴灣的緊急電話供應及安裝工程。

整個系統包括十四套緊急電話，全部裝置在路旁的便利地點，並直接駁通警方在荷李活道的港島總區指揮及控制中心的中央設備。

是項工程由該署電子工程部設計和監工。工程料於明年二月動工，約在十一月完竣。截標日期為九月二十三日正午。

越南兒童入讀小學
居民贊成公平派位
祖堯邨居民委會將向當局反映意見

【本報訊】就港府安排八十一名越南難民兒童入讀祖堯邨天主教小學一事，葵涌祖堯邨居民昨日舉行諮詢大會，大多數居民認為這批越南兒童應以公平派位的方式分配到港九各間小學就讀。

祖堯邨居民昨日舉行諮詢大會，出席的居民大多反對港府未經派位程序，安排八十一位越南難民兒童入讀祖堯邨天主教小學。部分居民指出祖堯邨的兒童難以找到該邨小學學位，但這批越南兒童卻輕易入讀，並不公平。

該邨居民組成關注越南兒童入學問題聯委會，將於下周二與教育署官員開會，商討八十一名越南兒童入讀祖堯邨天主教小學問題。居民代表譚星池表示，希望港府押後這批越南兒童入學的時間。

深水埗及尖沙咀 車輛禁區有更改

【本報訊】運輸署籲請駕車人士留意，深水埗及尖沙咀東部的禁區措施由星期三（八月三十一日）上午十時起有所更改。

在深水埗，於荔枝角道介於興華街與長沙灣徑的一段東行行車線實施的禁區措施，將縮短至每日上午七時至十時及下午四時至七時實施。

在尖沙咀東部，現時在科學館道以南於科學館廣場西面實施的每日上午十時至晚上九時禁區，將向南延長十八米。

同時，目前在科學館廣場南部實施的每日上午十時至晚上九時禁區，將在該廣場之東面向北延長十四米。

恒聞貨運有限公司
EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED
EPFCL HX

香港⇄福州 貨箱／散貨班輪

船名	收貨期	開航
北峯山"BEI FENG SHAN"(全貨箱)V.8832	31/8-5/9	7/9
閩 海105 "MIN HAI 105"	1/9	1/9
閩 海109 "MIN HAI 109"	4/9	4/9
閩 海120 "MIN HAI 120"	3/9	3/9

香港⇄厦門 貨箱／散貨班輪

船名	收貨期	開航
厦水運25 "XIA SHUI YUN 25"	5/9	5/9
育 志3 "YU ZHI 3"	31/8	31/8
閩 海225 "MIN HAI 225"	2/9	2/9
A VESSEL（全貨箱）	1-4/9	7/9

香港⇄泉州 散貨班輪

船名	收貨期	開航
泉 州1 "QUAN ZHOU 1"	10/9	10/9
閩 海224 "MIN HAI 224"	5/9	5/9

其他貨運服務

- 承接至廣州，黃埔，江門，佛山，湛江，海口，汕頭，張家港，上海，天津，大連，青島之海運服務。
- 承接至世界各地之海陸空貨運服務。
- 並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。

總代理：招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD
香港干諾道中152-155號招商局大厦14樓 電話：5-444104, 5-443143
TLX: 81049 CMSEB HX FAX: 5-412084

香港⇄中國港口全貨櫃航綫

中國遠洋運輸公司浙江省公司

香港⇄寧波定期貨櫃班輪

船名		航次	抵港	截貨	開航
浙鷗	M. V. "ZHELI"	V. 31	22/8	21/8	24/8
浙鷗	M. V. "ZHELI"	V. 33	5/9	4/9	7/9

兼收：加興、金華、紹興、台山、杭州、溫箱貨，另視量可加掛溫州，歡迎垂詢。
C. Y: HIT4
歐亞船廠碼頭 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

香港⇄張家港定期貨櫃班輪

船名		航次	抵港	截貨	開航
蘇麟	M. V. "SULIN"	V 8825	29/8	29/8	30/8

兼收：蘇州、無錫、常州、南京類箱貨，另視量可加掛南通、南京，歡迎垂詢。
CY: MTL
歐亞船廠碼頭 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578

海口港船務公司

香港⇄海口定期貨櫃班輪

船名	航次	抵港	截貨	開航
海港威155	V. 08	28/8	28/8	30/8
海港威155	V. 10	7/9	7/9	10/9

CY: 歐亞船廠碼頭 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578
視貨量可接受大宗散貨，歡迎垂詢。

GM
Cadillac BUICK OLDSMOBILE PONTIAC CHEVROLET OPEL

美國通用汽車公司
合衆汽車有限公司

熱烈祝賀

深圳市生產資料市場落成開幕

謹此佈知香港大昌貿易行有限公司
屬下機構合衆汽車有限公司聯同
深圳市機電設備公司之深圳汽車
陳列室正式投入服務

地址：深圳市人民北路126號物資大廈地下商場
電話：234550

中國、香港、澳門代理
大昌貿易行有限公司屬下機構
合衆汽車有限公司
總辦事處及中國貿易部：九龍彌敦道771-775號栢宜中心十樓 電話：3-971233
電掛："TRICO" 電傳：53969 TRIMO HX 圖文傳真：3-971411

詐病脅持獄警騎劫汽車
以三重謀殺犯越押 審案法官安全堪虞
警方派員保護並展開全面大搜捕

【美聯社耶路撒冷二十七日電】監獄發言人說，一名三重謀殺犯偷運一柄槍進入監房，他騎劫一部監獄客貨車、脅持兩名獄警作人質，逃出了一座保安最嚴密的監獄，警方隨後展開全國的搜捕行動。

該名犯人名赫茨爾·阿維坦，他現時在監獄為兩項謀殺罪的雙重終生監禁服役，上述的謀殺罪包括殺害一名監獄官員。阿維坦並等待第三項謀殺罪的宣判，他被囚禁在內格夫沙漠南部的貝爾謝巴監獄有高度保安的監房內。

監獄當局發言人約翰尼·特斯特說，阿維坦星期六越獄後，警方在整個內格夫地區架設路障，並調動數以百計的部隊保護判處他的法官。

保安部隊呼籲公衆提高警覺和警告人們阿維坦持有武器、是一個危險人物。

被脅持作人質數小時的獄警雅科夫·阿爾比夫向電台說，阿維坦是在星期六下午越獄，之前他進行日常工作時詐病返回監房。

阿爾比夫帶同一名醫務人員及另一名獄警到達阿維坦的監房，他表示，「我們打開監房門發現囚犯拿着一柄槍。」

阿維坦綁起醫務人員和一名獄警，接着命令阿爾比夫呼喚電台召來一輛客貨車和司機。阿爾比夫說，該囚犯指使客貨車衝破監獄的閘門並駛向貝爾謝巴。阿維坦在那裏釋放兩名人質逃去無蹤。

以色列的新聞報道說，今次是阿維坦第二次逃獄，當局獲釋他準備再越獄後，已經採取了特別的預防措施。

輪椅長征　患小兒麻痺症的法國人科馬星期六乘輪椅到達法國中部的聖艾蒂安。八月二十日他為了替國際扶輪社推動對付小兒麻痺症的活動，從布魯塞爾出發展開一千公里的旅程，途經比利時、盧森堡及西德。（美聯社）

東京防洪大工程 地下挖河予渲泄

【新華社東京二十八日電】日本東京都政府為了防洪，決定在東京市區的四十米深的地下掘出一條寬十二點五米、長三十公里的地下河道。第一期工程今年內動工。

在日本，挖掘這樣大規模的地下河道是史無前例的。

目前，東京都地面多為水泥和柏油砂石覆蓋，原有的許多河道都被填平，僅有的幾條河的河道又難以拓寬，將來萬一雨水過多，由於滲不進地下，有可能釀成嚴重水災。

在這種情況下，加上東京地皮昂貴，都政府不得已才採取這種辦法。

地下河道採用盾構法掘進。它自練馬區的白子川地下起，經石神井川、善福寺川、神田川等九條河的地下，到東京灣。地面河流水量暴漲時，用水泵將河水排入地下河道而後注入大海。總工程費大約需要一萬二千二百億日圓。

西德小姐　二十四歲的安德烈·施特爾策（中）二十八日晚在漢堡被選為一九八八年西德小姐，伴在兩旁的分別為亞軍、十九歲的卡特雅·米克（右）及二十歲的季軍斯勒斯維希霍爾施泰因·伊里斯·克倫。（路透社）

星洲廿五萬人共舞
政府主辦 官民同樂 迎接大選

【路透社新加坡二十八日電】數萬人在新加坡街頭歡欣起舞直至星期日早上，參加總理李光耀政府發起的集體舞會。舞會距離大選日期還有一週時間。

警方說，約有二十五萬人出席該國有史以來最大的集會——「搖擺新加坡」舞會。

警方封鎖了該市主要的酒店及商業區烏節路，好讓宴遊人士盡情起舞，或者向站在懸空的舞榭歌台上的歌手、唱片騎師頻送秋波。

當第一副總理吳作棟開動雷射光，使奧查德道化作閃光萬花筒世界後，巨型的擴音器便不停播放悅耳音樂。

在下星期六舉行的大選中，預計投票者會就如過去七次般，繼續支持執政人民行動黨，使它重掌大權，但看來李光耀不會就此停止其政治生涯，而可能會競選總統席位。

地中海地區 氣候將變熱

【新華社羅馬二十七日電】西德明斯特大學地理學教授巴赫認為，在未來五十年內，地中海地區的氣候將變熱，意大利的氣溫將升高四至五攝氏度，南部地區將變得荒蕪，雨水的分布也將發生變化。

巴赫教授是最近在接受意大利電視台記者採訪時說這番話的。他認為，產生這種不盡人意的現象是由於人類自身，是「溫室效應」的結果。

在談到人們是否有辦法來遏制地中海地區氣候變熱的趨勢時，巴赫教授說，這需要大大減少二氧化碳的排放量。

蒼鷹守衛克宮 鴉羣退避三舍

【新華社莫斯科二十七日電】一只蒼鷹嗤地飛離馴鷹員的右臂，直衝克里姆林宮上空的鴉羣，受驚的烏鴉四散逃命。動作慢的便成了蒼鷹的獵物。

莫斯科克里姆林宮的工作人員同環境保護專家合作，訓練蒼鷹對付損壞古建築、危害環境衛生的烏鴉，效果良好。《莫斯科真理報》今天報道了這一經驗。

莫斯科市內近年來烏鴉成羣，遊人衆多的克里姆林宮也是烏鴉的活動場所之一。它們成羣盤旋，騷擾遊客，啄壞花木，污染建築物及草坪。本來五年鍍金一次的教堂金頂，不得不三年就返修一回。

烏鴉記性好，一旦遭襲擊，永不回原地。活躍在克里姆林宮上空的五隻蒼鷹，一年可消滅五千多隻烏鴉，嚇走許多鴉羣。

泰人減肥有妙方 飯前用菜籽貼耳
是否有效？說法各不同

【路透社曼谷二十八日電】數百個肥胖的泰國人堅持將生菜籽按貼在自己的耳朵，深信這種方法可以幫助他們減肥。

蘇波特·蘇姆里特瓦尼特查經營的一家診所指示肥胖的病人，如果飯前用生菜籽按貼他們的耳朵十次，可以消除飢餓。

堅硬的生菜籽用黏貼紙貼在耳朵裏面的神經穴位附近，使用方法類似針灸一樣，但卻不會發生感染的危險。

蘇波特醫生診所的候診室每天都擠滿一百多個肥人，渴望一試他的減肥方法。病人說，這種療法有效，但一些病人認為，蘇波特醫生配合這種減肥法所開的減肥餐處方可能更加有效。

這種療法非常廉宜，但蘇波特醫生警告，生菜籽必須兩星期便丟掉，否則將會發芽生根。

秘魯被撞沉沒潛艇 續有四十五人獲救
該船沉入卅公尺海底 七船員罹難

【合衆國際社利馬二十八日電】海軍一蛙人星期六救起在太平洋與一艘日本金槍魚漁船相撞後，在水深三十公尺的海中沉沒的美國製秘魯潛艇上五十二名船員中的四十五人。七名船員死亡。

海軍說，那艘第二次世界大戰年代的潛艇「帕科查號」，星期五在埃爾卡廖海港對開六公里的海港入口處距離水面不遠的地方巡邏時，被金槍魚漁船撞到尾部。

當局說，該艘排水量四百一十二噸的日本拖網漁船「京和丸號」上的船員，可能把潛艇誤認為一艘較小的船隻，沒有與它保持足夠的距離，因為他們只看到潛艇的瞭望台。

「京和丸號」上載有大約二十名船員，其中有些是秘魯人，船上沒有人受傷。

總統阿蘭·加西亞在撞船意外發生廿四個多小時後說，潛艇的船長及三名船員的屍體已尋回，另有三名船員在滿載海水的船艙內死亡，但他們的屍體尚未尋回。

收集狗糞　特爾托伊力公司的職員騎着摩托車，在巴黎鬧市收集犬隻糞便。每日約有八十名配備有先進「糞便收集器」的摩托車手用這方法在巴黎清理街道，整理市容。（路透社）

越殿重罪案上半年大增

【據新華社河內二十八日電】據此間報紙今天披露，今年上半年，越南的盜竊、搶劫等各種刑事犯罪率上升，共發案一萬二千七百八十四起，比去年同期增長百分之一點五，其中重大案件增加百分之十六點八。

報道說，據內務部統計，在罪犯總數中，青少年佔百分之八十，以上罪犯中還有百分之六點九八是幹部、學生和退伍軍人等。罪犯中有不少是多次作案的慣犯。

香港市政局
改善城市環境．確保公衆衞生
提供康體設施．促進文娛活動

招標佈告
現招請聲譽昭著的公司承投為舉辦戶外娛樂節日提供運輸及舞台裝置服務。（招標編號：UCQ 338/88/S(AU)）。投標表格及其他資料可向香港金鐘道66號金鐘道政府合署42樓市政局物料供應組索取。所有投標書均須於一九八八年九月二十三日（星期五）上午九時正前放入香港金鐘道66號金鐘道政府合署44樓市政總署接待處的投標箱內。
市政局招標委員會秘書黃明輝

永樂 UA6 蘭宮 京華 銀星 聯華 南昌 新光 珠江 銀都 南洋 南華
今天盛大獻映
——南聯·南洋·珠江·銀都·新光·南島加西數場——
法外情 法內情 法律豈無情？
一部挑戰良心的情義電影
法律無情

五十鈴 ISUZU ISUZU
日本五十鈴自動車株式會社
合衆汽車有限公司
熱烈祝賀
深圳市生產資料市場落成開幕
謹此佈知香港大昌貿易行有限公司
屬下機構合衆汽車有限公司聯同
深圳市機電設備公司之深圳汽車
陳列室正式投入服務
地址：深圳市人民北路126號物資大廈地下商場
電話：234550
中國、香港、澳門代理
大昌貿易行有限公司屬下機構
合衆汽車有限公司
總辦事處及中國貿易部：九龍彌敦道771-775號栢宜中心十樓　電話：3-971233
電掛："TRICO"　電傳：53969 TRIMO HX　圖文傳真：3-971411

M.S. "MAEI IV"
美西美　直達：**曼谷**
九月一日裝貨　九月三日下午啟行
貨客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啟
船泊部直線電話：③435719
千諾道西八十八號 ③404590

國際運輸實業有限公司
INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (GETDD) LTD.
香港←→黃埔←→廣州
（貨櫃及散貨航線）
船名：穗五一號／穗五二號
專門承運經黃埔進出口各類危險品
承辦中國←→世界各地聯運服務，簽發全程提單
廣州黃埔新港外運大樓五樓
電話：678900（內線2718, 2736）770133及770862
電傳：44801 INTECO CN 圖文傳真：678900(2718)
廣州聯絡處：廣州環市東路376號北方大廈807室
電話：753888（內線809）
香港代理：中環夏慤道十二號美國銀行中心二十九樓
電話：5-263681, 5-8101155（內線289, 290, 291）
電傳：66620 GUOJI HX 圖文傳真：5-8452428

"K" LINE
川崎汽船株式會社

船期	船名	直航
到港：30／8 啟航：1／9	"ATACAMA"	智利各埠，Iquique, * Valparaiso, San Antonio, Antofagasta.
到港：8／9 啟航：9／9	"SEA EXPORTER"	加勒比海：*Port-of-Spain, *Bridgetown, San Juan Cristobal, Santo Domingo, PortAu-Prince, Kingston, Puerto Cortes. *LCL Acceptable
到港：2／9 啟航：3／9	"ALTAI"	西非：Apapa, Abidjan.

總代理：川崎（香港）有限公司
香港統一中心33字樓　電話：5—8615561
文件部：（出口）5-8615515　（入口）5-8615526
澳門接載處：澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業中心A座1101室 電話：563311 傳真機：569233
收貨站：利高集運倉庫有限公司
散貨：油塘灣東源街8號
貨櫃：葵涌貨櫃465地段MTL對面

SINOTRANS
廣運船務有限公司
SINOWAY SHIPPING LTD.
海陸空運輸服務　中國各地←→香港←→世界各地
新增定期班輪：（貨櫃及散貨）
香港←→容奇：穗壹183、穗壹185、（二天一班）
香港←→湛江：金龍（每星期一班）
收貨站：華聯碼頭
海——定期航線：廣州新風：前進309
黃埔（逢三、六開）
容奇：穗壹183、穗壹185（二天一班）
湛江：金龍（每星期一班）
江門：前進310（每星期一班）
主要航線：廣州（新風、黃埔）、江門、容奇、潮石、珠海、中山、肇慶、汕頭、蛇口、湛江、海口、新會。
陸——公路運輸：自有各類型貨車及貨櫃車隊，往返本港與國內運輸。
鐵路運輸：承辦國內鐵路大車包卡及散貨直運和聯運。
空——辦理國內和本港至各地空運業務。
中　轉：代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、驗貨、拖箱、裝拆箱等。

亞藝節・好的開始

陶如欣

郭小莊的「雅音小集」來港演出了！這並非首次，但卻是市政局亞洲藝術節首度邀請台灣演藝團體參加演出，從這個角度來看，可算是本年度演藝文化界的一大新聞。不過，從這項消息變為新聞，背後卻反映了過往一些將「藝術政治化」的偏狹做法。這項「遲來」的邀請又是將被「顛倒」的事物再「顛倒」過來而已！

香港過往充任海峽兩岸經濟、文化的中轉站，它的作用微妙卻顯得重要。不過，在處理屬於非實質層次（即商品經濟以外）的互動關係，本地的某些處事方式令人不解。在一個標榜自由的地方，竟然出於偏狹的政治考慮來處理文化交流問題，致使本港觀眾眼巴巴地看着鄰近地區的文化景觀起了巨大變化，卻始終無法一睹其實貌；特別以亞洲藝術為主題的藝術節，可以容納我們全然陌生的斯里蘭卡、尼泊爾、印尼的傳統藝術，竟把與我們同出於一個文化體系、有血緣之親的地區的藝術摒諸門外。這無疑是政治干預藝術的表現。

直到前年香港國際電影節對台灣影片亮了「綠燈」，才稍稍糾正一點缺失；至於香港中樂團應邀訪台，雖然是民間交誼性質，從市政局的宣傳處理上卻顯現了一定的改變，特別是樂團在當地引起熱烈的反應，恐怕是在外訪經驗中首次嘗到的，市局諸公於此亦有榮焉。這種種情況的出現，背後顯現了海峽兩岸關係的新動向，香港這個中轉站的角色身份也要重新調整了。當然，調整並非意味着要積極擔當某方的傳聲筒又或牽線人，只是從演藝文化層面而言，公平地對待兩地的文藝團體，讓他們有機會在本港觀眾前表演，同時亦有互相觀摩的交流切磋，起碼打消或拉近了文化上的隔膜及距離。其實，香港的民間藝團反而間接起了促進作用，如城市當代舞蹈團，以及剛在台北演出的進念・二十面體，各以民間藝團身份，先後赴台交流演出。甚至與當地藝團攜手合作。

如果檢審台灣目前的文化發展，從軟體以至硬體建設都顯得在發展興旺中帶點混亂，這也對照了社會經濟轉型所帶來的影響，亦是邁向多元化的必經之途。無論從文化活動本身，又或兩岸互動關係考慮，本港今後應更積極地面對海峽另一岸，但願「亞藝節」是一個好開始。

本地調查

唐約翰

持平篇

滯留香港的一批越南「船民」投訴說受到毆打，若干外國團體即借題發揮，要求進行「國際調查」，又要求派代表團來香港「視察」越南船民禁閉營。

幾位頭腦清醒的立法局議員，反對由國際機構調查越南「船民」投訴。議員指出，「船民」的身份是非法入境者，對非法入境者的處理全屬香港內務。

越南「船民」作為非法入境者，不享有與香港居民同樣的權利。例如，香港政府先前決定把他們扣押於禁閉營，希望以此阻嚇遏止其他越南人非法來港。這些「船民」便喪失了行動自由。然而，儘管是非法入境者，包括越南「船民」在香港仍應該享有基本的人權，免於受肉體虐待。他們投訴受到毆打，如果有起碼的表面證據，便應當進行認真的調查，公布真相；假若發現果然有侵犯人權的行為，受傷害的「船民」應獲得賠償，而違法的人員應受到懲處，這是無疑問的。

被越南「船民」投訴的對象是懲教處人員，如果認為不適宜由本身進行調查，也可以在懲教處以外委派其他機構或人事去主持調查，以徹底消除疑惑。但是，這完全是屬於港府的責任，不容外國置喙。

外國政府沒有履行諾言，不肯收容更多的越南「船民」，以致他們大批滯留香港。外國一些聲稱以維護人權為宗旨的團體，卻不是着力去促使本國政府多收容「船民」，卻遠道來「關懷」越南人在香港禁閉營中的處境，要干預香港內部事務的處理。也許這些外國團體中確有善心人士，但總的表現卻是偽善的。

如果今天越南「船民」投訴受毆打，國際機構便來調查，那末，明天或有美國人、日本人投訴說受到虐待，是否就要讓美國政府、日本政府來插手香港事務呢？

中英聯合聲明規定了香港過渡期間由英國政府負責香港的行政管理，以維持繁榮穩定。維護治安秩序，保障在港人士的權益，自然屬於港英政府的責任範圍。如果這責任不能履行，屈從於外國干預，那就會使聯合聲明失效。

澳視在港轉播

唐武

政海微瀾

日前澳門廣播電視有限公司與港商簽訂新發展協議備忘錄的場合上，何鴻燊及邱德根均相繼表示，希望香港將來也能收看澳視節目，何鴻燊並樂觀地說，有關澳門電視加強發射的問題，港、澳政府，定能談得妥。

側聞澳視的打算，是在大嶼山設立發射站將澳視的節目轉播至香港收看。不過，對於此單方面的願望，恐怕可能成事的機會不高。

目前香港與澳門在播放電視的超高頻道使用方面，主要是透過與廣東省方面聯繫的。而八四年時，香港與廣東省方面的協議，是本港只可使用港粵天空中四十條超高頻道中的二十條，而澳門與廣東省的協議則是澳門電視台只能發出一些僅可在澳門收視的弱頻率，避免干預港粵電視廣播。

當年的超高頻道廣播佈局，實際上的效果是使香港只能有四個電視頻道的轉播，（換句話說，香港若要回復過去港視、麗的、佳視、五台並立的局面將是不可能的）至於澳門電視台，也只可能是澳門的電視台，香港人無從收看。

從當年的協議關係，可以說澳視日後若要在港轉播，須談判的，將不只港澳政府，廣東省方面也有一定發言權。

垃圾難搞

吳用

港人港事

不中用的東西，往往成為現代生活中最難解決的問題之一。

垃圾是沒人要，最不受歡迎的東西，然而這些討厭的廢物，經常影響到人們的生活，甚至引起紛爭。

大廈的居民，住在下層單邊靠街巷的，每天都受到由上而下的「空襲」：紙巾、果皮、盒盒罐罐，不時降下，有些還會誤從窗口掉進來。尤其是夜間，「空襲」頻率最大，使下層居民不勝其煩。

垃圾的收集，運輸和處理，同樣頭痛。佐敦谷的垃圾堆填區，臭味四溢，滋生蒼蠅、蚊蟲，對環境造成極大污染，使該處三個屋邨八萬居民，都受到影響。是以觀塘區議員、居民團體等均要求當局謀求補救方法。看來，環保署要解決的最大問題還是垃圾。

車房的慘劇

方一川

三言兩語

兩男三女在車房及開動冷氣機的汽車中度宿一宵，被發現後送院，全部昏迷，兩死三危殆。傷者能否復原，尚在未知之數。有消息說，其中有女子可能腦部已停止活動，目前只靠輸入氧氣及營養液以維持生命的繼續，即所謂「植物人」。說真話，這和死了差不多，卻又要長期作無望的護理，實在比死了更慘，因為傷者已經全無知覺，而留給家屬親友以不知何時才終結的折磨。

兩男中有修車工人，按理應該有基本的知識。汽車冷氣靠引擎帶動，引擎一直在燃燒汽油，便不斷消耗氧氣，「死氣喉」排出二氧化碳和一氧化碳。汽車在行進時，新鮮空氣會從通風系統輸入車廂，所以不會有危險。停下來開動內燃機，車房又緊閉（當然為了不使冷氣外溢），「死氣」便在封閉的空間中積聚，一氧化碳會奪去人類紅血球中的氧，而致死亡。可怕的是，人在吸入一氧化碳引致昏迷，死亡的過程中不但沒有感覺，也沒有痛苦，真是死了也不知道是什麼一回事。在寒冷的地方，冬天人們室內用煤或煤氣燃燒取暖，如果通風不好，亦有同樣的危險。

還有一種情形也可怕。十五、六歲的女孩子，有家庭不回去睡覺，卻同男朋友午夜「遊車河」，在車房度宿，這種行為本身便可以產生很多的危險。不是說這兩男三女之間一定有什麼問題，而是這類情形實在不好。做家長的也許不去管，也許管不了，不論如何，都是當前社會青少年值得關注的傾向。出了事，大家嘩然，有關人士更加傷痛。但還沒有表現出來的危險，又有誰知道？

論杯葛越南學童之爭

溫來剛

街坊議會

最近，教育署安排咗八十一名越南難民兒童，入讀荃灣一間天主教小學，點知，引起咗部分家長强烈反對，搞到又話舉行記者招待會，又話徵集簽名，認真交關。結果要勞動港府發言人、教會神父出嚟解釋，都算大件事㗎！

衆街坊議論起此事，各持己見，大有爭論。

順嫂就對家長嘅態度，甚不以為然。佢話：「有的人係又反，唔係又反，日日話香港係法治之區，好自由咁講。其實，佢地杯葛啲越南兒童，係絕無理由者也。人家在香港出世，係正式嘅香港永久居民，接受九年免費教育，係應享嘅權利，點可以剝奪？如果要咁做，即係話有種族歧視，有種族歧視，等於否定咗香港嘅自由，破壞咗法治，從此，香港人一定自吃苦果者也。」

但係何太等就唔同咁講。佢話：「啲難民兒童，同我地啲香港學生，梗係火滯油，唔埋得堆也，將來搞到香港一幫，越南一幫，咁就打大交都有之。而且，佢地啲程度又參差不齊，學校顧此失彼，拉低晒啲程度，咁即係連累咗我地嘅子弟耳。」

張太又話：「呢次學校收留班小難民，事先又冇諮詢家長意見，完全係漠視民意，等到宣佈之時，想將啲子弟轉去別間學校，已經太遲，難怪啲家長反對，我亦甚同情嗰班家長也。」

此時又有人講話：班越南兒童係獨立編班，而且佢地識講粵語，溝通絕無問題。

牛嫂話：「識講白話又點？總之佢地係難民營出世，佢地嘅父母係越南難民，我就一百個唔鍾意，啲越南難民都累得我地夠慘，佢地又唔使納稅，重要我地供佢仔女讀書，我就想唔通之至。」溫來剛見班人咁情緒化，不禁太息曰：「古人云：罪不及妻孥，啲越南難民不過暫借香港棲身，本不算罪過，而香港人竟然將憤怨之情加於無辜小童身上，不亦過乎！」

輕鐵之憂

朱新

再過一個月，輕鐵就可能正式通車了。然而可慮的是，輕鐵沿線的行人，卻有頗大部分不習慣按照規定的過路設施，去橫過馬路。

雖然輕鐵當局聲稱，違例橫過路軌者已自初時的每日六七千人，減至近日的兩千多，但後一個數字將會潛藏着多少意外事故，卻是叫人「諗落牙煙」的。

須知道，輕鐵的車速，比之本港容許的汽車車速都高，快速的行駛自必對過路行人產生更大威脅。偏偏輕鐵沿線的衛星城鎮，由於汽車流量不及市中心，故行人對防備汽車一般是比較粗疏大意的。在此長彼消的影響下，輕鐵正式運行後的安全問題，也就特別叫人擔心。

但願這擔心只是杞人之憂！

名記卓識

郭盆

又在報上看到陳香梅。知有陳香梅，是四十多年前。當時，她作為一個著名的女記者，在讀者印象中是頗為特殊的，因為，當年做記者的婦女不太多，而陳又是唯一下嫁美國人的著名女記者，於是就名聲更響了。

陳香梅這次在香港關於傳播媒介的一段講話，就充分表現了她作為前輩記者的卓識。她對於某些傳媒以為凡是外國人的講話就都重要而加以大登特登之舉頗不以為然，並委婉地提出忠告。

這真是「一箭夾中」的高論。香港傳媒也不妨從中作出反省。

機場飽和

白廉

啓德機場使用量究竟什麼時候會飽和？

財政司翟克誠去年在立法局答覆議員詢問時表示，大約是在一九九五年。

最近，民航處聘用的顧問公司初步完成了香港機場的使用研究，指出啓德機場將在一九九二年飽和。

兩者的估計相差四年，可算是相差甚遠，啓德機場的飽和時間對香港是關係重大，有關第二個機場的興建問題一直有爭論。根據顧問公司的初步調查數據，到一九九二年以後，機場已超出客運的吞吐能力；到一九九五年，每年仍有超過百分之六的增長，飛機次數將達十一萬多班次，九五年至二〇〇〇年，使用量每年超過百分之五，在二〇〇〇年時飛機次數達十五萬次，旅客人數近三千萬，機場根本難以應付。有關顧問報告稍後交港府研究，這並將決定本港何時興建新機場。

昂貴的採訪費

余靜

採訪拾零

海上發生沉船慘劇，出海採訪，唯一的交通工具是「哇啦哇啦」。到卜公碼頭，才知道這些小電船的租價驚人，去昂船洲只供半小時時間攝影，收費二百五十元。

沉船慘劇，有人墮海失蹤，蛙人正在打撈中，我們在海上現場可能要逗留兩個鐘頭、三個鐘頭，租船費便可能近千元。

同船家談起，他說近年來油渣昂貴了，最主要是人工昂貴，他認為一個小時收費二百多元並不算多。

猶記得小時候坐「哇啦哇啦」過海，包船才是四元，老行尊說以前出海採訪每小時十元、二十元，這些年裏竟然十倍、二十倍的增加。

坐在這些船上，感覺同十幾二十年前的無分別，但卻已真是水漲船高。

醫療輔助隊訓練主任 須恒教學及護理常識

求職指南

醫療輔助隊訓練主任，入職資歷需中國語文科及格，或同等學歷，懂教學，能籌劃及開辦訓練活動，並督導屬員，體格良好，持有急救證書，並且護理常識，粵語流利。

訓練主任主要工作為醫療輔助隊志願隊員及公務員開辦並講授急救訓練班，包括保有訓練及或行政紀錄，接見及挑選醫療輔助隊應徵者，遇天災及緊急事故事出動工作，及執行善後任務。入職為總薪級表第十三至三十一點，可晉陞為高級訓練主任。

民衆安全服務隊訓練主任，入職資歷需體格良好，及格科目包括中國語文科，懂教學，能籌劃及開辦訓練活動，並督導屬員，能講粵語，具有民防、戶外活動或正式工場的常識。

訓練主任主要工作為監管訓練中心及場地的使用，籌劃訓練活動，及指導志願人員提供民防、民衆安全服務及進行民安隊少年團的其他活動，遇天災及緊急事故時出動工作，及執行善後任務。入職為總薪級第十三至三十一點，可晉陞為高級訓練主任。

如欲查詢政府職位空缺，可與下列部門聯絡：香港軒尼詩道四號先施保險大廈勞工處本港就業輔導組，電話五—二七〇六二二或九龍油蔴地廟街二六〇號地下，電話三—六九五五二五查詢。（十三）

預科統一之影響

嶺南　文森

學餘走筆

五月間有消息說預科修讀時間為兩年之久，把高等程度會考（HIGH LEVEL）取消，而以中級程度會考（INTERMEDIATE LEVEL）代之，雖修讀時間是相同，但整個課程是維持兩年之久，政府所持理由是基於教育統籌委員會第二號報告書之建議，但筆者對此有作保留和懷疑。

首先，無疑在第二號報告書曾建議以中級程度會考取代中等程度會考，但需一年的修讀年期，並不是此公佈的二年，所以我們明顯可見此兩者之分別，在此不完全取自第二號報告書，為何不作諮詢，便忽忽地公佈和採用，這確使我們難以推測其背後之目的。

從教統會第三號報告書中，政府開宗明義地提出三年的大專課程是最理想，而更因兩年預科已是既成事實，四年的大專時間已是不可能，所以難怪市民懷疑今次統一預科是為三年大學課程作為基石和强而有力的既定的理由。

其實，大專課程的修讀時間是三年或四年，各有其好處和弊處，但基於教育理想和目的來說，四年的學制明顯是利多於弊。首先，四年的時間更使同學加深對各科的了解，多參與課外活動，使同學真正地培養成為一個完人，所謂全人教育，而且香港正面對九七的過渡時期，香港正需要一羣能獨立思考和自我承擔的人才，以落實體現港人治港和享受港人高度自治的概念，所以大學或大專院校除培訓一羣專業人才外，例如會計師，工程師等，還需注意作為多元化的發展；正如其他外國的大學所推行的跨學科的教育和基礎語文教育等，這都能應用於香港。以跨學科教育為例，同學有機會接受其他學科的知識，使其知識範圍擴展，而語文教育更是香港所必須，近年來，香港的學生語文的運用（中文或英文）都頗有低落之趨勢，因此有其需要在大學的一年級中，加强這方面的訓練，此有助他們在閱讀書本或寫作論文工作，所以四年的大專學制是真正體現教育理想目標。

天橋底空氣污濁 不宜設休憩場地

小童羣益會盼當局停止興建及作改善

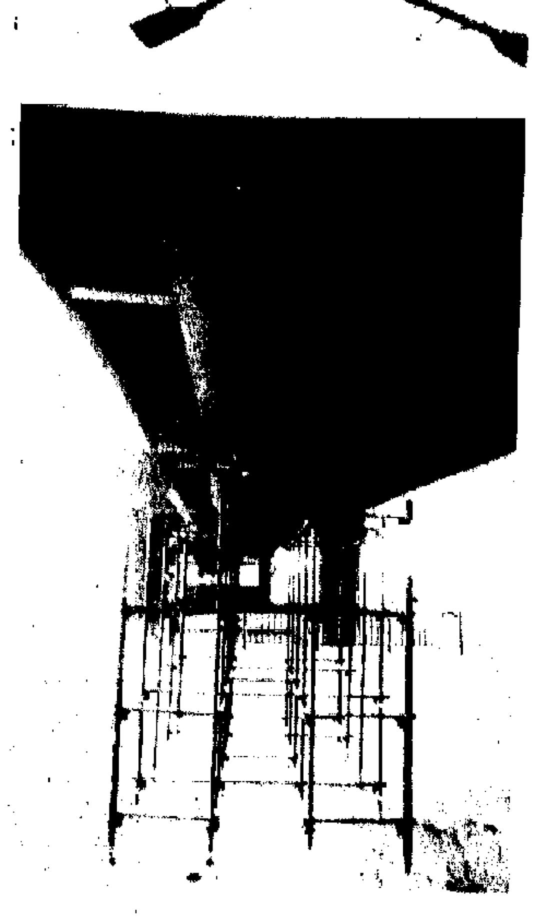
公衆亭

編輯先生：

環境保護署於八六年開始在多處行車天橋地點測試空氣質素。據研究所得資料顯示，天橋底的空氣污染情況嚴重。這些地方用以闢作「動態活動場地」，對公衆（尤以兒童）的健康影響甚大。

環境保護署已向城市規劃處建議不要再將行車天橋底地方劃為兒童遊樂場用途，而市政局康樂事務委員會日前也考慮了環保署的意見，否決在筲箕灣愛秩序灣天橋底設置兒童遊樂場的建議。

市政局的決定是明智的，可免他日兒童使用者的健康受到影響。作為兒童及青少年服務機構，我們十分支持這項決定，同時希望市政局及有關政府部門能夠繼續貫徹環保署的建議。



設於天橋底的兒童遊樂設施

（本報攝）

市政局應另覓地點 闢設無污染遊樂場

目前，港九新界各區，在行車天橋底闢設兒童遊樂場的地點為數仍有不少，當局除了不再繼續在這些地方興建遊樂場外，有沒有考慮到改善現存或有計劃地取替現存的這類兒童活動場所呢？

據了解，天橋底下的空間仍然會被考慮建設為休憩場地，作為較靜態的活動場所。事實上，現時極多這類地方已闢作休憩用途。

就我們所見，這些休憩場所更是兒童出沒和結集的場所，尤其是在活動場所不足和公園或遊樂場遠離住宅區的區域，兒童使用休憩場地跟成年人是大有分別的，成人多只是在該處閒談讀報，但兒童則在那裏遊戲玩耍，他們在場地奔走，運動量甚大，並不因沒有遊樂場的配套設施而只作靜態活動。所以，兒童使用行車天橋底的休憩場地，他們的健康同樣受到污染空氣的威脅。

因此，我們向家長們作出呼籲，必須留意子女經常在戶外玩耍的地方，是否遭受環境污染，給予適當的照顧和指導，而環境保護教育和識別污染環境，對於年幼的一代，是重要而必須的。

我們強調，終止在天橋底興建兒童遊樂場未能徹底解決問題，我們建議當局立例及採取措施控制汽車廢氣之外，並立即執行：

一、在規劃公共地方用途時，每區必須設置足夠沒有遭受環境污染的兒童休憩遊樂場所，而這些場所是在兒童徒步範圍容易前往使用的。

二、對現存受到環境污染的天橋底遊樂場或休憩場地，應該加速改善或取替。

香港小童群益會　一九八八年八月十九日

公屋「三人家庭」入息限額四千八

家有老人可獲優先配屋

有問有答

讀者張嘉民君八月十三日來電查詢，現時申請公屋三人家庭的入息限額是多少，倘家庭成員中有一位老人同住，是否可獲得較快的公屋分配。

答：根據房屋署在本年四月一日生效的申請公屋入息限額規定：單身人士最高入息限額為每月的二千九百元，兩人家庭為四千二百元，三人為四千八百元，四人為五千四百元，五人為六千一百元，六人為六千八百元，七人為七千三百元，八人為七千九百元，九人為八千四百元，十人及以上家庭為八千八百元。

至於家有老人優先配屋計劃，申請人的家庭必須為一核心家庭，另再加上最少一位老人，該老人必須為申請人或其配偶的父母或祖父母；在接受調查時，該老人必須已屆六十歲或以上，並與申請人的家庭同住，或倚靠申請人的家庭供養；該等家庭亦須符合輪候公屋登記冊的全部申請條件。

房屋署申請組會根據輪候公屋登記冊上已登記家庭的先後次序，挑選符合資格的家庭接受調查。於調查期間，申請人及老人必須簽署一份志願書，聲明以後一同居住，而在通常情況下，署方會要求將該老人轉為申請人。凡根據此項計劃而符合資格的家庭，將會在有配額之地區，提早一年獲得配屋。・吳・

學生輔導會徵聘輔導員

香港學生輔助會馬可紀念之家為政府全資機構，提供住院服務給缺乏家庭照顧的小一至小六男女學生。

為了提高兒童的學習能力及興趣，現欲徵聘義務功課輔導員，凡熱愛兒童、盼望了解住院服務及幫助院童身心發展，而年齡十八歲或以上青年男女，均可應徵。

在服務期間本院會提供適當指導給義工，而每週服務亦不需半天時間。服務地點為調景嶺七區十一號。查詢電話：三—四八〇七三七或三—七一七〇九九七。

簡覆

▲讀者龍君八月二十二日來函投訴，指灣仔軒尼詩道一座商業大廈高層時有冷氣滴水，沾濕途人；本版記者現場查證屬實，已通知該大廈管理處轉告有關單位改善，如讀者再發現時，可逕向灣仔市政處投訴。

▲讀者古太八月二十三日來電投訴黃埔新邨內時有流動小販擺賣，盼能改善。本版記者現場查證，未見有人擺賣，惟已代向市政處反映意見。

▲讀者伍君八月二十二日來電投訴指美孚新邨清晨有不少小販擺賣，滋擾住戶，本版已代轉知管理處、警方及市政處。

譚池保尋兄譚梓倫嫂李彩玉

尋人

譚梓倫（又名譚伯任），約九十七歲，李彩玉、吳瑞文、陳麗蓮，原籍廣東省龍門縣麻乍河東村，一九四六年左右離家去香港，二伯母曾於六五年從新加坡回來，後再無音訊。望有知情者請來函：廣東省龍門縣麻乍區河東村譚伯源聯繫。

譚池保（二二八六三）

曹清秋尋叔叔曹永芳

曹永芳（又名曹衛民），七十二歲，廣西壯族自治區桂平縣石咀鄉羊屎嶺人，住在九龍，八一年一月曾回柳州探親，通過廣播尋親，可惜聯絡不上。望知情者請來函：廣西壯族自治區柳州市東台路五號（柳州市台板廠宿舍區）。

曹清秋（二二八六四）

梁喜仙尋丈夫楊桂錢

楊桂錢，已出走了四十年，原屬國民黨某將軍部下任職，近八、九年沒音訊。請知情者來函：浙江省新昌縣彩煙鄉下宅村。

梁喜仙（二二八六五）

徐俊華尋子湯興恕

湯興恕，一九三四年出生，江蘇角斜鎮人，一九四九年五月離家，當時住上海相浦區平涼路二五一號。請知情者來函：上海市相浦區延吉三邨廿二號二〇三室。

徐俊華（二二八六六）

趙永華尋父親周明江

周明江，約七十歲，四川省人，一九四五年與我母親分別，當時他是樂昌縣公安局副局長，據說現居台灣基隆。請知情者來函：四川省樂昌縣峯高建設路六十一號。

趙永華（二二八六七）

朱孝仁尋母親蔡金香

母親蔡金香，我原籍廣東省普寧縣，兩歲那年母親將我賣給廣東蕉嶺梅縣名桂鎮桂妹，介紹人張才元。請知情者來函：福建省武平縣岩前鎮霞岩村。

朱孝仁（二二八六八）

我國最高權力機構 全國人民代表大會

法例解答

讀者江君八月二十日來電查詢中國全國最高的權力機關是甚麼，它有甚麼權力，是由那些人士所組成？

答：中華人民共和國的最高權力機關是「全國人民代表大會」，它行使國家立法權，修改憲法、監督憲法的實施，制定和修改基本法律和其他法律，選舉和決定國家行政機關，審判機關，檢察機關，軍事機關負責人，同時有對這些人員的罷免權，以憲法和法律為準繩，監督政府的工作，審議和決定國家根本的、長遠的、重大的問題。

全國人民代表大會每屆任期五年，全國人民代表大會會議每年舉行一次，由人大常委會召集。全國人民代表大會選舉並有權罷免全國人民代表大會常務委員會的組成人員。

全國人民代表大會由省、自治區、直轄市和軍隊選出的代表組成，各少數民族都有適當名額的代表。・家・

生活圈

總機電話：五—七五七一八一

通告板

果洲群島海浴賞奇景

讀過攀石班唔憂去爬山

▲「鸞鳳和鳴」婚前講座：香港家庭福利會（西九龍分會）為準備結婚男女舉辦「鸞鳳和鳴」婚前講座，內容包括婚前準備、男女心理、夫婦溝通、性生活及婚後生活適應等。日期及時間如下：九月四日（星期日）全日、九月五日及六日（星期一、二）晚上。參加者必須攜伴出席，每對收費六十元正（包括九月四日午膳費用）。查詢請電：三—七二〇五一三一或親臨深水埗元洲街郵三座地下。

▲果洲群島海浴暢遊：荃灣勞工服務中心於九月四日舉辦「果洲群島海浴暢遊」，專船經過當門直航果洲群島，登陸後遊覽石拱門、千丈崖、銀瓶頸、大炮石等勝景，並且良灣暢泳及垂釣。報名可電〇—二八九六四七或親臨葵涌葵興路一百號葵涌中心商場二樓B十四室，費用：六十五元正（包括船費及午膳）擁水自備。

▲獨木舟三星訓練：旺角街坊會陳慶社會服務中心訂於九月四日假西貢體用梓舉行獨木舟三星訓練，內容包括理論講授，技術訓練及考試，歡迎十五歲以上，持有有效獨木舟二星證書的人士參加，報名或查詢可親臨大角咀福全街四十五號本中心或電三—九五三一零七。

▲「四大奇觀大串燒」：香港青年協會北角青年中心由本月至十一月份，舉辦一名為「香港四大奇觀大串燒」活動計劃。是項計劃的主要內容是圍繞着香港境內四個頗有特色及受旅行界推崇的旅行地點來進行。該四個地點包括糧船灣、大浪海灣、平洲奇石及東海岩洞。

在舉行上述四項戶外活動之前，每項都設有一個公開性的專題講座，介紹有關的基本常識。凡年齡在十六至三十歲之青年，對以上活動有興趣者皆可報名參加。詳情查詢及報名可逕往北角書局街北角邨西座禮堂，或電五—六一三二七六九。

▲初級攀石訓練班：香港攀山訓練中心於八八年九月三日、九月四日舉辦初級攀石訓練班，內容包括石基本知識介紹，戶外岩場實習，室內石場及錄影器材輔助教授。歡迎各界人士參加，報名可到油蔴地上海街三九五號安樂大廈一樓B座。電話：三—八四八九〇。

南韓高中學生綠排與運開幕式的舞蹈表演（美聯社照片）

黑旋風衝擊田壇 壟斷中長跑項目

摩洛哥奧伊塔保三項紀錄無敵手 肯尼亞氣袋獨擅一萬米及馬拉松

【新華社內羅畢二十七日電】翻開前二十三屆奧運會的史册，奬牌，特別是金牌獲得者不是美洲人就是歐洲人。非洲國家的選手若能獲得一枚獎牌，即被認為是爆出「冷門」。

然而，近幾年來，非洲體育運動正在崛起。非洲國家的運動員，尤其田徑運動員以出色的成績向世界表明，他們正在向一直壟斷田壇的歐美選手發起衝擊。人們估計，他們在本屆奧運會上很可能刮起强勁的「黑旋風」。

回顧近五年來的戰績，非洲田徑選手可以說是異軍突起，令人刮目相看。在一九八三年赫爾辛基第一屆世界田徑錦標賽上，他們僅僅奪得一枚銀牌和一枚銅牌，進入前八名的也只有八人。到一九八四年洛杉磯奧運會，非洲選手獲得三枚金牌、一枚銀牌和二枚銅牌，進入前八名的增加到二十四人。在去年强手雲集的羅馬田徑大賽上，非洲選手囊斷了從男子八百米跑到馬拉松的全部中長跑項目的金牌，共奪得五枚金牌、兩枚銀牌，驚動了世界體壇。

素有「非洲羚羊」之稱的摩洛哥運動員奧伊塔是非洲的驕傲。在羅馬大賽上，由於腿部受傷他只參加五千米一項的比賽，輕易奪魁。至今他仍保持着一千五百米、二英里和五千米三項世界紀錄。他目前正在加緊訓練，準備在漢城奧運會上大顯身手。看來，其它國家好手難以戰勝他。

除了奧伊塔外，就數肯尼亞的康切拉、甚背料切和瓦基胡里，他們去年分獲男子八百米、一萬米跑和馬拉松世界冠軍。在今年三月世界越野錦標賽上，以恩古吉為首的肯尼亞好手表現出良好的競技狀態，在前九名中佔了八名，攬括了前三名。

此外，尼日利亞埃格奈布克、索馬里的比萊在四百米、一千五百米跑的角逐中都有可能摘取金牌。

總之，非洲中長跑選手人才濟濟，如果他們在漢城田徑場上包攬男子中長跑項目的所有金牌，那並不會令人感到意外。

由於種種原因，非洲國家除男子田徑外，充其量還有一個拳擊項目，然而在其它項目上成績並不理想。要同世界歐美體育强國抗衡還不可能，金牌總數不會超過兩位數。但是，非洲國家在田徑項目的衝擊波已經輻射出能量，本屆奧運會上將再次得以證明。

南韓高中學生綵排奧運開幕式的舞蹈表演（美聯社照片）

法女單車手朗歌失手 臂部骨裂仍欲參奧運

軍醫謂一星期後即可恢復訓練

【法新社比利時二十七日電】星期六在此間舉行的世界公路單車錦標賽女子隊際五十公里計時預賽，法國車手朗歌摔倒弄傷臂部，但仍自信可以趕及康復參加奧運。

世界追逐賽個人冠軍朗歌，臂部有一條骨裂，已被要求至少休息一星期。可是她說：我本計劃於九月初，無論如何得要休息幾天，現在我被迫這樣做，假如只是一星期，我肯定前往漢城的機會很大。

法國隊軍醫積迪表示：一個正常人會需要一個月時間，始能從這種傷勢復原過來，惟一個頂尖級運動員如朗歌，可能一星期已走動正常，四、五日內她們嘗試再次踏單車，那麼我們便知道她是否能參加奧運，就個人意見而言，她應該能去漢城。朗歌受傷使法國四人隊伍失掉唾手可得的金牌，結果由意大利卡寧絲，邦納諾美，嘉莉勝出。其中卡寧絲是朗歌在近期法國大賽的最大對手。

美國男排訪法告捷

【本報訊】據外電報道：美國男子排球隊日前與法國男排進行了訪法的首場友誼比賽，結果美國隊以十五比四、十五比十二、十五比五直落三局取勝。法國男排被看好是第二十四屆奧運會第三名的有力爭奪者。

穿着傳統服飾的奧運火炬傳送者（美聯社照片）

漢城奧運會 19天

聖火昨送至釜山 輪船鳴笛齊歡迎

【美聯社漢城二十八日電】奧運聖火於星期日到達南部港市釜山，開始一個為期廿二天穿過南韓大陸的迂迴接力傳送。

當載着聖火的奧林匹亞號萬噸渡輪經十小時旅程到達釜山港時，停泊港內的超過一百艘輪船一同鳴笛歡迎。

聖火由奧運發祥地希臘選抵濟州島後，曾在該處停留一晚，然後才運送至釜山港。

當輪船駛入港口時，一隊直升機在半空灑下大量彩色紙屑，而在碼頭上，穿着傳統服裝的女學生以歌舞歡迎聖火。

在一個漢城奧運的巨型徽標下面，聖火傳交予釜山市長，然後經二點八公里的接力到達市中心公園，聖火會在公園內停留一晚。

李梅素決心再創佳績 鍾煥娣期望一鳴驚人

中國田徑隊在漢城奧運會將由一羣姑娘擔綱。這支「娘子軍」會有驚人之舉嗎？

去年七破亞洲紀錄的河北姑娘李梅素，今春在鉛球上有突破性進步，三月二十五日，在北京田徑賽上，她奮力一投，首度闖進二十一米關，寫下二十一米零八的佳績；四月二十三日，石家莊田徑精英賽上，她創下二十一米七六的新亞洲紀錄，這一成績列今年世界成績第二位。李梅素此番漢城之行最強勁的對手是蘇聯女將利索夫斯卡婭。利氏曾創二十二米六零的今年世界最佳成績。

然而，李梅素不敢掉以輕心，因為一方面利氏實力在她之上，另一方面，民主德國選手米勒、捷克選手菲賓諾娃也有二十一米的實力。在北京北面的山區小鎮，她苦練三個月，進行超量訓練，將五公斤鐵球（標準鉛球為四公斤）投至近十八米。教練為她制定的戰術是第一、二投要有氣勢。此外，中國選手黃志紅、叢玉珍將力爭進入前八名，以期進入決賽時為她創造心理優勢。

本屆奧運田徑首枚金牌將在女子馬拉松項目中產生。江蘇新銳趙友鳳、雲南名將鍾煥娣將全力爭取獎牌。她倆中誰可能成為中國奧運田徑第一位獎牌獲得者呢？中國田徑隊領隊韓詠年認為：鍾煥娣有望一鳴驚人。

二十一歲的鍾煥娣去春首度參加馬拉松角逐，即有二小時三十二分十七秒的佳績。今年二月日本比賽上，她以十公里三十一分二十七秒的成績擊敗蘇聯名將邦娜連科，三月，新西蘭國際十五公里越野賽中，她在前十四公里一直領先，最後因經驗不足以五十分五十八秒而居第四名。賽後，她在雲南進行高原訓練，每周訓練量二百一十公里。在大強度訓練中，她的十乘四百米平均成績是六十六秒，這使她幾乎達到了中國男選手的第一流訓練水準。

章新新

瑞典足球隊三前鋒拒絕參加漢城奧運

三名主將獲准延遲歸隊

【斯德哥爾摩消息】本屆奧運會足球賽爭霸分子之一的瑞典隊，有三名前鋒拒絕參加下月在漢城的奧運會比賽，另一名球星也可能會決定留在海外的職業球會，這樣會進一步削弱瑞典的奪標機會。

效力瑞士甲組青年人的前鋒B尼路臣是最新一位拒絕參加奧運的球員，其他包括有現效力荷蘭阿積士的彼得臣，他是瑞典球會哥頓堡在去年歐洲足協盃奪標的射手功臣，另外是現效力西德拜仁慕尼黑的中鋒艾士唐也決定免役。

瑞典體育界人士迅即對此加以批評。瑞典奧運足球隊教練連納臣表示，他對於他的主將的行為感到羞恥，但他不會試圖遊說他們往漢城比賽。

他說：「職業球員能夠參加奧運會是一種榮譽，但我不會強迫不想為我的球隊出賽的球員進軍漢城。」

瑞典奧委會主席安達伯說：「我不單是失望，我還阻喪，這看來是將自我放在國家之前。我是難以想像再有其他瑞典運動員拒絕參加奧運的機會，相反很多運動員會因為錯過這機會而極表遺憾。」

【路透社里約熱內盧消息】巴西奧運隊教練施華被迫向三名主將屈服，他已同意讓他們至九月八日才歸隊——至漢城奧運會前八天。

施華曾向記者表示，如果球員缺席集訓他就辭職，但他最後表示：他不能夠損失去主將。三位可以延遲歸隊的是列卡度，和杜及安特拉，他們分別效力賓菲加及羅馬。

工人在漢城城市廣場前趕工安裝巨型奧運吉祥虎模型（美聯社照片）

特稿

莊遜能否擊敗劉易斯 後程維持極速是關鍵

——析男子百米決賽兩强戰略

本報記者 董劍安

奧運會最快決出金牌的是哪一個項目比賽？答案是男子一百米跑，十秒之內便可決定金牌誰屬。那一徑賽項目距離最長？答案是馬拉松，全程四十二點一九五公里。這兩個最長及最短的項目，亦是田徑賽中最受矚目的兩項。

一百米短跑考驗人類的速度及力量極限，當八名準飛人齊集起點彎身準備起跑時，場內場外所凝聚的緊張氣氛會使人透不過氣來。槍聲一響，選手如子彈般射出，直射一百米外的目標終點綫。

雖然勝負只在剎那間，但整個一百米賽事其實可分為五個階段，起步（選手從助跑器彈出）、爆發（由彎身起跑至挺身跑）、加速、全速前進及速度減慢，通常跑手只可保持全速前進一至兩秒便開始慢下來。而每一個階段都會對勝負有決定性影響，尤其起步方面，往往得失就在所差的零點零幾秒之間。現時一般國際賽事都會利用電子儀器決定選手是否有偷步的情況，據專家指出，人類肌肉對槍聲的最快反應是零點一四秒，因此若選手在槍聲後零點一二秒內起步，儀器便會亮起紅燈，比賽便需重新開始。

今屆奧運男子一百米賽的焦點，毫無疑問都會集中在莊遜及劉易斯身上。莊遜是世界紀錄九秒八三的保持者，而劉易斯是上屆奧運冠軍，兩人過去十多次碰頭互有勝負，被視為田徑場上的「死對頭」，漢城奧運中將會鹿死誰手呢？

首先分析一下兩人的長處及弱點，莊遜身高一米八〇，體重七十五公斤，他的速度及爆發力來自肌肉結實的身軀，莊遜針對劉易斯的策略是盡快將速度提至最高，然後將之保持至終點，他的目標是於四十米內便到達極速。

劉易斯身高一米九八，體重七十八公斤，外型比莊遜較纖瘦，長處是比莊遜有較高的極速，但他往往要跑至六十米點時才能達到極速。

根據兩人的特點，勝負就繫於莊遜能否在加速後將速度保持及劉易斯能否縮短加速的距離。去年世界田徑賽，莊遜起步即帶出一個身位，雖然劉易斯加速後並能保持速度，奈何踏盡油門後終點已在望，這使莊遜可說是將他的長處發揮至頂點，因而能以令人難以置信的時間打破世界紀錄。

莊遜將一百米分開三段訓練，首三十米、次三十米及最後四十米，目標是分別改善三個階段的速度，綿繫於他的肌肉力量。

莊遜今年上半年因腿傷而影響了訓練，肌肉力量要經常操練才能保持，從他傷癒復出後的兩次比賽受挫，明顯看出他未能在加速後保持速度。莊遜能否在奧運會中取勝，就視乎他能否盡快恢復肌肉的力量。

澳洲氣袋卡斯迪拿參賽五千及一萬米

【法新社坎培拉二十八日電】澳洲跑手卡斯迪拿，星期日在此間輕易贏得十五公里全國道路賽，證實了他在下月的漢城奧運中是不可被忽視的。

這名男子馬拉松前世界冠軍以四十四分八秒完成該賽事，比亞軍萊特快二十一秒，萊特將參加漢城奧運的五千及一萬米賽事。

星期日的勝利是對三十一歲的卡斯迪拿一次及時鼓舞，他將第三次參加奧運會馬拉松賽，八四年洛杉磯奧運他跑第五，而八〇年莫斯科奧運他跑第十。

卡斯迪拿的奧運備戰曾因腿傷而受影響，兩星期前並退出了每年一度的悉尼道路賽。

蘇綱球選手熱身賽落敗

【法新社俄亥俄消息】四號種子澳洲卡殊及十號種子蘇聯車斯諾哥夫，日前在總獎金六十萬二千五百美元的職業網球賽中次圈被淘汰。

卡殊與南非米拿苦戰三局，以五比七、六比三、七比六（七比五）受挫於米拿拍下。車斯諾哥夫被澳洲法拉以直落兩局六比一、六比三打敗。這是車斯諾哥夫的熱身賽，他準備下月角逐漢城奧運網球賽。

中國足球隊利生賽告捷 賈秀全柳海光下月歸隊

【新華社二十八日天津電】為迎奧運前來這裏熱身的中國足球隊今天在「利生杯」邀請賽中，以三比一戰勝天津海鷗隊。

中國足球隊在上半時接連攻入三個球。第二十三分鐘，中國隊打快速反擊，十六號李輝斜傳給右路八號唐堯東，唐堯東下底傳中，十八號段舉得球勁射破門，首開紀錄。十三分鐘後，天津隊防守失誤，中國隊唐堯東在禁區內凌空射門成功。第四十分鐘，中國隊又由十六號李輝頭球破門。

下半時，雙方體力下降，攻防速度減慢，精采場面不多，直到終場前三分鐘，天津隊才利用中國隊守門員孔國賢的失誤，扳回一分。

據悉，中國足球運動員賈秀全、柳海光九月初才能從南斯拉夫回到中國。中國足球隊還將赴太原、上海等地熱身。

奧運代表隊簡介

所羅門羣島（SOL）

面積：二萬九千七百八十五平方公里

人口：約二百三十萬人

位置：西南太平洋

參賽項目：射箭、田徑、拳擊、網球及舉重。

所羅門的體育運動發展尚不普及，各項運動水平均很低，今屆奧運共派出十名運動員參賽。所羅門於一九八四年首次參加奧運會，未取得任何名次。

斯里蘭卡（SRI）

面積：六萬五千六百一十平方公里

人口：約一千五百萬人

位置：印度洋

參賽項目：田徑、射擊及游泳。

斯里蘭卡總的運動水平頗低，除田徑個別項目，其他均無突出表現。該國共派出六名運動員參賽。斯里蘭卡從一九四八年起參加了除一九七六年以外的歷屆奧運會，比賽項目是摔跤、單車、拳擊、田徑、帆船、游泳及射擊，唯一一枚奬牌是一九四八年取得的男子四百米欄銀牌。

蘇丹（SUD）

面積：二百五十萬平方公里

人口：約二千萬人

位置：非洲東北部

參賽項目：田徑及拳擊。

蘇丹雖地大人多，但體育運動水平不高，今屆奧運只派出十名運動員參賽。蘇丹參加了一九六〇、一九六八、一九七二及一九八四年奧運會的拳擊、田徑、射擊、舉重及足球等項目，但均未獲得名次。

瑞士（SUI）

面積：四萬一千二百九十三平方公里

人口：約六百五十萬人

位置：中歐南部

參賽項目：射箭、田徑、划艇、單車、馬術、劍擊、體操、柔道、現代五項、賽艇、射擊、游泳、網球、舉重、摔跤及帆船。

在「全民皆兵」的瑞士，射擊是大衆喜愛的運動之一，瑞士運動員曾在步槍項目比賽中佔有一定的優勢。此外，田徑和游泳近年亦有突出的進步，其中最出色的運動員為男子鉛球歐洲冠軍京特爾。賽艇、馬術、單車也是瑞士的傳統項目，擁有一定實力。

從一八九六年開始，瑞士參加了歷屆奧運會除排球外的各項比賽，共取得金牌二十五枚，銀牌五十九枚、銅牌五十四枚。上屆奧運取得銀、銅牌各四枚，排名第二十六。

登喜路中國羽球賽 中國隊獲四項錦標

男女單趙劍華李玲蔚稱王封后 南韓打破中國壟斷局面得混雙金牌

【本報訊】登喜路中國羽毛球公開賽，昨晚在上海體育館上演煞科戲，中國球手在四千名觀衆面前，奪得男女單、雙打四項冠軍，只有混合雙打一項，被南韓朴柱奉、鄭明熙組贏得，打破中國隊壟斷局面。

男女子單打錦標，無獨有偶皆落到去屆登喜路中國公開賽冠軍趙劍華、李玲蔚手上。今屆被列為第二號種子的趙劍華，發揮應有水準，氣勢完全蓋過印尼小將阿迪，直落兩局以十五比四、十五比八勝出，首先宣告衛冕成功。

女單冠軍李玲蔚衛冕之旅，則比趙劍華艱難得多。先前曾兩度打敗隊友黃華的李玲蔚，雖然第一局勝十一比一，惟第二局處於球場逆風位置，綫球發揮未能從心所欲，以七比十一輸回一局。幸好李玲蔚第三局已適應環境，以十一比九取下決定性一局，以二比一擊敗黃華，再度登上冠軍寶座。

混合雙打決賽，第一號種子兼世界賽冠軍中國王朋仁、史方靜組，可能心理壓力沉重，失誤頻頻，反而南韓朴柱奉、鄭明熙組打來得心應手，兩局以十五比六、十五比五奏捷，打破中國隊囊括全部五項錦標的美夢。

男女雙打錦標，由中國選手「內鬨」爭奪。男雙由陳康、陳紅勇組對李永波、田秉毅組，女雙由林瑛、關渭貞組硬碰孫小青、周蕾組。

足總維持降二升三制 目標甲組增至十二隊

屆時將由三循環賽制改回雙循環

【本報訊】據消息稱，足球總會計劃繼續維持甲組聯賽的「降二升三」制度，待甲組隊增至十二隊為止。增至十二隊可望於九〇至九一年度球季實現。

年前，球壇吹淡風，甲組隊一度減至八隊。足總為使甲組有較多隊伍參賽，從去屆開始修改條例，實行「降二升三」的制度，今屆就有警察、港會及天天三隊升班，甲組隊亦由九隊增至十隊。但足總在去屆球季結束前，並未有開會將「升三降二」制恢復原來的「升二降二」制。原來，足總與甲組會均計劃將甲組隊數目增至十二隊。

足總與甲組會希望甲組隊能增至十二隊，目的是增加甲組球隊的比賽場數，另外亦可提高競賽之氣氛。據悉，甲組隊在恢復至十二隊後，甲組聯賽亦會從現在的三循環改回雙循環。

本屆球季，乙組隊伍的組軍情況亦比去屆積極得多，至目前為止，就有保濟、港青兩隊組成强隊，志在升班。另兩隊被譽為「黑馬」的就是陸軍與駒騰。

保濟由於得到寵新集團資助，是最早成軍的乙組隊。該隊得到胡輝明、鄭沛强、施鴻章、張東成、梁振權等助陣，配上一批專為球隊打升班戰的球員，成為乙組「班霸」。至於港青由林世雄統領，他們除得到一些上屆美青球員加盟之外，還有去屆流浪球員助陣，亦是三强之一。陸軍是一支「黑馬」，該隊球員主要來自東部。駒騰實力不俗，如該隊統帥有意升班，亦有力威脅保濟、港青兩支強隊。

麗新花花領隊梁守志中、教練李炳雄（右）及隊長張志德昨自馬來西亞返港，講述球隊的集訓情況

瞭望台回顧奧運 亞洲電視今播出

【本報訊】亞洲電視特別炮製一個老幼咸宜、適合一般家庭共同欣賞的文娛綜合性特備節目「奧運瞭望台」，由劉家傑與奧運小姐季軍莊盈盈聯合主持。

今（廿九）晚七時零五分在亞洲電視黃金台播出的「奧運瞭望台」，將與大家回顧田徑好手的彪炳戰績，邀請前「香港飛人」劉志強出任特別嘉賓。

體育

世少足球賽閉幕 中國隊名列第四

【據新華社東京二十八日電】歷時三天的第二屆世界少年（十二歲以下）足球賽於今天在此間閉幕。中國南京隊在最後一輪比賽中以〇比一負於澳大利亞墨爾本隊，列本屆比賽第四名，墨爾本隊名列第三。東道主日本隊在最後決賽中以二比〇戰勝南朝鮮釜山隊，獲得冠軍，釜山隊獲得亞軍。

列本屆比賽第五至第八名的隊是美國聖迭戈隊、巴西里約熱內盧隊、新加坡隊和比利時根侍隊。

麗新花花昨歸來

結束在馬來西亞集訓 李炳雄謂正選球員有腹稿

【本報訊】麗新花花足球隊昨天下午自吉隆坡返抵本港，結束為期十天的次階段季前集訓計劃。該隊領隊梁守志表示，今次赴馬來西亞集訓達到預期目的。

該隊曾先後與三支當地勁旅對賽。梁守志表示，通過三場激戰，球員的戰意和狀態大有提高，他對球隊的表現感到滿意，並强調在集訓期間球隊紀律嚴明，重新建立該隊形象。

他稱，球隊於九月十六日聯賽首戰警察前，會多約練習賽練兵。

教練李炳雄在機場接受訪問時表示，經過三場比賽後，除右路個別位置外，全隊基本正選陣容已有腹稿，惟最後確實陣式還有待對華南隊一戰後才有答案。

李炳雄認為，己隊在赴檳城和吉隆坡集訓比賽前體能已作兩周體能催谷，但比賽狀態仍只約五成，而經過十天集訓後，球員狀態已回復七、八成水平。

該隊前天在馬來西亞作最後一課練習，以體能催谷和練習七人賽陣式為主。該隊今天在沙田銀禧體育中心恢復午練，然後於三十日上午赴穗，三十一日與華南隊較技，九月一日再操一課，二日返港，完成整個外出集訓程序。

愉園不敵北京體院

今南下廣州明對廣東二隊 次仗練習賽戰果一比二

【本報訊】北京消息：愉園足球隊昨日在體院與北京體院隊打第二場練習賽，結果愉園不敵主隊，以一比二敗陣。

雙方在上半場以〇比〇打成平手。下半場北京隊在八分鐘及二十一分鐘由張建強建兩功。而愉園在十八分鐘由茹德佚射破網。

賽後，領隊梁子明認為今場練習賽敗陣，主要是受場地硬所影響。他認為球隊來北京前準備不足，所以碰上踢法硬朗的球隊時，相當吃虧。

愉園今天南下廣州鶴山，明天與廣東二隊比賽，三十一日返港。

亞太區小型足球賽 廣州上海今爭錦標

初賽分別淘汰香港澳門

【本報訊】八八年亞太區城市小型足球邀請賽今天下午在修頓球場舉行爭標戰，由廣州與上海隊角逐。

廣州隊及上海隊在初賽分別淘汰澳門及香港出局，廣州隊球員腳法純熟，擅打小球，澳門球員力拒半場後終被李勇遠射得手，完場前由古廣堅再建一功。

香港隊控制戰局下未能入球，主要是臨門一傳一射欠默契，朱仲佳三度得機近射俱為敵門救出，最後雙方零比零打和，上海遞射六碼球以四比三取勝。

日大學隊賽和東方 鳳山杯賽獲得冠軍

南華挫自强得失球不及日隊居次席

【本報訊】高雄消息：在此間舉行的鳳山杯足球邀請賽昨日結束，日本學藝大學隊以〇比〇打和東方隊，憑得失球較佳壓倒南華而奪得冠軍，另場南華則以一比〇勝自强隊，但亦屈居亞軍。東方、自强、高雄分列第三至第五名。

南華昨戰自强，憑着顧錦輝在上半場三十五分鐘一腳定江山而得勝。

南華教練黃文偉賽後表示，南華經過多場比賽後，已找到入波的竅門。他說，南華已有一套應付密集的打法。南華返港後，將會下苦功練習直接的進攻踢法。

東方繼前日打和南華後，昨日再以〇比〇打和日本學藝大學隊。東方採用控球在腳的踢法，伺機突擊，由於對手打和已能奪標，所以亦不求急進，結果兩隊混戰和局收場。

海峯昨賽和保濟

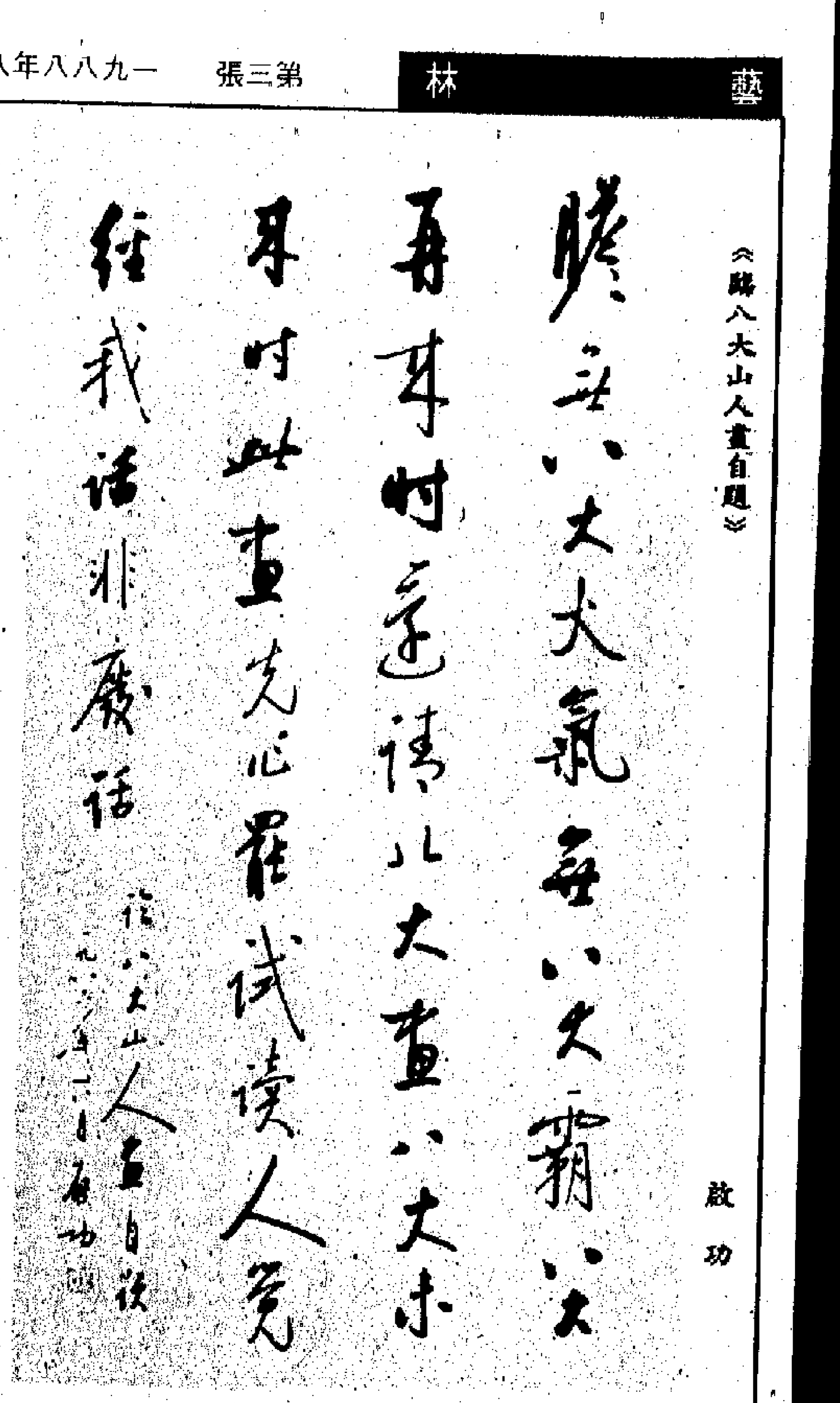
黃與桂稱球員體能不俗 本周續進行二場練習賽

【本報訊】跑馬地練兵場昨日放開，甲組海峯足球隊與乙組保濟友賽一場，結果雙方以〇比〇握手言和。

海峯教練黃與桂認為球員的體能不俗，但對球員在這場練習賽的表現就未感滿意。

黃與桂指出，在現階段來看，由於前鋒甘守禮及施維山有傷仍未能上陣，所以，不會苛求球隊每仗均能取勝。唯一令他滿意的是，球隊自南韓集訓返港後，後防配搭有很大進步。他認為，海峯只要做好防守工作，待前鋒射手復出上陣之時，就有爭勝的本錢。他並稱，海峯在本周內，還會打三場練習賽。

《臨八大山人畫自題》



啟功

書法的結體、行氣、章法藝術淺談

張述蘊

漢字的結體是由「畫成其物」，逐步抽象為點線而形成的，所以它本身便有着藝術性。由單個字到一行，多行成篇，造成全篇和諧統一之美的，便產了藝術欣賞價值。能構成這種賞鑑的作品，必須講求字的結體、行氣、章法。

結是結構，體是體勢。先說字的結構，啟功先生有個精闢的比喻：「每筆起止軌道，準確如走熟路，雖舉步如飛，不要蹉跌。路不熟而急奔，能免磕撞者幸矣。此義可通書法」。告誡學書的人要熟習每個字的準確結構，掌握重心。寫出的字要筆路清楚，筆筆起止有交代。筆路熟，不是任筆為體。如果把握不住字形，結構鬆散，失去重心，字便「站」不住。啟功先生在談筆力時也曾指出與結構相關：「結構準確筆力自出，真用力而結構不精反而無筆力」。我理解好似木工釘丁，勁兒不大而準確有力，一兩錐便可釘入；不準者，雖極用力卻釘彎。可以說寫字最起碼的要求是間架穩妥，其次才是體勢。體勢是指書寫過程中形成的姿態，式樣。這種態式是因人而異的。我們看衆多的碑刻和墨迹，雖然各具姿態，如字形的方、長、扁，字體筆畫的肥、瘦，筆法的剛、柔；以及用墨的濃、淡、燥、濕，可說變化多端。假使去掉這些因素，單從字的間架去考察，比較各家相同的字，便可以認識到：無論體勢如何，字的間架結構並沒有變。好比服裝模特兒的表演，僅僅是裝束在變，動作在變，「人」還是那一個。所以說字的結構精確是最基本的。那麼，結構不準，便是「怪生兒」在表演，談何體勢？何美之有？

學習書法，結體為首要。我們可以從臨摹前人刻寫俱佳的碑和帖中得到。摹書要像，臨書是廣採博收，取人之長，補己之短，逐步美化，盡力使自己寫出的字達到完美的境地。儘管姿態各異，皆可使人賞心悅目。這種美的書法結體，才是我們要追求的。

由於每個書者的手法不同，工具不同（筆和紙的類別），再加上文化素養不同，於是形成種種變化。但要看到這種變化是個自然過程。正如《書譜》所說：「通會之際，人書俱老」。一種體勢或說風格，有個漸進過程，絕非輕易得來。鄭板橋的字早年非常工整。篆隸草真都下過工夫。由於各種字體筆路很熟，然後熔於一爐，才產生了幾種字體糅揉在一起的「板橋體」。與後人競相倣仿的板橋體是大相逕庭的。清代大家何紹基曾不無感慨地說：「外間人見子貞書，不以為高奇，即以為怪憚。豈知無日不從平平實實匝匝周周學去，其難與不知者道也！但須從平實中生出險妙，方免鄉愚之誚」。這是間接批評一味求險而不懂「險」字須從「平」字「生」的人。一味求險當落「鄉愚」！董其昌在自題《臨顏書後》中寫道：「顏清臣書深得蔡中郎《石經》遺意。後之學顏者，以觚稜斬截為入門，所謂不參活句者也。」這也是說平中生險。倘不能平，入門即求險，危險！學書如我輩者不可不慎！

明代書家王鐸（覺斯）、傅山（青主），行草書可謂奇譎跌宕。但見其小楷書，全宗晉唐風範，出規入矩。可知任何一種書勢都自有淵源，都是經過認真刻苦踏實學來的，不會是夢筆生花般地一覺醒後就創出來的。以上所舉幾家，墨迹流傳甚夥，可說從者如流，但見其變，「不悟所致之由」（《書譜》），不曉其曾經平實，是要走彎路的。結果連一個像樣的字都寫不出來，還談甚麼書法風格！

字的結體是一篇書作的基本單位。掌握了基本的東西「字」，再說「行」。一行字可多可少，一般大概不少於三個字，多可十幾字，幾十字不等。由於字數多，就產生了「行氣」問題。甚麼是行氣？古代評論藝術論藝術常用「氣」字形容。人們在欣賞論述書法繪畫時多重神氣、骨氣、氣韻。讚美某件作品常說：秀氣、雅氣、士氣、書卷氣，貶闊則稱：俗氣、媚氣，匠氣，脂粉氣等。不過是欣賞者對作品感受的褒貶用語。不必嚴究其「氣」字何指，至於喜怒哀樂可以反映出的字態舒險斂飲，是把人的情緒帶進書法中來，是精神狀態在字中的表露。其實更重要的還是寫字的功力和文化素養的體現。有人把書畫的「氣」講得太玄，使學者如墮五里雲霧中。更有說寫字是「氣功」的，我沒有研究，也不敢苟同。（中國古代哲學家把萬物都歸於「氣」在起作用，不在本文研究之內）。行氣，其實就是一行中上字與下字的連貫性。一行中每個字的行止都在一條直線上。雖然可以疏密相間，但必須承上遞下。也就是前人說的「一字統領一行」，「氣脈貫通，筆斷意連」。即不鬆散不密集，給人以氣勢一致，灑滿自如之感的，便是行氣。嘗見有人寫字行行偏向一側，稱為「手病」，這種習慣，年老者尤甚。但如隨自然形成，不做作，雖不直也仍有行氣在。這同故意扭曲作態，或者根本就寫不直的，不可同日而語。

對於章法說來，字是全篇的小單位，行是大單位。既有「一字統領一行」，勢必「一行統率全篇」。意即不是多字湊成一行，多行湊成全篇。章法就是整幅作品的規則、法式。真書要求字與字，行與行間隔均勻而氣脈連貫，表現在行、草書上，因其疏密橫斜，勾連牽帶，更加強了所謂「顧盼之姿」。總之從整體看去，要紛紜而不亂，參差錯落而揖讓有致，疏密斂放而頓挫有節。可比擬為大型舞蹈，使布局有整體節奏。這就要求書者在寫字前必須先設計好，一行幾字，寫成數行，如何落款、用印，作一次全局安排，這便是章法。

古代書家即使是一封信札，章法也很講究。書信當然不可能事先確知字數，常是信手而書。據載文徵明連書札都常常幾易其紙。所以我們見到他的書作，短翰巨幛章法無一不美。董玄宰亦如是。古代書家的稿書，亦不乏章法之美，由於他們對字、行、章已很閒練，隨手寫去便具法則。更何況其對書藝之執術呢。董其昌在他的《畫禪室隨筆》中說：「古人論書，以章法為第一大事。余見米癡小楷《西園雅集圖記》，其直如絃。此必非他道，以平日留心章法耳。右軍《蘭亭序》章法為古今第一！其字皆映帶而生，或小或大，隨手所如，皆入法則。所以為神品也！」道裏他例舉了真行各自特有的章法。王羲之的字具有起伏跌宕，氣勢流暢，神韻超然之美，表現在《蘭亭》上，更有文詞之麗。所以書法一道，也要重內容。內容好壞，常會影響書法藝術性的高低。這當然是章法以外之旨。在董氏的另一條記載中專談真書之章法：「字的大小應根據字形促展之」。即古人常說的「相形立勢」。說《洛神賦十三行》，「是真書用意之極深者。大小穠纖，斜正疏密，動合天然」。這裏顯見包含字行篇之統一。顏魯公《家廟碑》從單個字看，可謂字體渾厚，但不管筆畫多少，大小寫得一一盈寨，故有襃陽之譏。

我們見到的古今書法作品，無論碑刻、墨迹中，都有一些現象：一行中重複相疊的字不重寫。最早的刻石《石鼓文》就如此，重複相疊的字都是下一字用兩小橫代替。初意也許是為了刻石的方便？但對章法卻不無作用。舉例說：「萋萋芳草春綠」不寫成「萋萋」而寫「萋々」才好看；四個帶草字頭的字也須避免雷同相疊，要寫「萋々」。還有，相同字在相鄰兩行中出現時，應避免位置並列，實在不可避開的，也要稍加錯縱，或使有大小穠纖之別，這些看似細微處，卻在章法之內。

全篇中出現的相同字也須變化。《蘭亭》中「之」字有二十個，字字不同勢，已為人所共知；啟功先生《臨八大山人畫自題》全詩八句有五個「八大」，姿態各異而皆美（見附圖）！相同的字寫成不一樣好辦，又要不同又各呈其美，才是要功力的。

一幅書作除了正文外，署款、印章也是章法中不可小覷的事。款印得體，全幅增色；款印不妥，常會破壞一篇書作的完整性。諸如印章、款的內容、數量、大小、位置都有講究，但無定則。我們可從古今書家的完美作品中去體察、領略。

總之一幅之中，若能達到字無敗筆，行無不妥，全幅顯現統一和諧，再有款題，印章之助，臻於藝術，使人怡情悅性，百看不厭的，所謂「氣法備至」便是「精品」或「神品」了。

藝林

新六三五期
（逢星期一刊出）

陸心源皕宋樓藏書東流日本

一弓

清代光緒年間，中國藏書史上發生一件轟動中外的大事，即被稱為我國清末四大藏書樓之一的陸心源皕宋樓藏書，漂洋過海，東流日本。事情的經過是這樣的：

有一名叫島田翰的日本學者來我國遊歷，幾次破例登上陸心源的皕宋樓藏書室。其時，陸心源已死，繼承這份家業的是其子陸樹藩。陸樹藩不像其父那樣愛惜圖書，到他手裏，不少書已被損壞，且又虧欠巨款。島田翰想日本收藏中國古籍，經部書較齊備，子部書也有不少善本，而子部書、集部書缺少很多。如能買下這批書，那日本的四部書就很完備了。於是他慫恿陸樹藩將書賣給日本人。光緒丁未年（一九〇七），陸樹藩以十萬元的代價將皕宋樓全部藏書，賣給日本三菱系財閥靜嘉堂岩崎，成為岩崎氏靜嘉堂文庫之物。為此，國內有識之士，無不扼腕長嘆，埋怨清政府的腐敗，至使大量秘籍離開國土，成為他國架上之物。有位名王儀通的學者，曾寫下「三島（指日本）於今有酉山（周穆王的藏書處），海濤東去待西還，愁聞白髮談天寶，望斷文姬返漢關」的詩篇，希望能像曹操贖回蔡文姬那樣，也使皕宋樓藏書重返漢關，回到國土。

陸心源（一八三四—一八九四）的皕宋樓藏書，是他苦心經營起來的。陸字剛父，號存齋，晚號潛園老人，浙江歸安人。咸豐舉人，任廣東南韶兵備道台，後官至福建鹽運使。晚年被參奏削職回鄉。歸鄉後，在城東蓮花莊闢小園，取名潛園，在那裏藏書，校書。他知識淵博，又嗜書，凡見到異書就傾囊購歸。僅從廣東南韶運回老家的書，就有一百多箱。罷官回鄉後，他廣搜博求，購進不少書，被譽為「薄富貴而厚於書」的人。

陸心源所處的時代，正值太平天國起義和第二次鴉片戰爭期間。社會的動蕩不安，至使我國東南地區不少藏書家保不住其書。上海的郁松年宜稼堂藏書，歸安嚴元照芳椒堂藏書，書鈔閣藏書，河南祥符周星詒勉熹堂藏書，浙江烏程劉桐眠琴山館藏書，福建閩東陳徵芝帶經堂藏書，紛紛散出。陸氏家饒於財，他既有學問又嗜書。於是，書商競相奔走其門，他購進大江南北不少藏書家的書。為了買郁氏宜稼堂書，他與好友丁日昌鬧翻，書竟使他不惜傷朋友之情。他購進書後，用皕宋樓、守先閣、儀顧堂、十萬卷樓藏之，共有十五萬卷之多，可稱洋洋大觀。

陸氏守先閣是收藏一般圖書的，按《四庫全書》分類法部次類別，編號上架，供人閱覽。十萬卷樓則專藏明代以後的秘本，名人手校手抄本及近人著作。皕宋樓所藏書質量極高。經過明末清初的那場動亂，宋版書、元版書在清代已屬十分珍貴之物了。黃丕烈的士禮居書室曾藏宋版書一百部，他得意地命名其藏書處為「百宋一廛」，誇耀他有一百部宋版書；吳騫的拜經樓藏有元版書一千部，額其室曰「千元十駕」，誇耀他有一千部元版書，可與「百宋一廛」相匹敵。而陸心源的皕宋樓，謂其有二百部宋版書，遠遠超過黃丕烈的「百宋一廛」及吳騫的「千元十駕」。皕宋樓所藏大量宋元珍本，不少在國內已絕響，彌足珍貴，它與守先閣、十萬卷樓藏書毫無阻擋地舶載渡海，東流日本，實是中國文化史上的一大損失。

陸心源在藏書之餘，撰寫了一部藏書目錄——《皕宋樓藏書志》一百二十卷，還有二種藏書題跋——《儀顧堂題跋》十六卷及《儀顧堂續跋》十六卷。這三部書在近代目錄學史上很有影響。

呂珮芬《湘軺日記》

陳左高

近人商衍鎏撰《清代科學史話》，曾參考書籍之一——《湘軺日記》。作者呂珮芬（一八五五—一九一三）字筱蘇，號琖盧，清安徽旌德人。先後典試三次：光緒戊子使閩，辛丑使黔，癸卯使湘，皆有日記。使閩使黔兩編，俱燬於火，今所存者僅癸卯一冊耳。（呂吉甫跋）事具《碑傳集補》及馬其昶《抱潤軒文集》（珮一作佩，見馬其昶文）。

《湘軺日記》不分卷，蓋光緒廿九年（一九〇三）閏五月，任湖南副考官，記述自此始，迄同年十一月止。乘軺所經，即一山一水一祠宇一橋樑，靡不纖悉畢記。赴湘以前，重在載錄考官送禮、坐轎、迎送等禮數。抵湘以後，瑣述考官入闈前宴請慣例，入闈後，分房官，刻題紙，出論題策題、薦卷、覆勘、排名次、抄草榜、錄三代履歷、錄考生字優劣五等，以及得贊禮折禮金之總數，供給所每日供應飲食之具體情況，無不詳加闡繹。

特別值得注意者，環繞經濟特科考試錄取問題，秉筆綦詳。廣續敘寫張之洞甄別特科卷例，覆試淘汰者竟達百人之多，探其原因，在於仰承西太后鼻息，深疑考生之與維新派人物有聯繫，汰刪寧錯勿漏。據所載，于晦若談西太后務過新政之內情，更映證下詔嚴加澄汰名數，事出有因。六月初二日記云：「上諭經濟特科覆試取例……按頭場錄取者凡百廿七人，覆試汰者百人，僅取一等九人，二等十八人。若頭場一等前五名，但取張一麐一人。梁士詒（第一，廣東）、楊度（第二，湖南）、李熙（第三，直隸）、宋育仁（第五、四川），皆未入選，是可怪也。或言太后疑梁士詒與梁啓超為同族，楊度本湖南師範生，又疑其與富有票、唐才常為同黨，故黜之。」

基上稱引，賴見癸卯特科取士，出類拔萃人才如楊度等，反被扼殺淘汰，實源於西太后猜忌專橫。日記援著寫日常生活，時以國計民生縈懷，筆觸到水旱之災，物價遞變，即當時火車輪船之票價，亦細大不捐，及時載記。類似云云，符合真實，不失為近代史之珍貴資料。

書末附以《特科紀事》為題之短期日記，內稱此次閱卷，滿漢大臣皆不願列名，多有借故請假者，看來清皇朝內部紛爭，滿漢大臣及考官在應試者取捨問題上，意見紛歧。作為副考官之呂珮芬，在其筆下，翔實地反映客觀，是耶否耶，雖不加明顯斷語，但借他人之口（或盲），道出其咎在於太后之心懷叵測，幕後操縱，諂諛者見風使舵。其寄弦外之音，使人領悟到人才之壓抑，其誰之過也！綜覽全書，可採者尚多，有待治近代史者辨析探索。

中國畫山水畫譜（十五）

魏紫熙編繪

（二十九）古木蒼苔畫法

枝幹雙勾，樹皮用濃、淡墨直皴，樹枝之用筆亦須勁挺，要注意墨色變化，前濃後淡，層次分明。主幹之苔，繫附着寄生之藤蘿，用二筆半圓畫出，枝梢樹葉亦勾以夾葉。夾葉點在畫上起着空靈變化作用，各種葉形可酌情而定。

（三十）盤根出枝畫法

山石岩壁間，盤根生樹，顯出頑強的生命力，既要畫出樹根深入石隙土層之力，又要表現出穿插交互之狀，枝幹勁挺，生意昂然。乾後的淡墨略畫樹葉，或以淡墨點，或畫夾葉。隨意為之。

康膚益　霉菌癬患無得威！
功能：「因霉菌引致濕癢、紅疹」等。
國貨公司、藥行有售
經銷處：崇泰公司　電話3-806545

回國醫療　健康檢查　去問惠僑　（零售批發　無任歡迎）
第一軍醫大學科研成果　榮獲全軍醫藥科技成果獎
三九胃泰（沖劑）999　功能：消炎止痛、理氣健胃。
壯骨关节丸　999　功能：補益肝腎、養血活血、祛風通絡
補脾益腸丸　功能：補中益氣、健脾和胃、補血生血、澀腸、止瀉、止痛、止血、生肌消腫。
南方醫院惠僑代理部：　電話：5-728360　香港軒尼詩道97號18/F,1801室

穿山甲去濕清毒丸　廣東佛山　鯉魚胆化痰丸
痰多生百病　痰除人精神
提防影射　購買時請認明帆船牌
能增進人體新生代謝、排除體內有害毒素、暢通血液循環、促使皮膚光滑。
適應范圍：化痰止咳，頑痰壅塞，痰悶，咽喉炎。
批發處：永康醫藥公司　電話：0-6056216

瘍必靈
經600多間醫院使用　總有效率：90.8%　86 %　80.6%　96 %　92.6%　96.7%　98 %
國貨公司、藥行有售

月鈴牌　一噴好晒！
膚輕鬆　皮膚噴射劑
主治：足癬（香港腳），手癬（香港手），股癬（大腿近陰囊兩側）及各種局部性皮膚瘙癢和各類皮膚頑癬等。
本品特點：
（一）臨床實驗平均總有效率達97.5%
（二）"止癢"之臨床有效率高達98.5%
（三）用者一般無膚刺激及無皮膚過敏現象
（四）純中藥提煉，無副作用
每瓶HK$48
國貨公司、藥行有售
腳癬（香港腳）　手癬（香港手）　股癬（大腿近陰囊兩側）　滋生於頸項或髮際等各類局部性癬症
總經銷：大東行　電話：5-471617, 5-471648
中國醫藥保健品進出口公司　廣西梧州支公司經營出口

分類廣告
每天每個位可排大字四個　細字三十六個，收費12元。

出讓
紙巾機出讓
本廠有日本名廠半新舊之紙巾摺紙機連包裝機出讓，有意請來函香港沙田火炭禾香街9—15號精工衛生紙業有限公司或電0—6910163何小姐洽

租售

遊客之家●●●　銅鑼灣大丸旅舍　新直線電話　視聽設備　房特價⑧8953903

廣州市之尖東？　天河區　華僑新城

茲特別介紹第2期發售　若錯失第一期者請從速選購　10大優點
供銀行？商住？投資？退休？遷戶？
麗景

宏發旅店　銅鑼灣大丸公司樓上　酒店設備　日租包月　長住特價　只限套房　商務公幹⑤8951015

金輪賓館　大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備

中區高尚旅舍　招呼周到　6-707289　6-786512

東亞

輕行旅社

瑞豐旅館

深圳

華都旅舍

高尚套房　歡迎大陸及華僑

新興旅店

地理位置佳交通便捷 海岸線長 發展潛力大

番禺落實優惠開放政策

經濟騰飛追廣東四小虎

縣長何桃稱港澳知名人士實業公司正參與聯合開發計劃

番禺縣位於珠江三角洲腹地，地理位置優越，物產豐富。近年

蓮花山紙廠擁有國內大型設備，生產包裝牛皮紙、瓦楞紙、衛生紙和糖管紙等十多種產品。

擬與兄弟縣外商合作 興建五百萬噸煉油廠

地點選在珠江口虎門附近小虎門

番禺縣縣長何桃稱，番禺準備與鄰近幾個兄弟縣及外商合作，在珠江口虎門附近的小虎門興建可提煉五百萬噸石油的煉油廠。

他說，煉油廠的位置應在小虎門虎尾附近。該處四面環海，離南沙鎮很近。合資合作的單位包括順德、佛山和外商，準

有七百年歷史的沙灣鎮留耕堂

廣州市文物保護重點單位，番禺古代民間建築的藝術珍品沙灣留耕堂（何氏大宗祠），經過兩年來的重修，耗資一百二十多萬元，已於年前春節期間竣工。

留耕堂與沙灣飄色齊名，始建於元朝，約在公元一二七五年間興建。

重修後的留耕堂建築群總面積為三千二百多平方米，前面的廣場和池塘近三千平方米，它的形式、結構基本保持清康熙年間

地理位置佳交通便捷 海岸線長 發展潛力大

番禺落實優惠開放政策 經濟騰飛追廣東四小虎

縣長何桃稱港澳知名人士實業公司正參與聯合開發計劃

番禺縣縣長何桃

番禺縣位於珠江三角洲腹地，地理位置優越，物產豐富。近年來，工農業正穩步發展，人民生活進一步得到改善。廣東省番禺縣政府縣長何桃指出，番禺要追趕廣東的「四小虎」，經濟要騰飛，必須在落實國家所給予的開放優惠政策的同時，努力改善地方的基本設施，形成一個良好的投資環境，以符合發展外向型經濟的需要。

何桃在介紹番禺時指出，該縣在歷史上已經有「魚米之鄉」與「文化之鄉」之稱，歷代文人墨客曾經留下不少田園詩篇，讚美這塊寶地富饒美麗。

他表示，番禺的基本情況如下幾點：

——地理位置得天獨厚。番禺位於珠江三角洲的中心地帶，總面積一千三百一十四平方公里，人口七十二萬，縣城市橋鎮距廣州十七公里，東面是東莞、深圳，南面與中山毗鄰，西面連順德、佛山、湛江，對外距香港六十四浬，南鄰珠海、澳門，是省港澳三角地帶的中心。

——番禺縣擁有三十一公里長的海岸線，有較深水海岸線的優勢，具備建造港口、碼頭、發展海上運輸的天然有利條件。全縣的海涂面積寬廣連片，共一百九十多平方公里，可供墾造圍田面積達二十八萬畝，東起伶仃洋，西至洪奇瀝，北接虎門，南抵淇澳島。近期可供開發的有十三萬畝，廣東省政府批准該縣在一九九〇年前，在鷄抱沙，沙尾等墾區，圍墾造田十萬餘畝。

——工業基礎好。全縣擁有鎮以上工業企業三百四十多家，村辦、聯合體等各類工業企業一千一百多間，職工九萬多人，固定資產五億五千萬人民幣。

——水陸交通的樞紐。番禺縣地處珠江口，是東、西、北三江的匯合出口處，亦是省港澳地帶的交通中心樞紐。全縣航道總長八百一十六公里，擁有機動船隻四千八百七十八艘，載量達五萬多噸。每年從水路往返港澳的運輸量超過五十萬噸，水運方便。

現時在市橋、蓮花山、大崗等出口起運（裝卸）點，縣外貿公司每天有出口貨輪開往香港，可停泊三千噸貨船的蓮花山集裝箱碼頭及保稅倉庫即將竣工投產。

縣投資建深水碼頭 修橋鋪路改善交通

縣還將計劃在南沙鎮另建一座可停泊萬噸輪船的深水碼頭，興建一個接駁途經東莞太平山蛇頭灣直通深圳的汽車渡輪碼頭，香港出發經此渡口無需繞道廣州便可達中山、順德、南海，縮短里程七十八公里，去江門、新會可縮短一百一十一公里，去廣州也可縮短五十三公里。

陸路交通方面，新建公路一百二十六公里，新鋪柏油路一百多公里，改造和擴寬公路三十多公里，新建大、中、小橋樑七十六座共七千多米長，其中洛溪大橋已竣工通車。

今年，縣政府又投資新建橋樑十一座，擴建公路八條。正在興建的廣深、廣珠高速公路及「一〇五國道」以番禺為交匯點貫穿縣內，將為番禺發展經濟提供更為有利的條件。

——電力充足。番禺除有廣東大電網正常供電之外，縣內的梅山、紫泥、市頭三間糖廠增加火力發電工程，裝機總容量一〇·二萬千瓦，日發電量二百萬度以上。目前，這三間糖廠正配套第二期工程，七·五萬千瓦機組也即將投產，屆時番禺縣發電量可達三百萬度，配套沙角電廠的二百二十千伏變電站去年六月建成併網。番禺的電力充足，為鄰近市縣羨慕不已。

——通訊設施日趨完善。目前全縣有十四個鎮開通電話共一萬三千門，其餘八個鎮的自動電話將在今年底接通，全縣自動電話裝機容量達兩萬門。縣內還有圖文傳真機可與香港、澳門以及北京、廣州等國內一百四十多個大中城市直接傳真。另市橋鎮還裝置了程控電話三百八十門，明年年中，程控電話可增加至一萬一千門。

——供水充足。目前，番禺縣每鎮有自來水廠。縣興建的沙灣水廠日供水量十萬噸，並鋪設了市橋到蓮花山港口的供水系統。

番禺建新型經濟區 輻射力强面向國際

基於國內外經濟形勢的番禺的投資環境，港澳知名人士、番禺籍的霍英東先生倡議，圍繞建立以國際市場為導向，以國內市場為依托，以廣州市為中心的珠江三角洲外向型經濟，選擇多項目建設為目標，把番禺建設成為一個具有較强輻射能力的新型經濟區。

國內外實業界人士紛紛響應，認為聯合開發番禺，對開發珠江三角洲的開放地區乃至促進廣東省經濟發展，具有特殊意義。目前，港澳知名人士，有關實業公司和番禺縣政府已制訂了聯合開發番禺的宏偉計劃，現正著手對沙滘島和南沙鎮進行開發。

可以預期，番禺將在不遠將來建成新型的經濟區。

蓮花山紙廠擁有國內大型設備，生產色紙牛皮紙、兵標紙、衛生紙和棉管芯紙等十多種產品。

擬與兄弟縣外商合作 興建五百萬噸煉油廠

地點選在珠江口虎門附近小虎門

番禺縣縣長何桃稱，番禺準備與鄰近幾個兄弟縣及外商合作，在珠江口虎門附近的小虎門興建可提煉五百萬噸石油的煉油廠。

他說，煉油廠的位置應在小虎門虎尾附近。該處四面環海，離南沙鎮很近。合資合作的單位包括順德、佛山和外商，準備利用外輪輸入原油提煉成品油後再外銷。石油副產品用作發展化肥，塑料工業。

他稱，外商已視察了現場，認為具備建廠的條件，目前正在規劃，積極籌備。

另方面，由省政府投資的番禺電廠和市政府投資的珠江電廠，準備在南沙鎮近珠江口興建，前者發電量是二百四十萬瓩，後者發電量是一百二十萬瓩。兩家大發電廠將對廣東的經濟發展提供充足的能源。

沙滘島建新市鎮

按規劃中部興建大型貿易中心區，南側建商品房別墅，東部闢作旅遊區，島北為工業區

從廣州往南行，跨過珠江水系的瀝滘水道，便進入番禺縣大石鎮的沙滘島。

沙滘島四面環水，風景優美，四季花果飄香。六十年代初，陶鑄一次到該島視察，一進入花果叢，就不由得驚嘆：這是一個寶島！今天，隨着投資環境的改善，開發沙滘島的藍圖已展現在人們的面前，這一藍圖不久將成為現實。

沙滘島地理環境優越，北與穗城一河之隔，南與縣城市橋鎮相距十多公里。近年來，番禺縣政府重視公路橋樑建設，加上港澳同胞熱心資助，沙滘島上先後建起了大石大橋、洛溪大橋和南浦大橋，三橋飛架，氣勢如虹，使原來陸路交通不便的沙滘島，變得四通八達。沙滘島面積一萬三千多畝，可供開發的有八千多畝。島上有沙溪、上滘、下滘、洛溪四個村共九千二百多人。該島素有花果之鄉的美稱。全島種水果一千五百多畝，花卉近五百畝，盆栽八十一萬多盆。這裏出產的「胭脂紅」番石榴、楊桃遠近聞名；這裏栽培的盆景金桔和花卉，更是享譽穗城。該島被瀝滘、大石、三枝香三支水道環繞，江岸線長十六點四七公里，寬闊的江岸，既可興建旅遊度假村，又可興建碼頭，倉庫，發展輕工業。

隨着商品經濟的發展，今後廣州市的發展會逐步向南移，沙滘島的發展前景廣闊，它是開發商貿、住宅、旅遊、輕工業等多功能新區的好地方。一批專家和工程技術人員經過對該島的勘測和研究分析，作出了開發沙滘島的初步方案：

——興建大型貿易中心區。在島的中部，洛溪、大石、南浦三條大橋交匯處，興建一組包括商業、辦公、旅館、文化等設施的大型建築綜合體。該建築綜合沿過境公路兩側設置，中間以多條過街樓商場連接。

——利用島南側的良好環境，興建高、中標準的商住區，利用沿路兩側（商業中心區除外）興建一般標準的商品房。

島的東南側具有最佳的景觀資源，該處興建高檔，低密度。低層別墅區；在島的南側興建中檔、中密度、多層的住宅區。各類型住宅區均有大片集中的綠化草地，配套相應的商業及公共事業設施。

——利用島東、西兩端開發旅遊區和度假村。

島的東端興建一系列高級的旅遊設施，包括低層酒店、商場、水上俱樂部、網球場等，為遊客提供完善的旅遊和娛樂服務。島的西端，把珠江水引入陸地，開闢水上別墅區，在其一側設水上市場，增添濃郁的水鄉特色。

——島的北端，興建一定數量的輕工業廠房和倉庫。

美麗的沙滘島，以它優越的地理環境和豐富的景觀資源吸引着投資者。目前，人們正在該島的土地上描繪模範新市鎮的藍圖，沙滘島模範新市鎮的崛起指日可待了。

梅山糖廠座落在番禺縣甘蔗生產區中心，總面積九十五萬平方米，還有五十萬平方米面積可提供開發其他生產建設項目。

餘蔭山房設計小巧玲瓏

粵中四大名園之一

始建於清同治六年距今一百多年歷史

餘蔭山房，又名餘蔭園，位於離番禺縣城市橋鎮九公里的南村。始建於清同治六年（即公元一八六七），同治十年建成（即公元一八七一），距今已有一百一十六年歷史。

餘蔭園具有京蘇風味和嶺南情調，與東莞可園，順德清暉園，佛山十二石齋，並譽為粵中四大名園。四園中，餘蔭園面積最小，僅有一千五百九十八平方米，卻以它「小巧玲瓏」獨特風格，贏得園林藝術著稱。

園主人鄔彬（燕天）是同治六年舉人，中舉後捐眾獲獎敘七品員外郎，簽分刑部為堂主事。由此援祖嘗給予三畝嘗地興建此園，故取名「餘蔭」。燕天在京任職四年，以母老辭歸，息影於斯。「鴻爪為誰忙，忍拋故里園林，春花幾度，秋花幾度；蝸居容我寄，願集名流笠屐，舊雨同來，今雨同來」這副楹聯正是園主人建園旨趣。

「餘地三弓紅雨足，蔭天一角綠雲深」，這副掛在二門的對聯，是點題之作。該園的建築藝術特點，總體是座帶有蔭閉式靜謐為主的庭園，一派清幽雅淡，古樸而精致，嬌小而玲瓏，建築手法有三巧：一是嘉樹濃蔭，藏而不露。園的南牆、西牆原來均植「夾牆竹」，兩排綠竹環抱帘卷翠；東牆復有楊柳屏蔽，隔絕市井塵囂。二是縮龍成寸，咫尺山林，置當館樓台，亭橋軒榭，假山蓮池盡納三畝之地，達到「每思所過名山，坐看奇石疑雲依然在目」的意境。三是以水為主，廊徑回環。一般園林要有開闊地帶才可以水為主，它卻在三弓之內，奇險地築兩池於園中央，又架廊橋為縱軸，把全園分隔東西兩大景區，又將南北景物連貫，起到造景借景而得層層景色。造就曲水彎環，徑隨池轉，廊引人隨，或小橋流水，或山石森嚴，峯樹當窗，四時花果光景常新，把淺狹一覽無遺，帶入曲折回環，深邃廣闊，似盡不盡的綠雲深處。

從大門外表看，除石楣額刻有「餘蔭山房」外，便與普通青磚石腳平房無異，誰知內裏南北果木，常年滴翠，名花異卉，姹紫嫣紅，亭樹掩映，裏藏滿園詩情畫意美色。進門廳入前庭，當中一幅精細磚雕照壁，旁有月洞門轉入二門，東西對壁均有倚壁花壇，中植臘梅玉桂，設置了「曲徑留香」過渡小景。

越二門，別有天地。迎面是長廊盝頂的拱橋，拱橋上築四角飛檐的橋亭，朱欄拱護，東附八角環池，西臨四方蓮池。臨池兩側游廊皆附設「美人靠」欄倚，造就「月白風清人倚欄」景色。跨橋而過，宛若「跨綠」，靠欄椅坐賞落花，恰似「浣紅」。

「風送荷香歸院北，月移花影過橋西」，橋西，蓮池居中，西北面「深柳堂」是主體建築，更是文化遺產、工藝裝飾精華所在。堂前玻璃窗桐圖案精美，色彩繽紛。堂內兩幅木雕通花大掛落，正面「松鶴延年」，西側「菩提引獸」，栩栩如生。兩旁間壁卅二幅扇槅，盡藏昔日名人詩畫，碧紗櫥四幅雙面屏風，刻上張船山、翁方綱、梁山舟、陳恭允、劉鏞等名家詩書拓本。扇槅屏風均用紫檀、桃木、楠木鑲嵌，四周雕刻各種花鳥圖案，玲瓏浮凸，巧奪天工，不可多得。天花藻井也有木雕頂飾，巾雕蟠龍，吊懸九托花燈，四角雕麒麟瑞獸，下懸宮燈。書匾「大雅含宏」高掛正堂。堂外開闊前廊和庭階直透池面，庭階左右花壇兩株百年古樹：一是百年老榆，矯健挺拔；一是老年炮仗花，蟠龍繞柱，綠葉金花舖滿花棚，復像懸綠下垂池面，氣勢萬千。

與深柳堂隔池相望有「臨池別館」，原為藏書小庫。一堂一館，主賓分明，繁簡烘托。別館以木檣花紋圖案鑲玻璃為門壁，極其精美玲瓏；前廊緊貼池邊，長欄假傍，兩旁花窗櫥額塑有「吞虹」、「印月」字樣，寓「步月尋詩，憑欄釣影」的意境於其間。「臨池別館」門聯：「好作風月主人，邀來池畔鷗盟，領略詩情畫意；莫放光陰過客，喚起花間蝶夢，相量紅瘦綠肥。」表達主人的閒情雅趣。

橋東，「玲瓏水榭」屹立池中，是八角形，又稱八角亭。亭身八面均為各種木構花紋的玻璃門窗，真個通明剔透，八面玲瓏。亭內有「百鳥歸巢」通花木雕大花罩，細數只得七十九隻，原來有些是一鳥雙首，分向前後，令人發笑。從亭內環觀園中景致，四周花徑回環，八方入目。透過廊橋蓮池遙望西牆，有「童子拜觀音」壘石。北岸靠東有倚牆而築半身笠亭——「來薰亭」，與八角亭虛實應對，靠西北有「臥甕廬」，俗稱「楼核廬」，原是西席居室。廬前小內庭，周植木樨、紫薇、紅梅、白茶，色香飄溢；高聳的洋玉蘭、塔松與樹下石台石椅散設「林間掬石安棋局」。南牆假山疊石，偉岸崎嶇，洞穴穿插其間，明暗相通。復有岩石參差，宛如山脈之延逼於東牆。東北角的「孔雀亭」，小石橋跨水而設，旁有小假山下設金魚池，構成一組建築小品，點出「一灣流水小橋橫」情趣。置身水榭，大有「波暖幽香」之感。

玲瓏水榭，昔日是園主人常邀集沙茭二司文人雅士作文酒詩鐘之聚，借以「領略詩情畫意，相量紅瘦綠肥」，實為吟風弄月之所。

東南角楊柳樹旁，巧置「楊柳樓台」，是園中唯一高閣。它內瞰全園景色，外則近觀南山第一峯，遠接蓮花古塔影。

園中不論花基花壇、屋檐階壁、鐵鑄花棚、舖地階磚、長廊檣屏等都有各種雕塑，或檣雕細刻，或素雅紋飾，一磚一木無不刻意經營，處處玲瓏可品。所有題匾楹聯，盡是情景交融之作，細加玩味，詩情畫意自在其中，寬罷園中景色，深嘆匠心獨運，也使人回味「室雅何須大」詩句。

這座富有民族特色的古建築，不愧是當時藝術精華結晶，它在文化史、建築史和園林藝術史都有很好參考價值。人民政府曾數次撥款修葺，近年復按原貌作了全面大規模重修，並已剪彩開放。這一珍貴遺產得以重光，煥發新姿，受到海內外人士的稱讚。

餘蔭山房富京蘇風味和嶺南情調

番禺工業門類多 以輕紡食品為主

去年總產值逾十四億元人民幣增四成多

番禺縣位於廣東省中南部，地處珠江口下游北岸，毗鄰港澳，靠近廣州，水陸交通方便。全縣有九個進出口起運點，可以直通港澳；蓮花山已開闢港口設關，是全國客貨運輸的一級港口，大大方便了對外經濟交往。為此番禺被國家列為珠江三角洲經濟開發縣之一，享受優惠政策。番禺工業潛力頗大，歡迎各方前來攜手合作，共同開拓新的生產力。

番禺工業現已有一定的基礎。在改革開放、搞活經濟的方針指引下，全縣工業起步騰飛。目前，全縣擁有鎮級以上工礦企業三百四十多間，其它各類工廠企業一千一百多間，職工近九萬多人。一九八七年全縣工業總產值達十四億三千萬元（人民幣，下同）比一九八六年增長百分之四十六點七，比一九八〇年增長三倍多。番禺工業門類多，主要的有製糖、造紙、紡織、印染、食品、釀造、醫藥、印刷、化肥、農藥、化工、建材、橡膠、塑膠、皮革、縫紉、玩具、汽車、機械、電機、造船、發電、家用電器、電子儀表、金屬家具、五金製品、玻璃製品、紅木家具、金銀飾品、農副產品加工等四十個行業，並已形成了以輕紡、食品工業為主的工業體系。工業產品有一千多種，其中被評為部、省、市優質名牌產品稱號的就有二十八種，而且新產品、新品種又層出不窮，行銷國外。近年，縣內一批技術型、外向型的企業紛紛興建。

在內聯方面，去年以來，全縣先後洽談的項目有二百多項，正式達成協議簽約的有七十六項，已投產的有三十八項，已簽約的項目投資總額達人民幣三億五千萬元，美金一千零九十四萬元，港幣一億元。這些項目全部投產後，可望逐步實現目標產值十一億九千萬元，年稅利二億一千萬元。其中年產值超千萬元以上的就有十四項。國家物資總局、化工部化工研究院、中國農業機械總公司、中國科學院廣州分院、華南工學院、中山大學、省國際投資公司、省土產進出口公司、市電子工業總公司、市紡織和工藝進出口公司等許多省內外單位，都與番禺縣本着平等互利的原則，開展了友好、誠意的合作。這些合作項目順利進展，又為縣進一步開展橫向經濟聯合積累了經驗。

在外引方面，一九八七年全縣與七百二十六個客戶新簽訂了「三來一補」項目一千三百多個，從事對外加工的企業有二百八十多間，職工四萬五千人。目前，縣內與港資合辦的萬豐絲綿織廠、富華鞋廠、國際化工塗料廠、番泰尼龍拉鍊廠、番達染整廠、富龍首飾廠等一批合資企業已陸續建成投產。三萬錠棉紡廠、三點二米寬幅裝飾布廠、三層瓦楞紙箱廠、檸檬酸廠、香口膠廠等企業也在籌建中。

有七百年歷史的沙灣鎮留耕堂

沙灣留耕堂氣勢雄偉 嶺南古代民間建築藝術珍品

廣州市文物保護重點單位，嶺南古代民間建築的藝術珍品沙灣留耕堂（何氏大宗祠），經過兩年來的重修，耗資一百二十多萬元，已於年前春節期間竣工。

留耕堂與沙灣飄色齊名，始建於元朝，約在公元一二七五年間興建。

重修後的留耕堂建築群總面積為三千二百多平方米，前面的廣場和池塘近三千平方米。它的形式、結構基本保持清康熙年間重建時的面貌和風格，坐北向南，主體建築五間五進，依次為頭門、儀門、拜廊、象賢堂、留耕堂，東、西兩側有鐘鼓樓、廊廡、祠祠等對稱襯托，左右三路，氣勢雄偉。整座建築物有石雕花草魚蟲、飛禽走獸，龍飛鳳舞，千姿百態，栩栩如生，玲瓏剔透。屋角的飛檐，象賢堂像漆黑的大圓柱，氣勢非凡。現在，祠堂前修建了花圃，種上了花草樹木，池塘四邊均已用石砌好，四周有欄杆圍上。廣場旗杆夾也修好復原，廣場附近修建了停車場。留耕堂古今知名，它的堂匾傳說也富傳奇。此堂落成後，苦無書法家題名。族中雖有高手何高旭，可他淡薄功名，不趨炎附勢。族中紳紳欲邀他，恐招白眼。知他嗜吃狗肉，乃設計誘他揮毫。

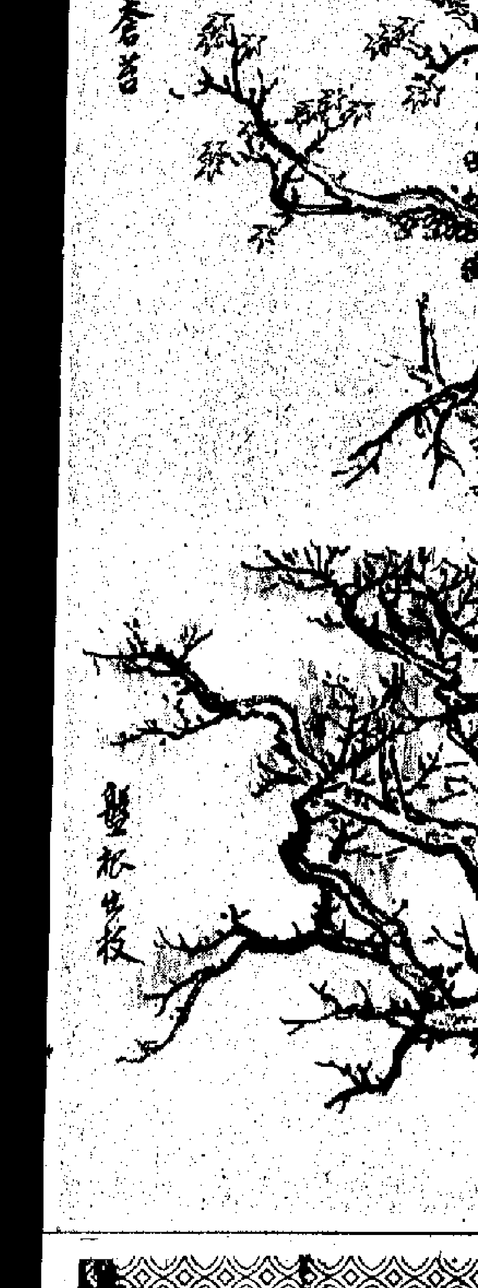
一天，到處傳開請書法家寫「留耕堂」三字。祠前擺下大桌，放上長紙大筆，盤汁數升，大鍋狗肉滾得濃香撲鼻，引得何高旭不請自來，族長紳紳對他愛理不理，等了許久，總不見書法家來。何高旭忍饑不住，便說：「貴客不來了，吃狗肉要緊，這三個字我包寫就是」。大家裝作無可奈何，讓他揮毫。

他大笑揮了「留耕」二字，異常飄逸，大家忍俊不禁盛讚起來。老先生猛感中計，即擲下筆而去。「堂」字還是請人補上的。

一說是宗祠重金招寶題字，兩天無人敢下筆。第三天，有賣魚的過路人應招，他放下肩上帶著的竹籃，撩起衣袖提筆，瀟灑寫了「留耕」二字，四周喝采人起，他卻擲下東身帶不辭而去。後來只好另請高明補上「堂」字。

其實，從字體的筆法看，堂匾上書款為明、翰林國史檢討陳獻章書，陳獻章即陳白沙，是明代思想家，當時為太學祭酒那讓所重，名震京師。後回廣東省鄉講學，門生甚衆，湛若水是最出色的一個。沙灣何宗濂（第十一代）是他的入室弟子（見《白沙全集》）。老師為學生祖祠題字，是情理中的事，也還為沙灣十世祖何紹元撰書過墓志，並不像傳說那麼云云。

蓮花山港的客運碼頭及豪華型「蓮花湖」號雙體快速客輪



廣東十年建橋千座

楊維敏

家鄉喜訊

廣東省最長的公路橋——洛溪大橋，已於二十八日正式通車。這座長一九一六米的大橋，主跨度一八零米，在亞洲排第一位。它把廣州的瀝滘與番禺的洛溪相連，是廣州連接番禺、順德、中山、珠海等縣市的要道。

橋樑建設的創舉

洛溪大橋的建成通車，不僅使廣東省的橋樑建設水平達到一個新的高度，還使全省境內的廣州為中心，輻射各市、縣的十條國道線（國家幹線公路）上，除汕頭和湛江的海灣渡口以及廣州市郊白鶴洞渡口等三處外，可實現無渡口暢通，這些地方千百年來全靠渡船過河的狀況，將一去不復返了。

廣東省境內多水闊，河流交錯，尤其是珠江三角洲一帶水網如織，渡口衆多。過去依靠渡船過河，往往停車待渡造成交通堵塞。如逢濃霧、颱風等惡劣天氣，渡船停航，更使交通中斷，嚴重妨礙全省的對外開放和經濟發展。現在十條國道線上即將基本實現無渡口暢通，可見廣東省近些年來在公路橋樑建設方面的成績斐然。

據廣東省交通廳不完全統計，全省目前擁有大、中、小公路橋樑約一萬多座，單是改革開放十年來，已共興建一千一百多座，總長約七萬米，並且建設規模之大、施工進度之快、工程質量之高，在廣東建橋史上是空前的，在我國建橋史上也是罕見的，故被交通部譽為「橋樑建設的創舉」。

多形式集資建橋

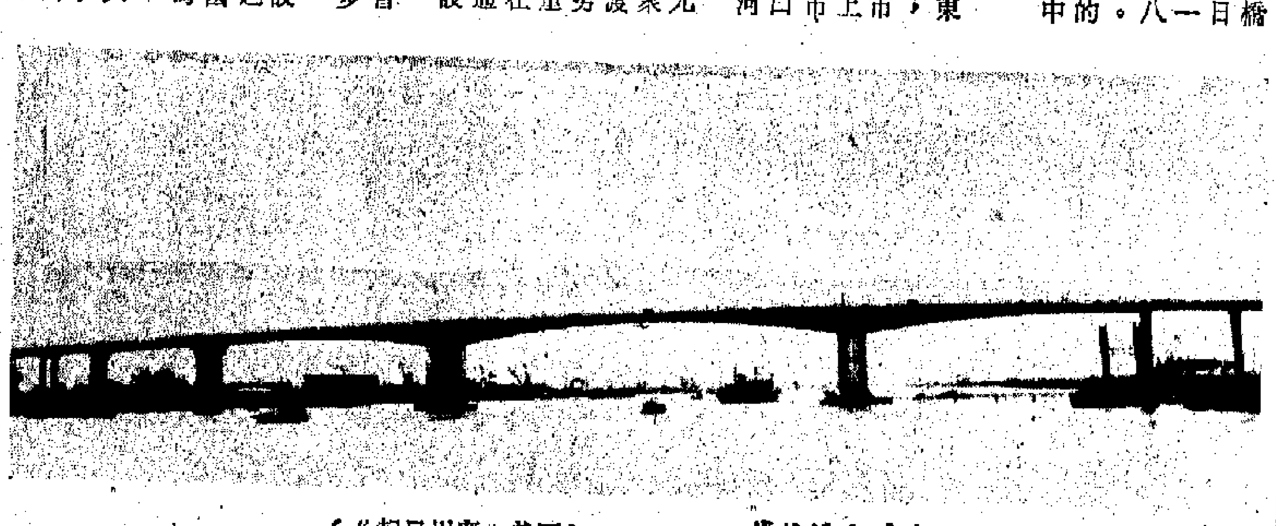
在公路橋樑建設資金方面，全省已從過去由交通部門「一手包辦、獨家經營」交通事業，轉向為國家、集體、個人一起上，省、市、縣、區一起幹，多成份、多層次、多形式地辦交通事業，從過去單純依賴國家投資建設公路橋樑，轉向為廣開門路，通過多種渠道籌集資金，如提高養路費徵收標準、徵收汽車客票附加公路建設基金和機動車過渡費、向銀行貸款、引進外資、接受海外華僑和港澳同胞捐款等。已建成的廣（州）珠（海）公路三洪奇、細滘、容奇、沙口四橋，便是由省公路建設公司向澳門南聯公司貸款，而番禺縣用於公路橋樑建設上的海外華僑、港澳同胞捐資，共逾八千萬港元。對一些集資、貸款或引進外資建設的大、中型橋樑，省交通部門率先實行過橋收費制度，藉以回收建橋資金，償還貸款本息，集資再修新橋，實現良性循環，這在國內也是創舉。

施工技術革新

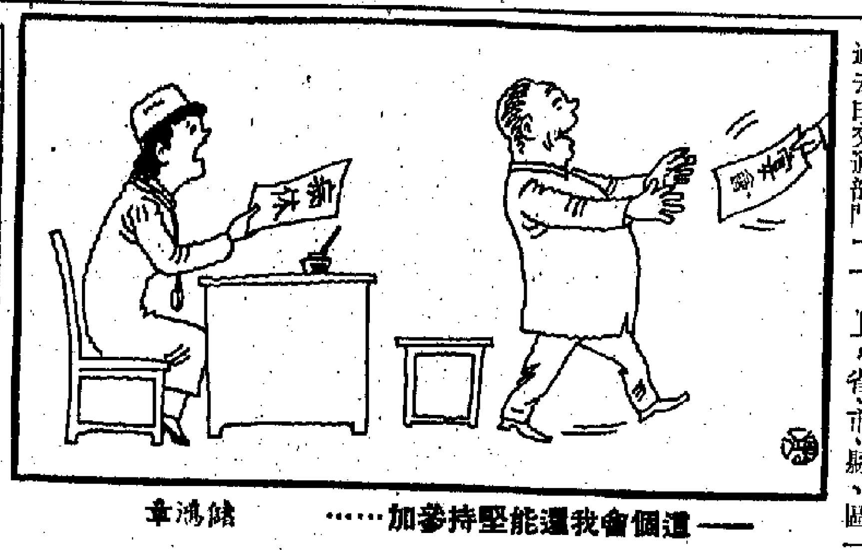
在施工技術方面，省各級交通基建部門積極進行技術革新，大力推廣應用新技術、新工藝。如廣珠公路四橋建設，採用陸上設廠預製橋樑大型構件，再用吊船將預製件吊裝成橋的先進工藝，減少了水上作業時間，大大加快施工進度。又如目前國內跨徑最大的獨塔斜拉橋是廣（州）湛（江）公路九江大橋，便採用了國內或國際先進的新工藝、新技術；另一座斜拉橋——西樵大橋頂七十米高塔上還建有三百多平方米的觀光廳，設海鮮酒家，更具公路交通、旅遊觀光、飲食服務等多種功能，這使我國斜拉橋施工技術跨入國際先進水平行列。

保證工程質量

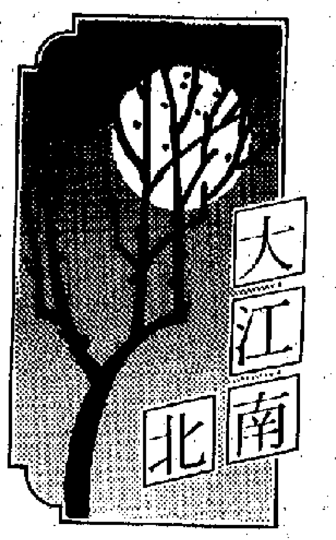
由於把競爭機制引進全省公路橋樑建設工作，大力推行建設項目設計施工招標、工程費用包乾、節省工程費用和提前完成工程任務給予獎勵等辦法，並積極開展「全優工程」活動，從而提高了施工效率，加快了工程進度，保證了工程質量。省交通部門興建的廣（州）深（圳）公路中堂大橋、清遠北江大橋，便先後榮獲「國家優質工程銀質獎」。



洛溪大橋雄姿　（原載《廣州日報》）



——這個會還我能堅持參加……　鍾鴻章



中國彩色電視機三年後需求緩和

據了解，我國現有定點電視機生產廠六六家，有電視機生產線一一三條，其中引進生產線六十條，生產原機二三〇萬台，組裝能力可達一六〇〇萬台。有關方面預測，彩色電視機供求緊張狀況，近兩年內不會有多大的變化，但是到一九九〇年以後，彩色電視機需求將會降溫。

其依據是：彩色電視機家庭佔有率逐步增加。有關部門統計，去年全國彩色電視機產量為六七〇萬台，而去年國家計劃生產僅為五百萬台。今年一至五月份的生產比去年同期增長百分之三十九。按這個趨勢，今年全國彩電產量將達七百萬台。資料表明，一九八六年彩色電視機每百戶彩電佔有為一七點四一台，去年每百戶達四三點六六台，增長了百分之五十九．二八，照這個發展趨勢看，到一九九〇年彩色電視機基本可達一戶一台。

國產彩色顯像管生產廠家到一九九〇年將新增加三個。有消息說，目前國家正在北京、上海、南京新建了三個彩色顯像管廠，加上陝西彩色顯像管總廠的擴建，預計到一九九〇年，全國彩色顯像管總產量可達七五〇—八〇〇萬隻。彩色顯像管緊缺狀況的改善，使國產彩色電視機生產能力得以發揮，產量將大幅度增長，使彩色電視機緊張局面得到較大的改善。

（摘自《天津日報》）

范應連在京開武館　吳多泰等解囊襄助

蜚聲國際的海燈法師高足范應連師傅，決定在海南島創辦「海慧寺」武術館，以發揚中華武術。

范應連現任海南省政協常委、中國軍隊武術總教練。去年十二月，他到海南訓練偵察兵。今年初，他寫信給海南建省籌備組，要求在海南創辦「海慧寺武術館」，作為中國最大武術訓練基地之一。中國國務院宗教局批准了范師傅的請求。目前，范師傅同他的兩名得力助手組織的「中國海南島中島集團實業公司」，着手籌劃「海慧寺」的工作。

海南省「政協」會議上，港澳委員踴躍解囊，大力贊助范師傅的盛舉。十二名委員當場捐款二十四萬二千元人民幣（下同）。范師傅等三人也捐了六萬元，加上應邀參加會議的全國政協委員吳多泰，共捐三十五萬多元。

據悉，范應連師傅擬於適當的時候，前赴香港擺擂台，為「海慧寺」籌款。·中通·

應氏杯賽舉行順利　台記者讚籌備工作

台北消息：應氏杯世界職業圍棋錦標賽前兩輪的北京賽事已於二十三日結束，前往北京觀戰的台灣棋士和記者，對賽事的評價是：「籌備不易，進行順利」。

據台灣《民生報》記者指出，中國大陸的體育總會及圍棋協會近百位工作人員，在籌劃這次世界大賽時，大到開幕典禮的安排，小到職業棋士對弈所喝的飲料等，雖有時略嫌粗糙，卻做得井井有條，務求第一次在大陸舉辦的世界圍棋大賽，能圓滿順利完成預賽及初賽。

台灣記者還注意到，在預賽中協辦單位出動了十二位業餘高手擔任裁判，是世界圍棋賽水準最高的裁判。他們是從大陸二百多位裁判中選出來的。

在比賽進行期間，北京電視台出動三部攝影機現場轉播，在中國大劇院由曹大元、芮乃偉等著名高手進行大棋盤解說，入場券收三元和五元（人民幣），仍有兩千多人前往聽講。一位台灣職業棋士聽了兩場講解後說，很難想像大陸聽講圍棋的棋迷有這麼多，尤其是職業棋士認真研究圍棋的精神，與日本相較毫不遜色，這或許是大陸棋藝進步最主要的原因。·中通·

首艘無波船在武漢製成

我國第一艘「無波」船——「全浸式噴水自控水翼艇」最近在武漢東湖實驗成功。據有關資料載，當前，國際上只有美國能設計此種船型。「全浸式噴水自控水翼艇」，是武漢船舶設計研究所完成的國家「七五」計劃項目之一。·鄂訊·

動向

著作版權糾紛日增

審理各類版權糾紛案是法院的一項新課題。目前法院系統遇到的版權糾紛日益增多。近年來，知識界中發生的版權糾紛，據京滬兩地高級人民法院和上海市版權處負責人介紹，一九八五年以來，京滬兩市發生的各類版權糾紛爭訟有一百五十餘起，其中三十餘起是一九八七年實施《民法通則》以後直接訴諸法院的。目前，這類案件已經審結或處理的已過半數。

版權糾紛是各界知識分子面臨的一個新問題。京滬地區發生的一些難度大、知名度高的版權糾紛，如《都市裏的村莊》（電影文學劇本）、《意大利童話》（翻譯作品）、《黑貓警長》（連環畫）、《金陵之夜》（電影）、《中國文化名人錄》（攝影作品）、《毛主席到陝北》（油畫郵票）以及《我的前半生》（傳記文學）等的民事爭端便是知識界的熱門話題。

從京滬兩市法院系統受理的版權糾紛案例來看，其類型有：合作作品的版權糾紛、委託作品的版權糾紛，擅自以個人名義發表共同作品的糾紛；要求確認版權、保護版權、追究侵權責任或制裁銷售仿冒複製品的糾紛，另有署名糾紛和稿酬糾紛等。有關部門的負責人告訴記者，今後要減少、避免和處理好版權糾紛，除盡快頒布版權法外，在知識界普及有關法律知識，增強版權保護的法律觀念，樹立版權意識是必不可少的環節。·京訊·

胡風思想獲肯定

上海作家從新評價胡風文藝思想

上海一些著名作家日前座談「重新評價胡風文藝思想」時說，「文字獄」不能再搞了。關於學術思想的問題，文藝觀點的問題，只有按照學術自由、批評自由的方針進行討論，加以解決。從胡風「寃案」的平反中人們應該引出嚴重的教訓。

上海文藝界在五十年代中期的「反胡風」運動中被視為「胡風反革命集團」的「老鼠」與「根據地」，有一批著名作家受到牽連。其中包括彭柏山、劉雪葦、王元化、耿庸等等，他們遭受到的不公正待遇現都已改正，並得到妥善的生活和工作安排。但有些人則不幸已逝，未及看到自己「問題」的解決。

在歷次政治運動中，同樣受到不公正待遇的徐中玉、錢谷融教授在發言中，一再強調要充分肯定胡風在中國文學史上的功績，在研究胡風學術思想的同時，要總結「反胡風」運動的教訓。·中新·

摘文

電視專題片集《河殤》解說詞

新紀元　第四集

總撰稿　蘇曉康　王魯湘

在十月革命前，普列漢諾夫就同列寧發生了一場激烈爭論。這位被稱為「俄國馬克思主義之父」的普列漢諾夫，堅持馬克思關於歷史不能跳越其必要發展階段的思想，不主張過早奪取政權，認為對社會主義的急於求成，會使經濟遭到最慘重的失敗。

普列漢諾夫的懷疑，雖然被十月革命的勝利打得粉碎，然而，他向列寧的挑戰，卻並沒有被歷史所淹沒，經濟不發達的社會主義國家，能不能跳越商品經濟發展階段而獲得成功，這個普列漢諾夫劃出的巨大問號，半個多世紀以來，始終纏繞着社會主義陣營。

鐵腕的斯大林，在三十年代靠着剝奪農民和壓低社會消費水平，強行富積累，竟使蘇聯工業獲得了令全世界瞠目結舌的飛速增長。反對他這種作法的布哈林，則被當作「人民公敵」而槍決。但是，「斯大林模式」也讓蘇聯付出了沉重代價，以致斯大林逝世後，蘇聯就吹響了改革的號角。

這股不可抗拒的歷史潮流，在一九七八年十二月十八日這一天，終於把中國也推進了社會主義國家改革大潮之中。

十年前，當我們終於打開封閉的籬牆重新回到世界上來的時候，在「窮過渡」的貧困和文化專制的寂寞中生活了很久的中國人，是多麼驚訝地發現：資本主義的西方和日本竟那樣發達，人們竟生活得那樣富裕！

自古以來中國經濟就具有一條自已的發展道路，其中一個明顯的特點，就是能夠養育衆多而稠密的人口。然而問題在於，這種文明是怎樣養活着中國人的。直到一九八〇年，在距蘭州市僅四十公里的一個公社裏，人均口糧只有四十斤到一百斤，三分之二的農民，家中土炕上沒有炕席，平均三個人才擁有一床爛棉絮，百分之六十以上的人冬天沒有棉衣。

在廣大的落後農村，中國農民素質中普遍存在着創業衝動微弱、風險承受能力很低、依賴思想和聽天由命觀念濃厚等等問題，難怪有的學者感嘆道：面對這樣的人的素質，不要說政策上還有諸多限制，就是大經濟學家凱恩斯活轉過來，又能奈之若何？不是資源的匱乏，不是產值的高低，也不是速度的快慢，人的素質差，才是所謂「落後」概念的本質。

睜開眼看看我們民族在這個星球上的處境吧！世界銀行的年度報告顯示出來這樣一些數字：中國人均國民生產總值，在一二八個國家中，總是排徊在倒數第二十位前後，同索馬里、坦桑尼亞這些非洲窮國作伴。

我們總以為我們還在長進，殊不知人家的長進比我們快得多！這種差距如果按現在的比率發展下去，有人作了一個很可怕的比喻：再過五、六十年，中國將重現鴉片戰爭時的狀況——外國人擁有洋槍洋炮，中國人只有大刀長矛，難怪有人要大聲疾呼：弄不好，中國將被開除球籍。

中國人此刻變得比以往任何時候都急於走進世界市場，我們已經來遲了，並且準備得也是那樣匆忙和不成熟。我們今天終於懂得了要去搞外向型經濟，可我們擁有的唯一優勢，只剩下廉價的勞動力，這種勞動密集型的低技術加工產業，是難以構成持久的競爭勢頭的。我們今天也終於懂得了要去參加「國際大循環」，可是我們在叩擊人家的市場的時候，卻又捂着自已的市場，總擔心「肥水外流」，似乎忘記了人家肯來投資，無非也是看中了我們的市場。要讓中國走進世界，同時就要讓世界走進中國，否則，我們將再一次坐失良機！

一個曾經創造了人類最成熟最爛熟的農業文明的偉大民族，一個恰恰因為這種農業文明過於爛熟而顯得步履維艱的古老民族，當它站在工業文明的門檻上時，有時竟會顯得像孩子一樣幼稚，慌亂和不知所措。

楊沫之子寫處女作　《血色黃昏》備受讚賞

最近，一部內容嚴肅、主題深刻、風格冷峻而又真實的長達四十五萬字的紀實小說《血色黃昏》與讀者見面了，作者為青年作家老鬼。老鬼即書中主人公、第一人稱的林鵠，實際上是中國著名女作家、以《青春之歌》成名的楊沫的兒子。

《血色黃昏》是林鵠在內蒙古大草原上「生產建設兵團」中的生活，其中控訴了十年動亂時期，知識青年在「兵團」所遭受的各種磨折。同時，作者也寫了「戰友」（同學）們之間的歡樂與憂傷，希望與痛苦。

老鬼的真實姓名為馬波，《血色黃昏》是他的處女作，也是成名之作。這部作品被列入工人出版社「新世紀長篇小說系列」第二種。作者把自已的《血色黃昏》稱作「一部探索性的新新聞主義長篇小說」。是很有新意的，也是在創作方法上頗有追求的一部新作。僅以書店徵訂而言，即有三十萬冊之多。

今年五月中旬，工人出版社和北京市文聯合召開了作品討論會，作家和評論家馮牧、潔泯、吳泰昌等在會上高度評價了這部新作，認為它是一部「文革」十年中青年一代的珍貴的史料」，如實地記錄了「文革」中青年一代的命運與遭際。如果說，楊沫的《青春之歌》是一部投奔光明之作，那末老鬼的《血色黃昏》則是一部擺脫黑暗之作。

（原載《中國建設》）

龍華汽車有限公司
＊現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡＊
集團專業經營　日本直接進口　轉口車輛業務
陳列室：九龍旺角太平道1-1A號地下　電話：3-7129111-5　圖文傳眞：852-3-7610084
地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓　電話：3-953783　3-965087　3-969370　圖文傳眞：3-970420　電傳：32807 LWLTD HX
各單位自備批文及外滙 ★深圳聯絡電話：238607★
全新豐田左軚麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸，豪華轎車、中巴、貨車、日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛

商業　分類廣告
每天每個位可排大字四個　細字三十六個，收費12元

西德左軚平治轎車
全新翻新轉口國內
560SE　500SE　420SE　380SE　300SE　280SE　250　230
全新左軚日產藍鳥公爵
●藍鳥2.0 SGL 電窗，風油軚空調收錄音中央鎖
●公爵V6型3.0　特級豪華T把，冰箱，電窗，風油軚
各類農夫車，的士頭，日吉　右軚全新小轎車　翻新5至8噸貨車　翻新大實力CW52泥車
日本翻新轎車　藍鳥　桂冠　公爵　卡娜　姬仙達　大連皇冠
現貨供應
全新左軚豐田2.8皇冠
F型豪華八座　12座YH51LB麵包車
實運貿易有限公司☎3-323351 九龍渡船角文昌樓40號二樓　圖文傳眞：3-7800647　中運汽車貿易有限公司　新界石崗橫台山羅屋村

日發機器供應有限公司　香港軒尼詩道188號二樓　☎5-754356　0-752388
現貨
全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機，1.5噸雙排座農夫車，的士頭六座位農夫車，皇冠高級轎車，26座高頂旅遊巴士，DYNA三噸平板貨車，9座、10座吉普車，三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車，日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車、發電機。

智富汽車貿易公司　智勤（香港）汽車修配廠
左右軚平治，豐田得勝豪華8座12-30座汽油／柴油，大皇冠、姬仙達、藍鳥、的士頭、雙排座農夫、吉普、冷凍、自卸、平板、密門5-24噸貨車
全車大翻新、噴油、焗漆，途中壞車搶修、驗車，年審、保養、拖車服務，經營零配件、維修各類進口車
全新／翻新汽車·歡迎全國各地購買

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件，常備現貨，歡迎大量洽購。
日本電花　MARK VI　MARK IV　TD 2719-912電子扇　精工旋片式壓縮機
日本富士　大小客車空調　美國塞莫金　冷藏車冷凍機
大洋有限公司　香港新界葵涌葵德街15-33號葵德工業中心第二座四樓B、C及D室　電話：0-281668（4線）　電傳：51196 GOTLX HX　圖文傳眞：0-248711　電掛："GRANDOCEAN" HONG KONG

電化鋁　現貨HK-7　恒進工程有限公司　☎5 8068938
胸花領花　花布花邊
FIDEK 飛達牌　總代理：廣信貿易公司　舞台的士高廣播系統專業音響：功放、混音、均衡、延時、效果器、回音器、音箱、酒店天花喇叭、各色燈具及各種支架，歡迎出口批發。
廣州辦事處：東風東路745號之3　電話：751025　分機：286

台北股票市場發高燒

魏成方

台北股市「發燒」，無論股價、指數、成交數量及金額，不斷創下新紀錄，陷於瘋狂。

股市是從前年起「燒」起來的，指數從年初的八百六點開始揚升，到了下半年，指數向一千點整數關卡挑戰。進入八七年，指數快速上升，直逼一千七百點。十月「股災」之前的三個月，指數超越四千點。雖然「股災」之後指數跌落二千點，但到了今年初又回升到三千點。在四月份以後，指數不僅回復到歷史性紀錄，且直急速上升，至八月九日，衝破七千點，十三天之後，又破八千點。目前，衝向九千點大關。

指數上揚反映了股市行情大漲，據統計，台北股市的總市值在去年底為一萬三千八百多億元（新台幣，下同），而目前已上漲到四萬億元；在短短的八個月內，總市值升了二萬六千多億元。去年一整年台灣的國民生產總值也不過是三萬零九百億元，也就是說，今年前八個月，台灣人因股市上漲帶來的名目財富增加，與一年的國民生產總值相當。

形成今日股市「發燒」，主要是游資充斥；三商銀放款利率調低，表示銀行體系資金寬鬆；美國通過綜合貿易法案，加大台幣升值壓力，外地「熱錢」大量流入；新證券商陸續投入市場營運，帶來可觀資金；徵收公共設施保留地，七行庫將發放三千億元，這些一波又一波的資金，把原已籌碼不足的股市越炒越熱，從一個高潮推向又一個高潮。

股市「發燒」之後，投入市場者，幾乎人人都大有斬獲，視股市為「天堂」。目前，在巴士上、市場內、餐廳裏，到處有人談「股經」。家庭主婦丟下子女、中小老闆捨棄生意、工商行號員工甘冒「飯碗」打破，只要手上有錢，無不期待靠股票撈一把。

蜂擁投入股市的人，他們如醉如癡，根本搞不清上市公司體質的好壞，更搞不清楚目前的股價是貴還是便宜，不論股價有多高，一律搶購，連被視為作風大膽的股市大炒手也甘拜下風，他們的想法是：只要股價繼續上漲，貨到手就一定賺。

股市「發燒」，從表面上看，代表着投資人對台灣產業未來發展充滿信心，也意味着當地資本市場逐漸蓬勃發展，但從另一角度來看，股市全面暴漲，連已進入經營艱困的公司股票也都暴漲，這種反常現象，表示股市充滿了嚴重的投機味道。

台報針對股市不正常現象，迪日來對投資者提出警告：「會狂漲的股票，也是會狂跌的股票」。有學者指出，台灣目前的經濟情勢改變不大，局面並不開朗，也沒有特別的利空因素出現，股價的上揚完全是心理因素。他提示投資人「居高思危」，「趁好收手」。

目前，股價狂漲給台灣帶來不好的影響，有錢的企業主受不了誘惑，於是乎工業型投資的投資意願低落，受薪階層放着正事不幹，忙着鑽研股市分析，打聽小道消息，不但勞動供給為之降低，勞動生產力亦大不如前，這實在是個危險。

另一方面，股價上漲影響物價膨脹，金融界對於台灣物價穩定的看法，已經愈來愈不樂觀，支持這種看法的理由，除了目前已經出現的物價膨脹徵兆外，有關方面尚無採取壓抑物價上漲的行動或跡象。他們認為，整體來看，台灣股市的瘋狂，必然會對台灣的基本經濟結構產生衝擊。

台灣經濟部長陳履安表示，股市不正常對台灣社會產生「最壞的影響」，對此「非常憂慮」。不過，官方似乎既無辦法，亦不敢碰這個問題，生怕處理不妥，局面不可收拾。「中央銀行」總裁張繼正說，「央行」只能控制貨幣供給，「無法對股市進行任何干預」。

「股價怎麼上去，就怎麼下來。」台北《工商時報》社論指出，台北股價狂漲「未免太離譜」。社論要求當局「採取斷然措施，迅速消弭投機亂象」，否則，一旦有人退出股市，股價就會開始下瀉，一瀉千里，那時候「就會有許多人被套牢、週轉不靈、倒閉、欠債」，「被套牢的一般民衆，將來不是要被債逼得上吊跳河，就是要當盡賠光，一窮二白」，從而引發一場金融危機。

海峽瑣語

是敵對還是不敵對態度？

皇甫吉

▲台灣當局研議大陸政策，足足搞了八、九個月，最近才搞出一個「名堂」來，這個「名堂」也只是屬於黨與政兩個方面的高層機構，關於所謂大陸政策的內容，仍屬「空中樓閣」，有待這兩個「名堂」的機構——國民黨中央的「大陸工作指導小組」和「行政院」的「大陸工作會報」去研議和訂制，究竟未來有什麼新的內容，至今是未知數。

所謂研訂大陸政策，原來是從檢討探親政策演變出來的。去年十一月，蔣經國在世之時，隨着解除戒嚴之後，允許局部民衆赴大陸探親，算是打開了緊閉四十年的一扇大門。這扇門雖然開了，但是設置的門檻卻很高，不是所有思鄉的民衆都能跨得出去，這也限制，那也不許可。一小部分民衆還了夙願，一大部分人仍是怨聲載道。於是，當局開出一張六個月後檢討探親政策的支票，六個月本來一晃易過，遺憾的是蔣經國突然去世，當然「檢討探親」之事難免要暫時延擱一邊，等待蔣的接班人來處理這張支票。在此期間，合資格探親的人跨檻而去，不合資格的人仍然被關在大門裏伸長脖子苦等，一批批探親的人安然回來了，苦等的人還是在苦等。在島內出現一片「大陸熱」的同時，又泛起一片搭不上「探親列車」的怨恨聲，即使老兵爭取到探親權利，衆多的教師、公務員仍是一片「失落感」，羣情益趨激烈，輿論亦表不滿，特別是海峽兩岸呈現互動因應的新情勢，已成為「關不住的春光」，所謂歷史火車頭滾滾前進，誰也阻擋不住，於是執政當局不得不開出另一張支票——等待國民黨十三大研議「現階段大陸政策」，起了暫時安定島內民心作用。

事實上，國民黨十三大根本無暇研討「現階段大陸政策」，又把它推到會後交黨內作專題研討。如此這般，在八月中旬後有「行政院」的「大陸工作會報」產生於先，而屬於黨決策層的「大陸工作指導小組」建立於後。據說，後者仍是國民黨的一個幕僚研究單位，職責在研究大陸政策，向中常會提出結論，以供決策參考，它是向執政黨主席及中常會負責的；而「大陸工作會報」只是承受相關業務的推動工作，是執行者，直接向「行政院」院長負責的。

在八月廿四日國民黨中常會上，由主席李登輝提議通過的「大陸工作指導小組」，有九名成員，據說是經過周密思考安排的，他們分別代表五個層面：一是代表黨職——馬樹禮，前中央秘書長、現任「三民主義大同盟推行委員會」主任委員；宋楚瑜，現任中委會秘書長；李煥，現任中委會副秘書長。二是代表政府和「中央民意」機構——邱創煥，台灣省政府主席；何宜武，「國民大會」秘書長；施啓揚，「行政院」副院長兼「大陸工作會報」召集人。三是代表軍方——許歷農，前政戰部主任，現任退役軍人輔導會主任委員。四是代表工商界——許勝發，台灣工業總會理事長。五是代表學術研究界——張京育，前新聞局長現任政大國際關係研究中心主任。這個小組的秘書業務由蕭昌樂當主任的「大陸工作會」承辦，實際也是把這個工作會提升到一個研議決策層面而已。

出人意料的是，這個小組的召集人，竟是在十三大前聲言年老退休，既不當中央委員又不當中常委的七十八歲馬樹禮。島內有一說，這個召集人原擬由中常會內本省籍元老謝東閔出任，但在中常會前一天由李登輝與李煥經過磋商而有所變更。但是，謝東閔在中常會上對小組的成立卻提出質疑，認為黨的「大陸工作指導小組」恐將與「行政院」的「大陸工作會報」發生功能重疊的現象。可是，他的意見未見採納，而李登輝表示兩者功能並不重疊，「小組」負責政策研擬，「會報」負責協調執行。顯然，這個問題在中常會裏未必已取得完全一致的共識的。

當然，機構重疊不重疊不是一個大問題，主要在於研議一個怎樣內容的「大陸政策」？這是當前島內外各方所關注的。島內各方為此也發表過許多不同意見。最近，元老派人士「總統府」國策顧問」陶百川也說，「眼前的問題是，大陸政策太重要了」，「今天，各方面對大陸政策多抱有進一步調整的期望，況且海峽兩岸情勢發展瞬息萬變，自然希望能與時反映不同的意見」。東吳大學政治學教授郭仁孚也說，「無庸諱言的，目前的大陸政策，黨政步調並不一致，一個由政策兩個機構來執行，形成雙頭馬車，將造成很多混淆和困擾」。又說，「目前的大陸政策，不僅我們在台灣內部沒有達成共識，尤其執政黨和民進黨之間的共識不高」。

那麼，目前國民黨當局究竟有沒有「大陸政策」？新成立「指導小組」的職能是不是研議和修訂現行的「大陸政策」？就成了一個值得注視的問題。

如果按照國民黨主席李登輝在中常會上的說法，新設置的「中央大陸工作指導小組」的主要工作，在研究「大陸工作如何運用民間力量，推展台灣經驗，加速大陸的自由化和民主化」。他重申了「不接觸、不談判、不妥協」的「三不政策」，看來，不像是制訂政策的職能。他說，「絕對不會改變的」，但又說，「執政黨的大陸政策，必須在務實的基礎上更具『前瞻性』，在安全的前提下，更具『開放性』，以使『三民主義統一中國』的目標能有具體的步驟可循」。這席話，究竟是說要堅持既定的「三不政策」，還是說要研訂一個有「前瞻性」、「開放性」的政策？自相矛盾，使人感到「丈二和尚」——摸不着頭腦。

難怪島內許多政界學者指國民黨的大陸政策，至今仍「陷於消極、含糊、空洞的階段」，造成「很多混淆和困擾」。顯然，李登輝在黨內高層這類場合講話有其難處，正如政大教授朱堅章所說，「就李登輝主席而言，自然不便不提三不」，但朱認為「比較好的做法應是不必要再強調、重申三不政策，而應該儘量予以淡化」，並認為「三不政策是一種在本身條件能力不足時，可以做而不可以說的政策，如果說出來而又不能說服別人，在國際間就變成頑固的表徵」。「李主席以前曾表示，三不政策可以靈活運用，如果真能靈活運用，是否絕對的三不就無所謂了」，「事實上，三不政策中的不接觸似乎已沒有必要了」。

這些輿論，也是對國民黨新成立這個「指導小組」職能表示懷疑的一種反應。

最近，島上又有一種新說法，說國民黨的「大陸政策」是採取「朝守野攻」的策略。這四個字的含義，就海峽兩岸關係來說，在朝的執政黨對大陸死抱一個「守」字，就是堅持「三不」；而讓在野的民間去向大陸「進攻」，也就是李登輝所說的「如何運用民間力量推展『台灣經驗』，加速促進大陸的自由化與民主化」。亦即如馬樹禮所說的，「這幾年中共派了幾萬個留學生到海外，將來這些人返回大陸後，將會對中共政權的改進帶來巨大影響，如使這些學生能認同我們的制度，相當值得重視」云云，如此而已。

這是國民黨至今仍抱住一廂情願的想法，實質就是企圖挑撥兩岸同胞的感情，製造混亂，國民黨從中求取「政治反攻大陸」而已。試想今日八十年代的兩岸同胞，還會被人當「阿斗」？這種愚民政策的玩意兒，當今能行得通嗎？

正如台大政治系教授呂亞力所說，「當前大陸政策上最重要的是我們必須建立一個全盤性的政策，確立未來長遠對大陸關係，是要採取敵對還是不敵對的態度？」看來，國民黨高層新成立的「指導小組」先要正確回答這個問題，才能研訂出一個能使兩岸同胞都滿意的「大陸政策」來！

台灣內外

錢潮洶湧物價蠢動

集之

錢潮洶湧，投機猖獗，銀行體系超額準備迅速擴大，已超過一百億新台幣。投機風越來越熾烈，而且日益普遍。「央行」官員表示，面對投機熱潮日盛，銀行定期性存款轉至活期性存款的現象，越來越嚴重，而活期性存款比重日益提高，除加深物價上漲的壓力外，也影響到金融市場穩定的情勢。

近四年來，外貿順差猛增，游資也自水漲船高，物價膨脹壓力極大，台灣當局採取了緊縮性貨幣政策和寬鬆財政政策搭配的措施因應，避免物價膨脹。不過，即將開始陸續發放的巨額徵收公共設施保留地資金，已使「央行」感受到壓力，擔心數千億資金陸續流入民間，勢將造成物價上漲。台灣輿論認為，這筆巨額資金流出，難免會帶來很大後遺症，如果處理不善，便可能釀成重大物價膨脹和經濟混亂。

為了收縮銀根、控制貨幣供給，「央行」在不到十天內陸續發出了三次可轉讓定期存單，總數達二百三十億元。同時，「央行」又力促新台幣對美元貶值，以便趕走熱錢，俾有助於收縮市面上的資金數量。不過，由於台灣對美貿易順差不易急遽縮減，美國對新台幣人為升值壓力不會減輕。已經美國總統簽署的綜合貿易法案，更會立即造成新台幣對美元升值的壓力。

針對難以逆料的錢潮風暴，經建會官員開會研究游資影響物價穩定的問題，他們認為，人們一方面擔心通貨膨脹，另方面卻又不斷利用資金進行投機，致造成物價上漲壓力。他們指出，房價飛漲對一般中低所得戶刺激相當嚴重，且會更加惡化所得分配，擴大貧富差距。據主計處資料，去年最高所得層收入為最低所得層收入之四點六九倍，是自一九八〇年以來的第七年上升，今年預計將成連續上升的第八年。

與此同時，台灣行政當局已通過決議，一九八九年度將發行九百億公債，計劃在今年九月、十二月，分別發行二百五十億，明年三月、六月再各發行二百億。當局想用這筆公債來減緩通貨膨脹壓力。但是，對這九百億公債可能發揮的效果，財經學者抱有保留的看法。

主計處預測，今、明兩年第三季和第四季物價將小幅上升，明年第一季和第二季幅度將會擴大。台灣與論指出，就目前情況判斷，二位數字的物價膨脹率，可能在一、二年內出現。

盼在螢幕鏡頭共賞同胞身手

即將舉行的奧運，台灣的電視螢幕上能否出現大陸運動員競賽鏡頭？有關決策單位未有決定，民衆則希望共賞大陸同胞身手。

台北《聯合報》列出著名羅漢的讀者來信說，「大陸運動選手，毫無疑義地是中國人，是屬於和我們同一祖先，同一血緣的大陸同胞。不論怎樣，對我們同一祖先的運動選手，我們應有權利從電視畫面上，觀賞他們參賽」。

羅漢的信說，大陸代表隊在今屆奧運中，可得八至十一面金牌，總成績排名約六至八名，「不論大陸地區是如何訓練運動選手，能有這樣的成績評估，應是不錯的」。

羅某表示，在競賽中大陸選手會有傑出表現，「希望能在電視畫面上，讓我們看到全部的美妙鏡頭」。

羅某更認為，凡大陸選手在競賽中奪得獎牌，台灣方面「應毫無條件的給予鼓勵」。他說，「除非我們不承認他們是中國人，相信中華民國政府不會因為他們代表大陸出賽，而否認他們是我們的同胞。我們生活在台灣的中國人，更有權利、也有義務，透過電視畫面為海峽兩岸的中國運動選手加油！」（慷）

台人口將破二千萬

台灣面臨人口不斷增加的壓力，按照人口自然增長率推算，至明年春季，台灣人口將突破二千萬大關。

據台灣官方日前宣佈，截至今年四月底止，台灣人口已達一千九百七十二萬九千多人，目前台灣人口年自然增長率為千分之十二，預計到明年春季台灣人口可增至二千萬人。

台灣內政部官員表示，為了緩解台灣的人口壓力，當局將修正法令，鼓勵節育，規定男女生育年齡分別為二十五歲和二十二歲，低於這年齡而生育者，取消其生育補助。

台灣「行政院」已通過「加強推行人口政策方案」，推行家庭生育計劃，力求在二〇〇〇年將台灣人口自然增長率遞降到千分之八以下。

台擬新移民政策

日前，「行政院長」俞國華指示「內政部」研擬新的移民政策和法令。據稱，移民的目的，除了紓解人口壓力以外，還有更重要的考慮，就是協助台灣人到海外「謀生」，協助他們「謀發展」，不僅「人去」，還要「資金」和「技術」去。這同早期移民，除了少數的例外，有了不同。

台出席科聯會三代表

國際科學聯合會理事會將在北京舉行年會，台灣擬派蘇仲卿、周昌弘、葉永田三位代表參加。

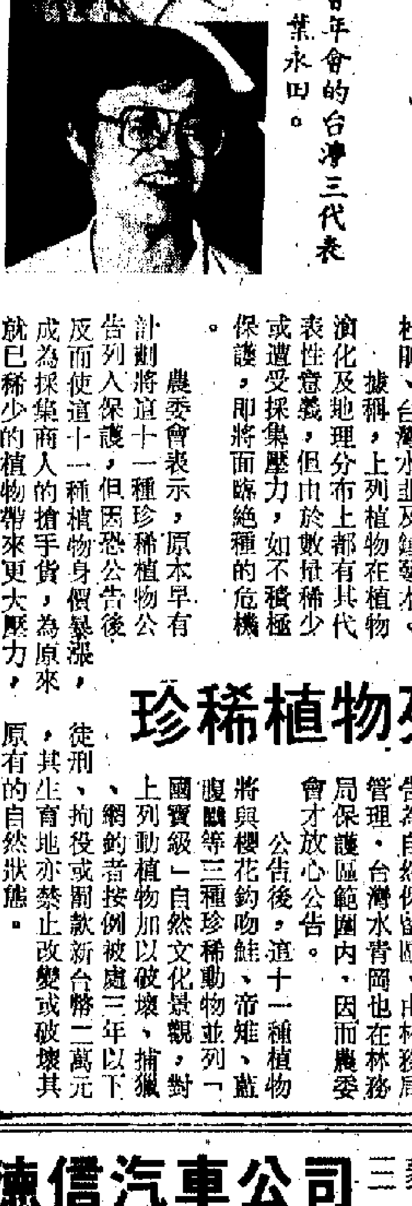
蘇仲卿現年六十歲，台北縣人。台灣大學農化系農學士、農化研究所碩士、美國加州柏克萊大學生物化學博士。現任台灣大學農化系教授、中央研究院生化所研究員。

蘇仲卿自一九五〇年一直在台灣大學任教，擔任生物化學及生物化學實驗、酵素化學及酵素化學實驗、農業化學研究法、生物化學研究技術實驗、專題討論等課程，其範圍自大學部至研究所碩士班、博士班。研究工作以植物醣類之代謝為主；近年來在蔗糖代謝方面有深入的研究，有七十多篇研究報告刊登於海內外專業性學術期刊。他曾四次代表台灣出席國際科總年會，被認為是參加國際科總的「老將」。

周昌弘現年四十六歲，台南縣人。台灣大學植物學系畢業，植物學研究所碩士，美國加州大學植物生態學博士。現為台灣大學教授、中央研究院植物研究所研究員。

周昌弘專長植物相剋研究，對於優勢性植物聚落的形成，植物聚落的演變作用機構有極深的造詣，屢獲外國學術性雜誌邀請撰文。先後四十餘篇論文有著於專書及教科書甚多篇。他近年從事於台灣水污染研究並著有論文，對台灣植物生態的研究有極大的熱忱，七次應邀出席國際性學術會議，對促進台灣生態學研究有重大助益。

葉永田年僅四十五歲，是中央研究院地球科學研究所所長。由於他執行過不少大型地震研究計劃，目前已是國際知名的地震專家。



將赴北京出席國際科學聯合會年會的台灣三代表：（由上至下）蘇仲卿、周昌弘、葉永田。

珍稀植物列入保護

台灣農業委員會與經濟部二十二日聯合公告，指定十一種珍貴稀有植物為自然文化景觀，依文化資產保存法列入保護對象。

這十一種珍貴稀有植物包括台灣穗花杉、台灣油杉、台灣蘇鐵、蘭嶼羅漢松、台灣水青岡、清水圓柏、南湖柳葉菜、烏來杜鵑、紅星杜鵑、台灣水韭及鍾萼木。

據稱，上列植物在植物演化及地理分布上都有其代表性意義，但由於數量稀少或遭受採集壓力，如不積極保護，即將面臨絕種的危機。

農委會表示，原本早有計劃將這十一種珍稀植物公告列入保護，但因恐公告後，反而使這十一種植物身價暴漲，成為採集商人的搶手貨，為原來就已稀少的植物帶來更大壓力，所以遲至現在才予以公告。

目前這十一種植物，據稱大都已經在「國家公園」或林務局的保護範圍中。紅星杜鵑、台灣水韭、鍾萼木分布在「陽明山國家公園」，南湖柳葉菜、清水圓柏在「太魯閣國家公園」；台灣蘇鐵、台灣穗花杉、台灣油杉的生育地目前都已由農委會公告為自然保留區，由林務局管理，台灣水青岡也在林務局保護區範圍內，因而農委會才放心公告。

公告後，這十一種植物將與櫻花鉤吻鮭、帝雉、藍腹鷴等三種珍稀動物並列「國寶級」自然文化景觀，對上列動植物加以破壞、捕獵、網釣者按例被處三年以下、拘役或罰款新台幣二萬元，其生育地亦禁止改變或破壞其原有的自然狀態。

德信汽車公司　三菱七座豪華吉普車，3－5噸貨車
專營日本汽車轉口中國業務　豐田8座豪華、12座麵包車，雙排座農夫車
常備各類左軚現貨全港最平　皇冠超級豪華轎車，日產8座豪華麵包車
地址：九龍城延文禮士道14號地下　電話：3-387119　3-386082　圖文傳真：3-381515

木工機械　專營歐洲名廠木工機械及乾燥設備，合木器廠、傢俱廠用　請電5-493384協昌洽

琴島——夏普　國內提貨價格特惠　香港亦有現貨發售
全自動雙桶洗衣機　愛情號洗衣機　夏普牌洗衣機
中日合作琴島—夏普全自動單缸（型號XQB30-2）、半自動雙缸（XPB33-1S）用大波輪容量特大3.3公斤對衣物不纏繞，磨損輕，三段水調節，噪音低，節水電。保用3年，質高價廉，請到榮華貿易公司參觀。
電話：0-6980060，0-6061830（夜間）
地址：沙田火炭黃竹洋街1-3號裕昌中心一樓K座

商業　分類廣告　每天每個位可排大字四個細字三十六個，收費12元

納龍貿易有限公司（正大集團機構）香港皇后大道東3－5號凱德商業大廈5字樓E座　電話：5284050 5284058 5284065　圖文傳真：5-8651473
贈車回鄉　港澳買車　內地提貨　免關稅
名牌轎車、貨源足、交貨准：西德桑塔納小轎車　上海760A小轎車、客貨車　廣州標緻8座轎車　天津大發夏利轎車　北京吉普切諾基吉普車
名牌摩托車、上海可上牌照：本田技術CG系列　上海XF－125　上海幸福250C和A　濟南組裝雅馬哈125
各類名牌客車、貨車：北京、天津、沈陽麵包車　北京212吉普車　沈陽、天津農夫車　沈陽三菱農夫車　東風、解放五噸貨車
摩托車整車、零部件、汽車零部件轉口、歡迎問詢

全自動電源穩壓器
電力供應不穩定，電壓忽高忽低會使貴廠生產不正常，設備經常損壞，請立刻與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相或三相均備
三力電業公司　[illegible]街25　31號華業大廈A座13樓B室　電話：0-220381 2　電傳：39708 SAMEC HX

幸福婚姻　香港婚姻商會

歐林電磁爐　OLIN INDUCTION COOKER
香港總代理，常備現貨供應，適合本港及國內市場，歡迎洽商。
有意請電3-7300760陳小姐或黃小姐洽

①膠地板　72吋×0.7mm×30碼
②塑料　（ABS、PP、PE、GPPS）
常備現貨
正大科技有限公司　尖沙咀東部麼地道62號永安廣場601室
電話：⑧7390760（8線）　傳真：⑧7241342　電傳：31497　CSECO HX

華耀車行　☎3-629817　3-635292　3-648666
圖文傳真：3-630839　九龍土瓜灣浙江街44號地下
全新左軚豐田‧日產‧50鈴車系
日本翻新：豐田皇冠姬先達佳美12座灣‧日產藍鳥萬事得929

三電/雪花　汽車空調機總代理及批發
常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢
適豐貿易公司
香港九龍高山道九號地下B舖
電話：3-337723　3-337383　電傳：37621 SERVO
電掛：SERVO AIR　傳真：3-7210296

現金徵求現貨
硅鐵　Si60—65　Si65—70　Si68—72　Si70—75
鋁錠　A00　A0
電解銅　99.95　99.99
電H225246　H238709　H211681　EX7226陳洽

香港寶生發展有限公司
寶生機器廠
專業製造各類牛仔褲石磨雪花針織及漂染洗水設備
650磅石洗機　450磅不銹鋼洗水機　100磅至400磅乾衣機　36"及42"脫水機　鍋爐及翻褲機
以上各定型產品供應，歡迎客戶因特殊需要指定規格與要求，本廠可代為設計製造，歡迎垂詢。
電話：0-270381　圖文傳真：0-204961　電報：52700 POSANHX
地址：香港新界葵涌葵德街16-26號金德工業大廈地下22號
650磅石磨洗機　100磅至400磅乾衣機　450磅洗水機

適行汽車服務公司
專營：日本汽車、現貨供應、轉口中國
香港加路連山道九號　電話：5-767755　5-768687
●轎車：豐田MS132（豪華級）YS132（標準級）
●豪華八座：豐田豪華八座●吉普車：豐田FJ62、三菱LO47
●麵包車：豐田KM37、YH51LB、三菱L300（88年新款）
●農夫車：豐田、日產、五十鈴、三菱、由0.75—1.75噸
●巴士：豐田RB20、三菱BC432（88年新款豪華級）26座
●貨車：五十鈴——三菱由3—10噸

全新五十鈴左軚　麵包車（現貨供應）
8座超豪華冰箱冷氣　WFR12DWLC
12至15座豪華冷氣　WFR12FBHLC
雙排座（農夫車）
6座載重1.5噸柴油　NHR54ELW
全新豐田左軚（麵包車）
8座超豪華冰箱　MODEL—F
12座豪華冷氣　YH51LB—JR
雙排座（農夫車）
6座載重一噸汽油　YY52L—MDP
鑑榮汽車公司　木廠街10A地下　⑧7131822　電話⑧7600665　傳真⑧7610707

上海輪縣壽　國產壽衣
內銷壽衣　定價特平　常備高級　絲綿袍掛　蘇繡衣被　陀羅經被　歡迎各界　僑胞選購　價廉物美　代客郵寄　海外僑眷　壽禮用品
九龍林蔭街六十一號　油麻地地鐵站側　☎3-849315　3-859482

金幣銀幣　徵求
報稅理帳　報稅

尋人啓事
梅秀簡女士：我們是李裕聖又名李啟庭、李社光的女兒，我們與你失去聯繫已有三十多年，見字後速與中國廣東省台山縣台城台獄路二十六號二〇一房李月媚、李月梅聯繫。

尋人啓事
吳志鵬先生約於卅年前在台中東海大學就讀社會系。一九七二年曾去台南府見過一面，後失去聯絡，見報速電話本港0-4928259鄭生聯絡　台南鄭金龍

訪尋

遺失聲明
本人不慎遺失了暨南大學畢業與學士學位證書正本一份，編號（86）暨醫字72號，一九八六年七月五日發，特此聲明作廢。暨大醫學院86屆畢業生盧琪

聲明

上海洋服
男女文員　聘請
電化鋁　供應各色燙金紙

代理新式塑膠真空電鍍機　經銷　分子泵　機械泵　調壓器　真空計　擴散油　真空膏　鎢絲　鉬片　克百粉
新寶實業公司　0-752788　0-775966　元朗洪水橋田廈路39號B

邵逸夫、鄭君略出席無線拍攝奧運宣傳片

廣播道 濕濕碎

上圖也細了半吋，好事，因為她的身材常給人取笑，自己又不是想做「肉彈」，所以消瘦對她來說是好事。

最近有人邀她到大西洋城登台，她希望能夠……成功，……

▲邱淑貞經過刻意減肥，的確有成績，連有心思，送了一百枝玫瑰花給對方，代表一百個祝福。

▲邱淑貞希望下次會演得更好。前晚李美鳳搞了一個生日派對，不過她無暇出席，但是有心思，送了一百枝玫瑰花給對方，代表一百個祝福。

▲劉美娟與羅慧娟剛在上海歸來，是為葉青霖做模特兒，拍一些照片，劉美娟覺得很辛苦，所到之處都被圍觀，而影響拍攝進度，……

故事續集	2,426,274（28院）
之家族	1,737,105（19院）
人世界	1,636,245（21院）
校風雲	700,260（22院）
B也瘋狂	359,479（5院）
神無情	261,595（11院）
探出更	123,949（6院）
位格之戀	113,103（1院）
火鑑交賤女傭	100,904（6院）
魚先生續集	90,630（1院）
八月二十八日止票房總收入	
千多情	23,561,913（30天）
故事續集	21,249,892（9天）
子監獄	11,559,317（18天）
校風雲	10,169,648（9天）
之家族	7,708,141（4天）
人世界	5,830,260（4天）
魚先生續集	4,346,114（39天）
B也瘋狂	1,110,678（4天）
神無情	923,631（4天）
位格之戀	881,159（10天）

快樂 K666148 新都 H773496

快樂七場 午場四院 夜場加兩點
龍之家族
劉德華 梁家輝 張曼玉 湯鎮業 苗僑偉 譚詠麟 柯俊雄

郁京（2） 大華

今天五院兩場獻映
女子監獄

番禺外貿前景廣闊 歡迎外商投資開發

去年批准三資企業六十八項金額幾近一億美元

番禺縣在平等互利的基礎上，與世界八十多個國家和地區開展對外經濟貿易，與海外一千多個客戶建立了穩定的業務關係，全縣共提供二百多種出口商品，其中大宗的出口商品有：玩具、珠繡品、表帶、不銹鋼製品、電筒、家庭電器、紙製品、各式服裝、鞋類、排粉、米粉、蓮藕等。此外，在利用外資、引進技術、對外經濟合作等方面都取得了顯著成績。一九八七年全縣外貿收購總值達四億三千萬元（人民幣，下同），自營出口創匯三千零六十八萬美元，全縣共批准三資企業六十八項，合同總投資額計近一億美元，其中外商直接對輕紡、化工、製鞋、皮革皮草、食品、五金、建築裝修，水產養殖等投資達一千三百七十六萬美元，今年上半年全縣對外經濟發展繼續保持良好勢頭，外貿出口收購實績為二億六千六百七十六萬元，自營出口收匯實績為二千一百三十二萬美元，新獲批准的三資企業有二十一個，外商直接投資一千六百四十八萬美元，新簽來料加工合同五百四十五個，應收工繳費達八百三十一萬美元，均比過去歷年同期有大幅度增長。

番禺縣具有多種發展對外經濟貿易的有利條件。一是有豐富的自然資源。既有大量的優質陶土、麻石、石英砂等礦產，又有蔬菜、水果、甘蔗等農副產品，還有得天獨厚的灘涂資源和海水資源，總面積一百九十三平方公里的灘涂和長達三十一公里的海岸線是水產養殖業及經濟作物生產基地的良好場所。二是有充足的勞動力資源，而且質素較高。三是有良好的投資環境。水陸交通暢順，水電充足，通訊設施完備，金融、保險業繁榮，房地產開發、衛檢、動植檢物等蓬勃發展，可向外商提供大量標準通用廠房。四是對外經濟貿易機構及口岸聯檢單位配套齊全，有食品、糧油、土產、畜產、醫藥、紡織、絲綢、工業、輕工、五礦共十個外貿專業公司，有縣外經貿進出口公司，香燕出口公司等享有獨立進出口權的地方外貿公司，還有海關、邊檢、商檢、衛檢、動植檢物等口岸聯檢單位。此外，縣還在香港設立了商務機構——香港番禺有限公司，它是番禺各進出口公司在香港的總代理，為方便商品進出，從今年七月起，外貿出口貨試行直進直出，可在本地聯檢後直接放行，實現來往港澳直進直出，大大簡化了進出手續。

香港番發公司 加强港澳聯系

在符合國家政策的基礎上，堅持平等互利的原則，充分尊重客戶的意見和要求，採取多種靈活方式，大膽引進外資，引進先進技術和設備，促進全縣經濟發展，這是番禺縣發展對外經濟貿易的戰略方針。目前，投資方式主要有合資經營，合作經營（生產）、補償貿易、對外加工裝配、租賃等，也歡迎外商在番禺縣興辦獨資經營企業，還可以接受雙方同意的其它合作方式，如技術轉讓、技術服務、技術諮詢、技術承包、專業化生產協作等。

為了加强番禺縣與香港、澳門的聯繫，番禺將充分發揮番禺縣駐香港的南務機構——香港番發有限公司的窗口和橋樑作用。香港番發有限公司願意提供資金或提供……其他外國投資者聯營，一起到番禺縣投資，方式方法可以先由外商提出。不違反國家政策的基礎上，我們將積極靈活變通，盡量照顧客戶。

投資項目審批手續簡便

盼與外商合作發展鮮活商品加工、輕紡、電子、建材、化工業等。

到番禺舉辦投資項目，審批手續特別簡便，來料加工合同隨到隨批，三資企業合同、章程、可行性報告在七天內批復。

根據該縣的資源條件及現有工業基礎，在近期內，希望與外商在下列的領域中開展合作：

1、優質、名貴的鮮活商品的生產和加工冷藏及快速食品的生產。主要是瘦肉型豬的養殖、肉類加工、水產品養殖、保鮮水果、蔬菜、米製品、乾涼果、飲料等。

2、適應國際新潮流的輕紡產品，包括家用電器、金銀珠寶製品、玩具、鞋類、皮革製品、家具、人造首飾、高級時裝等。

3、開發電子產品，包括電子元件、軟件及來圖來樣來件加工裝配。

4、發展建材工業，重點發展玻璃工業，特別是水晶玻璃製品，以及搞好花崗岩石的開採和利用。

5、發展化工工業，搞好甘蔗的綜合利用。

6、發展中小型的機械產品。

7、興建港口、碼頭及橋樑、道路。

8、在蓮花山對外加工區投資設廠。

番禺縣豐富的資源、不斷改善的投資環境為對外開放、進行經濟技術合作提供了廣闊的前景，為一切投資者創造了難得的有利時機，我們熱誠歡迎外國朋友、海外華僑、港澳和台灣同胞與我們攜手合作，共同發展。

番禺氮肥廠與外商合資興辦的番泰拉鏈廠已投產

南沙開發建設深水港

擬建的省港澳高速公路在此交匯；牛司馬渡口碼頭溝通東西兩岸交通；電網每天發電逾三百萬度，為南沙鎮開發提供有利條件。

南沙，番禺縣一個邊陲小鎮，未來一顆璀璨奪目的新星——珠江三角洲重要的交通樞紐、重要的工業區、能源建設中心和國際國內倉庫中轉區，近來得到國內外經濟界人士垂注。

位於珠江出海口，鎮隔江相望，西隔大虎門水道西側的南沙角頭水道與靈山、橫瀝、萬頃沙等鎮對峙，東與東莞市太平鎮，鰲門滘橫貫其西北面。全鎮東、西、南海岸線全長二十五點五里，中部有海拔二百九十五點三節的黃山魯，周圍是平緩山丘台地和圍田。這裏倚山臨海，風景秀麗，地形地貌恰似深圳蛇口，故有人亦稱之「小蛇口」。

南沙北距廣州六十六里，距縣城市橋三十六公里，有公路暢達。擬建中的省港澳高速公路在此交匯貫通。南沙距香港三十四海里，乘坐飛翼船一小時可抵港。計劃明年底建成的牛司馬渡口碼頭位於白沙灣，對岸是東莞市虎門太平山蛇頭灣，河面寬三千一百米。渡口連接珠江口東西兩岸，將改變西岸地區（珠海、中山、江門、新會、南海、順德）要迂迴廣州才到東莞、寶安、深圳、香港等地的狀況，形成珠江三角洲快捷暢順的交通體系，大大縮短運輸里程，有利於省港澳經濟發展和文化交流。若經濟條件和地理環境許可，將來南沙至東莞太平之間的海底隧道得以建成，南沙則處在珠江三角洲經濟開放區運輸大動脈的樞紐地位。

南沙鎮石礦資源豐富，可供開採儲量達一億立方，石質優良，廣州白天鵝高級賓館等高層建築所用石料，就是在南沙南北臺的縣石礦場選購的。

番禺縣除珠江大電網供電外，縣自辦發電量達三百萬度，自用有餘。近年，廣東省、廣州市分別在南沙建設珠江發電廠和粵中（番禺）發電廠，兩廠裝機容量三百六十萬瓩，加上沙角發電廠A、B兩廠供往廣州、中山、江門二百二十KV線路均經南沙輸出。南沙鎮會成為珠江三角洲的能源生產中心。

據有關部門的專家學者進行建設可行性研究，確認南沙鎮東岸的深水海岸線港貿優良，極宜開發建設深水港口。沿牛司馬（白沙灣）至蒲洲山有長五點一公里海岸線，這裏可圍墾灘涂四千八百畝作碼頭用地。其中二千三百米岸線可設六個深水泊位（水深負十至負十三米），供六艘二至三萬噸級貨櫃輪同時停泊裝卸，這樣的深水碼頭，泊位等於……其餘二千八百米岸線可設渡車船碼頭、水翼船客運碼頭及五千噸級以下雜貨運碼頭。將來配套修築港口公路連接上運輸主幹線和高速公路，並設置海關和建設保稅倉庫、保稅加工區等，這裏將可以成為外向型創匯型工業基地和國際國內倉庫中轉區。

廣州市人民政府十分重視番禺縣開發南沙牛司馬渡口、深水碼頭和深水港的計劃，把它納入廣州城市規劃作重點開發項目。

縣再投資一億元人民幣 加速基建拓展交通網絡

經委會副主任何浩透露番禺將建新橋十一座

「為了從根本上扭轉珠江三角洲河網地帶陸路交通落後對發展經濟的不利局面，番禺縣近幾年來相繼投資了二億元人民幣（下同），新建、改造和擴寬了一批橋樑、公路，使陸路交通有明顯的改善，但交通網絡仍然未足夠，今年縣政府再規劃投資一億多元，重新建橋樑十一座，新建擴建公路八條，務求做到縣鎮鄉之間路路暢通，處處有橋。為番禺發展地方外向型經濟創造更有利的條件。」

番禺縣經濟委員會副主任何浩日前在接受記者訪問時表示了這一番決心。

這位主管地方基本建設的負責人表示，番禺過去是發展農村式的經濟，自發展地方工業和加工業以來，能源不足、通訊、交通落後的問題顯得致為明顯突出，根據廣東省早幾年的一項統計，全省有八個公社還未有通車，番禺佔了七個，陸上的交通基本上要依靠渡船擺渡接駁，對番禺各方面的發展都造成不利的影響。

有見及此，縣政府由八十年代初開始，下決定落足人力、財力、花大氣力要將上述三項問題改善，經過近七年多來的努力，已初見成效。

他列舉數字指出，過去七年，番禺新建橋樑有七十六條，總長度一萬一千多米，大橋和特大橋樑十二座，佔全省大橋的四分之一。另涵洞有四百七十八座，總長度達五千一百多米。目前正在施工的各種橋樑有十六座，其中大橋有赤崗、南浦、坭江、欖核、上橫瀝和市橋第二大橋，這些橋爭取在今年底通車。正在設計準備施工的大橋有三座，分別是三善、下橫瀝和市橋第三大橋，預計在今年開始施工。

至於公路建設方面，近年來新建、擴寬、重鋪路面或加長的總里數達二百八十公里。由市橋至大崗鎮公路已改造好。現時正在改造的公路有市橋至蓮花山、南村至大石和化龍至石樓三條。

而新建正在施工中的兩條公路是以縣城市橋為中心的完善交通網，一條是市橋西環城路和東環城路，該兩條公路一旦開通後，通往廣州的車輛可往環城路運行而毋須穿過市中心馬路網造成堵塞情況。

至於通訊，目前全縣有自動電話一萬三千門，程控電話三百八十門，到明年中，縣城的程控電話可達一萬門，另在經濟加工區的靈山、大崗、大石、蓮花山是程控電話的重點開發地區，在該區設廠投資的外商，可撥電話與其他國家通訊聯繫。

何浩稱，番禺在橋樑、公路上的投資，是通過國家、地方政府、集體單位和旅居海外或港澳的同胞集資、捐助等方式進行，他特別強調，番禺的陸路交通有今日的成績，是旅居海外和港澳同鄉熱心家鄉建設事業，出錢出力所作的貢獻。

何浩又談到一些關係番禺整體交通運輸網的設想，如正待開發的南沙鎮，將是未來珠江三角洲東西方的交通樞紐地帶，正在興建中的粵港高速公路和國家級交通幹線，都會將該鎮作為交匯點的發展，縣政府考慮到未來虎門渡口的渡車船碼頭，以連接東莞太平蛇頭灣與南沙白沙灣為連接點，用每航次可載車三十六輛的中型渡車船行走，加快交通流量，縮短廣東省西南面交通運輸里程，溝通城鎮之間的物資交流，發展各種經濟。

番禺加速電力建設

大石鍾村南沙蓮花山變電站正動工

在發電裝機容量十萬瓩基礎上

番禺的電力建設是隨着全縣經濟發展而發展起來的。番禺縣電力建設在國家、地方、企業通力合作下發展迅速，紫泥、市頭、梅山糖廠先後發電，使全縣發電裝機容量逾十萬千瓦。

番禺縣自一九六二年開始辦電，經過二十多年時間，現全縣已建成十一萬伏變電站四座，三萬五千伏變電站六座，各鎮有輸變電所。縣內十一萬伏輸電線路有芳村至市橋線路等八條，一秒伏以上高壓輸電線路長達一千多公里，低壓輸電線路四千多公里，全縣已形成了較完善的輸配電網絡。由省投資興建的二十二萬伏番禺變電站，已於去年六月建成投入運行，沙角電廠強大的電力已直接輸送至我縣。由於有關部門立項撥款和企業貸款自己辦電，因此該縣電力發展更快，紫泥、市頭、梅山糖等廠發電機組已於前年相繼建成發電。到今年六月，該縣三大糖廠發電裝機容量將為十三萬多千瓦，使全縣電力供應自足有餘。

縣供電部門計劃在一兩年內，在工業集中的大石、鍾村、南沙及蓮花山、黃閣新建或擴建十一萬伏變電站，這些項目有的已動工或正在加緊籌建中。明年底，番禺的輸配電網絡將會更加完善。

據悉，省、市將在南沙鎮境內，各新建一座大型火力發電廠。屆時，該縣的電力供應將會更充裕。

蓮花山保稅加工區

蓮花山對外加工區

特點是保稅工廠（倉庫）連成一片，集中管理，自成體系；生活設施、能源供應足；投資者享受優惠待遇……

蓮花山對外加工區（以下簡稱加工區）是番禺縣人民政府領導下實行優惠待遇的綜合利用外資場所，實行保稅工廠式的封閉管理。加工區根據國民經濟發展規劃，面向工業，面向國際市場，貫徹對外開放政策，按照國際慣例，實行「兩頭在外」（原材料和產品銷售在外），大進大出，通過各種形式吸引外商投資建廠，利用當地豐富的勞動力資源，加工、裝配和生產出口產品，為全市全縣經濟發展服務，加工區的特點是保稅工廠（倉庫）連成一片，集中管理，自成體系，對境外轉入生產所需的物資和轉口貿易，實行全額保稅管理，即對進入保稅工業區的保稅貨物緩辦納稅手續，待生產的成品復出口後，再根據其實際的去向和銷耗確定徵免稅，這樣做可避免因海關按事先核定的比例預先徵稅而造成資金積壓，使產品成本上升，也可避免徵稅、退稅等重複手續，另外還促進工廠改進生產工藝，減少進口料、件的浪費。

加工區投資環境良好，規模宏大，功能齊全，各種設施配套，待遇優惠，是外商投資的理想場所。加工區位於番禺縣蓮花山口岸和石樓鎮與蓮花山鎮之間的丘陵地帶，總體規劃三平方公里，首期工程佔地一平方公里，目前區內即將建成三十萬平方米的廠房、倉庫，以及十萬平方米的宿舍等生活配套設施。外商到加工區投資，具有下列優越條件：

一、地理位置優越 水路到香港六十四浬，僅需二個小時航程，蓮花山港每天有六個航班來往於蓮花山與香港之間，一九八七年從該港口出入境的中外旅客超過十八萬人次。陸路到澳門僅一百二十公里。外商前來聯繫業務，可早出晚歸，十分方便。

二、基礎設施良好 蓮花山港水深五米，擁有四個泊位集裝箱碼頭，可停靠三千噸的貨輪，港區設有海關、邊檢、衛檢、動植檢、商檢等聯檢機構，還有保稅倉庫，方便客商原材料、輔料、零部件，元器件以及成品、半成品的進出口。加工區內提供銀行、保險、郵電、稅收、醫療等各項服務。此外，供電、供水充足，全縣發電裝機容量為十四萬千瓦，全年平均日發電量達二百萬度以上，可滿足全縣用電，縣自來水廠專線鋪設了市橋至蓮花山港口的供水系統，縣郵電局安裝的五百門程控電話也積極抓緊進行。

三、享受優惠待遇 加工區綜合運用廣東省、廣州市和珠江三角洲經濟開放區有關政策，給外國投資者特別的關照和優惠。具體優惠待遇如下：

（一）凡到加工區投資設廠，均可享受有關的減免稅照顧。

（二）區內企業所得的利潤，可以實行稅前還貸，屬於內聯企業的，允許合作或合資的雙方在稅前分成，各自回原地區納稅。

（三）在加工區內投資辦廠，可優先安排用地，收費從優，加工區內的土地使用權允許在五十年內有償出讓和轉讓。方法靈活多樣：

1、實行土地使用權的有償出讓和轉讓

區內土地公有，投資者可以依規定租賃使用自建廠房，並允許其在使用期間內轉讓。土地使用年限可根據投資項目的實際需要核定，一般為三十年，使用年限在二十年（含二十年）以下的土地使用價格實行八折計收，使用年限超過三十年以上的，土地使用價格面議。

區內土地使用價格：

（1）未開發的原地出讓的土地（以三萬平方米為起點，並服從加工區的統一規劃）一律按每平方米二百五十港元計收，或在十二年合同期內免費提供地皮，由投資者自行建廠房（按地皮面積計每平方米建築造價不少於三百港元）。

（2）已經實現五通一平（即已經實現通水、通電、通路、通渠、通電訊及平整土地）的，蓮花山港實業有限公司屬下按每平方米四百—五百港元計收，靈興實業有限公司屬下按三百—四百港元計收。

土地出讓後，使用者必須在兩年內興建有不少於土地使用價格的建築物投入使用。

2、廠房出租。加工區建有標準廠房，供投資者租賃。標準廠房出租租金以每平方米每月八港元的基價計收，底層按基價加百分之三十計收，頂層則按基價的八折計收。

3、廠房出售。加工區內興建的廠房，也可供投資者購買。標準廠房出售，價格以每平方米八百二十港元的基價計收，底層按基價加百分之三十計收，頂層則按基價的八折計收。

（四）加工區內企業用電、用水的負荷費、電話等通訊設備的安裝費，均按照收費標準八折優惠。

（五）、國內單位來合資合作或獨資企業，派出的工程技術人員、管理人員均可由加工區辦理出國考察等手續。

（六）、對引進項目、技術和資金的有功人員給予報酬獎勵。

（七）、加工區內的外地農村戶口人員及其家屬，可自帶口糧到蓮花山鎮、石樓鎮入戶，享受當地城鎮居民的生活福利待遇。

（八）凡內聯的企業，在同等條件下可優先安排合作對方的人員就業。

（九）、加工區為員工提供特價住宿和平價飯堂，附有醫療、保健、文娛康樂及廠車等福利服務。

四、勞動力資源充足

五、投資手續簡便，辦事效率特別高 經廣州市人民政府批准，加工區管理委員會具有一千萬美元以內的外商投資項目審批權，海關對加工區實行集中管理，輸入的貨物憑合同驗收，允許有關企業集中報關。

六、有較好的生活配套設施 加工區附近有番禺賓館、番禺美麗華大酒店、禺山酒店、蓮花山莊等高級酒店，旅遊點則有蓮花山、餘蔭山房、留耕堂、上下橫擋炮台等。

自從廣州市政府批准試辦蓮花山加工區，在短短的幾個月內，在各級部門的大力支持和各部門的積極努力下，加工區的建設已初具規模。目前，已完成總體規劃二平方公里的測繪工作，首期工程徵地八百七十畝，計劃在加工區靈興片建九幢標準通用廠房，約十五萬平方米，加工區蓮花港口片建十幢標準通用廠房，約二十一萬平方米，到目前為止，靈興片的四幢廠房六萬平方米已完成基礎處理，有三幢開始上蓋第二層工程，港口片已完成三通一平（即通電、通水、通路，平整土地），有三幢廠房已開始進行基礎處理。組織機構已初步健全，在今年四月份成立了加工區管理委員會，同時建立了加工區實業總公司、靈興實業有限公司、蓮花港實業有限公司，進一步加強加工區的統籌規劃和開發。正在洽談的項目有二十多個，已簽合同或草簽意向書有八個項目。為使加工區更具備良好的投資環境，各項配套設施的建設也在緊鑼密鼓地進行。

蓮花山對外加工區管理委員會

主　任：梁柏楠
副主任：江顯良

辦公地點：蓮花山港口　電話：61440 61504
市橋聯絡處：番禺美麗華大酒店康樂樓二樓
電　　話：27297 38286

蓮花山對外加工區實業總公司

總經理：麥華彪

辦公地點：蓮花山港口
電　　話：61440 61504
市橋聯絡處：番禺美麗華大酒店康樂樓二樓
電話：27297 38286

番禺縣蓮花港實業有限公司

董事長：譚廣標
總經理：馮學洪

辦公地點：蓮花山港口岸服務公司
電話：61540

番禺縣靈興實業有限公司

董事長：王林根
總經理：孫　輝

辦公地點：石樓鎮冷凍機廠二樓
電　　話：61579

無線炮製「賓虛」場面
邵逸夫主持授旗儀式
三百多藝員拍宣傳片
鄭君略盼憑經驗及形式爭取觀衆

「無線」昨日召集該台三百多位藝員，在該台停車場拍攝「奧運」宣傳短片，兼且由董事局主席邵逸夫主持一項授旗儀式。

雖然片段為短短數分鐘，不過拍攝十分嚴謹，藝員在早上七時已齊集「無線」，九時開始拍攝，近午全部煞科，有一隊藝員則被安排到香港大學拍外景，由於天氣炎熱，停車場又是露天，所以藝員們也不時發出悶熱之聲，黎美嫻最醒目，自備微型電動風扇，添一點涼快。

周海媚則抵受不住猛烈陽光，拍了一陣已感暈眩，由呂良偉送返家，昨日劇集停廠一個上午，只有《季節》及《四三○穿梭機》因趕工而繼續開拍，梁朝偉也因拍《季節》而缺席，汪明荃因要演日場大戲也沒出席，「兩寶」沒出現，是減少了一分光彩。

當拍完短片，便由主席邵逸夫、總經理鄭君略及「港姐」李嘉欣主持升旗儀式，並由邵氏頒彩帶給「奧運親善大使」楊寶玲，還有授旗儀式，頒給四組隊長，包括：「話劇組」的胡楓、南紅、《歡樂今宵》組的江欣燕、張鳳妮、「港姐」組的李嘉欣及陳淑蘭、「青少年」組為鄭佐輝及黃媛鈞等。

藝員在鍾保羅的率領下，不時嗌口號「睇奧運睇無線」，鄭君略更答謝各藝員的幫忙，然後又有四十位藝員坐上花車，在九龍鬧市巡遊，派發奧運時間表及標貼。

此外，總經理鄭君略表示他入了「無線」不久，便能參與大場面，他非常感動，更感藝員士氣高昂。

有人認為「無線」在宣傳攻勢上，比「亞視」快一步，更加顯眼，而鄭氏稱也不然，該台只能盡自己能力去做，他希望憑過去轉播奧運所積累經驗及形式與別不同，來爭取更多觀衆收看。

「亞視」強調他們的專業知識，但鄭君略謂他不認為對方在這方面會較優勝，兩者都是一樣，不過「無線」所播「奧運」，會顧及港人口味，故是娛樂、趣味性並重，以此引起觀衆興趣。

鄭氏又強調該台也注重非體育性節目，在「奧運」期間是不會忽略的，如保留《香港早晨》、《婦女新姿》、《四三○》及《歡樂今宵》及一線話劇，讓觀衆有所選擇，以求做到節目平衡發展。

另外，最近「無線」挽留「綠葉演員」奏效，鄭君略感到高興，他指出早前有說「無線」永不錄用到大馬演出的藝員，他個人也不信世界有「永不錄用」這回事，因他覺得是誤會，為藝員本身想人望高處之外，也要有長遠發展及感情來維繫，不一定在乎金錢才留在「無線」，而公司亦會視乎環境需要而給藝員作金錢調整。

邵逸夫有兩位港姐楊寶玲、李嘉欣陪伴左右

邵逸夫、鄭君略出席無線拍攝奧運宣傳片

家事公開早有準備
李嘉欣父母離異
對婚姻無恐懼因男友好

出爐「港姐」李嘉欣的父母在年多前離異，有報道更指其父喜酗酒及愛亂發脾氣。

李嘉欣承認父母已離婚，但不想多提免感難受，其父性格如何為對方的事，她不宜談論，而她亦早有心理準備家事會被公開，亦沒辦法。

她母親及李的男友倪震都勸她忘掉不快，可是她還需時間適應娛樂圈生活，其姊還在求學，如運累對方就不太好。

雖然父母離異，但她沒有因此對婚姻造成恐懼，兼且目前男友待她很好，並自信備帶眼識人的。

劉嘉玲、龔慈恩，是無線花旦中的新一代

陳淑蘭帶備嫦娥服
南韓參選大學小姐
攜男友公開亮相任影唔嬲

港姐陳淑蘭九月十日會到南朝鮮參加世界大學小姐，只有她獨自一人去。她笑言這次是「自生自滅」。

她說自己構思了民族服，是嫦娥裝，因為她到達漢城時已是農曆八月，中秋節近矣。如果她以嫦娥裝出現，她可以對當地人介紹中國傳說嫦娥奔月的故事。

日前她攜同男友在李美鳳的生日派對中出現，男友是圈外人，有時候不介意讓記者拍照，更常笑問陳淑蘭：「我的笑容漂亮嗎？」陳淑蘭則認為男友的笑容惹人發笑。

亞視號召三軍待命
準備拍奧運宣傳片
日本南韓歌手唱奧運歌

據消息稱，「亞視」宣傳奧運以低調處理，方法是「逐點擊破」。

「亞視」在周二開始便會陸續推出宣傳片，已發通告給全台藝員，要他們隨時準備，電視上的宣傳除了台慶之外，一切要讓路給奧運。連日來「亞視」已祕密拍了二十多個新的宣傳片，而由全台藝員拍攝的宣傳將會日內拍攝，此外，還聯絡世界各地知名巨星，與香港紅星聯合宣傳。

另外，「亞視」一直播映中的奧運主題曲《挑戰》，有些觀衆覺得有舊的感覺，因此，「亞視」決定重新整理，還會加上日本少女隊和南朝鮮女歌手朴慧玲唱奧運歌。

除此之外，應屆和平小姐黃慧歡擔任奧運大使。

楊寶玲獨自出門
漢城任奧運大使
主持愛心救地球導演送花

楊寶玲九月三日會到漢城擔任奧運大使的工作，她媽媽提醒她起行前要買保險，因為當地政局頗混亂，而且只得她一人到那邊，適逢陳美琪出外旅行，已答允到漢城探她。她自當選港姐之後媽媽一直陪着，這次卻沒有同行。

她為做奧運大使現在每晚閱讀一些奧運的資料。

她前晚與狄寶娜合作主持《愛心救地球》，初時大家相當合拍，只是到了有衛星轉播時因為音響上有回音，使她出了亂子。完成了這節目，導演送了些鮮花和朱古力給她們。

鍾保羅多做
望快點爆騷
續約不討價留自由自尊

鍾保羅似乎已全面地代替了何守信在「無線」的司儀地位，既然得公司如此重視，有否加薪鼓勵呢？

鍾保羅謂沒有調整過，他還笑言自己「爛做」，希望快點「爆」「騷」，而且他與「無線」還有兩年合約，不用太急於傾續約問題。他表示自己在廣播道工作了十多年，每簽一份新合約都不會為少許錢討價還價，他寧願保留一點自由與自尊，將來要求自由時間也可大聲一點，例如近期他亦有機會賺點外快。

他最近亦有往探望佘綺霞，對方甚有進展，而霞女家人迫她吃飯及行路，希望她進度可以快一點。

劉家傑和莊盈盈
任亞視奧播主持

劉家傑與莊盈盈為亞視主持奧播

劉家傑和莊盈盈替「亞視」擔任奧運節目的主持工作。

兩台對奧運積極部署，他說以他的立場不便多談，而且做奧運節目的成績只由觀衆們看過後下評語，現在不適宜亂鑄免擾亂軍心。

廣播道瀉瀉碎

邱淑貞減細上圍
林穎嫻百枝玫瑰
劉美娟上海拍照
何美婷古裝未出

▲邱淑貞經過刻意減肥，的確有成績，連上圍也細了半吋，她認為這是好事，因為她的身材常給人取笑，自己又不是想做「肉彈」，所以消瘦對她來說是好事。

最近有人邀她到大西洋城登台，她希望能掛介成功，因為她未試過公開演唱。

「無線」簽了一批落選港姐，邱淑貞未感到受影響，她說：「我係我，有人可以將我代替，如果公司覺得適合我嘅角色，一定不作第二人想。」她信心十足。

▲林穎嫻在《當代男兒》中演得不錯，連藝員經理林太也讚她，令其開心不已，她自覺演技值八十分，所欠的是經驗，希望下次會演得更好。

前晚李美鳳擺了一個生日派對，不過她無暇出席，但是有心思，送了一百枝玫瑰花給對方，代表一百個祝福。

▲劉美娟與羅慧娟剛在上海歸來，是為葉菁霖做模特兒，拍一些照片，劉美娟覺得很辛苦，所到之處都被圍觀，而影響拍攝進度，可能疲勞過度，她返港後一直患病，猶未痊愈。

而羅慧娟則形容上海外灘如香港廟街般熱鬧，所以看到目不暇給，因為太頻撲，故此她亦瘦了三磅。

何美婷有份主演的《旗單傳奇》，突被「無線」抽起，身為女主角，又是首部古裝劇，所以有點失望，因她甚在乎觀衆反應，幸好是古裝，起碼不會過時，所以遲一點也不成問題的。

張學友演疤面軍人
阿倫殺手形象惹笑

譚詠麟改形象，在《龍之家族》中扮演殺手，但因為他從沒有演過這類角色，觀衆看起來頗覺惹笑。

阿倫說可能他以前與歌迷太親切，如今觀衆才有此感覺，今後他會多做此類角色，相信越做越好。

該片導演劉家榮表示，目前該片在台灣上映，單是台北至今的票房收入便二千萬（台幣），預計總收入會達到三千萬。台灣觀衆甚喜歡阿倫和苗僑偉的角色，覺得甚有趣。

另一位歌星張學友也來改形象，拍《七俠四義》民初片，扮軍人，面上有疤。

今年他有兩部片參選金馬獎，他說就是選配角也在所不計。

王美華離開無線
盼在影圈謀出路

年前入圍港姐王美華，與呂少玲乃同屆港姐出身。她與「無線」於九月初續約，惟是「無線」沒找她續約，更在《都市方程式》中以離開香港的故事鋪排停了她的劇份，為此她感難過。

她聞曾有人找她拍片，也被公司推卻，實在不明所以，惟望在影圈發展，別人教她，就是學呂少玲般做打女也不拘，只要不脫，就算露背也不可以。

陳淑蘭多次做宣傳，都是牌不離手，張郁蕾豎起拇指，當是讚她吧

邱月清台慶
要踏金魚缸

邱月清透露公司通知她，在台慶時她不用表演羽扇舞，改表演在金魚缸內玩花式，有說類似澳門艷舞團的其中一個表演項目，原本她想到澳門看看別人如何表演，但因為要拍劇沒有時間出外，因此公司便安排了一盒有關這些表演的錄影帶給她看，她說日內會開始練習。

招仔離珠城
全力做體運

招振強已離開了做了一年多的「珠城」，目前忙於「體運」傳訊」的工作。他認為「亞視」與「無線」的奧運節目來源同出一轍，只是「無線」近日才宣佈播奧運，因此宣傳落重炮，而「亞視」對此宣傳已做了一年，如今只是提醒觀衆看奧運而已。

王祖賢愛古裝片
謂可拍出身段美

王祖賢拍戲之餘，活動也多，既去日本宣傳《倩女幽魂》，又去南朝鮮拍外景，更會出席台灣金馬獎，以及和成龍赴美加做慈善演唱。

她好想去尼泊爾旅行休息。

對於拍戲，王祖賢鍾愛古裝片，因可拍得自己身段靚。

電影票房龍虎榜
八月二十八日止計

①警察故事續集	2,426,274	（28院）
②龍之家族	1,737,105	（19院）
③三人世界	1,636,245	（21院）
④學校風雲	700,260	（22院）
⑤BB也瘋狂	359,479	（5院）
⑥法律無情	261,595	（11院）
⑦勁探出更	123,949	（6院）
⑧布拉格之戀	113,103	（1院）
⑨慾火濫交賤女傭	100,904	（6院）
⑩鱷魚先生續集	90,630	（1院）

至八月二十八日止票房總收入

①公子多情	23,561,913	（30天）
②警察故事續集	21,249,892	（9天）
③女子監獄	11,559,317	（18天）
④學校風雲	10,169,648	（9天）
⑤龍之家族	7,708,141	（4天）
⑥三人世界	5,830,260	（4天）
⑦鱷魚先生續集	4,346,114	（39天）
⑧BB也瘋狂	1,110,678	（4天）
⑨法律無情	923,631	（4天）
⑩布拉格之戀	881,159	（10天）

電影簡介
《國際機場》客機遇襲
《計時炸彈》超人擒兇

★★《國際機場一九七九》（明珠台晚九・三五）是大衛・盧維・烈治執導的電影，阿倫・狄龍主演，寫和諧式客機受飛彈襲擊，在雪崙急降，氣氛塑造與情節堆砌皆未見成績。

★★《胡塗綁匪小福星》（鑽石台下午一・二五）是基利・尼爾遜執導的電影，不外是綁匪與小孩關係的情節，整體未見效果，部份噱頭惹笑，成績一般。

★★《Countdown》（鑽石台午十二・十）是兒童電影，寫神犬拉茜的種種經歷，富人情味，但嫌單調。

★★《計時炸彈》（鑽石台晚九・三五）是電視台製作的科幻電影，類似《無敵鐵金剛》片集，特技未見突出，利用超人能力擒兇復仇情節，構思單薄。

★★★《Pudd'nhead Wilson》（明珠台中午十二・十）是改編自馬克・吐溫名著的影片，寫黑白混血女奴，生下嬰兒，卻給白種女主人調換，幽默諷刺，刻劃細緻，鋪敍暢順，成績不俗。

★★★《酒色生香》（黃金台晚十一・二〇）介紹「時裝設計家協會」的最大時裝展，並選出十大服裝獎。另有人體美容繪畫及變性手術的引介。

韋一峯

順利 艷芳 0-208708 3-432659　好運 紅磡 K7556810　皇都・皇后　屯門①②

今天五場 成龍 張曼玉 合演 警察故事續集｜今天七場 加四點及夜場午場 警察故事續集 成龍 張曼玉 合演

今天七場請早 加映早場・四點場 暑期勁爆猛片！ 警察故事續集 董驃 張曼玉 主演 成龍 自導自演

今天加開早場四點場夜場 午 成龍導演主演 張曼玉 董驃 林國雄 嘉禾公司巨片 警察故事續集 全港影評大讚

今天獻映 兩院今天加映四點場 警察故事續集 成龍 編導主演 張曼玉 董驃 主演

即將開幕 密切留意

新城①② 大光明 0-4922136　華龍・福星・油麻地　富都 3-429997 寶石 3-657116 凱都(1) 0-838979　美都 0-788911 雅都 0-8976808　鴻基 新聲 金門　凱都(2) 0-838979 新樂 3-618167 影都 3-742611　快樂 K666148 新都 H773496

學校風雲　三人世界　今天五場 慾火濫交 賤女傭　今天四點場 龍之家族

今天五場 學校風雲 最佳口碑 慾火濫交賤女傭　今天四點場 天使行動Ⅱ

今天五場 大瀟特瀟 林嶺東風暴新列巨構 學校風雲 今天四點場 天使行動Ⅱ

今天六場 加開四點 龍之家族 柯俊雄 譚詠麟 苗僑偉 湯鎮業 張國強 莫少聰 鄭則仕 劉家榮

快樂七場 龍之家族

萬年青　彩鳳 翠鳳　麗聲 總統　民樂 樂聲　鴻基1 鴻基 鴻聲　新光 5-632959　京都① 京都② 大華

今天加開四點場 三人世界｜今天加開四點場 龍之家族

今天盛大獻映 慾火濫交 賤女傭

今天五場獻映 學校風雲 今天四點場 天使行動

今天五場獻映 學校風雲 天使行動

今天六加四點場 無法情律 三人世界

今天兩院五場獻映 女子監獄

經委會副主任何浩透露番禺將建新橋十一座

經濟，自發展地方工業和加工業以來，能源不足、通訊、交通落後的問題顯得較為明顯突出，根據廣東省早幾年的一項統計，全省有八個公社還未有通車，番禺佔了七個，陸上的交通基本上要依靠渡船擺渡接駁，對番禺各方面的發展都造成不利的影響。

有見及此，縣政府由八十年代初開始，下決定落足人力、財力、花大氣力要將上述三項問題改善，經過近七年多來的努力，已初見成效。

他列舉數字指出，過去七年，番禺新建

至於公路建設方面，近年來新建、擴寬、重鋪路面或加長的總里數達二百八十公里。由市橋至大崗鎮公路已改造好，現時正在改造的公路有市橋至蓮花山、南村至大石和化龍至石樓三條。

而新建正在施工中的兩條公路是以縣城市橋為中心的完善交通網，一條是市橋西環城路和東環城路，該兩條公路一旦開通後，通往廣州的車輛可往環城路運行而毋須穿過市中心馬路網造成堵塞情況。

[…]點，用每航次可載車三十六輛的中型渡車船行走，加快交通流量，縮短廣東省西南面交通運輸里程，溝通城鎮之間的物資交流，發展各種經濟。

至於通訊，目前全縣有自動電話一萬三千門，程控電話三百八十門，到明年年中，具城的程控電話可達一萬門，另在經濟加工區的重點開發地區，在該區設廠投資的外商、港商，可撥電話與其他國家通訊聯繫。

[…]新建或擴建十一萬伏變電站，這些項目有的已動工或正在加緊籌建中。明年廟，番禺的輸配電網絡將會更加完善。

據悉，省、市將在南沙鎮境內，合新建一座大型火力發電廠。屆時，該縣的電力供應將會更充裕。

蓮花山對外[…]

主[…]
副主[…]

辦公地點：蓮[…]
市橋聯絡處：番[…]
電　話：27[…]

番禺縣蓮花[…]

董事[…]
總經[…]

辦公地點：[…]
電話：615[…]

文學記事

更大的網絡

也斯

……感應時代思潮的衝擊，不免會逸出原來創辦宗旨的規範之外。規範的約束力大，則思潮的張揚受到抑止；思潮的力量高昂，則規範也會出現裂口。這不僅表現在政治社會的認識方面，也見於文學藝術創作評介的實踐。所以開明和保守、活潑和沉滯，也可同時存在於同一報刊，同時存在於同一版，甚至同時見於同一作者身上。六七十年代感應外在思潮的衝擊進而反省，在香港是一個悠長起伏的過程，周報有本身的規範，不願意追隨潮流，但有時也可能過份固執於原有而變化出來的典範，工作人員或讀者會感覺其中的張力和矛盾。編者之一吳平今日說到七十年代初感到無法打開悶局，或者也是這個原因。

六七十年代香港的刊物不少，要看《中國學生周報》，還得把它放回文化脈絡中，與其他刊物比較才見特色。比如在文藝版來說，六十年代中後期開始出現了一批本地作者，其中的小說結集成《新人小說選》（大概收六四至六七年的作品），這成績一方面要與前期周報上的台灣作品相比以見其蛻變，一方面也不能不連到稍前的《海光文藝》（亦舒小說在上面發表），而其中一些作者是更早就開始寫作，同時也在其他刊物發表，後來仍然繼續創作的，如蔡炎培、崑南、西西等，我們就不能不把《新人小說選》的小說與稍前《淺水灣》、《好望角》、《蕉風文藝》的作品相比，才能評論價值。又比如最後期周報出現比較多本地詩作者，他們的作品，也要與同期文藝雜誌如《海洋文藝》、《詩風》上的詩作互讀，才見特色。

但文藝作品本身也不是孤立的，又與更大的脈絡相連。世界性思潮的衝擊，在每個人心中濺起不同的浪花，經濟的運作，倒是明顯地有跡可尋。早年的周報通訊員組織產生了很大的聚向力，六十年代末七十年代初通訊員的取消、社址的搬遷、職員的裁減，恐怕還跟友聯機構的情況很有關係。在七十年代初也顯然是因為經濟問題及銷路下跌才要招外人入股罷？後來在經濟最不景氣的時候，原有典範的約束減至最低。那是不是說原來的約束與經濟來源有關呢？我們並不知道其中詳情，唯有等局內人透露或有心人將來的研究結果了。

夜訪「藝之谷」

于逢

初夏的一個晚上，「藝之谷」的主人，石灣中年陶塑家劉藕生終於請動了劉傳大師，去他與友人新辦起來的美術社，進行參觀指導。劉傳病癒不久，由兒子們、中年陶塑家桂榮、桂芳、桂炳照顧着上了車。我是個石灣陶藝的愛好者，剛巧在場，就陪同一起去了。

劉傳從事陶藝至今已整六十年。是石灣碩果僅存的一代陶塑大師。他不只能塑出思想性和藝術性很高的人像，還懂得選泥、製釉、燒窰的全套生產技術，今年榮獲國授予「工藝美術大師」的稱號。劉傳年過七十，一生走着曲折坎坷的道路，經過了「文革」的「嚴峻考驗」，衰弱的身體還算熬了過來，常有小病，仍然眼明手靈，勤奮創作。傳說他不行了，不能搞雕塑了，只是猜測。他繼承清末民初陳渭岩、潘玉書師徒的傳統，精雕細琢，追求逼真傳神，授徒遍石灣，形成了石灣人像陶塑的主流。而劉藕生呢，卻異軍突起，熱衷於發掘湮沒已久的陳祖（諢號「大難祖」）這個流派，其作粗獷豪放，貌似不經意而神采飛揚，有時卻又受着西方現代派的某些影響，顯得有點矯情和怪異。在石灣，他們兩人代表着藝術的兩極。劉傳對劉藕生的作品，有的欣賞，有的卻深不以為然。

劉藕生現年不過四十，身體壯實，精力充沛，闖勁特大。當劉傳在十年浩劫中受難之時，他還是個小青年，以後就逐漸成長了。當劉傳終於獲得「第二次解放」，灰溜溜地初次重回美術廠時，是劉藕生第一個迎着他叫了一聲：「劉師傅！」

這一聲，使得冰融雪化，消除了兩代人之間和兩種流派之間的隔閡。老劉傳對這個年青人還是抱有很大希望的。

石灣窰始建於唐代，一直是寂寂無聞的民窰，從來沒有上過中國陶瓷史，近年偶或得到提及，也列入「其他」一項，略帶幾句罷了。幾年前上海出版的一套巨型畫冊中國陶瓷工藝史，石灣窰算是佔有了一冊，但當中選出的圖片主要是器皿，人像陶塑只擺在次要的地位。其實石灣藝術最有魅力的是人像陶塑，俗稱石灣公仔，可惜從不登大雅之堂，為士大夫們所不屑一顧。然而它植根於人民之中，充滿了人民性和泥土氣息，並在其漫長的發展過程中，形成為一種很獨特的藝術。它土野稚拙，古樸渾厚，生動傳神，釉彩斑斕，受到本土人民的歡迎，也為日本、歐美等有識之士所欣賞和渴求，早在清末民初已馳譽海內外，並登上好些國家的博物館殿堂。（上）

大公園

政壇縱橫

傑克遜·最大的勝利者

——遊美見聞之四

藍于

直到現在為止，美國下屆總統競選活動中最熱烈動人的莫過於黑人教士傑克遜在民主黨總統預選中的表現：他得的票直緊追杜卡基斯。這給杜卡基斯出了一個難題：請不請這位黑人教士當他的副總統候選人？

為杜卡基斯謀：如果提名傑克遜當他的副總統候選人，這在美國是一個破天荒的大事件，不管他最後能不能當選，都會在美國史上留下一個不可磨滅的光輝先例。

但是，這也許是我的一個羅曼蒂克的想法。杜卡基斯畢竟是政治動物，既參加競選，主要的目的當然是進入白宮，一切可能使他達不到這個目的的決定，都是不能考慮的。

據說：杜卡基斯和他的謀士一再考慮，認為傑克遜如果被提名為副總統候選人，他掌握的黑人選票可能都歸民主黨候選人；但是，杜卡基斯因而損失的，可能包括南部的民主黨保守派和他們所能影響的黑人的選票。這筆賬很劃不來。

終於，杜卡基斯決定，不邀請傑克遜作他的副總統候選人。而邀請得克薩斯保守派民主黨參議員本特森擔任他的副總統候選人。杜卡基斯在作出這一決定前，竟然沒有諮詢傑克遜，也沒有向他作必要的解釋。這一個缺乏起碼禮貌的措施，激怒了傑克遜，尤其是他的追隨者，他們一度考慮要退出民主黨全國性的選舉大會，另起爐灶，舉行他自己的大會，提出他自己的全盤政綱，直接對全國人民發表他的政見，作為一種公開的挑戰。

但是，傑克遜和杜卡基斯進行了一次順利的談判之後，主動決定回到民主黨的選舉大會上來，而杜卡基斯則同意在他的最後競選政綱中採納傑克遜的部分主張，尤其是傑克遜關於促進全球和平的主張。

當然，美國總統候選人提出的政綱，並不是都要實現的。杜卡基斯在他的政綱中，一方面強調實力，另方面強調和平；如果的確有誠意，為了保衛和平而加強實力——尤其是自衛的實力，是完全講得通的。但是，如果在加強實力的口號下來進行軍備競賽，以達到壓倒另一超霸的目的，這樣的「和平」是很不穩固的。諾言，是政綱。李子甜不甜，是要人嘗試後才能判斷的；任何一方的和平誠意，都是要靠他們的具體行動來證實或否定的。在他們上台之前，無從考驗。

但是，在這次初步競選過程中，傑克遜的成就，在於向黑人爭取在平等地位上作政治活動的目標，又邁進了一大步；種族歧視又遭到了一次打擊。至於傑克遜之終於未能成為副總統候選人，則只能說明，在美國的政界中，這種族歧視，還待繼續剷除。

不過，在這次的競選活動中，在他的最後與杜卡基斯的妥協中，傑克遜作為政治家，不是政客的品德和魄力，都是高人一等的，甚至可以說高人不止一等。在這方面，傑克遜已取得了巨大的勝利。他始終將被認為是這次競選的最大勝利者。

因此我想起，在七月初到紐約時，我去探望一位幾年沒有見面的老朋友，她年已過八十，而且雙目大部失明，但還是精神奕奕。談到美國這次競選，她說，她已不知多少年沒有投過票了；但是今年她一定要投一票支持杜卡基斯。她說：她對杜卡基斯並不了解，她之所以要投票選他，完全是因為她堅信，決不能讓里根這一系統繼續掌握政權。她說，傑克遜不應該競選副總統，也不必要在以後的民主黨政權（如果他們當選的話）中任高職。他應該繼續留在政權機關之外，從事院外壓力集團的活動，則他對美國的貢獻會更有效，更出色。看來，她的看法是合乎美國當前的實際的。

歐風美雨

摩納哥郵票

歐翔

提起摩納哥，香港人首先想到的就是開創世界賭博潮流的蒙地卡羅大賭場，其次是那位得過奧斯卡最佳女主角獎、不幸車禍身亡的王妃嘉麗絲姬莉。

對於全世界千百萬集郵愛好者來說，摩納哥的郵票卻更具吸引力。

確實，摩納哥的郵票名揚四海，之所以如此，大約有三個原因：

一、高水平的郵票設計和印刷。摩納哥的雕刻版郵票細緻、清晰，平版郵票色彩艷麗。有些重點郵票，還重金禮聘國際雕刻大師雕版；

二、高效率的郵政服務。摩納哥郵政局能做到郵件上的郵票一枚不少，一枚不損，一枚不污，郵戳清晰，加上美麗、精巧的郵票，收件人個個愛不釋手；

三、叨旅遊勝地之光。摩納哥不僅是旅遊勝地，也是度假天堂。來客都風聞摩納哥郵票之名，一到先買幾枚寄給親友作留念。如此這般，一傳十，十傳百，摩納哥郵票遂享大名。

摩納哥每年大概發行近二十套紀念郵票，而從一八八五年第一套郵票面世算起，至今一百○三年間共發行了五百六十套左右的郵票。這些郵票，大部分同國內外大事及王室有關，也有介紹本國及國際知名人士、各種國際會議、本國的成就、歐羅巴節等等的內容。

咖啡或茶

「黃連解毒湯」與奧運

張散

怎樣在奧運會比賽前服食藥劑來提高體力，而又不會在賽後檢查血液及尿液時被醫生發現，這是各國運動員都會面對的問題。

日本筑波大學體育系研究室、東洋醫學綜合研究所最近發表了一項最新共同研究成果，建議使用「漢方」（中國草藥）中的「黃連解毒湯」。

黃連解毒湯由黃芩、黃連、細辛、黃柏四種草藥煎熬而成，中醫原來是用來抑制或緩解出血及高血壓等病症的，這批日本研究員卻認為可用於壓抑運動員體溫上昇，防止體力消耗。

運動員經過長時間激烈運動，由於肌肉大量發熱，體溫於是上昇，有人甚至將溫度從本身原有的三十七度增至四十二度，恍如一個發高燒的病人。怎樣克服高體溫，就成了重大課題。

他們的試驗是邀請了體育系的二十歲到二十三歲運動員十人，在氣溫三十三度，濕度百分之六十三的人工環境控制室進行試驗，每人騎單車三十五分鐘，每分鐘踏轉速度為五十圈。他們的直腸溫度大體上從三十七點八度增加到四十度，然後讓他們飲用「黃連解毒湯」每天五公分，連飲一周後再行試驗，則運動後的體溫只上昇到三十八點五度，大腿部位的皮膚溫度比以前低一點四度。

從運動生理學來說，在運動中能將體溫壓抑下一點五度，則選手的體力消耗將大大減輕。在漢城奧運時，「黃連解毒湯」會否臨場飲用呢？這份報告沒有明說。

一笑集

小丁

停手妙法

拳擊裁判連續吹了幾聲哨子，兩位拳擊手仍不肯罷休。裁判憤怒地喊道：「你們再不停手，我就要叫警察了！」

代詞

教師：請舉出兩個代詞的例子來。

威爾：誰？我？

教師：對極了！

坐井集

三家詠物詩

吳其敏

諷詠事物之詩曰詠物詩，古已曾有。《國語》所謂「文詠物以行之」者是也。作詠物詩的人無代無之，但以專寫詠物詩而卓有成就，為世所稱者，於元則有謝宗可。據《四庫提要》集部別集類具錄，他著有《詠物詩》一卷，所收凡一百零六首。宗可詠物，擅用七言律，推古人詠物，取體多近四言古。詩家之難，難於擬古。蓋機之深，未免躡虛，風雅，多涉理趣，又易流於銘贊一類陳腔。以故郎仁寶有言：「醫之詠物，太着題則粘皮帶骨而卑陋，稍出格，則捕風捉影而空疏。」他以為「較之歌行，相去遠矣。」演衍推論，較之近體律絕，又相去更遠矣。所以元明來，所見著名詠物詩家，莫不爭採近體律絕以資從事。

比諸謝宗可的一卷《詠物詩》更具規模，更富內涵的詠物詩總集，有嘉興賀光烈所鐫行的《三家詠物詩》。[illegible]元之謝宗可，明之瞿佑[illegible]集中宗可與瞿佑各錄其七[illegible]一百二十[illegible]推介過他的[illegible]《賓花聲》[illegible]塘人，字宗吉，曾以詩禍[illegible]職為周王府長史。他是《存齋詩集》、《樂府遺音》[illegible]小技，其餘事耳。故《三家詠物詩》中所錄諸作，頗有不逮其他二人之佳者。

張劭，字博山，號木威，嘉興人。其詩空靈駘蕩，詠物諸作，亦足與謝宗可互爭一日之短長。如詠《榆錢》之言「歷歷選青天有色，蕭蕭播綠地無聲。」詠《松針》之言「風總穿殘聲裊裊，天衣補就影茸茸。」詠《蛙鼓》之言「怒從井底搗千點，強欲城頭亂五更。」詠《手》之言「密富十分搔背夜，新愁一種摔心時。」等等，著題不切而不覺其切。正合胡應麟論詠物所謂「此一關前人不輕拈破」者也。

江南喜雨（國畫）　徐希

日本物語

病從淺中醫

黃天

生老病死，自然規律，無可避免，長壽國的日本人，終於亦歸泥歸土。

日本的首號「殺手」——也是世界的頭號「公敵」——癌。一九八六年，日本在每十萬人當中，便有一百五十八人死於癌症，第二、三位分別是心臟病（一百二十八人）和腦血管疾病（一百零七人）。在這三大疾病之後，肺炎、支氣管炎和肝硬化等疾病，死亡率較低，分別是十萬分之四十三點九和十四。

死於癌症的日本人，以胃癌佔大數，八六年的數字是四萬八千二百五十八人，次為肺癌和支氣管癌，共死二萬九千五百三十二人。再次為：肝癌二萬七百四十四人；胰臟癌一萬一千一百六十四人；直腸與結腸癌八千一百四十九人；食道癌六千三百八十三人；血癌五千四百零四人，合共十九萬一千六百零二人。

上述的癌症，多與消化系統有關，特別是胃癌的致死，較其他國家嚴重。因此，日本的醫學界正不斷研究日本的食物，以查出導致胃癌等的有關食品。

今天的日本人，非常注意健康，稍微有傷風感冒，即找大夫診療，並定期作全身檢查，如察覺有什麼慢性病，便馬上延醫服藥。因而日本人口一億二千萬，長期住院看病的人竟高達三百八十萬人，換言之平均三點五個人即有一人感到不適，他們是否真的如此孱弱，實在令人感到懷疑。也許這是他們不諱疾忌醫，病從淺中醫而得出的長壽之道吧！

（日前，談到日本天皇的《投降詔書》很少被全文譯載，今瞭得四川人民出版社於一九八七年五月出版的《日本軍國主義侵華資料長篇》（上、中、下），內裏有全文譯載。謹告讀者好友。）

一半一半

近視

葉特生

學期即將開始，家中做母親的帶同兩個孩子去驗眼，見眼鏡店客似雲來，老闆咧開大嘴笑着說，整個暑假忙個不休，顧客都是三尺小童，訂單太多，要配得新眼鏡必須兩個星期後。

難怪眼鏡店愈開愈多，有大財團經營，還發動收購戰。

行內朋友對我說，買眼鏡一定要落地還錢，尤其鏡框，利潤豐厚無匹，不討價還價，往往吃大虧。

硬是不懂，以前的小孩，只是在黯淡的煤油燈下做功課，熬多少個晚上；現代照明設備良好，近視眼卻比任何一個時代多，什麼原因？

聊起，有人說因功課繁重。不過，再繁重也不過是小學生而已，又不是要啃通大典巨帙，現代書籍圖多於字，色彩鮮艷，怎可能因用功而大近視？

有位朋友提意見：也許因看得太多電視。現代家庭地方小電視機大，買不起千呎大廳，買個廿四吋電視機補償，近距離看大螢幕，很可能造成無法彌補的遺憾。

看選美，台上的都是二十歲出頭的小妮子，喝電視奶水長大的一代，美女沒有配戴鏡框，但鏡頭推近，每見她們瞳孔精光燦然，逐一留意，敢說大多都配上隱形眼鏡。在以前，厚鏡片擋住美女成名之路，科技發展，美女隨比例增加，無怪年年辦幾個選美，佳麗來源不絕。

於是近視學童肆無忌憚多起來，連兩三歲患近視的也大有人在，應該感謝科技，還是咒詛呢？

天南地北

在包柏濤的宴會上

華胖山

瑟羅發現這些作家學者們多半出過國，老於世故，善用刀叉。宴後大使夫人請他講話。他說六年以前他初訪中國時，人們尚不敢談論「文革」，現在則氣氛大變。不過新開放政策似乎產生了一個有錢、有特權的新階級，引起廣大的窮苦民眾士氣低落。

洛德夫人答道：「我的朋友們常談論這件特權的事。當然這是一個問題。我的中國朋友也很悲觀，但我是個樂觀主義者。我想什麼都在繼續改進。我要援手柏助。我覺我欠了這個國家。因我什麼都有。」說到金錢，包柏濤說，「在這個房間中的人，大部分寧願他們兒女是低薪的學者，不是富有的商人。這是事實。」

飯後飲咖啡時，瑟羅恰與奧威爾的《一九八四年》譯者董樂山坐在一起。他問譯者對《一九八四年》的意見，後者答道：「我想這是一部陰鬱的小說。」

「對你看來是不是情況熟悉？」瑟羅問。

「你是在談中國最近的過去？」董答道。「我可以說文革時期的情況更壞，更更可怕。」

「為什麼沒有更多的人寫回憶錄？」

「我們仍在企圖瞭解文革，而這是一個極為令人痛苦的主題。」

「閱讀《一九八四年》也許可使人間褻瀆解，」瑟羅說。

董樂山點一下頭，小心答道，「但是，不是人人都可讀此書。這是『內部』書，讀者有限」。他問瑟羅有何新作，瑟羅說他剛完成一部有關未來的小說。（他指的恐是「O-ZONE」。）

「在中國沒有人寫未來，」董道。「我們不大去想它，我們只有少許科學小說，但沒有未來小說。」

「難道沒有人像奧威爾那樣，以寫未來的方式來評論當今？」

董答道：「我們有句成語，『借古諷今』。……曾有一位北京市長（編者按：應為副市長）寫了一部有關明朝人物的劇本。人們馬上很吃驚，『你在批評毛主席！』他們嚷喊。這位市長不久就被革職而失蹤。」

「他是不是在批評毛？」

「當然嘛！」

數個星期後，瑟羅途經廈門，在當地工人文化宮的圖書館中看到一本《一九八四年》譯本（係一九八五年由廣州花城出版社出版），驚奇不已，因為譯者曾告他這是「內部參考書」，顯然錯了。管理員告訴他，人人都可借此書，但她自己沒有讀過。

她問外賓：「此書好不好？」

「好極了。你會非常喜歡。」

「那末今晚我帶回家去！」瑟羅似乎做了一件善事，高興地離開廈門。

（七月三十日）

夏日話西瓜

胡澄

炎炎夏日，吃幾片西瓜，便覺爽氣森森，甘涼提神，確為消暑解之之佳品。

對於西瓜的消暑，古人早有吟頌。「建安七子」之一劉楨，即有《瓜賦》曰：「藍皮密理，素肌丹瓤」，「甘逾蜜房，冷亞冰霜」。對於它的作用，亦有稱道。晉稽含《瓜賦》曰：「荒者食瓜，忘困解醒。」傅玄《瓜賦》亦曰：「愈得冷而益甘，頤神爽而解煩」。

中醫對西瓜有「天生白虎湯」的美譽。白虎湯為治療熱病之良方，可見西瓜的藥用價值。

凡物利弊兩存。西瓜雖有以上功效，但其性太寒，多食會傷脾胃，瀉大便。故胃寒體弱之人少吃為宜。瓜瓤雖寒，其子卻大熱，吃時可將瓜子細細嚼爛嚥下，可緩其寒性。瓜皮晒乾後，乃治口疾之良藥。

據明葉子奇之《草木子·雜俎篇》載：「西瓜，元世祖征西城，中國始有種」。此說大謬！由上可知，魏晉時期文人即有吟頌，何言元朝始種？

另有宋朝范成大《西瓜》詩曰：「碧蔓凌霜卧軟沙，年來處處食西瓜」。此又一明證。近來有人寫文章也引葉說，言中國種西瓜始於元朝，希望不要再以訛傳訛了。

人與事

蕭軍與蕭紅

周旋

話說回一九三四年五月，蕭軍和蕭紅於其時離開哈爾濱，取道大連，於六月初到達青島。

在青島，二蕭結識了梅林（原名張梅林，廣東人，抗日戰爭時期一位非常活躍的作家，尤以對武漢為總部的中華全國文藝界抗敵協會貢獻良多）。梅林當時主編《青島晨報》，蕭軍進了《青島晨報》負責編輯文藝版，梅林和二蕭一見如故，此後便成為二蕭家中的座上常客，他們經常在一起便飯或聯袂出遊。此段時期，蕭軍和蕭紅的生活，已比哈爾濱時候閒得多，樂觀的氣氛逐漸取代了昔日沮喪的情緒。

梅林有一篇文章《憶蕭紅》，寫的便是二蕭在青島時的景況：「三郎（蕭軍），戴了一頂邊沿很窄的氈帽，前邊下垂，後邊翹起，短褲，草鞋，一件淡黑色俄國式襯衫，加束一條皮腰帶，樣子頗像洋車夫；而悄吟（蕭紅）用一塊天藍色綢子撕下粗糙的帶子束在頭髮上，布旗袍，西式褲子，後跟磨去一半的破皮鞋，粗野得可以……」

在青島期間，蕭紅幾乎全力投入寫作。當蕭軍在報社上班時，她就在家中寫短篇，有時也着手撰寫長篇小說。

蕭紅的短篇小說《進城》在《青島晨報》發表後，梅林大為驚訝，他發現她是個非常有希望、富有情感而又忠實的作家。他問她還寫過些什麼，蕭紅就將從前和蕭軍合寫的《跋涉》給他看。梅林看過後，表示蕭紅的作品非常女性化，而不是什麼缺點，而那正是她作品中的可貴之處。

梅林的誇獎，對蕭紅來說，是一個很大的鼓勵，因為從來就沒有人在她的面前讚美過她。此後，蕭紅和蕭軍都擬定了日程表，勤於寫作。蕭紅的小說《生死場》，便是在青島期間完成的作品，這時她只不過二十三歲。（五）

社會小說

何必有我

金依

（廿九）真是掘命鬼

「真倒霉，死又死不了！」阿佳在罵自己，「其實我真該死，聽了老婆說胎動，就動出我這場災劫。早就說，這是個掘債鬼，他是來要我的命的！」

可他又死不了，渡過危險期，從深切治療部移到普通病房了。這時已是晚上。

越是漸漸的恢復知覺，越是感到痛苦。

長夜漫漫，他掙扎，呻吟，不斷的詛咒自己。姑娘來給他數脈搏時，他問：「這是什麼醫院？現在是什麼時間？」

終算說出聲了，雖然聲調很低，很費力才說得出來。

姑娘告訴了他，他知道，這就是昨夜他送老婆來的那間醫院，而現在，幾乎是一個對的鐘數了。

「那掘債鬼——不，是掘命鬼，一定是出世了，他一出世，就害到我幾乎沒命！」

他閉上眼，實在也沒睜開眼的氣力。

「學人家娶什麼老婆呀！」阿佳又在後悔，「單身寡佬，幾十年都過去了，娶的又不是黃花閨女，又要生孩子。如果不是為了生孩子，我也不必要拚搏，不必跟江滿全去做這些生意，如果不是昨晚被挖起來，送老婆入這醫院，今天也不致沒有精神，也不會遇上這場遭劫，都是這個掘命鬼，前生欠他的！」

不停的在埋怨，只好用呻吟來發洩。

但是，他發出的，只是非常微弱的呻吟，別人根本聽不見的。

昏昏沉沉的，又睡了一會，儘在噩夢之中，滿是鬼鬼怪怪，渾身痛楚，使他如陷在地獄之中，恨不得馬上死去。

「如果活着，我還能搵食嗎？」略為清醒時，他又想，「還多了一口要養，如果殘廢了，怎麼辦？」

愛情小說

月半邊

卓靈

（九十）君健的約會

兩天後，婉君和保羅分別接到君健的電話，約他們到大酒店吃自助餐。

君健說，「這是一次友誼的聚會。你們會見到多年前的同學，老友。」

讀書時，君健不僅比他們高班，而且是高材生，同學中的名人。莎莎也曾對他心儀，只是當時年紀比他小，根本接近不了他，後來很快又遇上保羅……。現在君健親自打電話來邀請，怎麼好意思不去。但她還是循例的問一句：「還有那些同學？」

健哥爽朗的笑笑，「祖兒和阿PAUL都會來。」

「阿PAUL？莎莎已有好幾天不見他了。他要來，莎莎更非去不可了。

至於保羅，聽說祖兒也會出席，患得患失的答應了。他打過幾次電話給祖兒，祖兒都推說工作忙，不肯和他見面。

保羅和婉君差不多同一時間來到大酒店，侍應把他們引到健哥面前。

今天的君健比任何時候都得整齊得體，充份顯出他底男性魅力。

保羅一見他就問，「其他的同學呢？」

健哥微笑的和他握手，「來了。請坐。」

「來了？」他不信的望着眼前的四人桌子。

莎莎被君健的風度吸引了。不過她很冷靜，看不見其他同學，立刻就猜到健哥約他們的目的。她從心底裏感激健哥。

「多謝你，健哥。」她莞爾的笑笑。

婉君其實也很美。她和祖兒比較，只是沒有祖兒笑得那麼嬌媚，身材沒有祖兒豐滿罷了。

說話間，健哥指指遠方，「我們的同學來了。」

保羅和婉君齊齊回首望，「祖兒！」

今晚的祖兒，比任何時候都漂亮，也比任何時候都女性化，成熟貼身的白短裙套裝，更顯出祖兒的美妙身段。

歷史小說

武德頌

高旅

一九〇、蚩尤之霧

董爽點燃了煙鍋，方桐生打個唿哨，後面有黑影，杏姑她們都來了，便壓低了喉嚨叫一聲：

「自己人，董公子和大師都在這兒！」

大家都聚上來，彼此在土溝中重新見面，十分歡喜。董爽忙問：

「你們和哈布接戰了沒有？」

「不要說起，」劉恰武說，「哈布用了詭計，把韃子的行蹤掩蔽了起來，叫我們見不着，好在孫師叔識得，在關外時就聽說過，誣稱什麼『遁甲法』，其實是用狼煙等藥物，燃燒成煙，凝了水氣，結成薄霧不散，我看就是蚩尤作霧之法，只等天亮足了，自然散去。因一時給瞞住了，不敢就動手廝殺。」

「原來是這樣，」董爽笑着說，「大師，你說殺雞祭祀，卻不是胡謅？」

「哈哈！胡謅了好安大家的心呀！」智淨大師也笑着說，「我聽說過韃子有什麼『遁甲法』，哪知是胡扯的，到底孫大俠見識得多。我們上去吧，別就在這土溝裏。」

於是都一翻而走，跳到上面，董爽又把紅野燈張起，一起點了三個，放在高丘上面，遙遙地與湖邊相應，後面弟兄也見到了，見是動手的訊號，黃得標劉文林等便都靠過來。

一會兒，吳莊主那邊也排起了三盞紅燈，便是回音。接着北面也見到了三盞紅燈，董爽對劉文林說：

「你們攏城弟兄也見到了，已經向南移動。」

「看來哈布不是死的，看到這些燈號，必有動靜，」劉文林說，「事不宜遲，還是我們先行發作。」

「我正有此意。」

董爽說罷，便叫劉文林的部下去放鳥槍，先驚擾人，然後迅速衝過去，叫哈布有後顧之憂。

哈布趁在黎明前將隊伍追近了湖邊，離吳莊主的弟兄不過兩箭之地，隔一小河。吳莊主的弟兄安然駐定，知道敵營在近，一時不可妄動，只等天明動手，如今忽見前後亮起了三盞紅燈，覺得有變，哪知西北方面三盞紅燈處動了火器，鳥槍聲如天崩地裂般響，可是自駐營處看敵營時仍然模模糊糊，孫六命但叫弟兄們守定在小河邊，聽得敵營後面吶喊廝殺時便跨過小河殺過去。（一八四四）

細心打理可保完美

——柯少雄為你介紹雷射唱片及影碟保養

淡瑜

英雄市城

近年雷射唱片、影碟大行其道。這類唱片、影碟的優點，就是播放出來的音質、影像，清晰透明，無懈可擊，因此不少影音「發燒友」早已擁有一部，以享受其近乎完美的視聽新領域。

……起循跡誤差，但嚴重的污漬，一樣對雷射掃描造成阻礙。因此我們拿這類唱片或影碟時，也要避免印上指模，並要盡量保持唱片的清潔。

柯少雄說，清潔雷射唱片較清潔傳統唱片容易得多，因為它的表面平滑沒有坑紋，塵埃不會深藏在難以清除的地方，所以清理時也無需特別的……雷射掃描的準確。

（二）一般人抹普通的塑膠唱片，都習慣跟着片紋來清潔，但抹雷射唱片就必須要改變這種習慣。正確的方法是在唱片表面作放射式的指抹，也就是說由唱片的中心向外抹，避免作弧形或沿着中心呈圓圈式清潔，因為萬一在抹時刮傷唱片或影碟，弧形痕跡對唱片的影響會最為嚴重。相反，採用高放射式方法，就算有痕跡，對循跡的影響亦會最小。

柯少雄說，最近市面有一種超音波的雷射洗碟機推出，其外型像一個……

……，最好還是養成良好的習慣，盡量避免用手觸及唱片、影碟的表面，用後立即放回盒內小心存放。

柯少雄教你如何清潔雷射碟

采莉小品

日光城

仲……

今年大陸氣候反常，各地乾旱，水澇很不平衡，有「世界屋脊」之稱的西藏高原也不例外。來自拉薩信息說，「日光城」今年日照偏少，多陰雨，可能影響外客遊興。

每年陽曆七、八、九月，是拉薩最佳旅遊季節。兩年前曾到這座「日光城」，領略過世界最高城市的大自然美，尤其是八月，天高氣爽，氣候宜人，有一種獨特的舒適感。日光城特點，就是日照時間長，黃昏八時……

第七十五回：青兒私情饒逆子　祇園大義責同門

公孫商有眞首級

心念未已，只聽得那三個香主跟着便道：「不錯，柳女俠也看出了麼？這顆首級是假的！」

丐幫道三個香主為人正直，素有俠義聲名，幫外幫內，人所同欽，所以大家都相信他們決不會亂說假話。他們的話不假，這顆首級當然是假的了。

群丐議論紛紛，比較忠厚的人說道：「武士教果然殺錯了人，他殺的只是完顏亮的替身。」

有等刻薄的人則逕直說道：「只怕未必是無心之失，你怎知道……

新城故夢

新城市小說

一八二：排位

劉老師伸出雙手，親熱而快樂地拍打他的胳臂，哈哈笑地說：

「儘管社會繁榮，經濟和物質比什麼都重要。但我們幹藝術的，主要的是別自卑自屈，放棄替自己排位。」

「排位？」文志盯望老師。

「當然啦！如若連我們也不去排個好位置，讓自己被擠在外邊，蕩來蕩去，怎成？」老師說。

「自從回到香港來，我就覺得自己蕩來蕩去，當被逐離古董之家時，……

子芳，伸手取出一封信來給文志，說：

「信已寄來三天。」

文志接過，是一封律師信。拆看——敏茹委託律師寫來的信，要他在一星期後，上午十一點，赴友邦行某某律師樓，跟她解除婚約。

讀畢，他冷冷地說：「在英國，我沒跟敏茹簽過結婚證書，何來婚約？何來解除。」

律師說：「你跟她同居那麼多年，而且又有孩子，你們就是夫妻關係了！現在你們分開，她大概不要拖拖拉拉，或許她要另外結婚！」

文志抬臉一想，說：「嗯，大概……

細心打理可保完美

——柯少雄為你介紹雷射唱片及影碟保養

淡瀹

近年雷射唱片、影碟大行其道。這類唱片、影碟的優點，就是播放出來的音質、影像，清晰透明，無懈可擊，因此不少影音「發燒友」早已擁有一部，以享受其近乎完美的視聽新領域。

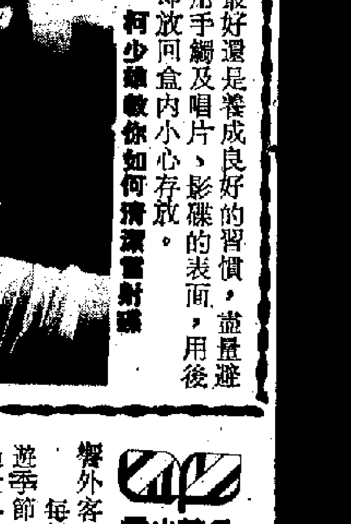
在宣傳上，這類唱片、影碟不怕塵埃和手指印，許多人就因此誤以為欣賞這類雷射唱片、影碟可以不用小心拿或放置，也用不着清潔，影音公司負責人柯少雄指出，這種觀念是錯誤的。他說，雖然所有用雷射光束掃描的唱片或影碟的表面都有一層塑膠保護，輕微的塵埃和污點是不會引起雷射跡誤差，但嚴重的污漬，一樣對雷射掃描造成阻礙。因此我們拿這類唱片或影碟時，也要避免印上指模，並要盡量保持唱片的清潔。

柯少雄說，清潔雷射唱片較清潔傳統唱片容易得多，因為它的表面平滑沒有坑紋，塵埃不會深藏在難以清除的地方，所以清理時也無需特別的工具，不過有幾點是應該注意的：

（一）通常抹雷射唱片的塵埃和污漬，只需用棉花浸濕些開稀的柔和清潔劑即可，之後用清水濕潤棉花抹去清潔劑殘留液體和等它吹乾即完成，但要注意最好不要用濃酒精清潔，以免傷害唱片的塑膠保護膜，如果引起保護膜起皺紋或不平，那便會影響雷射掃描的準確。

（二）一般人抹普通的塑膠唱片，都習慣跟着片紋來清潔，但抹雷射唱片就必須要改變這種習慣。正確的方法是在唱片表面作放射式的揩抹，也就是說由唱片的中心向外抹，避免作弧形或沿着中心呈圓圈式清潔。因為萬一在抹時刮傷唱片或影碟，弧形痕跡對唱片的影響會最為嚴重，相反，採用高放射式方法，就算有痕跡，對循跡的影響亦會最小。

柯少雄說，最近市面有一種超音波的雷射洗碟機推出，其外型像一個小盆，使用也十分簡單，它的內置超音波振盪器每秒五萬次，用無數真空氣泡將唱片上的污漬清除，安全可靠，對唱片絕無傷害。每次的清洗工作只需五十秒，取出後抹乾或用手風筒吹乾即可播放，是目前最先進的設計，相信會受雷射「發燒友」的歡迎。不過，要使這類唱片經常保持新的一樣，最好還是養成良好的習慣，盡量避免用手觸及唱片、影碟的表面，用後立即放回盒內小心存放。



柯少雄教你如何清潔雷射碟

荒村的消失

福履

有許多從前住過的地方，離開之後，會有許多年都不復再到。偶有機會，再行到訪，可能是十年之後，也可能是二十、三十年之後。

曾如沙田從前的一個小村便是。大概是一九五幾年，這個小村，可以稱得是「荒村」，只有十戶八戶人家。而且都是破破爛爛，有一間能夠在門牆上髹漆得齊齊整整，就已不錯了。

當時我是新婚未幾，窮態已見，於是兩夫婦搬到這兒，租了個「閣樓」。「閣樓」其實也就是穀倉，上邊是「金字頂」，瓦面大概有十來個洞，只要一下雨，就得動員所有面盆，（好在那時還有洗臉盆洗腳盆，乃至嬰兒的澡盆）。全都列成陣式，以待這些「天降苦霖」。出太陽時最美，因為沒有窗的陋室也特別，特別之明亮。——洞洞多也。

晚上回去，卻不時有長蛇橫路，可真正提心吊膽。

但地方可也真便宜，一個不用以裝穀而用以藏人的「倉」，只二十多元一個月。

目前偶然重臨，已是渠渠大廈，那還有這荒村？

早年的「黑夜飛車」

余也

本港最早的選美活動，乃自一九四九年舉辦之「香車美人」選舉。

到了五十年代，「香車美人」選舉已發展成為一項既是賽車活動，又是選美活動的玩意，報名參賽之車輛和佳麗非常踴躍，觀眾竟超過萬人。

賽車活動夠瘋狂

「香車美人」由當年的自由車會舉辦，由於那時候香港的人口還不算多，路面車輛也比較少，因此賽車活動也比較瘋狂。

「香車美人」只是壓軸戲，而打頭陣的，則是「飛車大賽」。

一九五二年二月三日，本港舉辦了第三屆「香車美人」競選，在這前一天，賽會在九龍方面舉行了緊張刺激的賽車活動，沿途吸引不少觀眾。

何以稱「黑夜飛車」

據當時報章報道，「黑夜飛車」賽車活動在二月二日下午五時半在九龍尖沙咀舉行：「其時各式各樣之汽車六十三輛，依次向北疾馳，一時車聲轔轔然，與觀眾歡呼哄笑聲鬧成一片，使平時寂靜之梳利士巴里道，平添無限熱鬧氣氛。」

值得注意的是，當年的賽車，是在黃昏舉行，顯然是為了增加刺激性，由於賽車活動一直搞至深夜結束，故傳媒又稱之為「黑夜飛車」。

參加「黑夜飛車」的車手，駛到賽會報到，然後把汽車停泊在梳利士巴里道，排成兩列，由賽會人員逐一檢視，以防因機件故障而發生意外。

名牌車黑夜奔馳

五時後，各車司機均站立車側待命，汽車分成三部一組，準備分批出發。

五時半，緊張時刻來臨，賽會總評判舉號令，前導車輛之司機立刻躍登駕駛座位，發動汽車，並駕齊驅，飄然馳去。總評判隨即揮旗發令，其他汽車三輛開走，如前，十五分鐘後，六十三輛名牌汽車盡駛離開賽點，至七時許，最初開出的「柯士甸」黑色小車，已跑畢全程，循彌敦道重返賽點。其餘後繼各車，亦於萬家燈火中分別駛返原處，此後又再上征途，開始其更遠之黑夜奔馳，直至午夜始紛紛歸隊。

「兜大圈」挑燈夜戰

原來，當年的賽車，分為「城區巡迴」和「兜大圈」兩種賽事，「城區巡迴」賽事的車輛只在九龍市區繞圈一匝，而參加「兜大圈」賽事的車輛，則要駛至新界粉嶺後再返回起點，沿途不少居民挑燈觀戰，亦別具一番風味也。

新園地

掛念

郁德芬

掛念一個人是一種福樂。

可能你不同意。甚麼？掛念人，穿腸牽肚，怎可能是一種福樂？

不過，在我的經驗裏，掛念真的是一種福樂，能夠掛念一個人，能夠有人讓你去掛念，至少表示那人是與你有親密關切的關係，大家曾享有溝通關懷的樂趣。這還不是一種福樂？

令你討厭的人，你不會掛念。與你沒有溝通的人，你也不會掛念。

無疑你與你所掛念的人，不會容易有見面的機會，但不見面不等如沒有溝通，沒有關懷。大家早已建立的情感和信任，大家對事物的看法，彼此的默契，那是與雖朝夕見面但話不投機的人怎可比擬？

在夜闌人靜之時讀《胡雪巖》，看到胡氏對官場中人的手段，以為自己鋪路，你可以知道你所掛念的人不會認同這種做法。你可以批評他過於單純而深知他不會因此惱怒你。這是一種深交，一種樂趣——因為你並非孤單。

有時你又會發覺「革命之子」的梁恒，好像你那位曾經嫉惡如仇，可是如今已隱居海外的朋友，又是另一種的掛念。

越童讀書權利

方明

八十一名越南小童，被安排到葵涌祖堯邨天主教小學就讀，這是經過該校校監同意及考慮到學校的設施後作出是項決定。

據教署發言人稱，這批啟德開放營的越童，均是一九八三年一月一日以前在港出世，他們可算是香港居民，因此，便要接受香港政府所提供的九年免費教育。

但是，該校的部分家長擔憂越南小童會影響其子女，又認為校方接納該批越童之前沒有知會過學生家長，因而表示不滿。

其實，這批八三年前在港出生的越南學童，已屆入學年齡，他們今年入學讀書，乃是理所當然的權利，問題是如何妥善安排而已。若說單獨為他們辦間小學，既不可能，也不必要，反而，讓他們融入香港這個社會，更為可取。現在校方將他們編為三班，不含香港學生，但又置於本地學生這個大氣候之內，安排可算相當合理，家長是應該可以接受的。

這幾年來，本地人對於來港的越南人士嘖有煩言，確是事實。但對這班天真的學童，則絕對不應歧視，那是太主觀武斷了。相信頭腦客觀、冷靜的家長和教師，能夠公正地看待這個問題。

七日和尚

林擒

近日，常常聽說一些女孩子「愛吃素」，或是：「李太食咗長齋，咁後生便食長齋，真難得！」近日，又常常聽說一些年青人「信佛」、「皈依禪宗」，甚至做「七日和尚」。「七日和尚」，便是在寺門做七天和尚，每天跟寺裏的和尚，主持依時禮佛，唸經，每頓吃素。

所以說是近日，便是這種青年人的行為，心態，頗為流行，形成一種「新潮」。這種「新潮」如果「真有此心」，應該是「好的潮流」。

而且，我所接觸的年青朋友，在「信佛」之後，「吃素」之後，做了「七日和尚」之後，言談之間倒也顯得有點「正直為樂」。而對於「佛理」，也是說得頭頭是道，叫人同意。

奧運轉播

林旭華

奧運電視轉播風波終於告一段落，事前種種的預測和估計都有一定依據，即使實際許多觀點都失準，大家都在兩台「衷誠合作」照顧大眾利益大前提下，忘記了誰勝誰負。

香港人素來不是運動型，對體育節目的熱度不算高，所以迎合電視觀眾的體育節目有限。四年一度的體壇盛事是否例外？往年的可觀數字似乎不足作為肯定或否定的依據，其中佔多少是不經意收看或慣性不轉台的無線擁躉？沒法扣除該批忠誠觀眾便無法確知熱愛體育節目的真正數目。

體育節目的最大吸引力在活動本身，電視轉播只要基本上不妨礙觀眾欣賞，旁述不出錯，即使是簡單的製作，仍可能得到一批可觀的體育節目迷。關鍵在能否獲得獨家播映權，理論上弱台亦可藉此接收那批觀眾，體育活動的明星及項目的本質便是最佳的保證。

相信體育節目觀眾不會盲目擁護強台，寧可錯過心愛的體育活動，當然落重本爭取最富吸引力的戲碼乃是十拿九穩的策略。無奈兩台的口頭協議令亞視失卻了一次難得的實驗機會。

假若奧運獨家由亞視轉播，觀眾數量可觀的話，整個節目策略便應該徹底修訂，不應繼續與無線硬碰，製作另一類觀眾。在商言商，當然該批觀眾數量必需超過現時的亞視擁躉，否則廣告商會採取觀望態度，既然聯播，採用同一來源的影像，唯有在其他方面化心思。

無線的節目包裝向來悅目，宣傳推廣手法層出不窮，亞視的殺手鐧則是編排上的靈活。看準無線的弱點——黃金時間不能作翻天覆地式的調動，亞視「奧運實播台」晚上七時至九時卅分，一小時後（十時卅分）至凌晨三時十五分播映，用意是以量取勝。計算其他時段在內，亞視平均每天播映十四小時以上的奧運節目。無疑亞視在鋌而走險，有可能賠了夫人又折兵。目前的編排似乎較適宜獨家播映時的聲勢，希望部分無線戲劇節目擁躉轉台看奧運絕不容易，尤其是在無線亦能看到類似的節目。

白粥送月餅亦可

官

又已是吃月餅的時候了，對於喜歡的人來說，此時已吃過了不知多少隻，我雖怕甜，亦怕膩，更怕滯，依然是情不自禁，吃了一角又一角，大的起碼亦有半隻下肚，對於迷你型的，一口便已一隻，心下有時為自己開解：下不為例，但，一次又一次，好在只是哄自己，無妨。

有好餅，自必要有好茶，這是過往的習慣，月餅是相好，名茶亦是當年知己，從來兩不相負，吃起來亦倍覺好味，但近這一兩年來，我已移情別戀，月餅上市之日，我家已便起白粥，以備吃起月餅來之需，來日方長，不妨聽聽我說的，試試我的吃法，雖然我並不是有心要你與我同道，但假如同屬對月餅有偏嗜之人，倒也不妨酌一二，看看是否亦有道理在其中。

月餅，是又甜又膩又滯，是不是？一邊吃，一邊有名茶在手，不管是龍井，還是普洱，都為之開解了不少。但你不妨再想想，假如用一碗白粥冲下去，是不是會更好些？以我的經驗來說，吃下半隻大的，或者是四分三的月餅，一杯既不夠，兩杯已不勝其肚子漲下，三杯過後自然是肚子漲，即使三杯過後，口中的甜味仍濃，喉嚨間仍有點餘膩，而肚子更滯了。

試試看，冲一碗白粥下去，會使你精神為之一振，而我，更是一碗又一碗，水多米少的白粥，雖然肚子有點漲，但不覺其滯，會比一肚子水的好，如蒙過信，你會大有妙在其中的感覺。

全世界最長套郵票

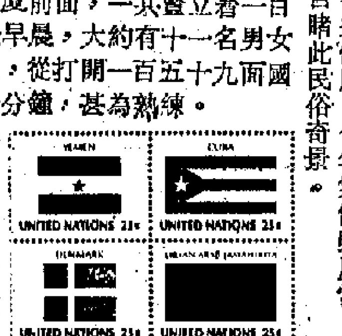
彭光中

聯合國會員國旗郵票，共是一五九枚，將是全世界最長套郵票。

在紐約聯合國大廈前面，一共豎立着一百五十九支旗桿。每天早晨，大約有十一名男女工作人員舉行昇旗禮，從打開一百五十九面國旗到全部昇到旗桿頂，約用二十分鐘，甚為熟練。

昇降旗時間是每天早晨八時，每天下午四時，一星期五天，星期六、星期日除外。

附圖是聯合國郵票第九套的第二枚。左上為也門，右上為古巴，左下為丹麥，右下為利比亞。



日光城

仲慧

今年大陸氣候反常，各地乾旱、水澇很不平衡，有「世界屋脊」之稱的西藏高原也不例外。來自拉薩信息說，「日光城」今年日照量偏少，多陰雨，可能影響外客遊興。

每年陽曆七、八、九月，是拉薩最佳旅遊季節。兩年前曾到這座「日光城」，領略過世界最高城市的大自然美，尤其是八月，天高氣爽，氣候宜人，有一種獨特的舒適感。日光城特點，就是日照時間長，黃昏八時後才夜幕初垂，更妙的是夜間經常雨水淅瀝，白晝陽光普照，遼闊藍天，朵朵白雲，像一片平靜湖面鑲嵌着透明的白玉，美極。藏曆七月一年一度的「沐浴節」就出現在這時候。藏族人相信在十一世紀星象學傳入藏區，藏人根據日月星辰運行，憑肉眼見到南方的「棄山星」（金星）出沒分辨入春入秋，凡七夜此星出現，沐浴呈現高潮，男女老少，聚集河邊，簡直是「天體會」，相傳秋水最佳，洗滌汙濁，有益健康。今年氣候驟反常，相信遊客仍能目睹此民俗奇景。

動蕩

李樂詩

趁着這個月，世界正處於「熱污染」的天氣，留在香港與廣告界的朋友通電話，看看各人的動向。

每次提起電話時，第一個意念就是想着，她或他已移民了？或者轉業？或是成為「太空人」……這一切的顧慮，使我猶疑，倘若接通了，接線生說：「請等一等，」當時的心情又喜又奇，等一等，為什麼她還沒有移民嗎？

半年前，廣告界專業移民加拿大是有十分了得的，因此很多人在當時，已辦妥手續，移民去了，留下來經驗豐富的廣告人已不多，因此，廣告界出現大動蕩。

有些已退出廣告界的朋友，在此時此刻，又被吸引而重出江湖，為廣告再發揮作用。

因此最近發覺，中青的廣告從業員，多數已移民了，留下來的是年齡較大及初出道的新紀的廣告從業員。

幸好，香港是一個活力的城市，無論如何的動蕩，總會度過一切的厄運的。

鑽飾選擇見性格

冬冬

鑽石，象徵永恒的愛情。所以，無論結婚或男方想表達他對女方堅貞不渝的愛情時，都會以鑽石贈佳人，以表心意。

我們平時見到的鑽石多是圓形，但其實鑽石的形狀有很多，例如梨形、欖欖形、方形、心形或卵形等，全視乎那顆鑽石原本的質素而進行切割。而在選擇一顆鑽石的時候，因鑽石的形狀而可以透露出女性的性格。

大多數人都同意，喜歡圓形鑽石的女人，都潛意識反映出她那賢妻良母的形態。這些女性性情溫和，平易近人，持家有道，且容易滿足現狀。不過，在工作方面，由於缺乏進取心，成就並不會太大，同時她們也特別需求安全感。

喜歡心形鑽石的女人，屬於藝術型，性格浪漫，有豐富的幻想力，敏感而且衝動。對愛情非常專一，是最令男人神魂顛倒的那種。然而，她們的缺點亦不可忽略，她們易受甜言蜜語所打動，甚至香水、鮮花都可令之難忘，換言之，容易受騙也。

喜歡方形鑽石的女性，屬於漸進型，比較保守，行為自律，處事嚴謹，有領導才華。喜歡欖形鑽石的呢，屬於事業型，性格大膽外向，做事有衝勁，工作野心大，永遠將事業放在第一位；家庭則還是其次，她們喜歡尋找刺激，亦愛接受挑戰，不太在乎婚姻生活，所以若要追求她們，男士們可要花多些心血了。

平治

于聰

西德汽車世界有名，當地人談起本國的汽車，都以Mercedes自豪，香港人對西德汽車素來欣賞，路上Benz平治，BMW寶馬汽車之多，世所罕見，但對Mercedes梅塞德斯可能不那麼熟悉，其實這就是平治汽車，兩者二而為一。

德國有兩位汽車業先驅，Daimler戴姆勒與Benz平治，兩人都聲稱自己是汽車用汽油發動機的發明者，Daimler一八八三年設計出一系列汽油發動機，一八八五年獲得以煤氣為動力的三輪車的專利權。Benz則在一八八五年製出單缸汽油發動機的汽車，兩年後投產，兩人經多年競爭後一九二六年把兩間公司合併，稱為Daimler-Benz AG戴姆勒平治有限公司。

Daimler生產的汽車原以自己的名字作招牌，後來為了應付法國人對德國貨的抵制，改以女兒的教名為招牌，這就是Mercedes的由來，Daimler-Benz AG生產的汽車，牌子全名是Mercedes-Benz，歐美人士常簡稱為Mercedes，而香港人則簡稱為Benz，一取前，一取後，大陸的譯名亦只取Benz，以前譯為本茨，近年改為奔馳，兼取音義，是個非常好的譯名。

供股不受歡迎

羅奇

永泰建業最近進行的供股，反應奇差，只有百分之十四點五接受認購，剩下的百分之八十五點五，就落在四大包銷商之上了。這四大包銷商分別是獲多利、霸菱、標準渣打及新鴻基國際。

事前，相信沒有太多人會料到，一般反應會如此冷淡。股結果公佈，才真正令人大吃一驚。因為永泰乃恒基的國內公司，將來還會易名為恒基兆業投資公司，屬一家大型公司，不可用一些二、三線的股份去衡量其潛質與前景，但即使是這樣有名氣，亦同樣抵受不了淡市的衝擊，包銷商今次要「上身」，大概連他們自己也預料不到。

當然，除上述四大包銷商外，還有一些分包銷，他們也難逃包銷未供股份之命運。記得日前四大包銷商向各分包銷通令，要分包銷繳交百分之二十的按金，此舉曾引起分包銷商的不滿，認為屬「破天荒的先例」，如今才知道要交按金目的何在，此乃唯恐分包銷商不認賬，故要「按金先惠」也。

現時，供股不受歡迎，已是既成事實，所以任何一家上市公司，如果仍然動供股集資的腦筋，將面對兩大困難，一是不易找到包銷商，二是市場反應肯定欠佳，因而對股價也會起惡劣的壓抑作用。供股者，豈可不慎哉！

追求美食

簡而清

新近到上海去了幾天，是住剛正式開幕未幾的靜安希爾頓。

一日三餐飲食，自然是以酒店中的為主，因為那幾間酒店很重飲食，特別由四川請去幾位名廚師，燒出十分上乘的川菜來。

其他法國菜，日本菜，意大利菜與及廣東菜，也一樣是水準十分高的，其中最低一層的「滬江特快」，是粵滬食品均備的食肆式地方，當地人士亦可以用人民幣進內吃東西，所以生意特別好。

不過仍然找到了空暇的一頓午宴，是到外頭去吃的，我們幾個人都異口同聲地說要吃齋菜。

因為上海一些廟觀的齋菜平均水準均十分高，香港的沒法可以比得上。

其中尤其以靜安寺的為最好，可惜那處地方小，一定要很早以前預訂好了，才有機會有座位，遲一些便免問。

終於只好試去郊區的龍華寺吃，但水準也並不差，只是沒有靜安寺的那麼突出而已。

這一年間我到上海多次，每回都試過一兩不同廟觀的齋菜，說到水準方面，玉佛寺似乎不及靜安寺與龍華寺那麼好。

我沒有宗教信仰，不是為了拜神而去茹素的，純然為了追求美食關係而已。

徐貴良白禮棟復課

戴公

大師傅陸續亮相，上周末晨操復課的又有徐貴良及白禮棟。

「大俠」徐貴良在暑期去了美國及加拿大，當日復課，其狀態普通，看來要加課催谷了！

三劍俠的另兩人何敬森及陳柏鴻，早已復課，獨是徐大俠最遲開操。他復課以陳寵馬匹為主，包括「頂爺」、「百事達」等駒。

徐貴良在上兩屆馬季頗獲練馬師器重，坐騎不少，演出亦佳，不過，告東尼由法國返港策騎之後，明顯徐大俠的坐騎受影響，成績也遜色不少。但在新馬季，徐貴良的坐騎遍佈幾個馬房，包括陳嘉麟、張學文、賴國洲等，亦是值得重視的一位有份量的騎師。

白禮棟這位「公司騎師」，復課所操試的馬匹，全是許怡馬房的佳駒，包括「靈光」、「出口商人」、「好運孖寶」等，予人的印象如許怡的私家殺手。

許廐原想聘請范雲斯擔任主帥，由於馬會拒絕發牌而觸礁。假如許怡再沒有物色新人選，白禮棟必受重用，也不愁沒有坐騎矣！

事實上，上屆馬季，白禮棟來港策騎，已與許怡有過合作，成為許廐的主力殺手。他們兩人已有默契，在新馬季繼續合作，相信也沒有問題。有一種傳說，范雲斯未能返港策騎，與「公司騎師」的出路有關，有人不希望「公司騎師」一變成閒人，看來也有可能吧！

狂俠・天驕・魔女

武俠小說　梁羽生

第七十五回：肯爲私情饒逆子　祇因大義責同門

公孫奇有真首級

心念未已，只聽得那三個香主跟着便道：「不錯，柳女俠也看出了麼？這顆首級是假的！」

丐幫這三個香主為人正直，素有俠義聲名，幫外幫內，人所同欽，所以大家都相信他們決不會亂說假話。他們的話不假，這顆首級當然是假的了。

羣丐議論紛紛，比較忠厚的人說道：「武士敦果然殺錯了人，他殺的只是完顏亮的替身。」

有等刻薄的人則逕直說道：「只怕未必是無心之失，你怎知道武士敦不是為了想做幫主，遂明知其假，也要當作為真？」言下之意，竟然懷疑武士敦是胡亂找一個相貌與完顏亮相似的人殺了，拿來欺騙本幫。

風火龍站在石台說道：「好，不論武士敦是否有意欺騙本幫，總之，他這顆首級是假的了。公孫奇，你說你殺了完顏亮，你有沒有證據？」

公孫奇應聲說道：「我也有一顆完顏亮的首級！」

風火龍道：「你也有首級這就最好不過了，拿出來請諸位英雄也認一認是真是假！」

公孫奇得意洋洋的在革囊裏又拿出一顆首級，說道：「各位請看，這是真的還是假的？」

羣雄相顧愕然，這顆首級保存得很好，神情栩栩如生，的確是如假包換的完顏亮的首級。

丐幫那三個香主首先說道：「一點不錯，這顆首級才是真的！」

羣雄默不作聲，首級傳到了蓬萊魔女手中。

蓬萊魔女擺了擺手，緩緩說道：「不必看了，是真的！」

武士敦面色鐵青，心中痛如刀割。他不但是傷心自己受到冤枉，更傷心的是自己一向敬愛的師叔、師兄竟然與公孫奇狼狽為奸。

這兩顆人頭，真的變了假，假的變了真，如此離奇之事，只能有一個解釋，那就是風朱二人與公孫奇串通，把武士敦那顆真的掉換了。

他們為什麼這樣做呢？也只能有一個解釋，他們已經與公孫奇走上同一條路，私通金人，陰謀篡奪丐幫幫主！

武士敦被逐出幫之時，只以為師兄是要排擠他，自為幫主，到了他們要推戴公孫奇做幫主之時，他也還以為他們只是受了公孫奇的欺騙，未敢懷疑他們是串通了的。但如今掉包之事實具在，那就再也沒有懷疑了，風朱二人已經不是他的師兄師叔，而是他的敵人了！（一〇三五）

新城故事

新城市小說　海辛

一八二：排位

劉老師伸出雙手，親熱而快樂地拍打他的胳臂，哈哈笑地說：

「儘管社會繁榮，經濟和物質比什麼都重要。但我們幹藝術的，主要的是別自卑自屈，放棄替自己排位。」

「排位？」文志盯望老師。

「當然啦！如若連我們也不去排個好位置，讓自己被擠在外邊，蕩來蕩去，怎成？」老師說。

「自從回到香港來，我就覺得自己蕩來蕩去，常被逐離古董之家時，更覺得是野鬼遊魂！」

「你是嗎？」

「為要排位，那我排在你後面！」

「時代進步，子比父更進步，你應該排在我前面！」

「研究比較下來，你的貢獻比我多！」文志說。

「我炮製的樂器即使如何優良，但沒有個好音樂家演奏，它始終還是廢物！」老師說着和文志走向餐廳。他記起什麼來，走到牆邊一個放文件的盒子旁，伸手取出一封信來給文志，說：

「信已寄來三天。」

文志接過，是一封律師信。拆看——敏茹委託律師寫來的信，要他在一星期後，上午十一點，赴友邦行某律師樓，跟她解除婚約。

讀畢，他冷冷地說：「在英國，我沒跟敏茹簽過結婚證書，何來婚約？何來解除？」

律師說：「你跟她同居那麼多年，而且又有孩子，你們就是夫妻關係了！現在你們分開，她大概不要拖拖拉拉，或許她要另外結婚！」

文志抬臉一想，說：「唔，大概敏茹怕我圖謀她的財產吧？」

電話鈴響了，老師接聽，是敏茹打來。她消息靈通，知道他從台灣演奏回港，大概已到家，便追上門。

「到時我會去律師樓。」他說。

敏茹在那邊說：「關於我和媽媽的古董公司，與你毫無關係！」

「放心吧！我自己老家財雄勢大，本人也不想佔便宜，何況你的銅鐵瓷瓦泥石？」

懷舊的人

都市小說　莎千濃　每日短篇

芭芭拉是「番薯女」，且是放洋歸來的，對中國詩詞不大了了，但「莫使金樽空對月」一句，卻是聽得多了，當然也明白此意。「查理，」芭芭拉說：「人生，未必得意才盡歡的！及時行樂不是更好！」

「更好？哈哈，更好！對，更好！」查理帶着淒厲的笑，笑得淒厲。

人生之苦，也許是各有各的一本苦經，經，本來就是因苦而來的，從經裏去體驗苦，擺脫苦，苦，沒有什麼可怕呀？苦口良藥，不也是一個苦字？

查理是輕輕地，哼起那一首《苦酒滿杯》！「人說酒能消人愁。為什麼飲盡美酒還是不澆愁……」

——唉，懷舊的男人！

芭芭拉說在心中。

「查理，有人說：『一個人到了六十五歲的時候，便開始懷舊了』，你說是嗎？」

「不！」查理搖頭：「我說三十歲便開始懷舊，也只有三十歲，才有一點兒懷舊的本錢！」

芭芭拉：「你說我三十歲了？」芭芭拉，小心呀，你開始有本錢了！

「你說我三十歲了？」芭芭拉有半點不滿，三十歲的女人，似乎已經有了一點「腳化」，二十七、八歲的時候才緊張呢！到了三十歲反而心靜自然涼！「我早就懷舊啦！我經常想着童年往事！」

「那不是懷舊！誰沒有童年？童年總是快樂的！那是無憂無慮的日子，即使是不大愉快的童年，也因為沒有太多的思前想後，還是沒有什麼苦惱可言，也沒有像喝一杯濃濃普洱那樣帶着苦澀的懷舊！」

他們有共同語言。

芭芭拉跟查理在一起，有很多話題，周遭的，人生的，過去的，現在的，將來的，甚麼都可以談，沒有戒心，也談得攏。查理對芭芭拉，何嘗不是這樣？

——一個談得來的異性朋友！

朋友就是朋友，為甚麼要特別強調異性？真的有異樣的不同嗎？（「情人的眼淚」・五）

日本筑波大學體育系研究室、東洋醫學綜合研究所最近發表了一項最新共同研究成果，建議使用「漢方」（中國草藥）中的「黃連解毒湯」。

黃連解毒湯由黃芩、黃連、細辛、黃柏四種草藥煎熬而成，中醫原來是用來抑制或緩解出血及高血壓等病症的，這批日本研究員卻認為可用於壓抑運動員體溫上昇、防止體力消耗。

運動員經過長時間激烈運動，由於肌肉大量發熱，體溫於是上昇，有人甚至將溫度……

……度百分之六十三的人工環境控制室進行試驗，每人騎單車三十五分鐘，每分鐘踏轆速度為五十圈。他們的直腸溫度大體上從三十七點八度增加到四十度，然後讓他們飲用「黃連解毒湯」每天五公分，連飲一周後再行試驗，則運動後的體溫只上昇到三十八點五度，大腿部位的皮膚溫度比以前低一點四度。

從運動生理學來說，在運動中能將體溫壓抑下一點五度，則選手的體力消耗將大大減輕。在漢城奧運時，「黃連解毒湯」會否臨場飲用呢？這份報告沒有明說。

三家詠物詩

吳其敏

……，詩家之難，難於擬古。蓋模之深，未免蹈襲風雅，多涉理趣，又易流於銘贊一類陳腔。以故郎仁寶有言：「詠物之詠物，太着題則粘皮帶骨而串陋，稍出格，則捕風捉影而空疏。」他以為「詠物之難，較之歌行，相去遠矣。」所以元明來，所見著名詠物詩家，莫不爭採近體律絕以資從事。

比諸謝宗可的一卷《詠物詩》更具規模，更富內涵的詠物詩總集，有嘉興賀光烈所鐫行的《三家詠物詩》……小技，其餘事耳。故《三家詠物詩》中所錄諸作，頗……物賭作，亦足與謝宗可互爭一日之短長。有不逮其他二人之佳者，張劭字傳山，號木威，嘉興人。其詩空靈駘蕩，詠《松針》之「歷歷還青天有色，蕭蕭播綠地無聲」。詠《蛙鼓》之「怒從井底攙千點，強欲城頭亂五更」。詠《手》之「密意十分搔背夜，新愁一種捧心時」等等，皆因不切而切，切而不覺其切。正合胡應麟論詠物所謂「此一關前人不輕拈破」者也。

月半邊

卓霞

……人。莎莎也曾對他心儀，只是當時年紀比他小，根本接近不了他，後來很快又遇上保羅……現在君健親自打電話來邀請，怎麼好意思不去。但她還是循例的問一句：「還有那些同學？」

健哥爽朗的笑笑，「祖兒和阿PAUL都會來。」

阿PAUL？莎莎已有好幾天不見他了。他要來，莎莎更非去不可了。

……哥面前。

今天的君健比任何時候都穿得整齊得體，充份顯出他底男性魅力。

保羅一見他就問，「其他的同學呢？」

健哥微笑的和他握手，「來……

……的笑。

婉君其實也很美。她和祖兒比較，只是沒有祖兒笑得那麼嫵媚，身材沒有祖兒豐滿罷了。

說話間，健哥指指遠方，「我們的同學來了。」

保羅和婉君齊齊回首望，「祖兒！」

今晚的祖兒，比任何時候都漂亮，也比任何時候都女性化，成熟貼身的白短裙套裝，更顯出祖兒的美妙身段。

……，一舉不宜遲，還是我們先行發作。」

「我正有此意。」

董爽說罷，便叫劉文林的部下去放鳥槍，先驚擾人，然後迅速衝過去，叫哈布有後顧之憂。

哈布趁在黎明前將隊伍迫近了湖邊，離吳莊主的弟兄不過兩箭之地，隔一小河。吳莊主的弟兄安然駐定，知道敵營在近，一時不可妄動，只等天明動手，如今忽見前後亮起了三盞紅燈，覺得有變，哪知西北方面三盞紅燈處動了火器，鳥槍聲如天崩地裂般響，可是自胜營處看敵營時仍然模模糊糊，孫六奇但叫弟兄們守定在小河邊，聽得敵營後面吶喊廝殺時便跨過小河殺過去。（一八四四）

黑人警探揭穿白人陰謀
—談《勁探出更》

石晋

影話

相對於愛迪．梅菲的警探諧劇《妙探出差》，大隻佬黑人演員卡爾．韋特斯所主演的《勁探出更》顯然是屬於強硬路線。

在荷里活，黑人演員一直是少數派，無論所佔角色的份量或是人數，都不及白人演員，多年來似乎只有演而優則導的薛尼．波勒是享有較高的地位。雖然近年來多了一些「黑人」電影，有史提芬．史匹堡的《紫色》，或是愛迪．梅菲的喜劇，但這些影片的觀點和態度都顯然有點偏差，無論如何都不能避免從白人的主導意識出發，所謂種族平等，在荷里活電影中是難得一見的。

而這部《勁探出更》雖然只是部俗套的警匪動作片，但有趣之處却是可將它視作一部黑白對抗的電影。

首先是卡爾．韋特斯所演的猛男警探角色，若非因為他是黑人的話，他的角色與阿諾．舒華辛力加，甚至查理士．布朗臣所演的警探實在並無兩樣，他只是一個嫉惡如仇，窮追不捨的「英雄式」警探，他的膚色是黑是白也沒有什麼分別。

但是却有其他的次要角色，一直在提醒觀眾留意他是個黑人，與明顯是片中的大壞蛋──格尼遜所演的汽車業白人富商彼得，此人野心勃勃要控制工會，從而利用工會在幕後影響政界。而他所使用的工具是一個殺手集團，將所有阻礙他的人逐個暗殺。於是影片就成為一個黑人警探挑戰一個白人政治陰謀的故事。

另外格尼遜有個白人太太（莎朗．史東演）和一個黑人情婦（蜜妮蒂演），由於莎朗無意中知道了格尼遜的秘密，並告訴了卡爾，於是她被格尼遜殺死，而卡爾後來終於在蜜妮蒂的幫助下，揭穿格尼遜的陰謀，並將他殺死。

而且在最後一場火併之中，協助卡爾的還有一個退休黑人拳師，一個黑人小子，結果看來這是個黑人團結力量打敗一個白人陰謀集團，至於那些白人警察，只是趕來善後，並「證實」卡爾的功勞而已。

亞藝節的音樂節

靳仕森

觀賞隨筆

今屆亞洲藝術節最大特色，就是主辦機構市政局與其他兩個團體合辦活動，一是「八八國際現代音樂節」，一是木卡姆研討會。其中以國際現代音樂節規模最大，來自世界各國的作曲家及音樂工作者約會出席並發表新作。

現代音樂在本港發展起步較遲，過往參與人數有限，雖不乏熱心人士鍥而不捨地推動，但響應者仍屬少數，觀眾層面亦沒有多大回應。在本地現代音樂發展遲滯的局面下，香港作曲家聯會聯同其團體合辦國際現代音樂節，無疑是一個極具勇氣的嘗試；間接亦肯定香港以至亞洲區在國際樂壇的地位。不過，回顧本港的音樂氣候，恐怕這等熱鬧還是擺脫不了「小圈子」的活動，縱使「亞藝節」這次出手闊綽，使藝術節期間部份活動作支援音樂節的配合演出，還邀請了成員近百人的東京管弦樂團訪港獻藝，不過，我仍恐怕一般樂迷對這類音樂會興趣不大。而「亞藝節」今年增加經費，部份正撥給支持音樂節的開銷，假如票房反應一旦欠佳，難免拖垮了「亞藝節」的整體平均收入數字。站在一個較為長遠的角度，若要推動現代音樂在本地發展，市政局實應把焦點置於推廣介紹而非票房數字上，起碼我們從上述活動中看不出有何票房寶座的保證。面對這種情況下，我們頗難評論「亞藝節」此舉明智與否。但願其收入理想，那就可杜「悠悠之口」了。

李嘉欣稚嫩中帶嬌美

娛樂②

摘星錄

李嘉欣「財貌雙全」 混血兒却富東方美

敖思捷

今屆新鮮出爐的「香港小姐」冠軍李嘉欣，被形容為楊寶玲與李美鳳的「混合體」，她擁有楊寶玲的大方得體，也具備李美鳳的艷光，所以能成為冠軍，相信是眾望所歸。

筆者跟她長談過兩次，她對人很真誠，沒有「擦鞋」奉承的話，予人很舒服感覺，甚有大家閨秀的風範。

於是四出打探，才知道她果然是出身於「大家」，父親為某著名皮草公司的董事之一，而她讀書成績亦非常「標青」，在名校畢業。在她身上，可套用一句「財貌相全」。

可是，李嘉欣從沒有因為自己在富裕家庭長大，而感覺驕傲或與別不同，反而她懂得遷就別人，因為人們用特殊眼光看她，所以必須對人更友善，否則沾惹麻煩更多。

嘉欣現年才十八歲，風華正茂，在她臉上現在還有點稚氣，再過幾年，她的韻味才真正散發，相信在娛樂圈定可爭一席位。

「你畢業後便做模特兒，為何會選擇這一行呢？」

「其實從十四歲開始，我已客串做模特兒，可能自小我就貪靚，喜歡化妝扮大人，所以很喜歡表現自己，做模特兒及藝員都可以有機會讓我顯露表演慾，在母親慫恿下，便參加選美了。」

嘉欣最初是想當空中小姐，不過後來才知並不是她想像般「美滿的工作」，於是便選擇拍廣告。

她是中葡混血兒，父親為葡籍人士，所以孩提時，她似「鬼」多過人，但因為對得「人」多，樣子也越來越有東方味，她、高麗虹及朱玲玲等而是這樣，因以「港姐」比率，混血兒當上冠軍寶座，只有西化，才阻礙了在電視圈發展。

嘉欣父母已離異，她却沒因此變成性格孤僻，因為寵她的大有人在，大家都鼓勵兼「谷肥」她，希望上鏡能好看一點。

「尤其是母親，她日夜煲湯給我補身，又要我多吃東西，知道評判指我太瘦才失分，於是集中把我谷肥，所以揮到這寶座，母親功勞不少哩！」

「還有妳男友倪震，也居功不少了？」筆者開還玩笑說。

她聽到倪震的名字，笑得特別甜，更答：「他對我的確好，到加冕一刻，為我緊張到胃抽筋，我向他保證，即使當上「港姐」冠軍，也不影響雙方感情，因為我是在未當選時認識他，雙方感情基礎穩固，不變的。」

多唱篇

最大收穫聽小鳳

阿帆

香港姐門靚，阿帆最大的收穫是聽徐小鳳唱歌。

小鳳姐一共唱了四首，阿帆聽出耳油，真想她繼續的唱下去。

第一首歌從未聽過。不知甚麼名字？只覺得很悅耳、很動聽、很得意。聽下聽下，覺得有點中國西北地方唱的信天遊味道。當然，它不是信天遊，阿帆只覺得好耐聽。

第二首一聽，阿帆就感到興奮。旋律為甚麼那麼親切熟悉？舞台升起來了，見到一整隊民樂隊，阿帆立刻記起，那旋律，是有名的西北民謠《南泥灣》。

第三首《我不會MIND》改自齊豫的英文歌。第四首是名曲《不了情》。阿帆全都聽得十分陶醉。

好歌還得有好歌者，徐小鳳唱得妙極了。

寄語陳德彰

羅山

算一算，不曾到過任何類型的演唱會欣賞歌星表演差不多有兩年了，不是因與工作時間上撞，就是對某一些歌星提不起興趣。

上星期三，好友送來兩張《大關紅星白金演唱會》的入場券，看看日期與時間，正好當天有空，加上「人情」難卻，於是拖著太太到久違了的灣仔伊利沙伯體育館去。

歌星們整晚的演出，成績如何，我不想談論，反正都沒有「睇頭」。不過，我倒有興趣談談RAIDAS這二人組合的陳德彰。

我跟陳德彰素不認識，反而跟他的胞兄陳迪匡非常稔熟。故此，我以下所說的全無中傷之意，純然出自肺腑。

無可否認，憑着《吸煙的女人》這首歌，RAIDAS在香港的粵語流行曲壇奠定了地位，而且續漸受歡迎，贏得了不少擁躉。相信除了他倆的歌唱得好之外，踏實的外型亦為被受落的原因。

可惜，非常可惜，當晚陳德彰在台上表演時給我的印象是輕佻、驕傲和不集中精神，唱歌時絕對不投入。這是沒有職業道德與精神的表現。

我不是信口開河，如有錄影的話，可作為印證。寄語陳德彰，不要再在台上表演時當作嬉戲，否則的話，歌迷將會反感，繼而將你遺棄！

紙上談歌

蔡幸娟與泰迪羅賓

李謨如

蔡幸娟去年在台灣轉投了唱片公司後，以為她會從此多唱一些新作品，誰知道，才推出了一張《卿卿呢語》之後，她又再次灌唱起老歌專輯來，只是，今次不叫「中國娃娃回想曲」系列，而是叫「舊歡如夢」系列而已。

早已覺得蔡幸娟唱起歌來常肖似鄧麗君的音色韻味，却又想不到唱片公司不但不避忌這一點，還要宣傳說蔡幸娟兼具了鄧麗君、鳳飛飛二家之長，不過，我想唱片公司不避忌的原因是鄧麗君和鳳飛飛而今都很少推出新唱片了，蔡幸娟的歌聲也正好慰鄧鳳二迷。

說到蔡幸娟這首《舊歡如夢》，選的舊歌也頗見份量，計有賀綠汀的《秋水伊人》，姚敏的《小小羊兒要回家》、梁樂音的《月兒彎彎照九州》等，都是百聽不厭的名曲。

比較特別的是蔡幸娟今次還與香港的泰迪羅賓合唱了一首老歌《神秘女郎》。所謂特別，是在於難想像這二人會走在一起合唱歌曲的，蔡幸娟是如此清純，而泰迪羅賓則是傾向前衛多變的。不過，據知二人今次合作，是泰迪羅賓因為一部電影的主題曲，而特意找來蔡幸娟合唱此曲的，還好，聽他們二人合唱這首《神秘女郎》，並沒有不協調的感覺。

雷霸專影

冰陣

康堤

《法律無情》裏有個冰陣。武俠小說裏，也有道陣那陣，陣法厲害無比，要破八卦陣之類，實在不容易。不過，《法律無情》裏的冰陣，和武俠小說裏的陣式是兩回事。

其一，它是按照骨牌原理來擺陣的，其實就是骨牌遊戲，只是用巨大的冰塊來作道具。其二，它不是用來比武，也不是用來阻敵，其原意是為慈善籌款而設的。然而，影片的情節演變下來，冰陣仍不是一種單純的慈善遊戲，它終於也還是成為了阻敵和比武的一個場地。

編導將這裏安排作好人和壞人決鬥之處。壞人在好人進入冰陣之後，便發動攻勢，一塊塊巨冰像連鎖傾倒的骨牌那樣，壓向好人。這一場戲，確實有一定的視覺效果。冰塊翻倒碎裂，晶瑩的飛屑和裂紋，透出了一股寒氣。

但這樣的冰陣大決鬥，要拍出氣勢和氣氛來，也是很費心思的。再者，將注意力完全放在冰塊上，而忽略了人在演戲，所見就是「冰塊骨牌」的遊戲罷了，畫面或許會使人感到有些單調的。花了心思安排一些獨特的設計，關鍵還在於製作時拍出怎樣的效果來。

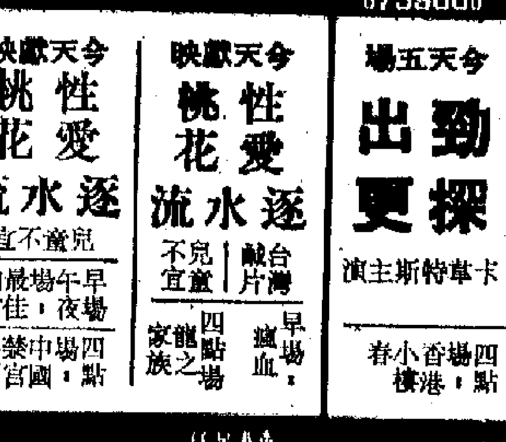
只應天上有

貝遼茲馬賽曲等管弦樂輯錄

艾樂

Telarc這張新CD，是大衛．司曼指揮巴的摩爾交響樂團及合唱團，演奏法國作曲家貝遼茲管弦樂名作的輯錄，有歌劇序曲、插曲，也有交響清唱劇選奏等等。這款新作，除樂曲本身及演奏外，還有兩點值得一提，一是音響效果非常好，二是容量甚大，演奏時間近七十四分鐘。

貝遼茲寫過不少歌劇，但他卻是個歌劇創作的失敗者，沒有一部演出時不是以失敗告終，但他到底是個近代管弦樂大師，他的幾部歌劇序曲，都很受歡迎，歌劇中某些管弦樂插曲，也一直是音樂會的熱門目的。這裏輯錄的九首樂曲，有著名的《本維奴特．塞里尼》序曲，《海盜》（Le Corsaire）序曲，選自《特洛伊人》的《皇家狩獵及暴風雨》、進行曲。另外是戲劇交響曲《羅密歐與朱麗葉》的愛情場景，戲劇清唱劇《浮士德的懲罰》三段選奏！最後一首《馬賽曲》音樂更是人人熟悉的，這一曲並有男高音、女高音及兒童合唱團與樂隊共同演奏，音樂十分好聽。



TELARC：CD—80164（雷射唱片）

阿燦的火候

蘇萍

有時也難怪「阿燦」（廖偉雄）牙擦者，「無綫」有大騷便找他，使他成為「大騷燦」，如今演的劇集《檸檬丈夫》，本用作為與對台奧運一搏的。但形勢一改，不必了，只是阿燦却又自升一格，而成為「奧運燦」。

阿燦最擅長演大都市的小人物。《檸檬丈夫》中的「四友公司」的大股東，雖然有車有樓，也只是普通之人而已。這樣一個人物，由許紹雄、李中寧等人襯托，而去追求劉嘉玲，應付劉的勢利的興父與表姐，所衍化出的笑話、無疑都是觀眾身旁時常發生的事端、但在演繹上，阿燦就有他的一套方式方法。

阿燦的表演，有他的喜劇誇張，但好處在於使觀眾覺得他很投入，不太造作。他開心擁吻靚女劉嘉玲，或者逗她歡喜，是從內心而出，並非表面化。或者可以說他將角色立體化了。反之劉嘉玲，顯得就較為表面，有些戲份，幾乎是被廖所帶引而出，難於控制。如非喜劇，恐怕要吃「NG」了。

李賽鳳十年如一日

阿混

醒世記

李賽鳳與李美鳳一字之差，在報章上很易混淆。但做人方面，兩位鳳姐則天淵之別了。

李賽鳳唔係唔靚，樣子脚落幾正，只不過，唔知點解，有一種好唔協調嘅感覺。

阿鳳天生一張娃娃臉，却有個成熟不得了的腦袋，她對前輩恭恭敬敬，呢啲係小時候學武的傳統觀念，但喜歡的男人，不愛口甜舌滑，要實而不華，於是愛上了劉觀偉，她喜歡的化粧、服裝，也是成熟女性裝扮……然而，幼嫩的外表與成熟的內在混合，總多多少少給人一點格格不入的感覺，不知怎的，與李賽鳳談話，總很難深談，帶點客氣，帶點靦覥，十年如一日。

談藝篇

演藝刊物不易為

曾[illegible]

要成功辦理一本以表演藝術為主的刊物並不是件容易的事。雖然近來演藝觀眾人數遞增，亦出現了不少職業及活躍的業餘藝團，讀者及編輯作者等都大有人在，但搞一本雜誌耗資頗大，需要花費的時間心血也如無底深潭，所以雖然很多演藝界人士都蠢蠢欲動，希望合作搞份嚴肅認真的演藝刊物，却仍躊躇不前。一方面固然是金錢投資問題，另方面也是演藝界人士本身工作已經極為繁忙，平時可以間中寫寫稿子，發表感想。但真正辦理一份演藝刊物，却非要有位能全心全意一力擔承責任，而又對演藝有深入認識的人才可勝任。

兩個月前，香港所有的職業演藝團體負責人聚集起來，商量成立一本演藝刊物的可能性。這些團體包括香港管弦樂團、香港芭蕾舞團、中英劇團、城市當代舞蹈團、香港演藝學院及市政局屬下三個藝團：香港話劇團、香港舞蹈團及香港中樂團。這個名單包羅了全港的職業演藝團體，各自有一定的資源用於宣傳印刷推廣，而各負責人亦熱烈支持籌備這份刊物。

我作為這個籌備小組的發起人，一開始便認定成立這本刊物的基金應該出自以推動本港專業演藝為宗旨的香港演藝發展局。

但在和它打交道時，却遇到不少難題，以致整個計劃胎死腹中。在我以為，演藝發展局既然是以發展輔助本港的專業表演藝術為目標，則集合了全港所有專業表演藝團的意見，謀求合作組織一本嚴肅認真，不以商業掛帥的演藝刊物，必定得到演藝發展局諸公的支持。可是事實上，整個概念構思和申請不知怎樣被撥入演藝發展局的商業贊助小組裏討論，而我和中英劇團的馬國恒被邀請向小組委員解釋整個申請的細節。在整個開會對話過程中，心裏止不住泛起難過──公眾資源被操在一班對本土演藝需要知得不多或一知半解的名氣界人士手中，費盡千般唇舌，却是碰得焦頭爛額，可真是對演藝人士的侮辱，也使人對香港演藝發展局感到可笑復可悲。

（一本香港演藝刊物的難產之二）

麥當娜似笑非笑，對攝影機似欲拒還迎

域外影壇

珍芳達侄女表態 麥當娜外衣蔽體

齊齊

▲珍芳達有個侄女兒，是弟弟彼得方達的女兒。「一門數傑」，由資歷最深厚的已故的亨利方達，至珍芳達，至彼得方達，如今至彼得女兒碧妮。

珍芳達與弟弟感情要好，可是碧妮却不與前輩看齊，特別是人們談到珍芳達當年反越戰的事情，她會忍受不了。嬸嬸與父親的影片的評價亦得不到她的認同，反而爺爺亨利的影片却令她垂青。

▲另一「幫」一門數傑的影星家族是馬田辛。他的幾個兒子和女兒都在影藝界漸露頭角。而其兄弟更盛性重演十七年前他演過的一部電影，片名暫名《某時、某地》，時代背景是十七年後的今天。

▲荷里活怪事連篇，鍾歌蓮絲就做了不少出人意表之事。她竟然為前度丈夫安東尼利先任婚姻顧問。原來，尼利與妻子戴莉芙結婚十五年後鬧不快，瀕臨離婚，鍾歌蓮絲擔任和事佬，盼他們復合。鍾歌蓮絲與尼利結婚時，生了兩個孩子。

▲麥當娜一向怕拍照，幾乎每次見到攝影師都是掩面而過。今次見到攝影機，並非掩面，而是以外衣蔽體，也許自覺穿得太性感，不敢上鏡吧。

▲有消息說，奇連伊士活與其同居多年女友決定「拉埋天窗」，好日子定在今年十二月聖誕節間，地點就在伊士活故鄉卡梅爾鎮。伊士活現年五十八歲，女友四十一歲，據他們的朋友說他們都想組織家庭，女友更欲生仔。

伊士活做過卡梅爾鎮長，說明不再競選下屆鎮長了。

帝國（牛頭角）　明月：今天獻映　性愛桃花逐水流　宜不童兒
樂宮（0759660）　南昌（石硤尾站）：今天五場　勁探出更　卡爾韋特斯主演；今天六場　加開四點場　法律無情　葉德嫻　萬梓良
南華　荷李活（元朗）：今天六場　加開四點場　法律無情　宜不童兒；今天獻映　一樓一故事
好景（荃灣　0-4922925）：今日八場　警察故事續集　成龍　張曼玉　董驃主演；今天八場　警察故事續集

UA6院線：六院今天獻映　BB也瘋狂　法律無情　勁探出更　三人世界　警察故事續集（加開四點場）　0-6980228
帝后（香港仔）　奧斯卡（牛頭角）：今天大盤獻映　學校風雲　天使行動之火鳳狂龍
娛樂　金聲：今天七場請早　龍之家族
蘭宮　聯華：今天七場　無法情律（法律無情）　萬梓良演
南洋（5-737388）：今天五場　法律無情　宜不童兒
新華：越南家書
康城①②（5-8854589）：今天獻映　龍之家族　三人世界
百老匯③②①：今天獻映　戀戀山城　警察故事續集
利舞台　華盛頓：今天全線獻映　孽緣　宜不童兒　警察故事續集

華懋廣場①②③（尖東）：學校風雲　BB也瘋狂　警察故事續集
銀都　珠江：今天加開四點場　法律無情　宜不童兒
香港仔　國際（九龍城）：今天加開早場四點場　警察故事續集　全港影評大讚
國都　海運：今天五場請早　勁探出更
淘大　碧麗宮：今天五場　勁探出更　宜不童兒；第十一天　格拉布之戀
凱聲　百樂　華聲：今天五場獻映　BB也瘋狂
國泰　ABC：今天五場　勁探出更　嘩鬼家族　警察故事續集
凱旋　銀星：法律無情　三人世界　龍之家族　宜不童兒

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
中山	ZHONSHAN	寧波	8月31	招商局
瑪利佳	DANG MAHLIGAI	日本	8月31	山下
達莎	THEA S	釜山基隆	8月31	東宇
利航	FAIR BRIDGE	釜山	8月31	新興
馬士基神戶	MAERSK KOBE	日本	8月31	馬士基
祥利	HSIANG LIE	台中	8月31	緯利
巴地馬太陽	BALTIMAR SUN	釜山	8月31	東發
	IN ZHENER YERMOSHKIN	日本	8月31	華林
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	8月31	港興
阿塔卡馬	ATACAMA	南美	8月31	天祥
	THUBAN	台灣	8月31	昌宏
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	8月31	永裕
和平南進	HP NAMJIN	釜山	8月31	港興
厚華	HUAWAH	天津	8月31	華夏
保衛者	SL DEFENDER	新加坡	8月31	海陸
綠島	GREEN ISLAND	美國	8月31	香島
新基隆	ZIM KEELUNG	美國	8月31	新興
邊拿芬	BENAVON	歐洲	8月31	邊行
怡春	YICHUN	台灣	8月31	大榮
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣	8月31	保威
國隆	KUO LUNG	台灣	8月31	緯利
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	基隆	8月31	寶隆
渣華范達民	NL VAN DIEMEN	台灣	9月1	渣華
渣華內皮爾	NL NAPIER	台灣	9月1	渣華
鳳歌	FENGGE	大連	9月1	招商局
和平東南	HP DONGNAM	釜山	9月1	港興
延安五號	YANANWUHAO	青島	9月1	華夏
上海	SHANGHAI	上海	9月1	招商局
	HYUNDAI COMMANDER	美國	9月1	太古
邊利達	BENALDER	高雄	9月1	邊行
鷹城	KOTA EAGLE	新加坡	9月1	太平
海皇琥珀	NEP. AMBER	美國	9月1	港恒
安達馬士基	ANDERS MAERSK	歐洲	9月1	馬士基
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	新加坡	9月1	大阪
普魯頓	VILLE DE PLUTON	地中海	9月1	偉特
漢江	HANGANG GLORY	釜山	9月1	東宇
興華	HSING HWA	高雄	9月1	永裕
有利號	UNITY	台灣	9月1	渣華
	SOUTHERN HOPE	日本	9月1	中央
	BATARI	印尼	9月1	五洋
長惠	EVER GRACE	美國	9月1	利達
獨立者	SL INDEPENDENCE	美國	9月1	海陸
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	9月1	總統
歌利亞夫斯基	IVAN KOTIYAREVSKIY	日本	9月1	華林
天願	TIAN YUE	天津	9月1	輝騰
奧諾奧	OKUNOZE	馬尼拉	9月1	港恒
諾公主	NORASIA PRINCESS	台灣	9月1	滙信
冰川	HIKAWA II	美國	9月1	日郵
海隆	HAI LONG	基隆	9月1	永裕
海有	HAI YOU	台中	9月1	永裕
馬閩	FENGNINE	秦皇島	9月2	招商局
列錫	LEIPZIG	歐洲	9月2	東亞
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	9月2	港郵
東方首長	ORT. CHIEF	高雄	9月2	港郵
	QINTAI	黃埔	9月2	華夏
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	歐洲	9月2	港恒
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	新加坡	9月2	馬士基
羅施馬士基	LAUST MAERSK	美國	9月2	馬士基
昌信	SIBERIA MARU	高雄	9月2	日郵
阿爾泰	ALTAI	基隆	9月2	大阪
長頌	EVER LYRIC	新加坡	9月2	利達
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	美國	9月2	川崎
茱蘭地亞	JUTLANDIA	日本	9月2	寶隆
利來基利文	NL.CLEMENT	日本	9月2	寶隆
建華二號	KIEN HWA II	高雄	9月2	永裕
古北口	GUBEI KOU	澳洲	9月2	遠運
泰國琥珀	THAI AMBER	台灣	9月2	港郵
珍珠泉	ZHENZHUQUAN	青島	9月2	華夏
馬士基彩桃	MAERSK PINTO	高雄	9月2	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	9月2	馬士基
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	美國	9月2	大阪
長合	EVER GATHER	新加坡	9月3	利達
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	釜山	9月3	福來
湘江	XIANG JIANG	上海	9月3	輝騰
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	9月3	保威
海勝	MARINE BRIGHT	曼谷	9月3	永裕
波拓馬	BALTIMAR SATURN	釜山	9月3	港興
通聯	MILD UNION	上海	9月3	輝騰
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	9月3	太古
雲台山	YUNTAI SHAN	上海	9月3	華怡
國威	KUO WEI	台灣	9月3	緯利
桂林	KWEILIN	新西蘭	9月3	太古
東平丸	TOHBEI MARU	美國	9月3	山下
幸運	GOOD LUCK	新加坡	9月3	陸洋
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	美國	9月3	馬士基
東京丸	TOKYO MARU	美國	9月3	大阪
希爾威他	SD HELVETIA	地中海	9月3	寶隆
奉獻	ALS DEDICATION	南非	9月3	亞聯
海陸快航	SL. EXPRESS	新加坡	9月3	海陸
光榮	NATIONAL PRIDE	釜山	9月3	海豐
壽山	SHOU SHAN	上海	9月3	輝騰
東江	TONG CHIANG	高雄	9月3	永裕
昌熾	RATU KONSORTIUM	台灣	9月3	昌宏
神戶	KOBE	日本	9月3	山下
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	9月3	新興
馬蘭	MALAN	廣州	9月3	招商局
信春	SHIN CHUN	台灣	9月3	大榮
通洋	MILD OCEAN	上海	9月3	輝騰
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	美國	9月3	總統
海富	OCEAN TREASURE	日本	9月3	中央
亞積家	LANKA AJITHA	基隆	9月4	東亞
易津	TRADE RELISH	天津	9月4	輝騰
	O GROTEWOHL	日本	9月4	東亞
基賓將軍	GEN FR KLEEBERG	日本	9月4	天祥
韓國元真	KOREAN WONIS JIN	美國	9月4	利洲
立德	UNI MORAL	台灣	9月4	利達
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	基隆	9月4	馬士基
薩曼達	NORASIA SAMANATHA	歐洲	9月4	滙信
若比若	RUBBELAND	歐洲	9月4	東亞
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	9月4	川崎
泰來	TAI LAI	高雄	9月4	永裕
錦春	CHIN CHUN	台灣	9月4	大榮
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	台灣	9月4	偉特
利來福	NL. DELFT	歐洲	9月4	寶隆
托福斯基	PROF TOVSTYKH	歐洲	9月4	華林
明和	MING PEACE	歐洲	9月4	華海
世界之虎	WORLD TIGER	馬尼拉	9月4	海陸
奧富	OHFU	南非	9月4	亞聯
百保來	BARBER NARA	新加坡	9月4	邊行
制海海豚	TRIDENT DOLPHIN	新加坡	9月4	海運
時威	SITTWAY	仰光	9月5	新興
天狼星	SIRIUS	日本	9月5	山下
珍珠少尉	PEARL REEFER	日本	9月5	滙信
金和	PLEIADES	基隆	9月5	大彰
魯裕	LUYU	青島	9月5	華夏
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	9月5	日郵
大阪丸	OSAKA MARU	基隆	9月5	大阪
阿爾泰	OASIS ALTAIR	基隆	9月5	天祥
山新丸	YAMASHIN MARU	美國	9月5	港郵
國雄	KUO HSIUNG	台灣	9月5	緯利
嘉發	JIAFA	廈門	9月5	華運
邊拿芬	BENAVON	高雄	9月5	邊行
高華	GOWA	台灣	9月5	太平
海皇珊瑚	NEP. CORAL	歐洲	9月5	港恒
亞洲前進	ASIAN PROGRESS	美國	9月5	日郵
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	菲律賓	9月5	新興
南江	NAMGANG GLORY	釜山	9月5	東宇
星加坡歌利	SINGAPORE GLORY	釜山基隆	9月5	東宇
亞洲之星	ASIAN STAR	日本	9月5	三利
賓嘉美娜	BUNGA MELOR	澳洲	9月6	遂初
柯亞美亞	AL AHMADIAH	台灣	9月6	怡和
軒利碧班	HANNE BAKKE	高雄	9月6	森那美
卡大馬卡	CATAMARCA II	南美	9月6	太古
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	9月6	太古
明順	MING PROSPERITY	台灣	9月6	華海
海皇碧玉	NEP. JASPER	基隆	9月6	港恒
海皇石榴	NEP. GARNET	美國	9月6	港恒
金奧利	GOLD ORLI	基隆	9月6	新興
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	9月6	寶隆
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國	9月6	川崎
依士途路	SD. ESTERO	基隆	9月6	太古
愛順	AYSEN	馬尼拉	9月6	港恒
安琪領袖	ANANGEL LEADER	新西蘭	9月7	捷迅
長羣	EVER GROUP	台灣	9月7	利達
太平洋陽光	PACIFIC SUNSHINE	阿拉伯灣	9月7	馬士基
天燕	TIAN YAN	天津	9月7	輝騰
馬蘭	MALAN	海口	9月7	招商局

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司　電話：5-435511（30線）
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.
香港干諾道中152—155號招商局大廈1—3樓　電掛：CONLINE HONG KONG　傳真：5-417534　電傳：62098 CMCL HX 81212 CMCL HX
MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED　電傳：88837 COTS OM　電話：578731, 579732
澳門代理：朝聯船務有限公司　澳門南灣街37號D—E南粵商業中心6樓D座

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA
Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW
MLB Service: TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) HOUSTON (via LONG BEACH)
EAST COAST
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

VESSEL	VOY	CLOSING CFS	CLOSING CY	ETD HKG	ETA LB/LA	OAK/SFO	HOU	SEA	VCR	NYK	CHS
TAO HE	13E	31/8	31/8	1/9	21/9	23/9	24/9	26/9	27/9	2/10	5/10
HUI HE	9E	7/9	7/9	8/9	28/9	30/9	1/10	3/10	4/10	20/10	23/10
CHAO HE	37E	14/9	14/9	15/9	5/10	7/10	8/10	10/10	11/10	20/10	23/10
SONG CHENG	14E	21/9	21/9	22/9	12/10	14/10	15/10	17/10	18/10	2/11	5/11
YI HE	11E	27/9	28/9	29/9	19/10	21/10	22/10	24/10	25/10	2/11	5/11

Remark: CY CLOSING 1700 HOURS.
Receiving Station: CY-HIT Berth No 4
CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港直航歐洲貨櫃航線

Accepting Cargo: TILBURY, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE.
Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS.

VESSEL	VOY	CLOSING CFS	CLOSING CY	ARR HKG	RTM	HAM	TIL	ANT	DKK
CHUN HE	32W	28/8	29/8	30/8	27/9	29/9	1/10	3/10	5/10
QIU HE	34W	6/9	7/9	8/9	6/10	8/10	10/10	12/10	14/10
XING HE	32W	14/9	15/9	16/9	14/10	16/10	8/10	20/10	22/10
LUO HE	48W	21/9	22/9	23/9	21/10	23/10	25/10	27/10	29/10
FEN HE	55W	28/9	29/9	30/9	28/10	30/10	1/11	3/11	5/11

*FULLY BOOKED
Receiving Station: CY-HIT Berth No 4, Tel 0-4897929
CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線

VESSEL	VOY	CLOSING CFS	CLOSING CY	ETA HK	BARCELONA	MARSEILLE	GENOA	VENICE
A VESSEL		22/9	23/9	24/9	19/10	21/10	23/10	—

Receiving Station: CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YAR)

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL+LCL Cargo for DUBAI, SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI.
Also accepting FCL Cargo for RIYADH, DOHA, MUSCAT, and the other points.

VESSEL	VOY.	CLOSING CFS	CLOSING CY	ETA HK	Karachi	Dubai/Sharjah	Dammam	Kuwait
GU CHENG	37	3/9	4/9	5/9	29/9	21/9	23/9	25/9
GAO CHENG	38	17/9	18/9	19/9	7/10	10/10	12/10	14/10

CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670

香港特快直航曼谷／星加坡／檳城

VESSEL	VOY.	CLOSING CFS	CLOSING CY	ETA HKG	S'PORE	B.K.K	PKL	PNG
BEI DAI HE	45	19/8	20/8	21/8	25/8	—	—	27/8
HUAN JIANG	216	20/8	21/8	22/8	3/9	29/8	—	—
XIONG YUE CHENG	311	24/8	25/8	26/8	—	1/9	—	—
GU CHENG	37	3/9	4/9	5/9	9/9	—	—	—
E CHENG	88	12/9	13/9	14/9	21/9	24/9	20/9	19/9

香港特快直航馬尼拉航線

VESSEL	VOY.	CFS	CY	ETD HKG	MANILA
NEN JIANG	52	29/8	30/8	31/8	3/9
NEN JIANG	53	6/9	7/9	8/9	10/9
NEN JIANG	55	13/9	14/9	15/9	17/9

BOARDING ON NORTH HARBOUR
Receiving Station: CY HIT Berth No 4
CFS Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419

香港直航日本貨櫃航綫

VESSEL	VOY	CLOSING CY	ETD HKG	NGO	YOK	OSA	KOB
AN TAO JIANG	3	30/8	1/9	6/9	8/9	-	10/9
GAO CHENG	37	27/8	29/8	-	4/9	-	6/9
GUANG HE	118	6/9	8/9	14/9	13/9	-	17/9
WAN QUAN HE	114	6/9	8/9	-	13/9	-	15/9
HUAI YUAN HE	109	13/9	15/9	20/9	22/9	-	24/9

Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD

香港／中國全貨櫃航線 1樓

港口	船名	航次	抵港	開航
青島	PING XIANG CHENG	301	30/8	31/8
新港/北京	SHU HE	196	26/8	26/8
	HE LAN SHAN	180	26/8	27/8
	XING HE	31E	30/8	31/8
	MING CHENG	34	16/9	17/9
上海	GAO CHENG	37	29/8	30/8
	SHANG CHENG	86	1/9	2/9
	LUO HE	47E	10/9	11/9
黃埔	AN TAO JIANG	4	15/9	16/9
	FEN HE	54E	18/9	19/9
張家港	HUA YING 華盈	8823	20/8	27/8
大連	SHUN JIANG 順江	221	1/9	2/9
黃埔/廈門	LIAN JIANG 連江	299	29/8	30/8
汕頭/廈門	HUA JIA 華佳	8845	30/8	31/8

進口船隻

港口	船名	航次	抵港	港口	船名	航次	抵港
日本	WAN QUAN HE	115	20/9	曼谷	XIONG YUE CHENG	310	26/8
日本	AN TAO JIANG	4	15/9	曼谷	E CHENG	87	28/8
日本	JIAN HE	6W	26/8	曼谷	GAO CHENG	37	3/9
歐洲	XING HE	31E	29/8	美國	TAO HE	12W	29/8
歐洲	LUO HE	47E	10/9	美國	HUI HE	8W	22/8
歐洲	FEN HE	54E	18/9	美國	CHAO HE	36W	11/9

Freight Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

香港中環康樂大廈9樓918室　電話：5-8449198

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇄天津（新港）貨箱／雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口（雜貨及拼／整箱貨）

香港／天津（新港）拼／整箱貨

船名	收貨	截貨	到-離港
TIAN YUEV V.104B	即日	31/8	2-3/9
TIAN YAN V.64B	31/8	5/9	7-8/9
TIAN YUE V.105B	7/9	12/9	14-15/9
TIAN YAN V.65B	12/9	17/9	19-20/9

★★往來新港／香港／星加坡雜貨班輪　詳情請電 5-8449132 5-8449147
收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)　電話：0-253325
收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL）　電話：0-4806133

華亞（上海）國際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港⇄上海散裝貨直航班輪
兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到-離港
SAN JIANG V8823	NOW	30/8	29/8-2/9
XIANG JIANG V8821	NOW	3/9	3-5/9
TING JIANG V8823	4/9	10/9	9-12/9
SAN JIANG V8825	9/9	15/9	14-17/9

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL）　電話：0-4806133

中國對外貿易運輸公司——天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch

香港⇄天津（新港）貨櫃班輪
兼收新港至內陸貨車或火車貨（整、拼箱貨）往：塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等

船名	收貨	截貨	到-離港
TRADE RELISH V8817N	即日	2/9	4-5/9
TEQUILA SUNSHINE V8805N	1/9	6/9	8-9/9
TRADE RELISH V8818N	10/9	15/9	17-18/9
TEQUILA SUNSHINE V8806N	14/9	19/9	21-22/9

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)　電話：0-253325

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇄上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到-離港
MILD TRAN(通運) V8836	26/8	31/8	28/8-2/9
MILD OCEAN(通洋) V8835	6/9	11/9	6-13/9
MILD UNION(通聯) V8825	2/9	7/9	3-9/9
MILD TRAN(通運) V8838	9/9	14/9	9-16/9

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司　電話：0-834568

福建省輪船總公司福州公司 Fuzhou Shipping Company Fujian

香港⇄上海散裝貨直航班輪
兼收福州之大宗貨物

船名	收貨	截貨	到-離港
SHOU SHAN(壽山)V.8815/8816	8/9	14/9	10-16/9
SHOU SHAN(壽山)V.8817/8818	28/9	4/10	30/9 6/10

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL）　電話：0-4806133

總代理：招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11,12,13,14樓　電傳：61971 CMSNC HX 散貨
出口部：5-447402　入口部：5-440555　代理部：5-440557

上海海興輪船公司

香港⇄上海定期客貨班輪

船名		抵港	截貨	收貨	開航
HAIXING 海興	V.33	27/8	29/8	30/8	2/9
SHANGHAI 上海	V.34	1/9	3/9	4/9	7/9
HAIXING 海興	V.35	12/9	14/9	15/9	17/9
SHANGHAI 上海	V.36	17/9	19/9	20/9	22/9

遠洋輪船有限公司

香港⇄大連散貨航線
木星MU SING　兩個月約3次航次（約25天1航次）
兼收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸

江蘇省遠洋運輸公司

香港・張家港　南通・南京・蕪湖散貨航線
「江安」M.V."JIANGAN"　「蘇鳳」M.V."SU FENG"
「蘇航」M.V."SULONG"　「淮安」M.V."HUAI AN"
「盤山」M.V."PAN SHAN"　「雨花」M.V."YU HUA"
南京：每月1航次　張家港：每月4航次

河北省遠洋運輸公司

香港・天津・秦皇島散貨航線
「安國」M.V."ANGUO"
「東光」M.V."DONG GUANG"
「豐寧」M.V."FENG NING"
「安新」M.V."AN XIN"

揚子江輪船股份有限公司

香港・武漢散貨航線
揚子江1　YANG ZIJIANG 1
揚子江2　YANG ZIJIANG 2
每月約2航次

益豐船務企業有限公司

香港・上海・天津散貨航線
上海：每月4航次
「高山」«GAO SHAN»
「駿山」«JUN SHAN»
天津：約20天1航次
「立山」M.V.«LI SHAN»

廣州海運管理局

香港・海口・三亞定期客貨班輪
馬蘭 MALAN　每月逢8日・24日往三亞　每月逢14日往海口

浙江省遠洋運輸公司

香港・寧波・溫州散貨航線
「衢江」M.V."QU JIANG"
「靈江」M.V."LING JIANG"
「敖江」M.V."AOJIANG"
「浙鵬」M.V."ZHE PENG"
「豐德山」於25/8 抵港29/8 放寧波

甌江船務有限公司

香港・溫州客貨班輪
「雁蕩山」M.V."YANDANGSHAN"
每月上、下旬各1航次

廈門水上運輸公司

香港・汕頭散貨航線
鷺水運船隊
每星期兩航次

中國利迅船務有限公司 UNISON SHIPPING CO. LTD.

聯絡電話：5-418884
香港文咸東街68—74號興隆商業大廈9樓　散貨收貨站：葵涌第三號貨櫃碼頭（ATL）四樓

中國／泰國貨櫃班輪

港口	船名	CY	開航
上海	商城 86	1/9	4/9
	臨江 233	4/9	6/9
新港	星河 31E	29/8	30/8
青島	平鄉城	29/8	31/8
大連	順江 221	31/8	2/9
廈門	華佳 47	5/9	7/9
	華佳	15/9	17/9
黃埔	連江 299	28/8	30/8
	安濤江	13/9	15/9
曼谷	谷城 37	4/9	5/9

中國散貨班輪

港口	收／截期	開航
上海	31/8	2/9
新港	3-4/9	6/9
青島	8-10/9	12/9
大連	6-8/9	10/9
珠海	逢星期三、六開航	
廣州/黃石/黃埔/梧州	每三天一航次	
寧波/溫州/三亞/連雲港	每月二航次	
海口/湛江/汕頭/石岐/江門	每星期一航次	
福州/廈門	每二天一航次	

轉口貨櫃服務

原櫃由東南亞至中國各地。
★不needed轉櫃★

本港運輸服務

自備貨車及吊車，提供拖車，拆轉及儲倉之服務。

鐵路陸路服務

火車包卡及散卡直達中國各省市。
香港至中國各地之拖車服務。

ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE　HONG KONG ➡ USA SERVICE
ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS.

VESSEL	VOY	CLOSING	ETD HKG	ETA LBC/LAX	ETA OAK/SFO	ETA SEA	ETA NYC	ETA CHS	ETA HOU
嘉河	9E	7/9	8/9	28/9	30/9	3/10	20/10	23/10	1/10
楊城	14E	21/9	22/9	12/10	14/10	17/10	2/11	5/11	15/10

中國➡世界各地服務

■本公司承辦及提供全及併貨櫃運輸服務由中國上海，大連至美國，加拿大及歐洲等地區。
■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。
■保證優良服務
■運費相宜，歡迎垂詢。　上海大廈賓館1813室　電話：255255

莫嬌帶中嫩稚欣

今次不叫「起來」，而是叫「由國娃娃回想曲」系列。而是叫「薔薇如夢」系列。

早已覺得蔡幸娟唱起歌來，肖似鄧麗君的音色韻味，卻又想不到唱片公司不但不避忌，還要宣傳說蔡幸娟兼具了鄧麗君、鳳飛飛二家之長。想不到唱片公司不避忌的原因是不過是鄧麗君和鳳飛飛而今都很少推出新唱片了，蔡幸娟的歌聲也正好慰藉鄧麗君迷。

冰 陣

康 堤

貝遼茲馬賽曲

只應天上有

Telarc這張……管交響樂團及合唱……樂名作的輯錄，有……劇選奏等等。這……有兩點值得一提，……甚大，演奏時間近七十四分鐘。

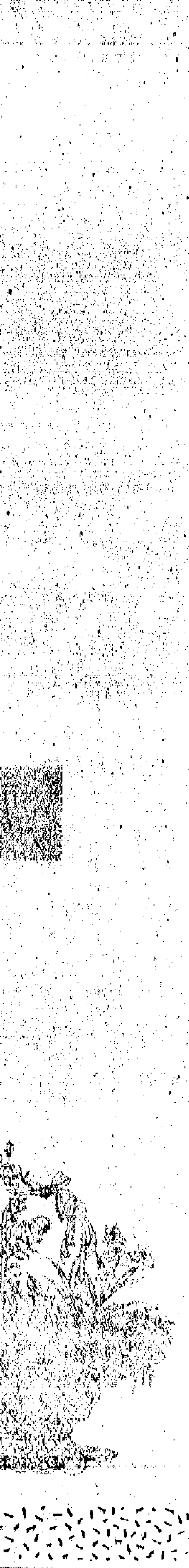
貝遼茲寫過不少歌劇，但他卻是……演出時不是以失敗告終，但他到底是……劇序曲，都很受歡迎，歌劇中某些……門目的。這裏輯錄的九首樂曲，有著名的《本維奴特・塞里尼》序曲，《海盜》（Le Corsaire）序曲，選自《特洛伊人》的《皇家狩獵及暴風雨》、進行曲。另外是戲劇交響曲《羅密歐與朱麗葉》的愛情場景，戲劇唐璜塔《浮士德的懲罰》三段選奏。最後一首《馬賽曲》音樂更是人人熟悉的，這一曲並有男高音、女高音及兒童合唱團與樂隊共同演奏，音樂十分好聽。

TELARC，CD—80164
（寶麗唱片）

UA6院線
映獻天今院六
瘋狂也BB　無情法律
出更勁探　世界三人
四加映聯　集續事故察警
0-6980228

廣華戲院　尖東
①院 獻映 警察故事續集
②院 獻映 BB也瘋狂
⑧院 獻映 學校風雲

第一張
大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第三萬零四百七十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
CABLE：8778 TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙六大張 零售壹元五毫
香港有利印務有限公司承印



船期航訊

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
渣華安曼	NL.ALKMAAR(下午四時)	台灣	A49	渣華
亞洲翡翠	ASIAN JADE(下午七時半)	澳洲	現代橋	太古
海富	MARINE CONTAINER(上午六時)	台灣	西區	永裕
浙鵬	ZHE PENG(上午七時)	寧波	歐亞橋	招商局
艾奧根遜	KHUD IOGANSON(下午)	澳洲	A	華林
美西美	MAH IV(上午一時)	曼谷	B	振盛行
三江	SAN JIANG(下午)	上海	吉列島	輝騰
新關島	ZIM GUAM(中午)	新加坡	現代橋	新興
再來	YESTERDAY ONCE MORE(下午十一時)	日本	B	山下
陶南七號	DONAM NO.7(上午七時)	釜山	西區	港興
萬安	MOUNT ENTERPRISE(下午十一時)	曼谷	西區	港興
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS(下午六時)	馬尼拉	A19	怡和
	MURTER(上午十一時)	日本	A44	怡和
陶南一號	DONAM NO.1(下午四時)	釜山	油麻地	港興
海昇	MARINE SHINE(下午三時)	台灣	西區	永裕
海勇	HAI YONG(上午十時)	台中	油麻地	永裕
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE(下午三時)	美國	國際橋	川崎
海王	HAI WANG(上午六時)	高雄	油麻地	永裕
世界之獅	WORLD LION(上午七時)	馬尼拉	海陸橋	海陸
柯華巴	AL WAJBI(下午十時)	台灣	現代橋	怡和
長瑞	EVER GARLAND(下午十一時半)	台灣	國際橋	利達
渣華星加坡	NL.SINGAPORE(中午)	新加坡	A21	渣華
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER(下午)	澳洲	A	香島

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海富	MARINE CONTAINER(下午)	高雄	西區	永裕
康山	MOUNT HEALTHY(下午)	釜山	西區	海裕
彩虹	RAINBOW(下午)	釜山	B16	新興
力士星	REX STAR(下午)	釜山	油麻地	東發
國家	KUO CHIA(晨早)	日本釜山	A6	緯利
雲備丸	ELBE MARU(晨早)	西北太平洋	海陸橋	利洲
倫敦快郵	LONDON EXPRESS(下午)	歐洲	現代橋	捷成
金華	KING HWA(下午)	高雄	油麻地	永裕
企業一號	ENTERPRISE I(下午)	南非南美	A7	大阪
馬士基巴黎	MAERSK PARIS(下午)	西非	現代橋	馬士基
多年高	DORINCO(上午)	加勒比海	A29	川崎
福他山度士	FROTASANTOS(上午)	南美	A35	豐利行
錦江	KEUMGANG GLORY(下午)	釜山	B11	東宇
高力勤	KORRIGAN(上午)	釜山	國際橋	寶隆
東海	MULPHA KLUANG(下午)	馬尼拉	B4	怡和
威爾遜總統	PRES.WILSON(下午)	歐洲	國際橋	總統
世界之獅	WORLD LION(下午)	馬尼拉	海陸橋	海陸
新畢雷亞斯	ZIM PIRAEUS(下午)	澳洲	現代橋	新興

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	B	保威
奧美士先鋒	OMEX PIONEER(中午)	地中海	現代橋	日郵
金力克	KAMNIK	釜山	A	亞運
東京橋	TOKYO BRIDGE(上午)	基隆	現代橋	川崎
明祥	MING PROPITIOUS	台灣	國際橋	華海
馬蘭	MALAN(上午七時)	海口	油麻地	招商局
查爾斯角	CAPE CHARLES(上午)	美國	現代橋	日郵
海皇綠玉	NEP.BERYL	基隆	國際橋	港恒
歐洲勝利	EUROPEAN SENATOR	台灣	海陸橋	怡和
新橫濱	ZIM YOKOHAMA	台灣	現代橋	新興
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE(下午五時)	美國	現代橋	川崎
通運	MILD TRAN	上海	B	輝騰
明春	MING CHUN	台灣	B	大榮
光大二號	KWANG TA 2	高雄	油麻地	永裕
倫娜	LUNA	日本	黃埔塢	美邦
海恩	HAI IN	基隆	西區	永裕
	THUBAN	台灣	B	昌宏
亞斯繁榮	ALS PROSPERITY(上午)	南非	A	AHRENKIEL
南華	NANHWA	釜山	B	東宇
駿山	JUN SHAN(下午十時)	上海	B	招商局
湯泉	TANG GUAN(下午七時)	青島	B	招商局

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
士必貴	SPECO QUEEN	汶萊亞庇山打根	吉列島	國光
長瑞	EVER GARLAND	歐洲	國際橋	利達
歐洲勝利	EUROPEAN SENATOR	歐洲	海陸橋	怡和
萬安	MOUNT ENTERPRISE	釜山	西區	港興
陶南一號	DONAM NO.1(下午)	釜山	油麻地	港興
倫娜	LUNA	日本	黃埔塢	美邦
明祥	MING PROPITIOUS	遮打	國際橋	華海
協和富良野	CONCORD FURANO(下午)	紅海	A	日郵
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	B	保威
	THUBAN	台灣	B	昌宏
海王	HAI WANG	高雄	油麻地	永裕
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE(上午)	美國東加拿大	國際橋	川崎
查爾斯角	CAPE CHARLES	紐約	現代橋	日郵
柯華巴	AL WAJBA	阿拉伯灣	現代橋	怡和
陶南七號	DONAM No.7	曼谷	B	港興
馬蘭	MALAN	廣州	油麻地	招商局
張家口	ZHANG JIA KOU	澳洲	現代橋	遠運
奧美士先鋒	OMEX PIONEER	釜山	現代橋	日郵
渣華安曼	NL.ALKMAAR(下午)	加勒比海	A49	渣華
海昇	MARINE SHINE	曼谷	西區	永裕
亞洲翡翠	ASIAN JADE(下午)	澳洲	現代橋	太古
渣華馬德拉斯	NL.MADRAS	新西蘭	A	太古
海洋快郵	OCEANIA EXPRESS	關島	A19	怡和
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER(下午)	澳洲	A	香島

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
龍江	LONG JIANG	B	輝騰
士必貴	SPECO QUEEN	吉列島	國光
利年	LANIN	A13	渣華

香港—中山—江門(七月至九月航期表)

香港⇄中山

秀麗湖	每天第一班香港開上午七時卅分，第二班香港開下午一時卅分
	每天第一班中山開上午十時卅分，第二班中山開下午四時卅分
	乘船地點：九龍大角咀碼頭
逸仙湖	每天第一班香港開上午八時四十五分第二班香港開下午二時正
	每天第一班中山開上午十一時四十五分，第二班中山開下午四時四十五分
	乘船地點：中區中國客輪碼頭

香港⇄江門

蓬萊湖	每天上午八時卅分從香港開往江門
	每天下午一時卅分從江門開往香港
	乘船地點：中區中國客輪碼頭
明珠湖	每天下午一時四十五分香港開往江門
	每天上午八時卅分江門開往香港
	乘船地點：中區中國客輪碼頭

香港⇄江門

五邑湖	每天上午九時從香港開往江門
	每天下午二時從江門開往香港
	乘船地點：大角咀碼頭

香港—廣州線 客運交通表(內地以夏令時間為準)

香港⇄廣州(七月至九月航期表)

星湖	去程：雙日下午8：30
	回程：單日下午9：00 (31日停航)
天湖	去程：單日下午8：30 (31日停航)
	回程：雙日下午9：00
[illegible]	去程：上午8：20 回程：下午2：30
[illegible]	去程：上午8：45 回程：下午1：00

港—深—穗(火車時間)

直通車

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	11.48	91	9.30	11.08
98	9.45	13.18	93	11.20	12.58
92	12.35	16.13	99	13.07	16.45
94	14.35	18.13	95	17.26	18.59
100	16.20	19.58	97	19.40	21.13

廣深列車

班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	8.00	10.52	101	7.00	9.25
214	9.00	11.24▲	217	7.48	9.47
102	10.10	11.59▲	103	8.00	10.25
218	10.37	13.39	81	9.00	10.59
104	11.02	13.11▲	83	9.53	11.52
82	12.00	13.49▲	543	7.22	12.20
84	12.50	14.49	105	10.44	13.01
106	13.45	15.50▲	85	11.55	13.54
86	14.55	16.44▲	215	12.37▲	14.29
544	15.20	20.52	501	10.05	15.38
216	15.45	17.34▲	107	13.33▲	15.53
108	16.40	19.16	87	14.42▲	16.34
502	16.55	22.30	219	14.03	16.50
88	17.30	19.29	109	15.30▲	17.24
110	18.18	20.38	89	16.15	18.14
220	19.10	21.09	111	17.12▲	19.04
90	19.50	21.49	113	18.00▲	20.19
112	20.35	22.50	211	19.01▲	21.18
114	21.35	23.24	213	20.10	22.09

(如有變更，開車時間以火車站公佈為準) 有▲者列車停廣州東站，即天河站。

九龍⇄深圳 直通冷氣豪華巴士

	上車地點	開車時間	目的地
去程	官塘 聯層道／佳麗道政府泳池	上午7:15 上午8:00 上午9:00	深圳市 國商、羅湖車站 國商洋溪酒家(對面) 國際貿易中心 東門街市近消防局
	黃大仙 正德街 大磡道近地鐵站	上午7:30 上午8:15	
回程	洋溪酒家(對面停車場) 國貿大廈(停車場) 交通運輸公司 (東門街市近消防局)	下午2:00 下午2:30 下午3:00 下午3:30 下午4:15	沙田(近沙角邨) 窩打老道(近地鐵) 黃大仙(正德街) 官塘(政府泳池)

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
	INZHENER YERMOSHKIN	地中海	8月31	華林
新橫濱	ZIM YOKOHAMA	地中海	8月31	新興
茂打	MURTER	地中海	9月2	怡和
諾公主	NORASIA PRINCESS	歐洲	9月2	[illegible]
邊路達	BENALDER	歐洲	9月2	[illegible]
茱蘭迪亞	JUTLANDIA	歐洲	9月2	[illegible]
利來基利文	NL.CLEMENT	地中海	9月2	[illegible]
東方首長	ORT.CHIEF	歐洲	9月3	港郵
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	歐洲	9月4	馬士基
托福斯締	PROF.TOVSTYKH	歐洲	9月4	華林
	O GROTEWOHL	歐洲	9月5	天祥
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	地中海	9月5	偉特
基賓將軍	GEN FR KLEEBERG	歐洲	9月5	天祥
山新丸	YAMASHIN MARU	歐洲	9月5	港輝
阿爾	OASIS ALTAIR	地中海	9月5	天祥
邊路達	BENALDER	歐洲	9月6	邊行
明順	MING PROSPERITY	歐洲	9月6	華海
長宴	EVER GROUP	歐洲	9月7	利達
長強	EVER VIGOR	地中海	9月7	利達
日本勝利	JAPAN SENATOR	歐洲	9月7	怡和
秋河	QIUHE	英國歐洲	9月8	招商局
加利亞	SD GALLIA	地中海	9月9	寶隆
高力勤	KORRIGAN	歐洲	9月9	寶隆
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	9月10	川崎
諾莎	NORASIA SUSAN	歐洲	9月10	歷信
安達馬士基	ANDERS MAERSK	地中海	9月11	馬士基
莫斯先尼士	MOSCENICE	地中海	9月11	遠行
吉羅第	GEROI MONKADY	那不勒斯熱那亞	9月11	華林
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	9月11	太古
協和飛鳥	CONCORD ASKA	地中海	9月12	大阪
長賜	EVER GIVEN	歐洲	9月12	利達
荷蘭勝利	DUTCH SENATOR	歐洲	9月13	怡和
協和早戶	CONCORD HAYATO	地中海	9月13	日郵
新關島	ZIM GUAM	地中海	9月13	新興
麗嘉一號	LIKA 1	地中海	9月13	遠行
貴星	NOBLE STAR	地中海	9月13	[illegible]
	ZIM KAOHSIUNG	地中海	9月13	新興
明壽	MING LONGEVITY	歐洲	9月13	華海
勇鷹	BOLD EAGLE	地中海	9月14	港怡
	KAP.KANEVSKIY	歐洲	9月14	華林
奧美士先鋒	OMEX PIONEER	地中海	9月15	日郵
明光	MING GLORY	歐洲	9月15	華海
長頌	EVER LYRIC	地中海	9月15	利達

印•巴•中東線

船名		開往港口	月日	公司
金力克	KAMNIK	馬德拉斯孟買	9月1	亞運
東京橋	TOKYO BRIDGE	阿拉伯灣	9月1	川崎
曼迪遜總統	PRES MADISON	阿拉伯灣	9月1	總統
利來基利文	NL.CLEMENT	紅海	9月2	寶隆
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港印度	9月3	福來
亞積家	LANKA AJITHA	科倫坡	9月4	東亞
立德	UNI MORAL	阿拉伯灣	9月4	利達
杜魯門總統	PRES.TRUMEN	阿拉伯灣	9月4	總統
藝途	CHITRAL	科倫坡卡拉奇	9月5	東海
谷城	GU CHENG	阿拉伯灣	9月5	招商局
長盟	EVER VIGOR	遮打	9月6	利達
明順	MING PROSPERITY	遮打	9月6	華海
柯亞美亞	AL AHMADIAH	紅海	9月7	怡和
太平洋陽光	PACIFIC SUNSHINE	阿拉伯灣	9月7	馬士基
金奧利	GOLD ORLI	科倫坡印度	9月7	新興
時威	SITTWAY	仰光	9月8	新興
東方皇冠	ORT.CROWN	吉大港加爾各答	9月0	港興
泰勒總統	PRES TYLER	阿拉伯灣	9月9	總統
新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	9月9	大阪
加利亞	SD GALLIA	紅海	9月9	寶隆
嘉華	CHAR HWA	紅海	9月10	金輪
立春	UNI SPRING	阿拉伯灣	9月11	利達
東方威利	WILLINE ORIENT	阿拉伯灣	9月11	百保利
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	阿拉伯灣	9月11	總統
吉羅第	GEROI MONKADY	馬德拉斯科倫坡	9月11	華林
太源	TAI YUEN	科倫坡卡拉奇	9月12	東海
協和飛鳥	CONCORD ASKA	紅海	9月12	大阪
協和早戶	CONCORD HAYATO	紅海	9月13	日郵
明壽	MING LONGEVITY	遮打	9月13	華海
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港印度	9月14	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
有利德	UNITY	路易士港	9月1	渣華
渣華范達民	NL VAN DIEMEN	西非	9月2	渣華
阿爾泰	ALTAI	西非	9月3	大阪
奉獻	ALS DEDICATION	南非	9月3	亞聯
雲台山	YUN TAI SHAN	西非	9月3	華怡
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	西非	9月5	馬士基
大阪丸	OSAKA MARU	南非	9月6	大阪
聖地牙哥	SANTIAGO DEL ESTERO	達班	9月7	大阪
金奧利	GOLD ORLI	南非	9月7	新興
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTNER	東非	9月9	大阪
珍夫人	LADY JANE	西非	9月10	川崎
馬奧多富	MARIA OLDENDORFF	南非	9月10	欣洋
康來馬士基	CORNELIA MAERSK	東非	9月12	馬士基
賓嘉能加	BUNGA KENANGA	南非	9月14	亞聯
運到	VENTO	南非	9月16	日郵
平頂山	PING DING SHAN	西非	9月16	華怡

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
達莎	THEA S	雅加達巴生新加坡	8月31	東宇
再來	YESTERDAY ONCE MORE	新加坡巴生	8月31	山下
海皇綠玉	NEP.BERYL	新加坡	8月31	港恒
新華九號	XIN HUA 9	庇能	8月31	三寶
瑪利佳	DANG MAHLIGAI	新加坡巴生	9月1	山下
奧嘉濱	OKUNOZE	馬尼拉	9月2	港恒
	SOUTHERN HOPE	新加坡巴生	9月2	中央
泰國琥珀	THAI AMBER	新加坡雅加達泗水	9月2	港郵
獨立	SL INDEPENDENCE	新加坡	9月2	海陸
昌信	SIBERIA MARU	馬尼拉宿務	9月2	日郵
美西美	MAH IV	曼谷	9月3	振盛行
	EAGLE L WAVE	曼谷新加坡	9月3	總統
威順	WISUN	印尼	9月3	靜航
海富	OCEAN TREASURE	新加坡巴生	9月4	中央
國偉	KUO WEI	曼谷	9月4	緯利
神戶	KOBE	新加坡巴生	9月4	山下
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	9月4	福來
海濤三號	NAUTILUS TERTIO	印尼	9月4	亞利來
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	9月4	怡和
山宮二號	SUN KUNG 2	印尼	9月4	寶輝
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉宿務	9月5	新興
亞洲之星	ASIAN STAR	新加坡巴生	9月5	三利
新加坡榮耀	SINGAPORE GLORY	雅加達巴生新加坡	9月5	東宇
世界之虎	WORLD TIGER	馬尼拉	9月5	海陸
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	9月6	永裕
谷城	GU CHENG	新加坡	9月6	招商局
天皇星	SIRIUS	新加坡巴生	9月6	山下
馬士基神戶	MAERSK KOBE	新加坡巴生庇能印尼	9月6	馬士基
國雄	KUO HSIUNG	新加坡曼谷	9月6	緯利
高華	GOWA	新加坡雅加達	9月6	太平
愛順	AYSEN	馬尼拉	9月6	港恒
海皇碧玉	NEP.JASPER	新加坡	9月7	港恒
嫩江	NEN JIANG	馬尼拉	9月8	招商局
丹尼斯	QUEEN DENIS	新加坡巴生	9月8	益高
錯玉	ZIRCON	曼谷	9月9	港恒
安納沙地	AND WANASATYA	印尼	9月9	亞利來
樂迅	NORDSUND	馬尼拉宿務	9月9	日郵
歌莉亞	GLORIA	新加坡巴生	9月0	港興
釜山歌莉	BUSAN GLORY	雅加達巴生新加坡	9月9	東宇
獨立航	SL.MARINER	新加坡	9月9	海陸
士必雄	SPECO GIANT	汶萊古晉宿務	9月9	國光
新鴻七號	SUN KUNG 7	印尼	9月10	寶輝
立謙	UNI MODEST	曼谷	9月10	利達
大陸	CONTINENT	新加坡雅加達	9月10	日郵
	EAGLE SEA	曼谷新加坡	9月10	總統
中華瑞祥	R.R.RATNA	曼谷	9月11	港郵
新利勇士	SUNNY VENTURE	沙巴	9月13	川崎
興新	HING SON	曼谷	9月13	珠江
鄂城	E.CHENG	新加坡泗水庇能	9月14	招商局
國家	KUO CHIA	新加坡曼谷	9月14	緯利
立鋒	UNI PIONEER	曼谷	9月14	利達
惠華	HUI HUA	曼谷	9月16	珠江

中國內地

船名		開往港口	月日	公司
閩海一〇五	MIN HAI 105	福州	8月31	華閩
平鄉城	PING XIANG CHENG	上海	8月31	招商局
星河	XING HE	新港北京	8月31	招商局
利航	FAIR BRIDGE	上海	8月31	招商局
李泉	LI QUAN	青島	9月1	新興
金虎泉	JIN HU QUAN	青島	9月2	華夏
三江	SAN JIANG	上海	9月2	華夏
商城	SHANG CHENG	上海	9月2	輝騰
海興	HAI XING	上海	9月2	招商局
蘇河	SU HE	上海南京	9月2	招商局
順江	SHUN JIANG	天津	9月2	華夏
通運	MILD TRAN	上海	9月2	招商局
天躍	TIAN YUE	天津	9月3	輝騰
古北口	GUBEIKOU	上海新港	9月3	遠運
馬蘭	MALAN	海口	9月4	招商局
易達	TRADE RELISH	天津	9月5	華運
香江	XIANG JIANG	上海	9月5	輝騰
嘉發	JIA FA	廣州	9月5	華運
新海口	NEW HAI HUA	上海	9月6	華運
魯裕	LU YU	青島	9月7	華夏
上海	SHANG HAI	上海	9月7	招商局
天燕	TIAN YAN	天津	9月8	華運
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	上海	9月9	輝騰
明聯	MILD UNION	上海	9月9	騰輝
	SHOU SHAN	上海	9月11	輝騰
洛河	LUO HE	新港北京	9月11	招商局
汀江	TING JIANG	上海	9月12	輝騰

台灣省線

船名		開往港口	月日	公司
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣	8月31	保威
光大二號	KWANG TA 2	高雄	8月31	永裕
明春	MING CHUN	台灣	8月31	大榮
海皇綠玉	NEP.BERYL	高雄基隆	8月31	港恒
國家	KUO LUNG	高雄基隆	9月1	緯利
怡春	YI CHUN	高雄基隆	9月1	大榮
鷹城	KOTA BAGLE	高雄基隆	9月2	太平
興華	HSING HWA	高雄基隆	9月2	永裕
東方專家	ORT.EXPERT	高雄	9月2	港郵
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	高雄基隆	9月3	保威
金和	PLEIADES	台灣	9月3	BLOOMING
昌隆	RATU KONSORTIUM	基隆釜山	9月3	昌宏
	GOLD LUCK	基隆	9月3	陸洋
東江	TONG CHIANG	高雄	9月4	永裕
信春	SHIN CHUN	高雄基隆	9月4	大榮
錦春	CHIN CHUN	高雄基隆	9月5	大榮
泰來	TAI LAI	高雄	9月5	永裕
海皇碧玉	NEP.JASPER	高雄基隆	9月7	港恒
加拉高林	KARAKORAM	高雄基隆	9月8	大榮
萬春	WAN CHUN	高雄基隆	9月8	大榮

日本•南朝鮮線

船名		開往港口	月日	公司
巴地馬太陽	BALTIMAR SUN	釜山	8月31	東發
明春	MING CHUN	日本	8月31	大榮
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	8月31	港興
利航	FAIR BRIDGE	釜山	9月1	新興
國家	KUO LUNG	日本釜山	9月1	緯利
和平南進	HP NAMJIN	釜山	9月1	港興
安高江	AN GAO JIANG	日本	9月1	招商局
怡春	YI CHUN	日本	9月1	大榮
東南	HP DONGNAM	釜山	9月2	港興
東方專家	ORT.EXPERT	日本	9月2	港郵
漢江	HANGANG GLORY	釜山	9月2	東宇
鷹城	KOTA BAGLE	日本	9月2	太平
幸運	GOOD LUCK	日本	9月3	TRANSREGIONAL
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	9月4	新興
巴地馬土星	BALTIMAR SATURN	釜山	9月4	港興
新春	SHIN CHUN	日本	9月4	大榮
珍珠少尉	PEARL REEFER	日本	9月5	歷信
南江	NAMGANG GLORY	釜山	9月6	東宇
陶南六號	DONAM No.6	釜山	9月7	港興
廣河	GUANG HE	日本	9月8	招商局
時威	SITTWAY	日本	9月8	新興

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西南太平洋紐約	8月31	川崎
綠島	GREEN ISLAND	西南太平洋	9月1	香島
麥迪遜總統	PRES.MADISON	西北太平洋紐約	9月1	總統
保衛者	SL.DEFENDER	西北太平洋紐約	9月1	海陸
安達馬士基	ANDERS MAERSK	西南太平洋紐約	9月1	馬士基
長惠	EVER GRACE	美國西岸	9月1	利達
桃河	TAO HE	美國東加拿大	9月1	招商局
新基隆	ZIM KEELUNG	洛杉磯紐約	9月1	新興
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	西南太平洋紐約	9月2	馬士基
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋紐約	9月2	大阪
	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	9月2	太古
海皇琥珀	NEP.AMBER	西南太平洋紐約	9月2	港恒
冰川	HIKAWA II	洛杉磯	9月2	日郵
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	西北太平洋紐約	9月3	馬士基
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋紐約	9月3	川崎
海陸快輪	SL.EXPRESS	西北太平洋紐約	9月3	海陸
長合	EVER GATHER	紐約	9月3	利達
德澤丸	TOKYO MARU	西南太平洋紐約	9月4	大阪
東平丸	TOHBEI MARU	西北太平洋	9月4	山下
杜魯門總統	PRES.TRUMEN	西北太平洋紐約	9月4	總統
明洋	MING OCEAN	洛杉磯紐約	9月5	華海
韓國元眞	KOREAN WONIS JIN	西北太平洋	9月5	利洲
百保來	BARBER NARA	西北太平洋紐約	9月5	百保利
亞洲前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	9月6	日郵
海王石榴	NEP GARNET	美國加拿大	9月6	川崎
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	西北太平洋	9月7	川崎
商業	MICRONESIAN COMMERCE	塞班島檀香山	9月7	富基
	OAXACA	西南太平洋	9月8	偉特
上將島	ADMIRALTY ISLAND	西南太平洋	9月8	港恒
立萬	UNI SUPERB	洛杉磯	9月6	利達
長政	EVER GOVERN	紐約	9月8	利達
長標	EVER GUIDE	三藩市西北太平洋	9月8	利達
亞士馬士基	AXEL MAERSK	西南太平洋紐約	9月8	馬士基
惠河	HUI HE	美國東加拿大	9月8	招商局
革新者	SL.INNOVATOR	西北太平洋紐約	9月8	海陸
羅施馬士基	LAUST MAERSK	西南太平洋紐約	9月9	馬士基
泰來總統	PRES.TYLER	西北太平洋紐約	9月9	總統
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	9月9	太古
東方事業家	ORT.EXECUTIVE	西南太平洋紐約	9月9	港郵
箱根丸	HAKONE MARU	洛杉磯	9月9	日郵
倫敦勝利	LONDON SENATOR	美國	9月9	怡和
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	西南太平洋紐約	9月9	大阪
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	9月9	新興
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋紐約	9月10	馬士基
獨立者	SL.INDEPENDENCE	西北太平洋紐約	9月10	海陸
佐治華盛頓橋	GEORGEWASH BRIDGE	西南太平洋紐約	9月10	川崎
甘乃迪總統	PRES.KENNEDY	西北太平洋紐約	9月11	總統

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
渣華范達民	NL.VAN DIEMEN	加勒比海	9月2	渣華
阿塔卡馬	ATACAMA	智利	9月2	天祥
渣華內皮爾	NL.NAPIER	南美	9月2	渣華
長合	EVER GATHER	加勒比海	9月3	利達
渣華新加坡	NL SINGAPORE	巴拿馬加勒比海	9月5	渣華
百保來	BARBER NARA	巴拿馬	9月5	百保利
制海海豚	TRIDENT DOLPHIN	中南美洲	9月6	海運
依士達路	SD.ESTERO	南美	9月7	太古
長政	EVER GOVEN	加勒比海	9月8	利達
海霸	SEA EXPORTER	加勒比海	9月9	川崎
海雄	SEAMASTER I	中美洲	9月12	日郵
長園	EVER GARDEN	加勒比海	9月14	利達
威利	VELAY	智利	9月17	大阪
渣華利俊	NL.LINGE	南美	9月18	渣華

澳洲•新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
歌莉亞夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKIY	澳洲	9月1	華林
桂林	KWEILIN	新西蘭	9月4	太古
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	9月4	太古
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	9月6	寶隆
賓嘉美蘿	BUNGA MELOR	澳洲	9月7	遠初
安琪領袖	ANANGEL LEADER	新西蘭	9月7	捷迅
韓利碧琪	HANNE BAKE	弗里曼特爾	9月8	森那美
東方俠士	ORIENTAL KNIGHT	澳洲	9月9	華海
萊雅辛科	KAP.LYASHENKO	新西蘭	9月10	華林
普里培	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	9月11	華林
馬西里亞	NL.MARSEILLES	新西蘭	9月13	太古
賓蘇利亞	BUNGA SEROJA	澳洲	9月13	遠初
成都	CHENG TU	新幾內亞	9月15	太古
新墨爾砵	ZIM MELBOURNE	澳洲	9月16	新興

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD
[illegible] 5-437393 [illegible]

定期班輪川航香港⇄福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢七、十七、廿七
	北礵山(貨櫃)每旬一航次	
廈門	廈水運25	逢星期一
	育志3號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州1號	逢十、二十、三十
石碼(東山、下寨)		逢農曆初六、二十

威高航运
VIGOUR LINE INC.
每月三班 定期班轮
上海、新港⇄釜山、仁川
承接全货柜直达航线

中国→南朝鲜

船名		航次	离上海	离新港	抵仁川	抵釜山
威高航运	VIGOUR MARITIME	8815EB	23-30/8	3/9	6/9	7/9
威高航运	VIGOUR MARITIME	8816EB	10/9	13/9	16/9	17/9
威高航运	VIGOUR MARITIME	8817EB	20/9	23/9	26/9	27/9

南朝鲜→中国

船名		航次	离仁川	离釜山	抵上海	抵新港
威高航运	VIGOUR MARITIME	8814WB	SAILED	19/8	23-30/8	3/9
威高航运	VIGOUR MARITIME	8815WB	6/9	7/9	10/9	13/9
威高航运	VIGOUR MARITIME	8816WB	16/9	17/9	20/9	23/9

香港总代理 威高航运有限公司
香港中环德辅道中71号永安集团大厦1004/5室
电话：5-250031(12线)

赤灣貨倉有限公司
Chiwan Godown Company Limited
擁有私家水位，
便利中轉運作；
泊岸起重設備完善；
處理岸邊儲倉全餐；
地下停車場寬大，
可供作全天候作業；
機械設備齊全，
搬運效率特高；
超時服務，聽憑需要。
貨倉：赤灣嘉業街60號
電話：5-589331(五線)
辦事處：中環環球大廈12樓
電話：5-8440090(十線)

港興航運
KONG HING LINE
"韓國—香港—中國"
全貨櫃航綫
由南韓至中國無須轉櫃
FCL儎腳最廉
釜山 仁川 → 香港 → 天津,北京,青島,大連 新港,上海,廣州,黃埔 珠海,深圳,蛇口
如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口
總代理：
港興船務公司 電話：5-443145
香港中環干諾道中111號永安中心2009室
TLX：75598 KOSCO HX
FAX：5-435622